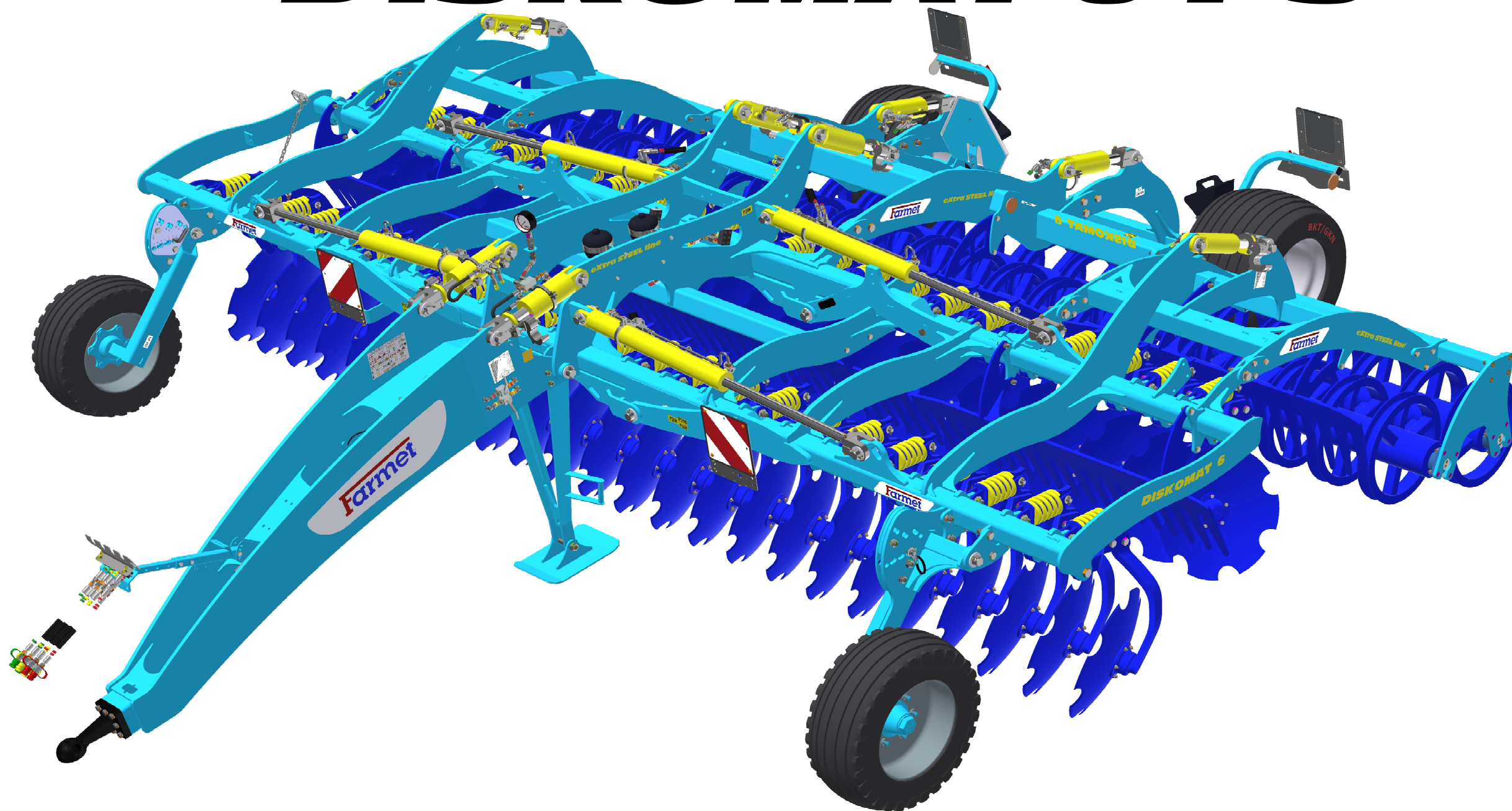


The effective technology

# Farmet®

ⒸZ KATALOG NÁHRADNÍCH DÍLŮ ⒸB CATALOGUE OF SPARE PARTS ⒸD ERSATZTEILLISTE  
ⒸRU КАТАЛОГ ЗАПАСНЫХ ЧАСТЕЙ ⒸF CATALOGUE DES PIÈCES DE RECHANGE ⒸPL KATALOG CZĘŚCI ZAMIENNYCH

## DISKOMAT 6 PS



ⒸZ Platnost pro vrcholové | výrobní číslo stroje ⒸB Validity for the top | serial number of the machine  
ⒸD Gültigkeit für die Haupt- | Herstellungsnummer der Maschine ⒸRU Действительно для главного | заводского номера машины  
ⒸF Validité du numéro de référence | de série de la machine ⒸPL Obowiązuje dla numeru głównego | seryjnego maszyny

9315234 | 2022/1331

Farmet a. s.  
Jiřinková 276  
552 03 Česká Skalice, CZ

telefon: +420 491 450 111  
fax: +420 491 450 136  
GSM: +420 774 715 738

IČ: 46504931  
DIČ: CZ46504931

web: [www.farmet.cz](http://www.farmet.cz)  
e-mail: [farmet@farmet.cz](mailto:farmet@farmet.cz)

ⒸZ NAVIGACE STROJE

Ⓓ NAVIGATION DER MASCHINE

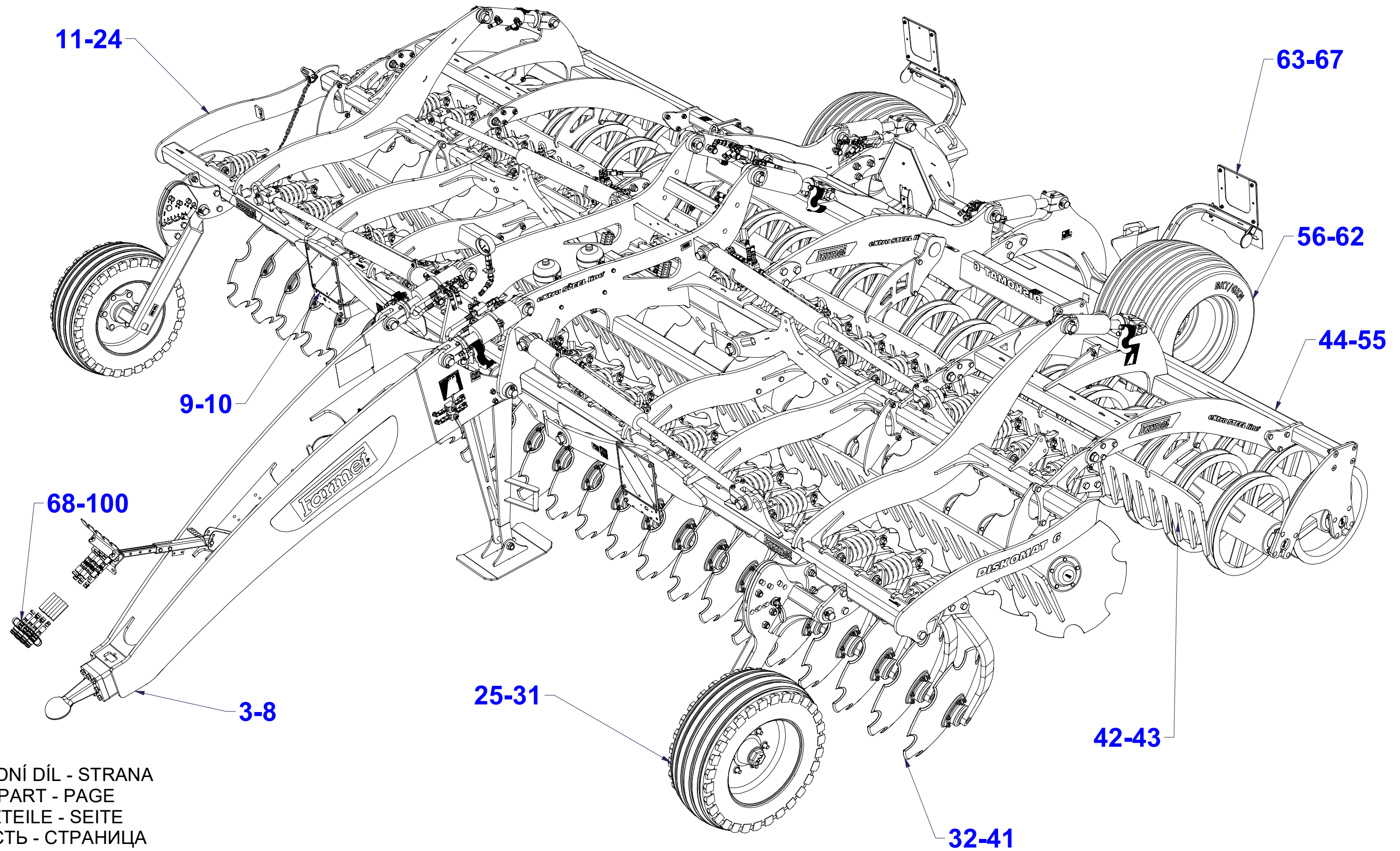
Ⓕ NAVIGATION DE LA MACHINE

ⒸB NAVIGATION OF THE MACHINE

ⒸU НАВИГАЦИЯ МАШИНЫ

ⒸL NAWIGACJA MASZYNY

**Farmet**



ⒸZ NÁHRADNÍ DÍL - STRANA

ⒸB SPARE PART - PAGE

Ⓓ ERSATZTEILE - SEITE

ⒸU ЗАПЧАСТЬ - СТРАНИЦА

Ⓕ PIÈCE DE RECHANGE - PAGE

ⒸL CZĘŚCI ZAMIENNE - STRONA

ⒸZ OJ MONT

Ⓓ DEICHSEL MONTIERT

Ⓕ TIMON MONTÉ

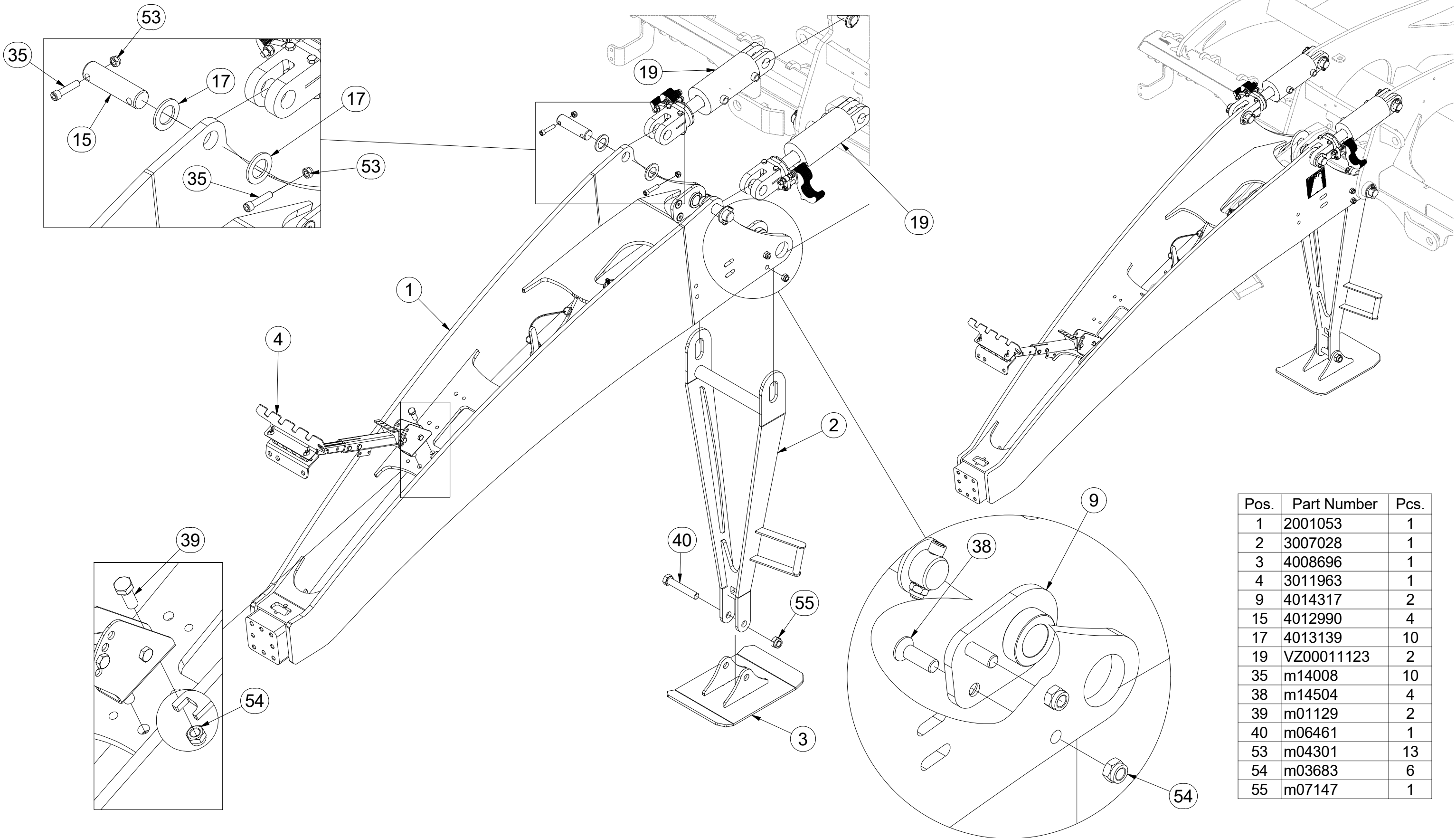
ⒼB MONT DRAWBAR

ⒺU ДЫШЛО МОНТ

ⒼL DYSZEL MONT



**VZ00011995**



Pos.	Part Number	Pcs.
1	2001053	1
2	3007028	1
3	4008696	1
4	3011963	1
9	4014317	2
15	4012990	4
17	4013139	10
19	VZ00011123	2
35	m14008	10
38	m14504	4
39	m01129	2
40	m06461	1
53	m04301	13
54	m03683	6
55	m07147	1

ⒸZ OJ MONT

Ⓓ DEICHSEL MONTIERT

Ⓕ TIMON MONTÉ

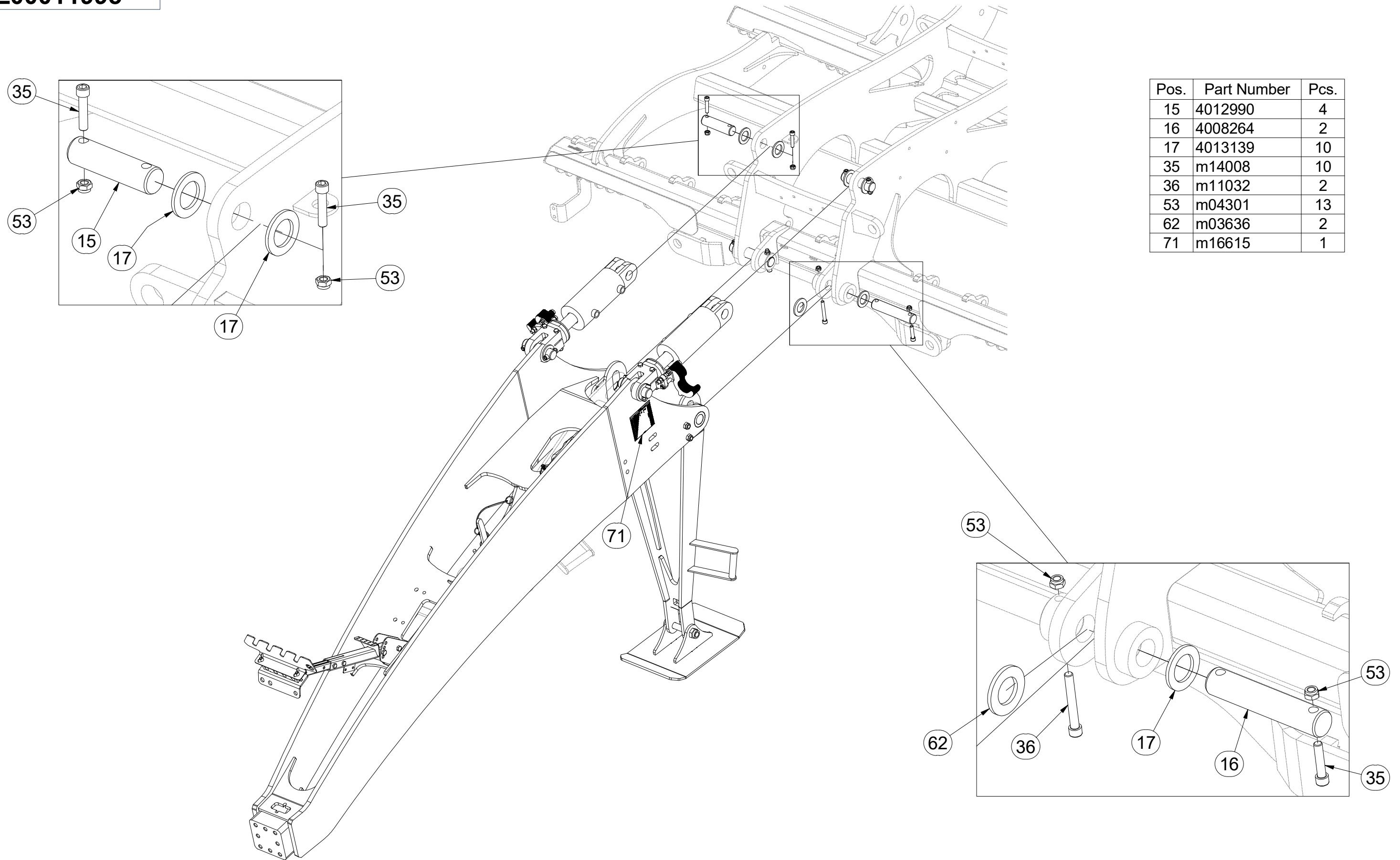
ⒼB MONT DRAWBAR

Ⓔ RU ДЫШЛО МОНТ

ⒼL DYSZEL MONT



**VZ00011995**



Pos.	Part Number	Pcs.
15	4012990	4
16	4008264	2
17	4013139	10
35	m14008	10
36	m11032	2
53	m04301	13
62	m03636	2
71	m16615	1

ⒸZ OJ MONT

Ⓓ DEICHSEL MONTIERT

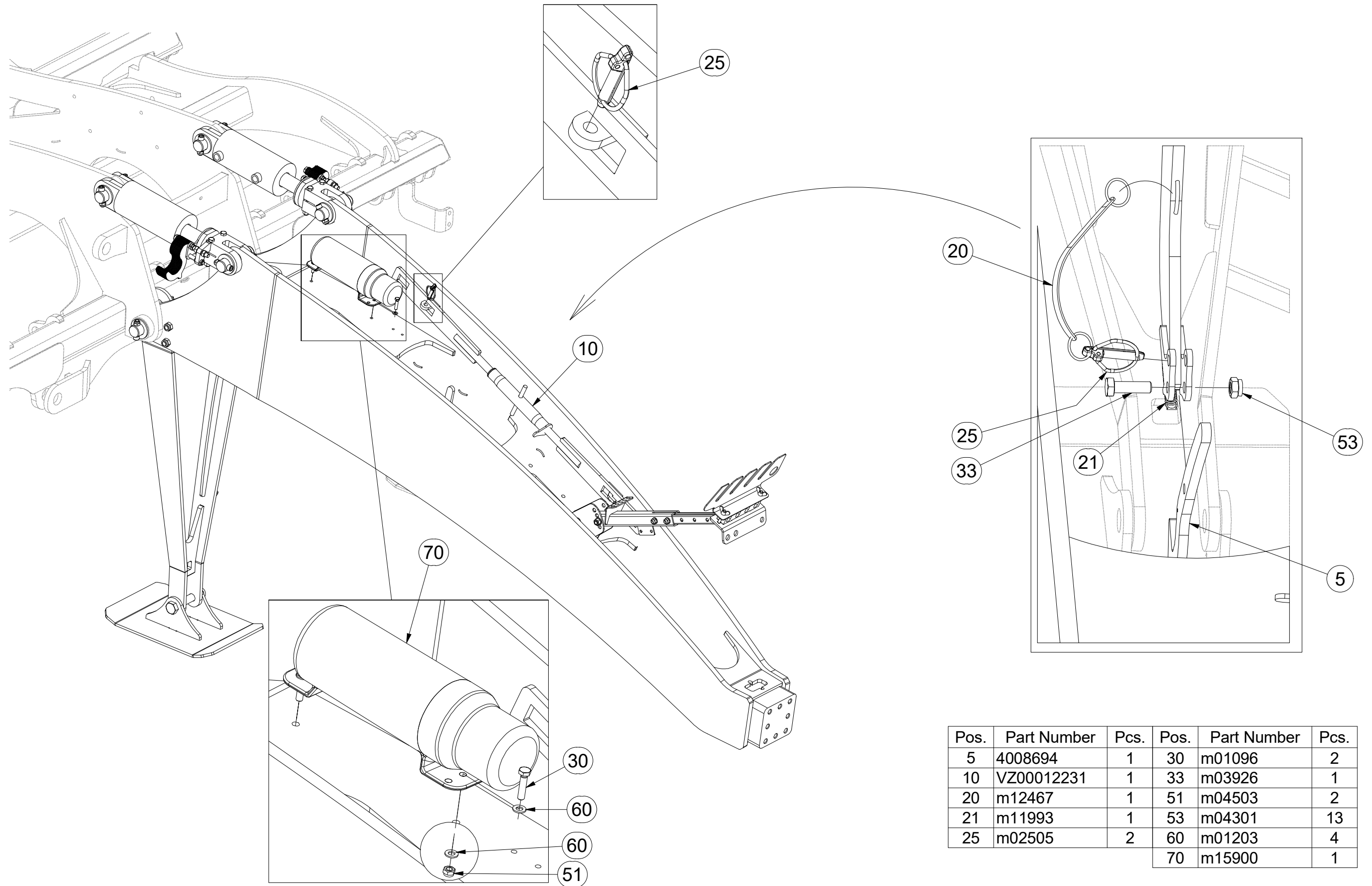
Ⓕ TIMON MONTÉ

**VZ00011995**

ⒼB MONT DRAWBAR

ⒺU ДЫШЛО МОНТ

ⒼL DYSZEL MONT

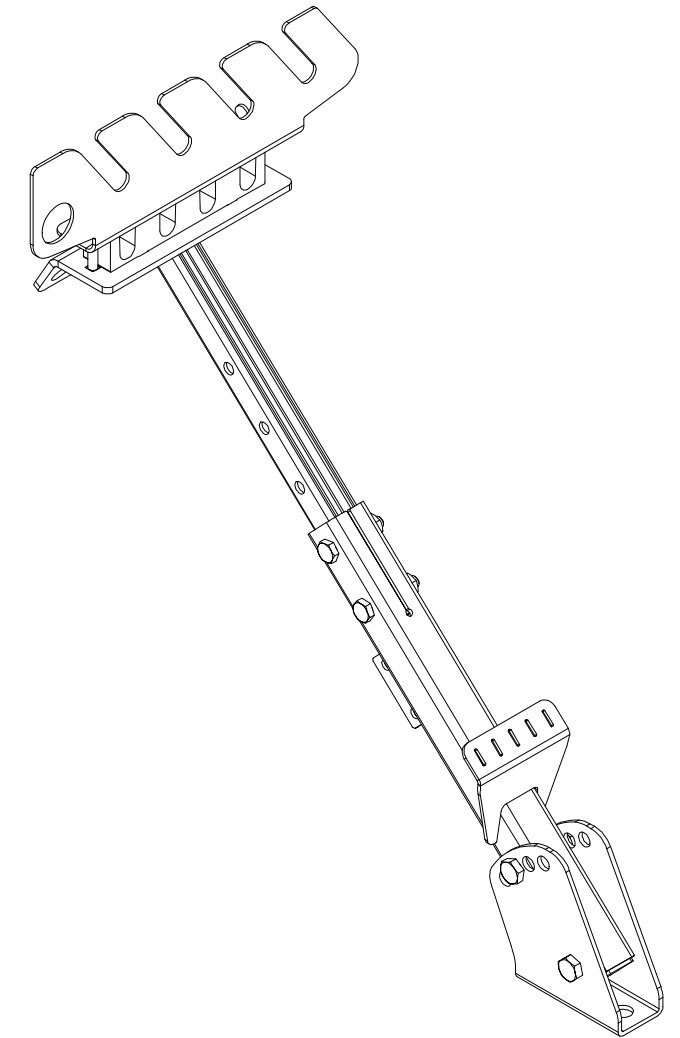
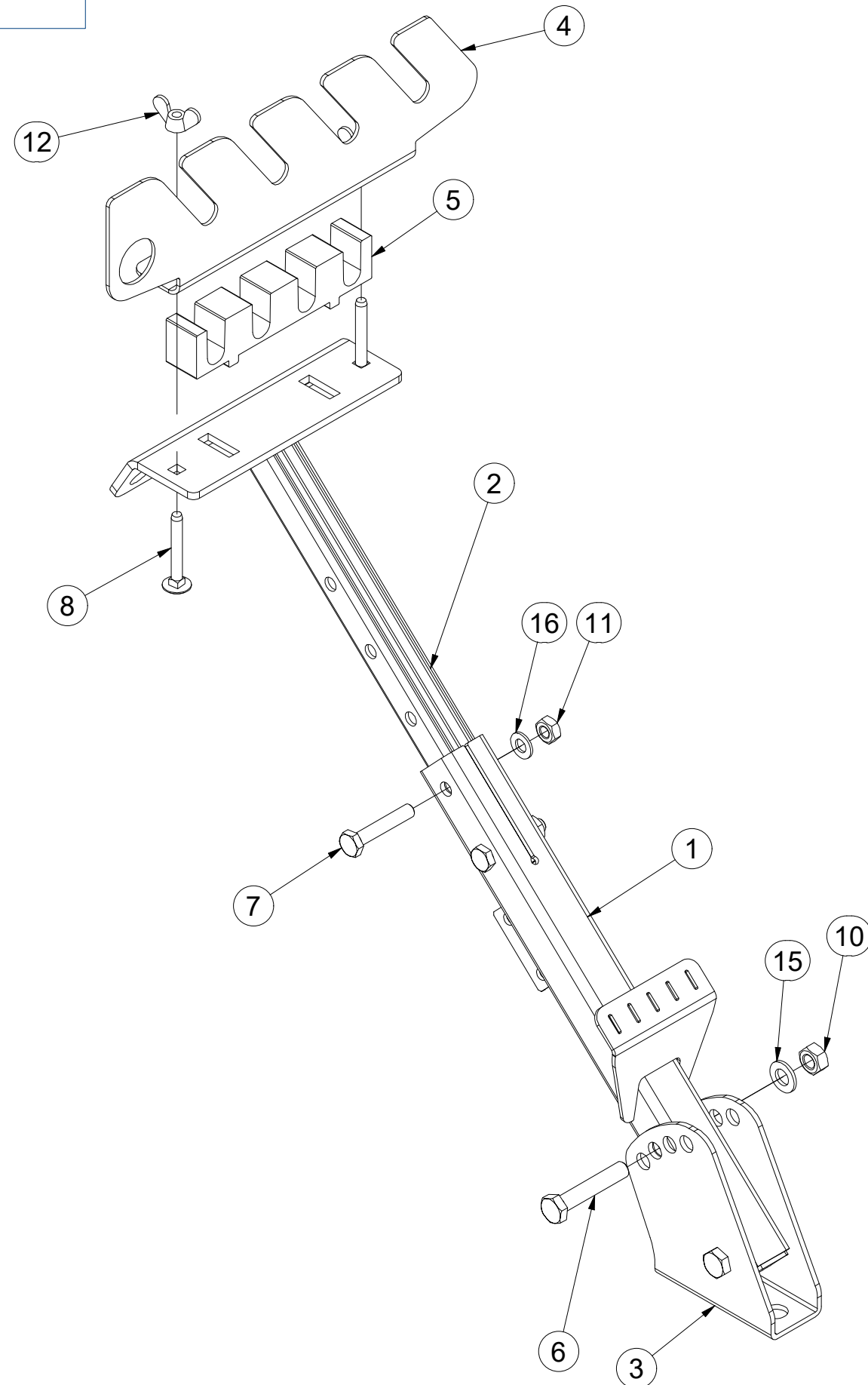


CZ TELESKOPICKÝ DRŽÁK HADIC  
 D TELESKOPSCHLAUCHHALTER  
 F SUPPORT DE TUYAU TÉLESCOPIQUE

GB TELESCOPIC HOSE HOLDER  
 RU ТЕЛЕСКОПИЧЕСКИЙ ДЕРЖАТЕЛЬ ШЛАНГА  
 PL TELESKOPOWY UCHWYT NA WAŻ



**3011963**



Pos.	Part Number	Pcs.
1	3011662	1
2	3011689	1
3	3011659	1
4	4023572	1
5	m22642	1
6	m05898	2
7	m06253	2
8	m09247	2
10	m01305	2
11	m01299	2
12	m01316	2
15	m01214	2
16	m01209	2

Ⓒ TÁHLO

Ⓓ STANGE

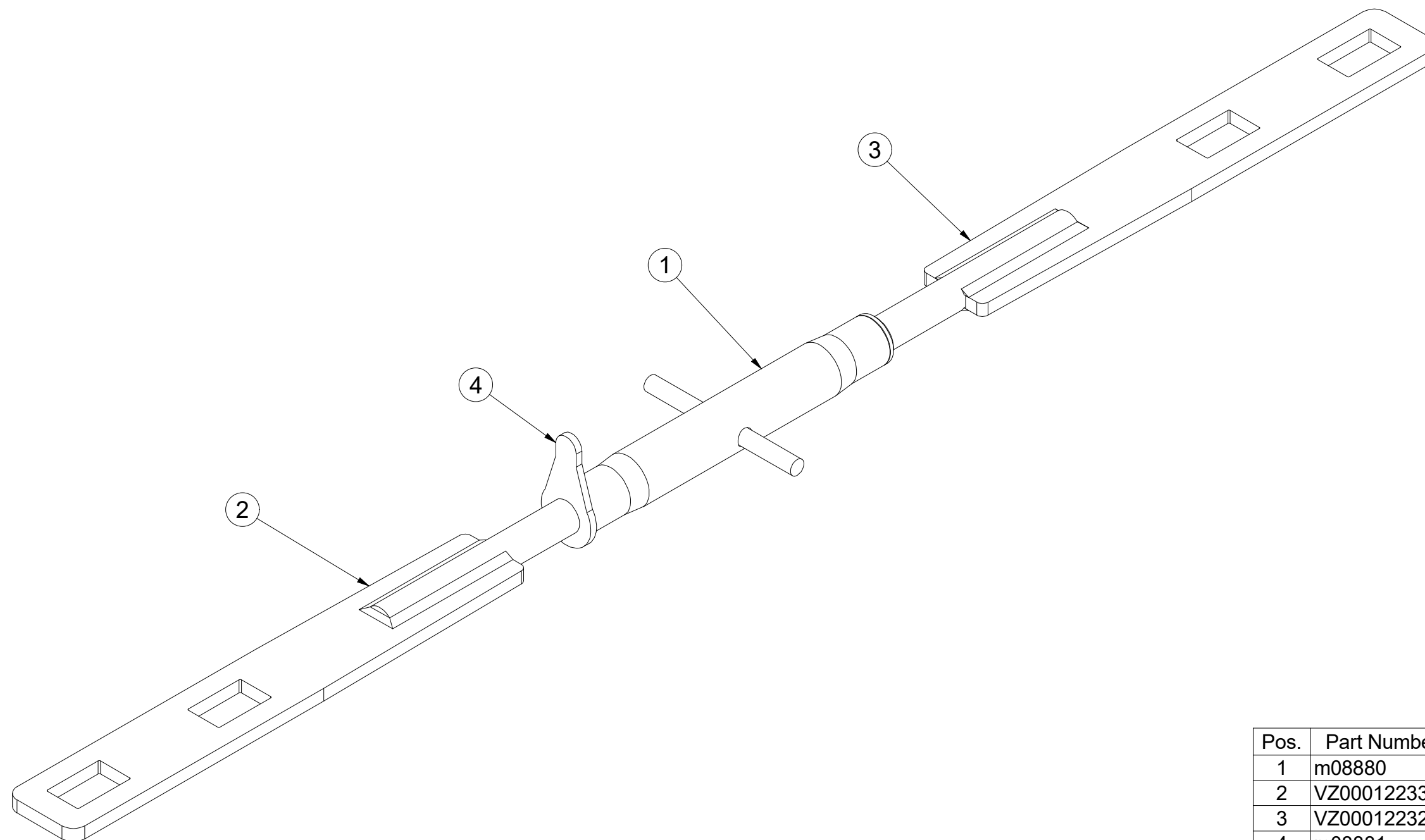
Ⓕ TIGE DE TRACTION

**VZ00012231**

Ⓖ DRAWBAR

Ⓡ ТЯГА

Ⓢ PRĘT



Pos.	Part Number	Pcs.
1	m08880	1
2	VZ00012233	1
3	VZ00012232	1
4	m08881	1

Ⓒ SADA TAŽNÉHO OKA

Ⓓ ZUGÖSESATZ

Ⓕ KIT DE L'ŒILLET DE TRACTION

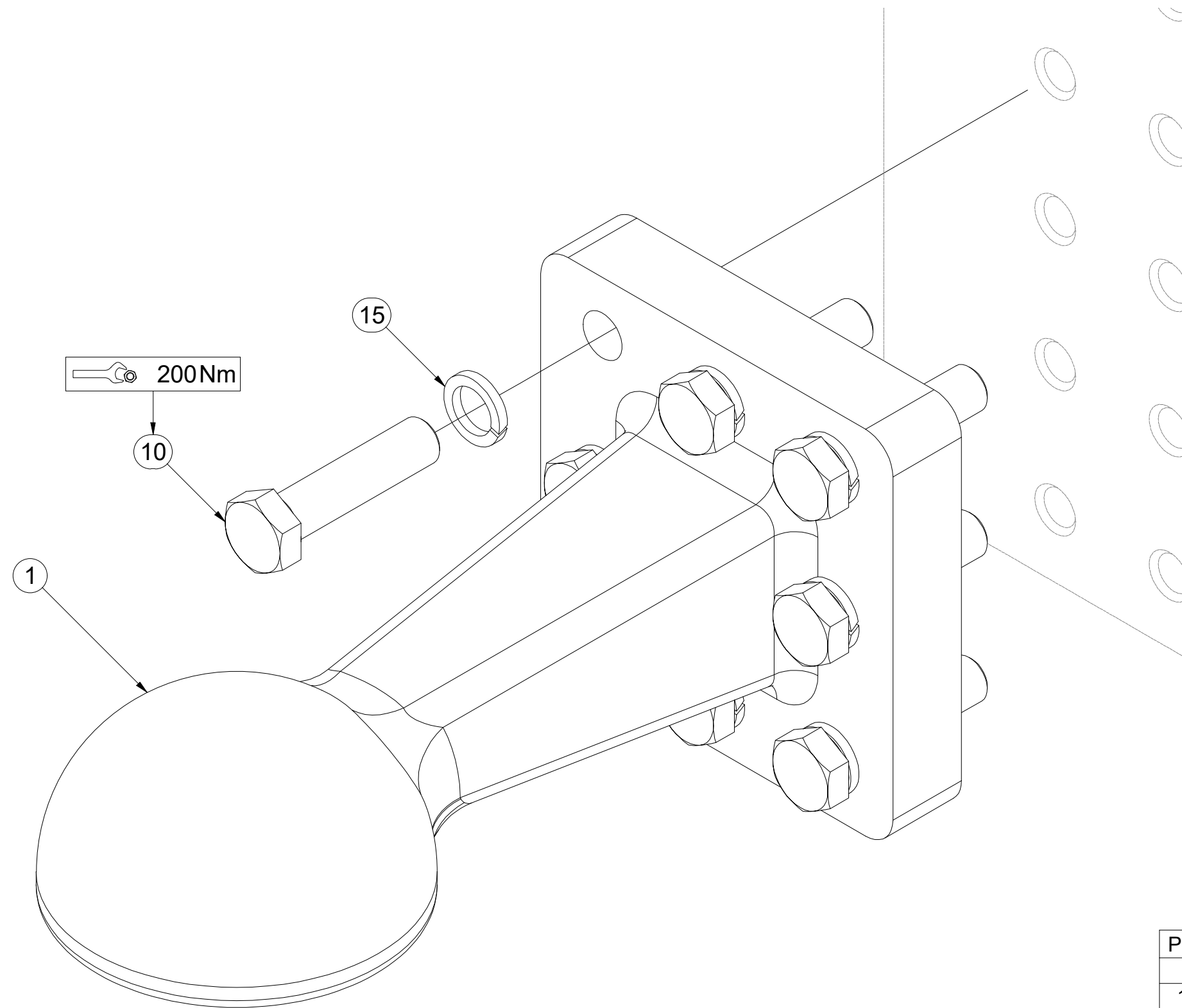
Ⓖ TOWING LUG SET

Ⓡ КОМПЛЕКТ ТЯГОВОГО ДЫШЛА

Ⓟ ZESTAW UCHA HOLOWNICZEGO



**4013531**



Pos.	Part Number	Pcs.
1	m13262	1
10	m21355	8
15	m02157	8

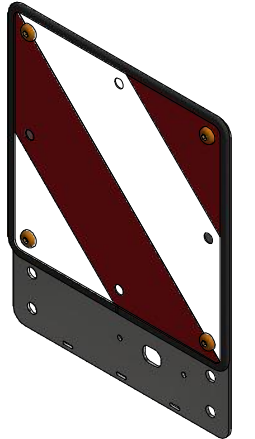
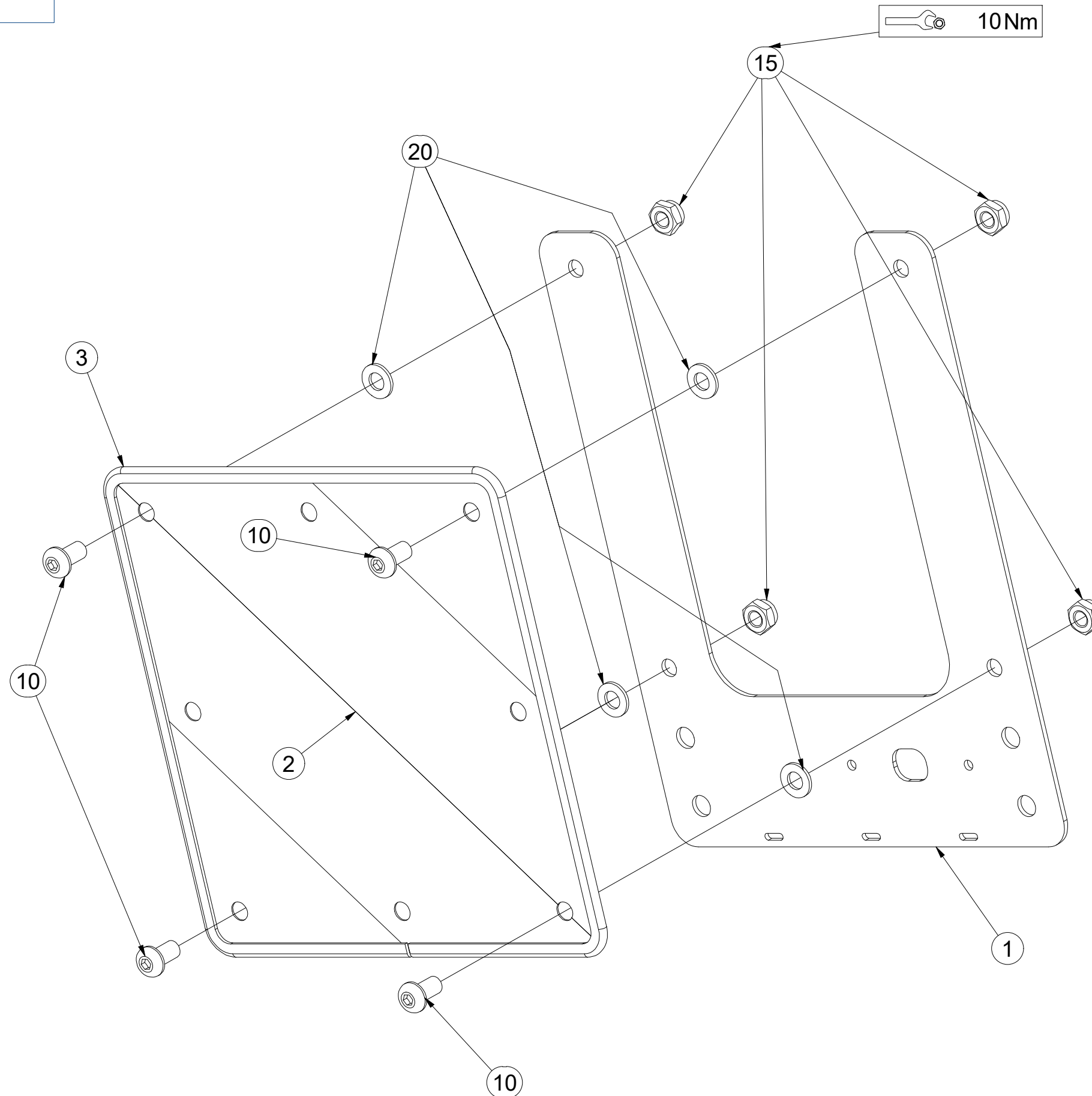


CZ TERČ PŘEDNÍ LEVÝ  
 D SCHILD, VORDERES, LINKES  
 F CIBLE AVANT GAUCHE

GB LEFT FRONT DISC  
 RU ЩИТОК ПЕРЕДНИЙ ЛЕВЫЙ  
 PL TARCZA PRZEDNIA LEWA



4025088



Pos.	Part Number	Pcs.
1	4025090	1
2	m18855	1
3	9005707	1
10	m16637	4
15	m03775	4
20	m01209	4

ⒸZ TERČ PŘEDNÍ PRAVÝ

Ⓓ SCHILD, VORDERES, RECHTES

Ⓕ CIBLE AVANT DROITE

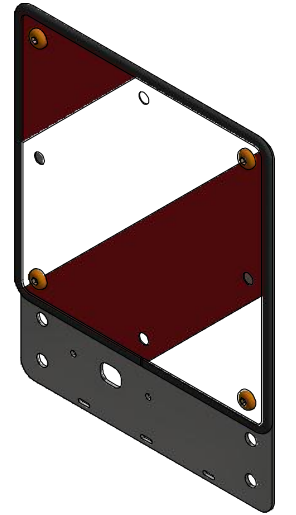
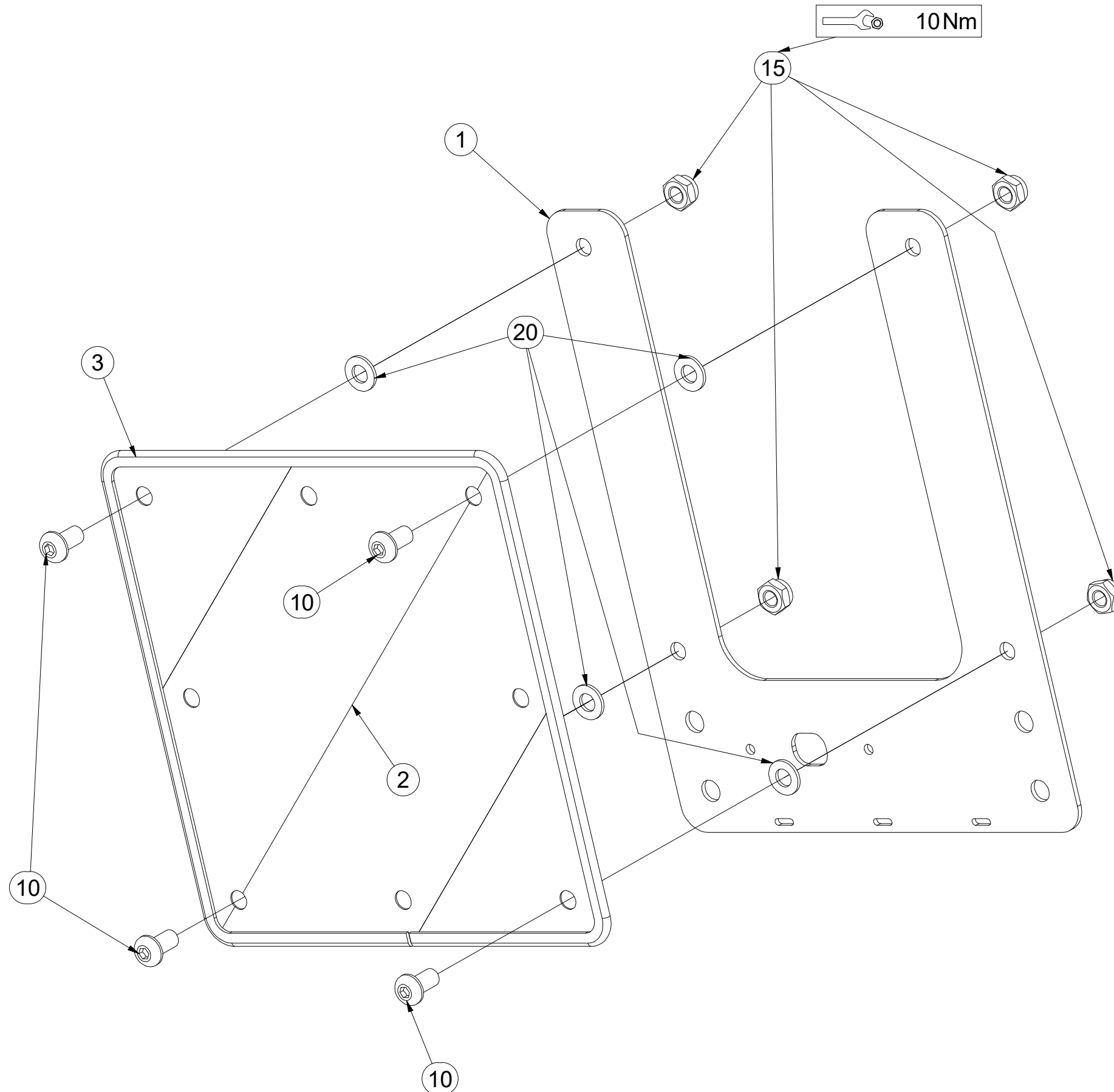
ⒼB RIGHT FRONT DISC

ⒶU ЩИТОК ПЕРЕДНИЙ ПРАВЫЙ

ⒶL TARCZA PRZEDNIA PRAWA



**4025089**



Pos.	Part Number	Pcs.
1	4025090	1
2	m18855	1
3	9005707	1
10	m16637	4
15	m03775	4
20	m01209	4

☉ ZÁKLAD STROJE

☉ UNTERBAU DER MASCHINE

☉ BÂTI DE LA MACHINE

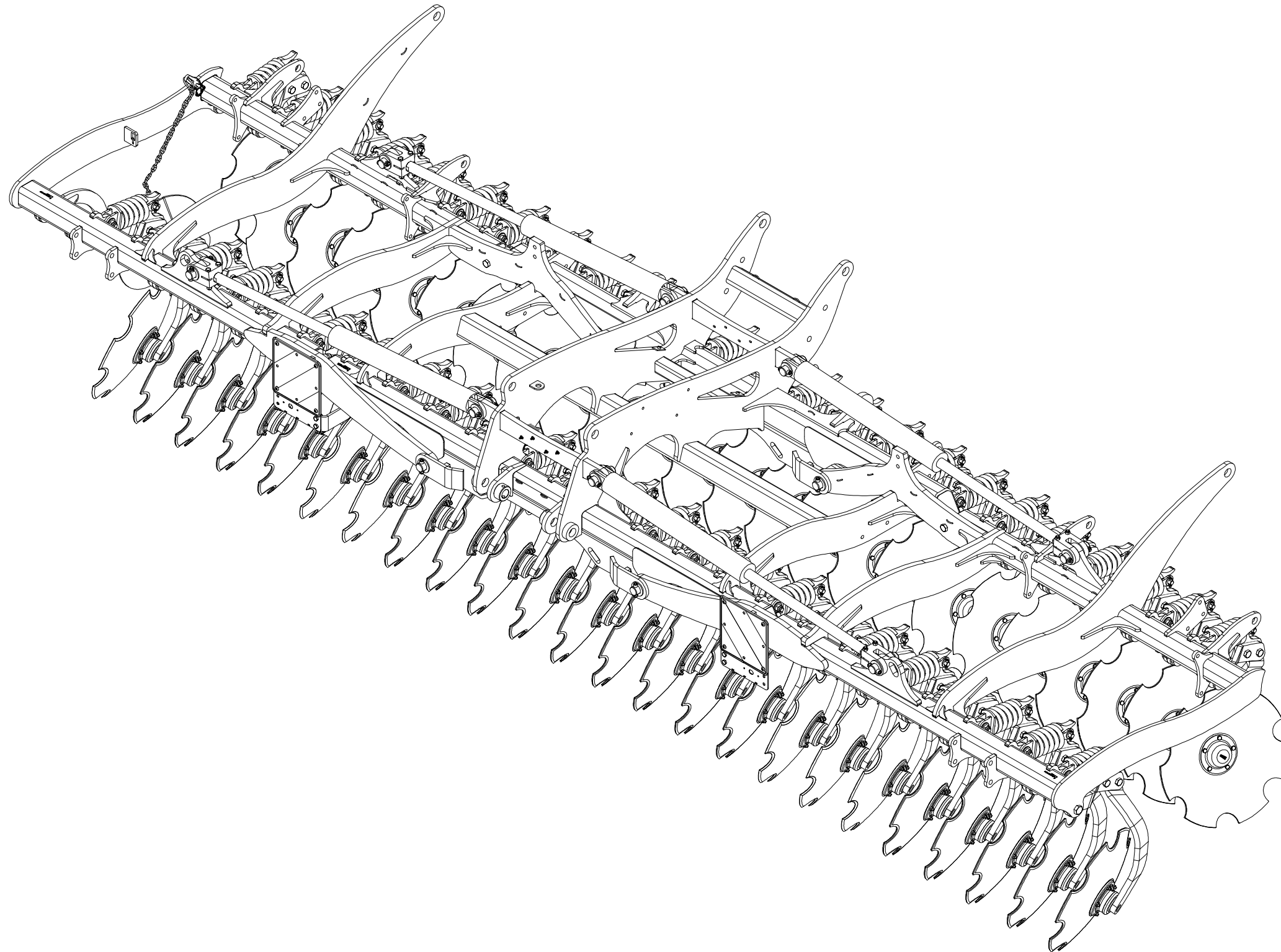
**VZ00022140**

☉ FOOTING OF THE MACHINE

☉ ОСНОВАНИЕ МАШИНЫ

☉ PODSTAWA MASZYNY

**Farmet**



Ⓒ ZÁKLAD STROJE

Ⓓ UNTERBAU DER MASCHINE

Ⓕ BÂTI DE LA MACHINE

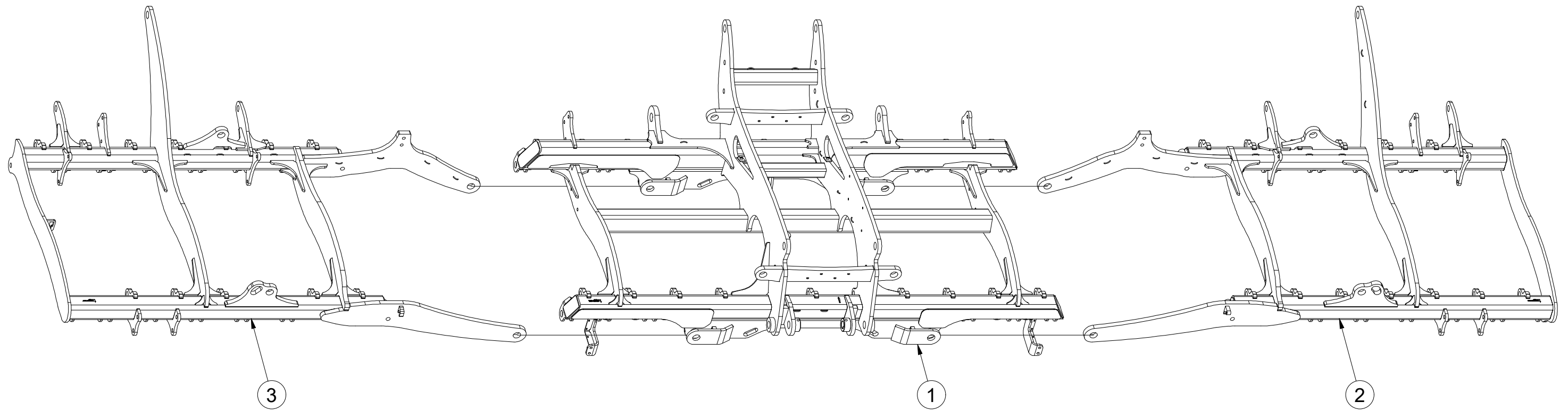
**VZ00022140**

Ⓖ FOOTING OF THE MACHINE

Ⓡ ОСНОВАНИЕ МАШИНЫ

Ⓟ PODSTAWA MASZYNY

**Farmet**



Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00022618	1
2	VZ00022399	1
3	VZ00022400	1

Ⓒ ZÁKLAD STROJE

Ⓓ UNTERBAU DER MASCHINE

Ⓕ BÂTI DE LA MACHINE

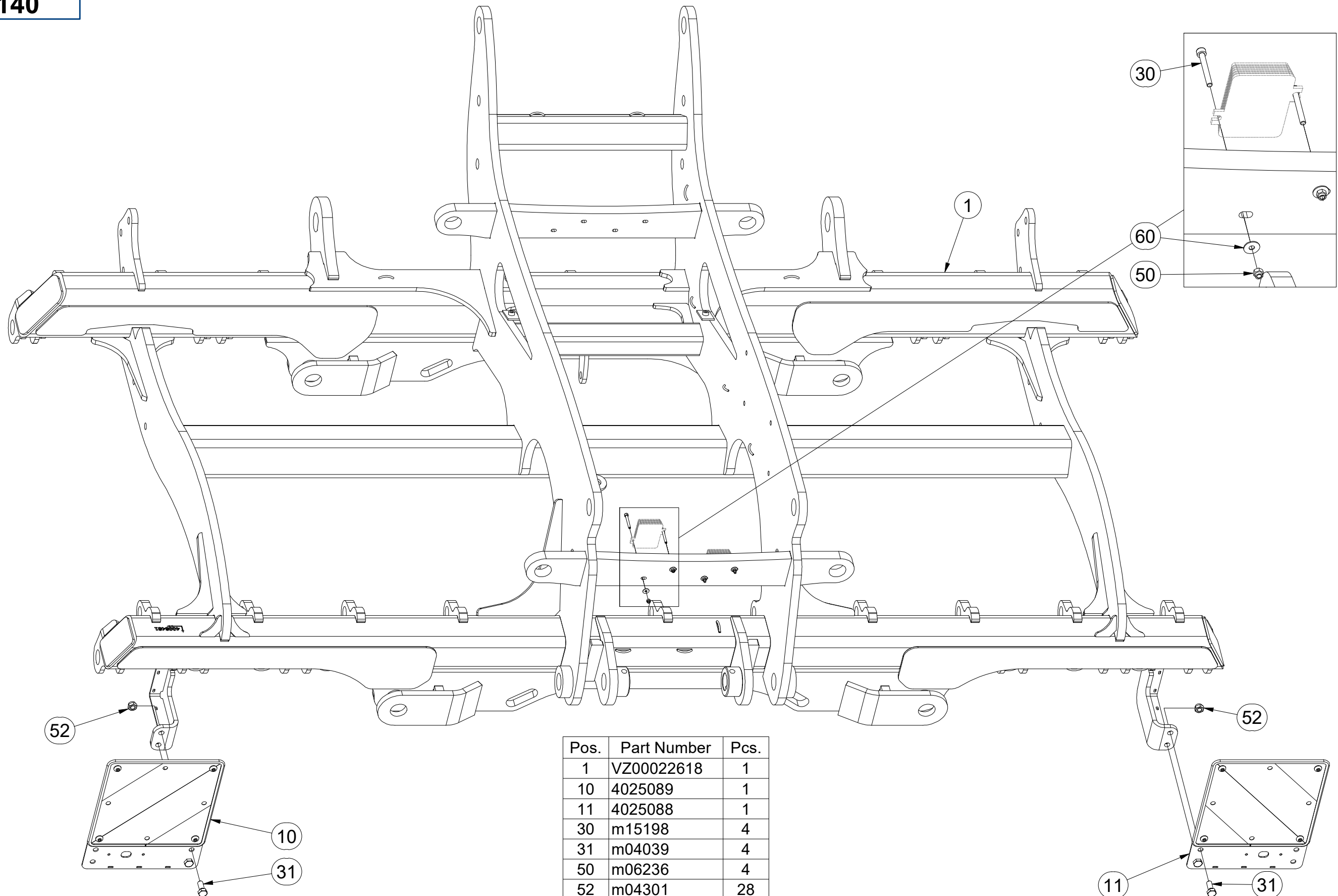
Ⓖ FOOTING OF THE MACHINE

Ⓡ ОСНОВАНИЕ МАШИНЫ

Ⓟ PODSTAWA MASZYNY



**VZ00022140**



Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00022618	1
10	4025089	1
11	4025088	1
30	m15198	4
31	m04039	4
50	m06236	4
52	m04301	28
60	m10438	4

Ⓒ ZÁKLAD STROJE

Ⓓ UNTERBAU DER MASCHINE

Ⓕ BÂTI DE LA MACHINE

Ⓖ FOOTING OF THE MACHINE

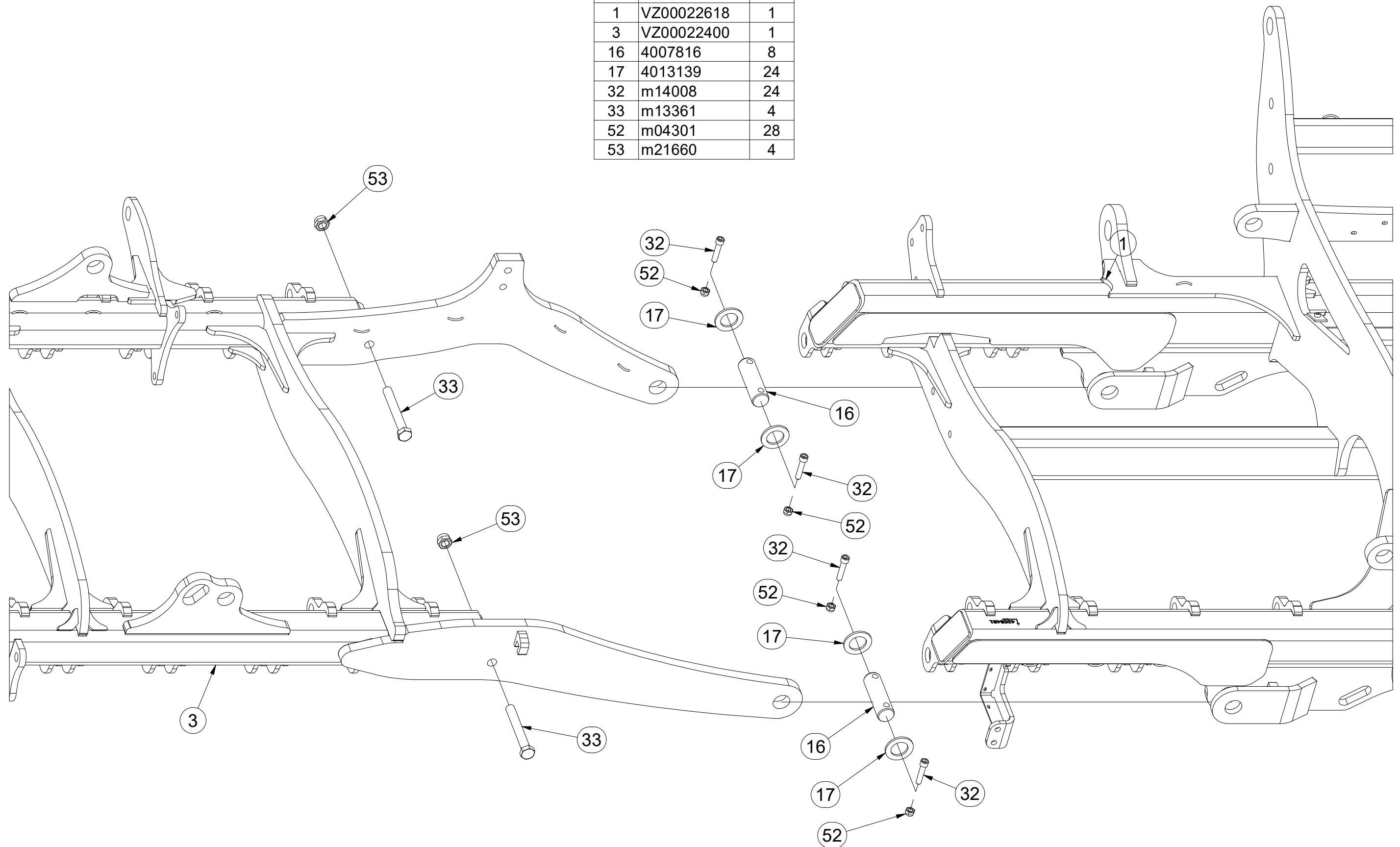
Ⓡ ОСНОВАНИЕ МАШИНЫ

Ⓢ PODSTAWA MASZYNY

**Farmet**

**VZ00022140**

Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00022618	1
3	VZ00022400	1
16	4007816	8
17	4013139	24
32	m14008	24
33	m13361	4
52	m04301	28
53	m21660	4



☉ ZÁKLAD STROJE

☐ UNTERBAU DER MASCHINE

☐ BÂTI DE LA MACHINE

☉ FOOTING OF THE MACHINE

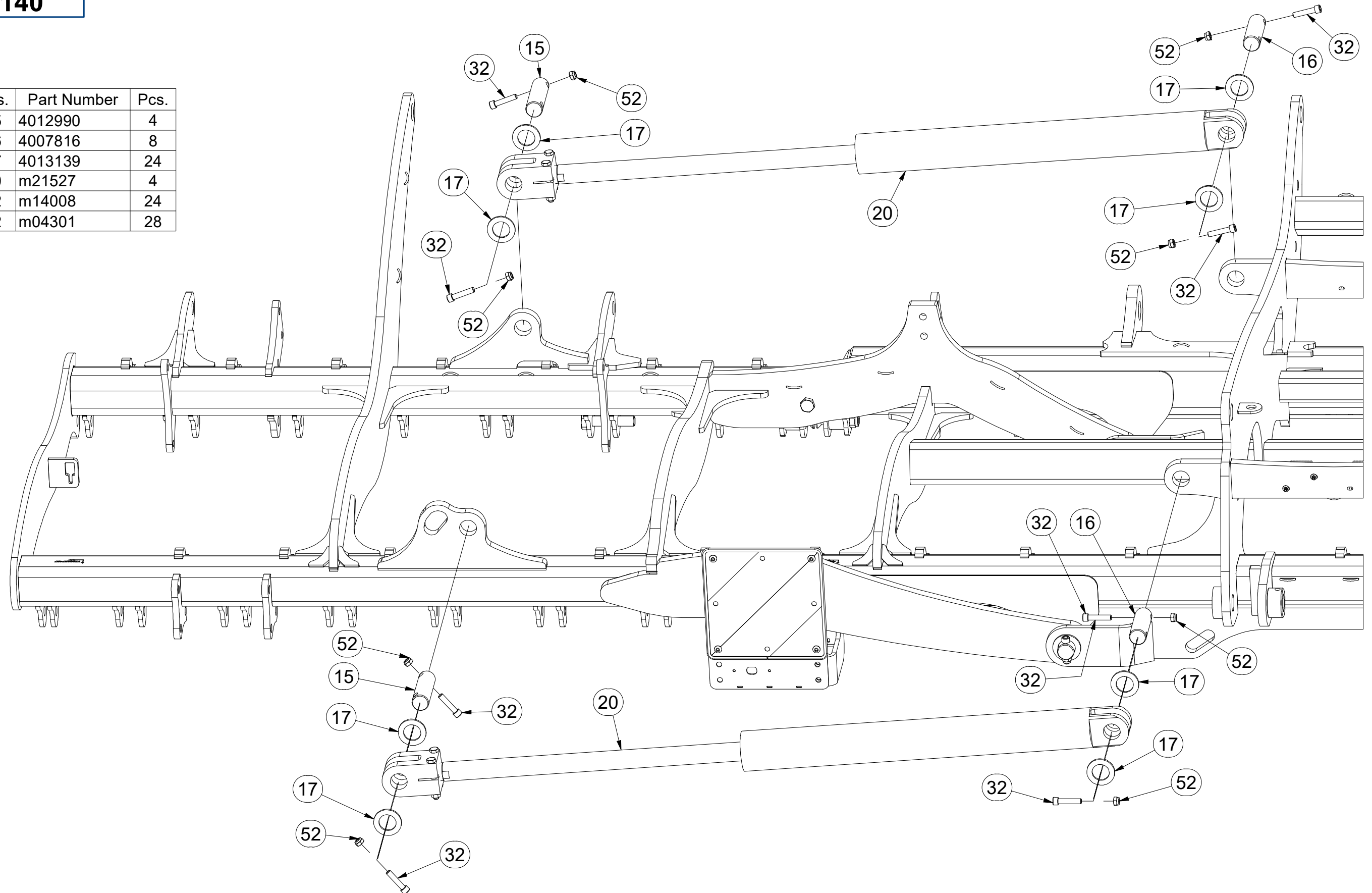
☉ ОСНОВАНИЕ МАШИНЫ

☉ PODSTAWA MASZINY



**VZ00022140**

Pos.	Part Number	Pcs.
15	4012990	4
16	4007816	8
17	4013139	24
20	m21527	4
32	m14008	24
52	m04301	28



☉ ZÁKLAD STROJE

☐ UNTERBAU DER MASCHINE

☉ BÂTI DE LA MACHINE

☉ FOOTING OF THE MACHINE

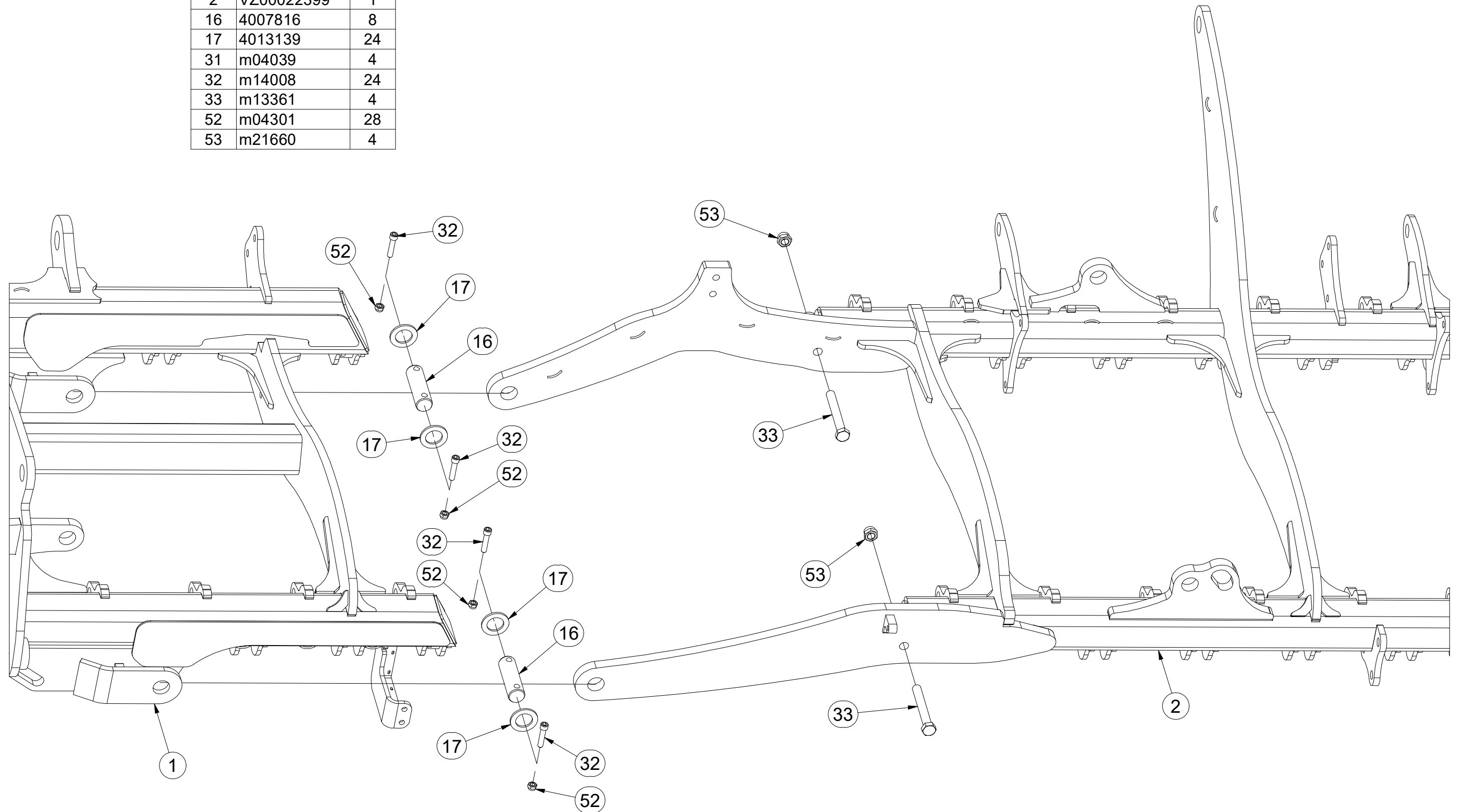
☉ ОСНОВАНИЕ МАШИНЫ

☉ PODSTAWA MASZYNY



**VZ00022140**

Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00022618	1
2	VZ00022399	1
16	4007816	8
17	4013139	24
31	m04039	4
32	m14008	24
33	m13361	4
52	m04301	28
53	m21660	4





Ⓒ ZÁKLAD STROJE

Ⓓ UNTERBAU DER MASCHINE

Ⓕ BÂTI DE LA MACHINE

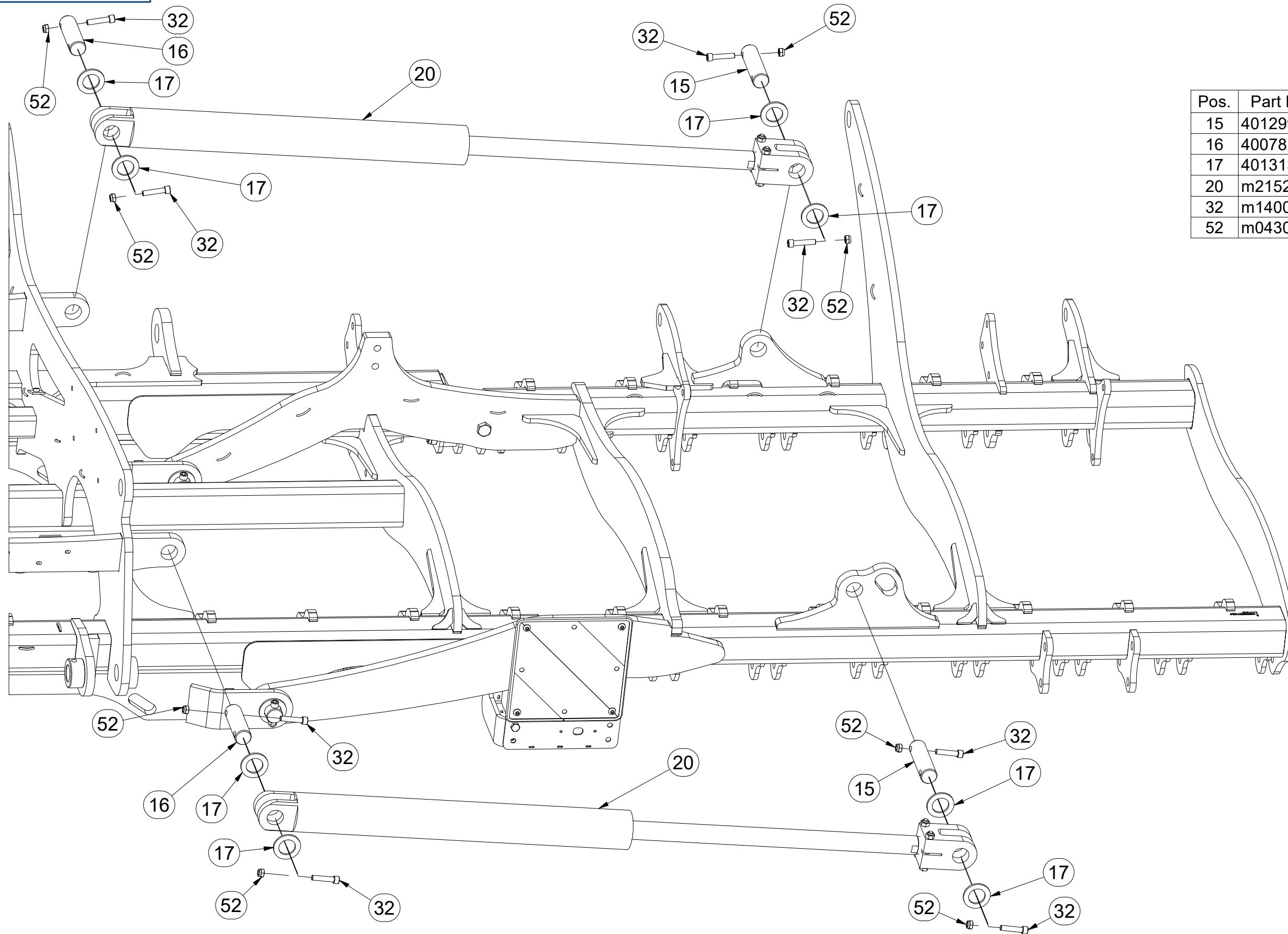
Ⓖ FOOTING OF THE MACHINE

Ⓡ ОСНОВАНИЕ МАШИНЫ

Ⓢ ПОДСТАВА MASZYNY



**VZ00022140**



Pos.	Part Number	Pcs.
15	4012990	4
16	4007816	8
17	4013139	24
20	m21527	4
32	m14008	24
52	m04301	28

Ⓒ ZÁKLAD STROJE

Ⓓ UNTERBAU DER MASCHINE

Ⓕ BÂTI DE LA MACHINE

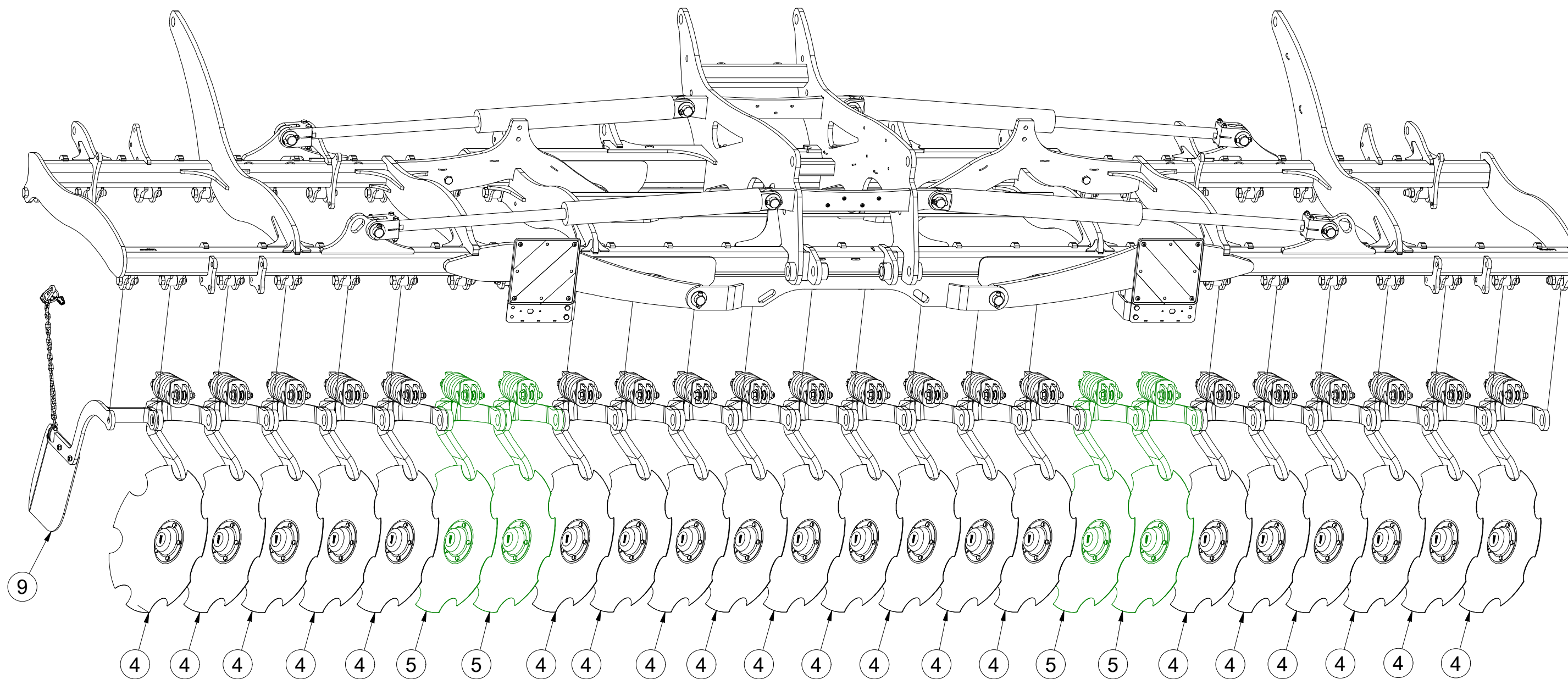
Ⓖ FOOTING OF THE MACHINE

Ⓡ ОСНОВАНИЕ МАШИНЫ

Ⓟ PODSTAWA MASZYNY



**VZ00022140**



Pos.	Part Number	Pcs.
4	3008929	20
5	VZ00021300	4
9	3006899	1

Ⓒ ZÁKLAD STROJE

Ⓓ UNTERBAU DER MASCHINE

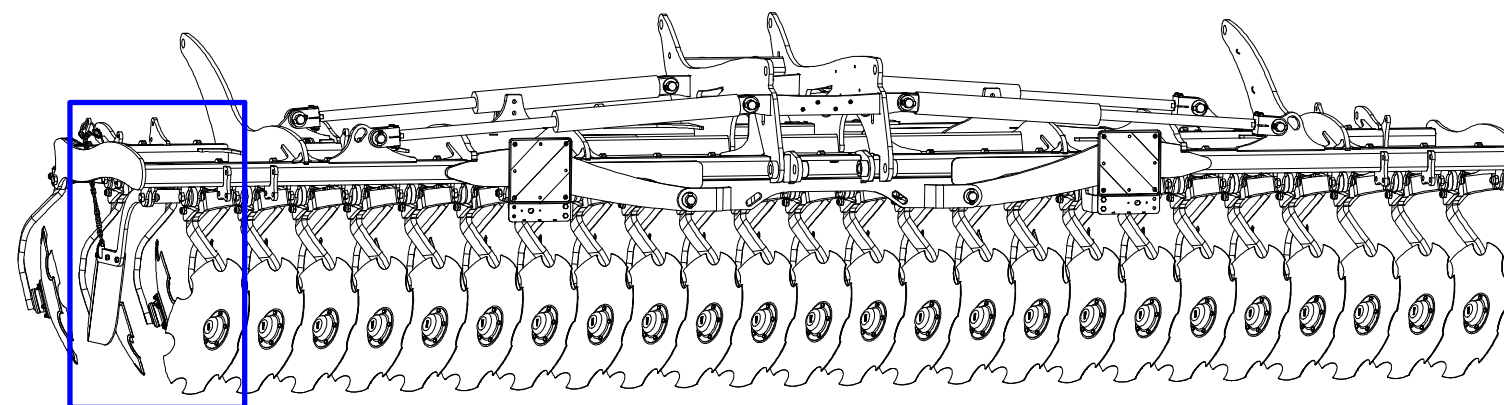
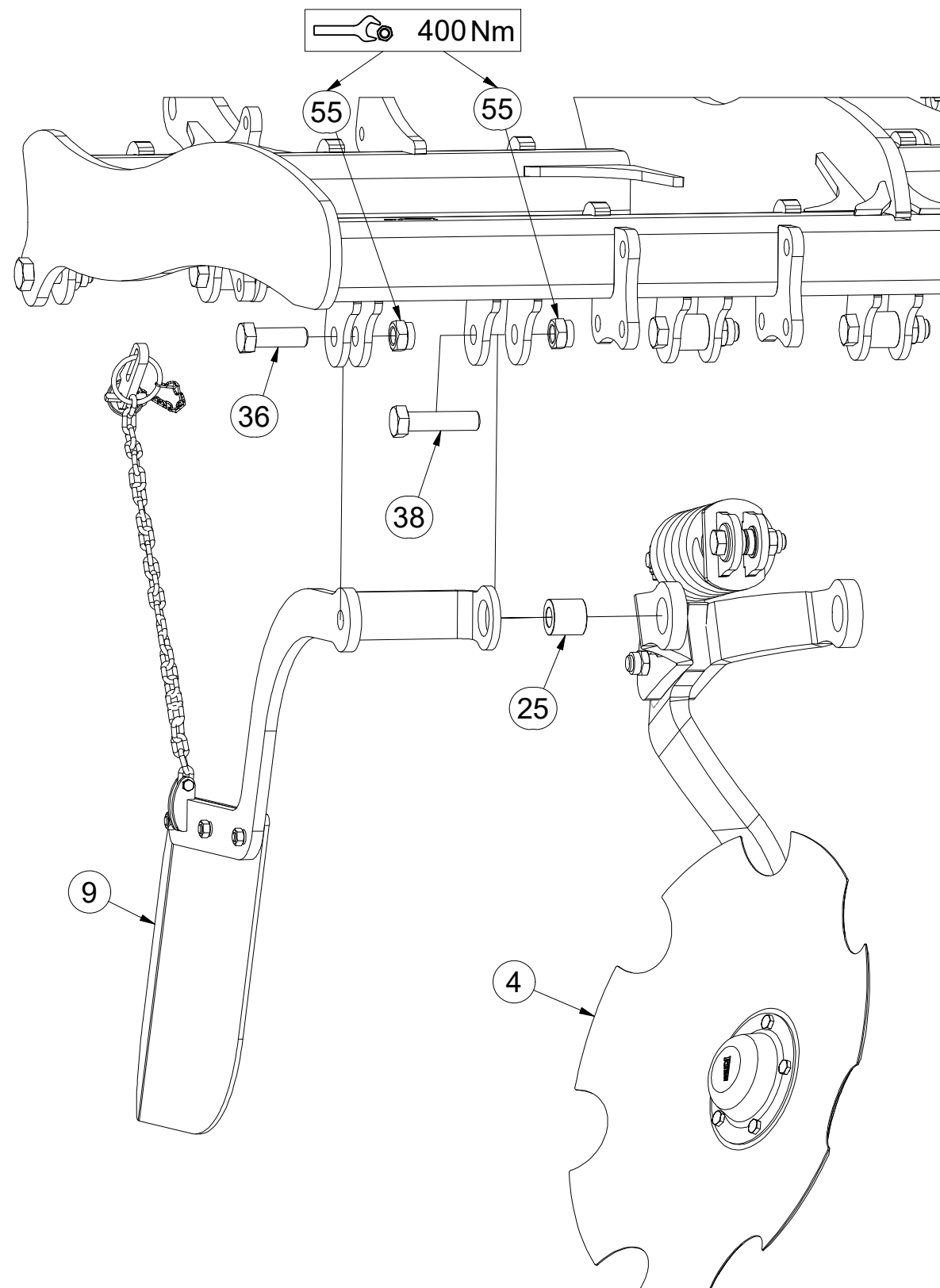
Ⓕ BÂTI DE LA MACHINE

**VZ00022140**

Ⓖ FOOTING OF THE MACHINE

Ⓡ ОСНОВАНИЕ МАШИНЫ

Ⓢ PODSTAWA MASZYNY



Pos.	Part Number	Pcs.
4	3008929	20
9	3006899	1
25	m16889	40
36	m13565	1
38	m11226	40
55	m07147	47

Ⓒ ZÁKLAD STROJE

Ⓓ UNTERBAU DER MASCHINE

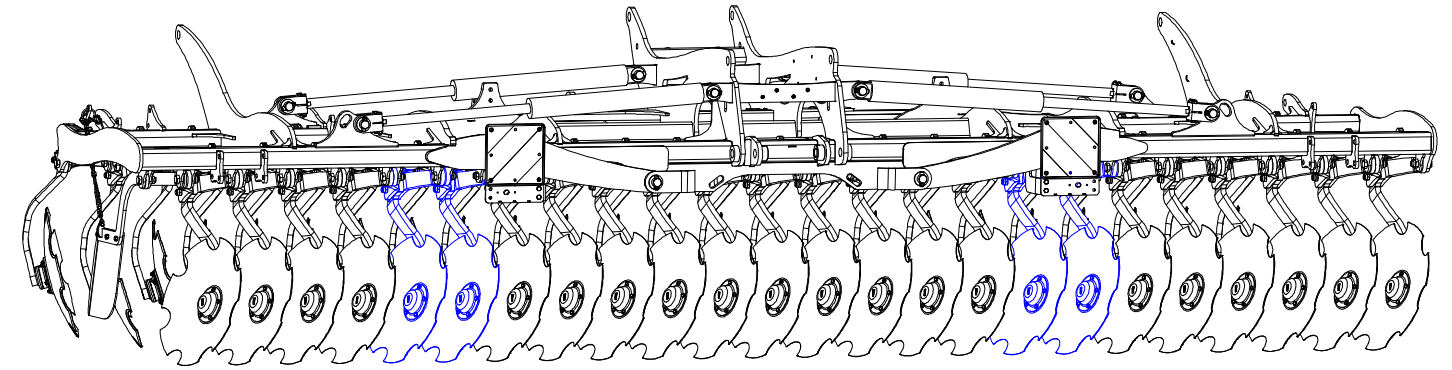
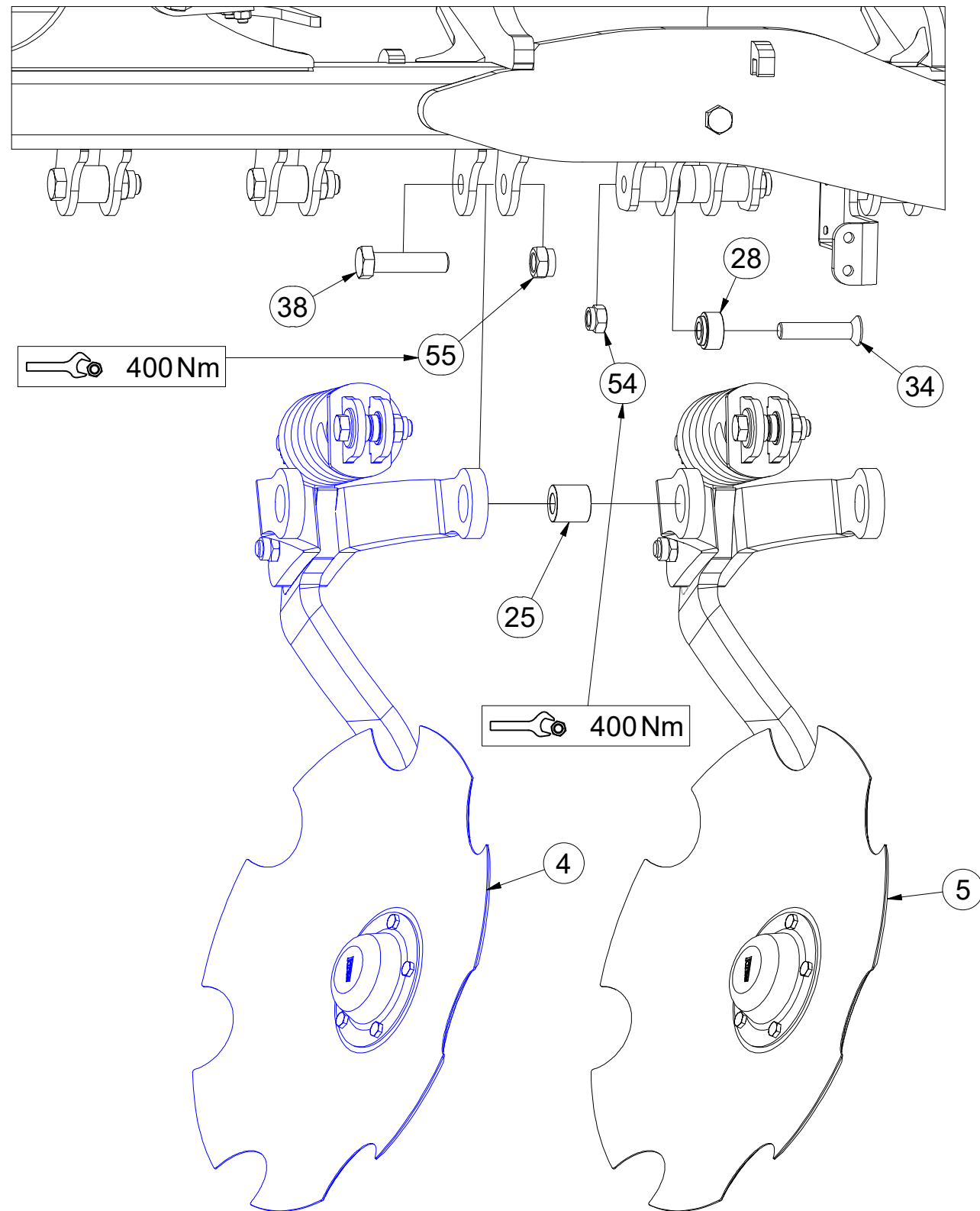
Ⓕ BÂTI DE LA MACHINE

**VZ00022140**

Ⓖ FOOTING OF THE MACHINE

Ⓡ ОСНОВАНИЕ МАШИНЫ

Ⓢ ПОДСТАВА MASZYNY



Pos.	Part Number	Pcs.
4	3008929	20
5	VZ00021300	4
25	m16889	40
28	m16892	8
34	m14189	8
38	m11226	40
54	m05648	8
55	m07147	47

Ⓒ ZÁKLAD STROJE

Ⓓ UNTERBAU DER MASCHINE

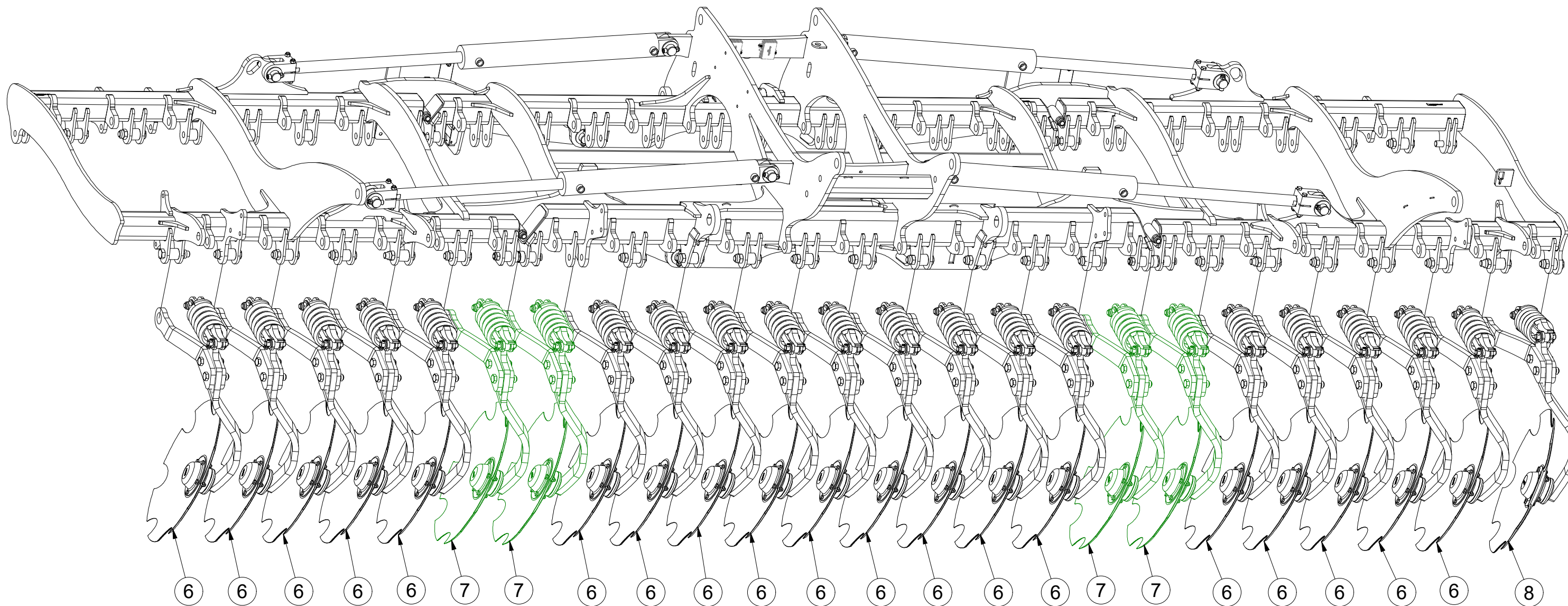
Ⓕ BÂTI DE LA MACHINE

**VZ00022140**

Ⓖ FOOTING OF THE MACHINE

Ⓡ ОСНОВАНИЕ МАШИНЫ

Ⓢ PODSTAWA MASZYNY



Pos.	Part Number	Pcs.
6	3008932	19
7	VZ00021311	4
8	3008936	1

☉ ZÁKLAD STROJE

Ⓧ UNTERBAU DER MASCHINE

Ⓣ BÂTI DE LA MACHINE

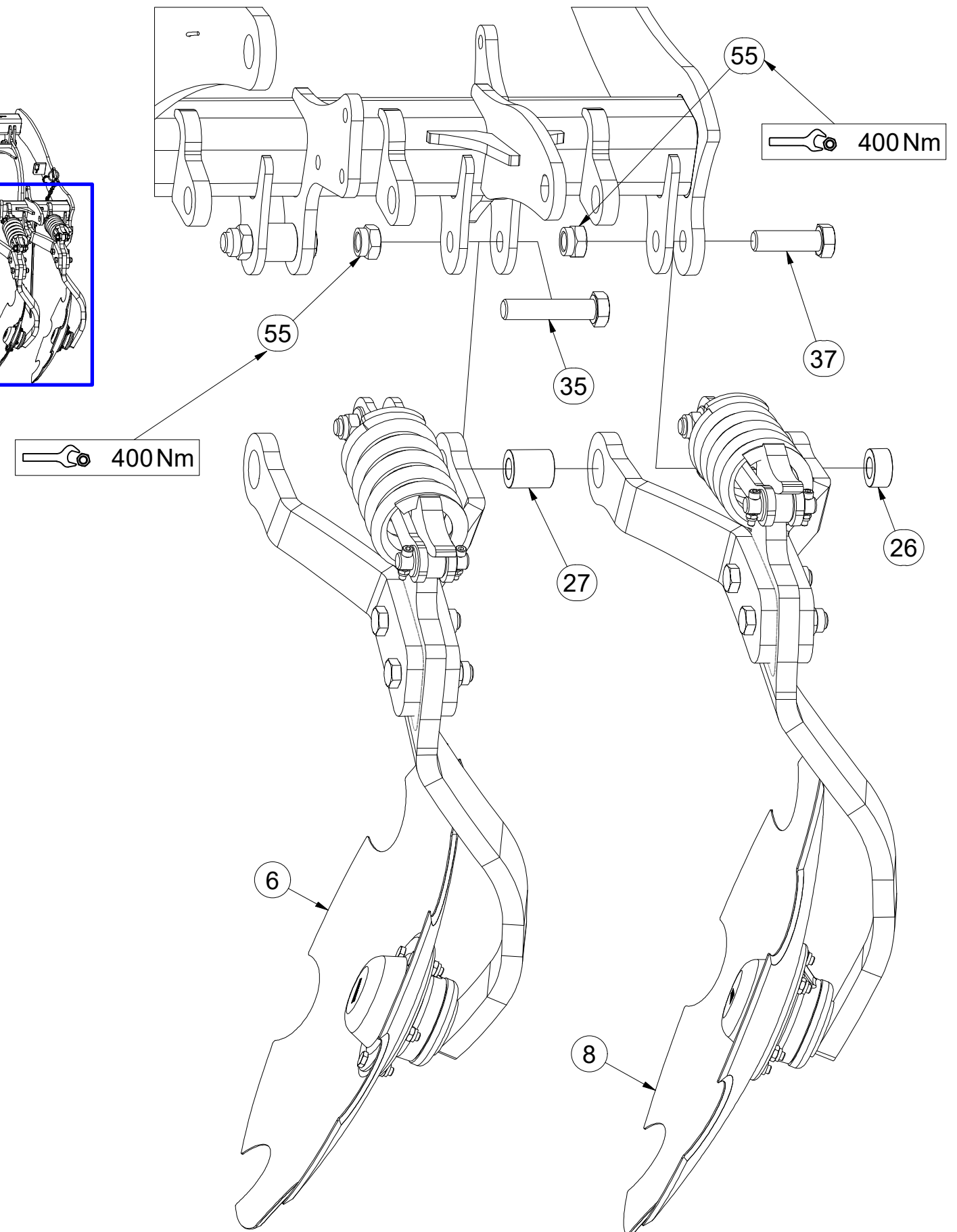
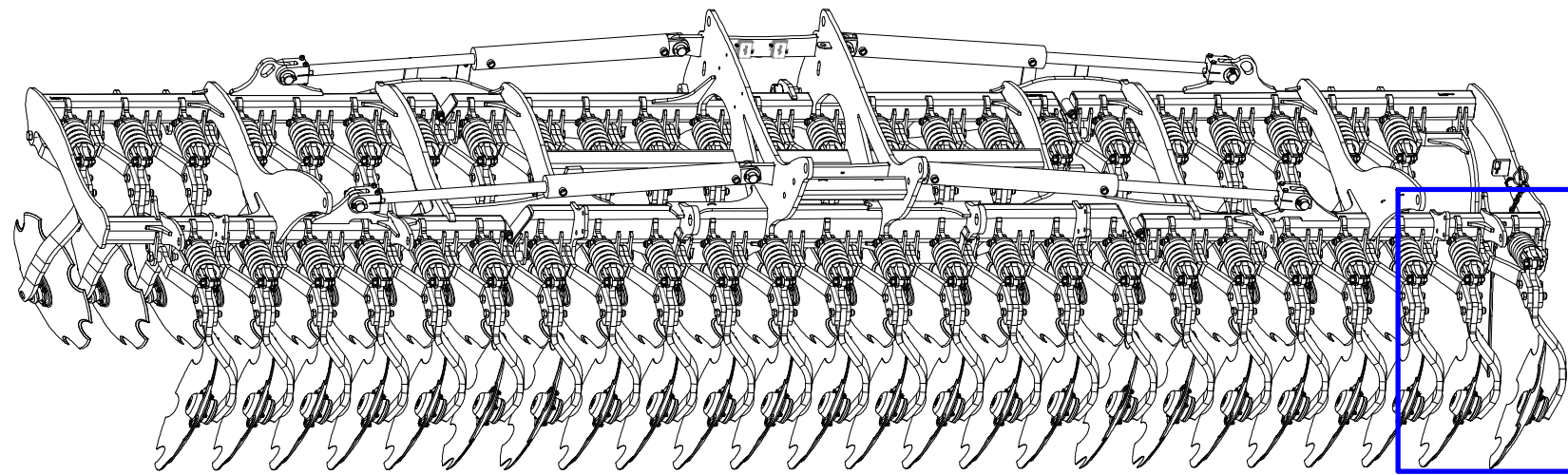
Ⓜ FOOTING OF THE MACHINE

Ⓡ ОСНОВАНИЕ МАШИНЫ

Ⓟ PODSTAWA MASZYNY



**VZ00022140**



Pos.	Part Number	Pcs.
6	3008932	19
8	3008936	1
26	m16890	2
27	m16891	4
35	m06604	4
37	m14990	2
55	m07147	47

Ⓒ ZÁKLAD STROJE

Ⓓ UNTERBAU DER MASCHINE

Ⓕ BÂTI DE LA MACHINE

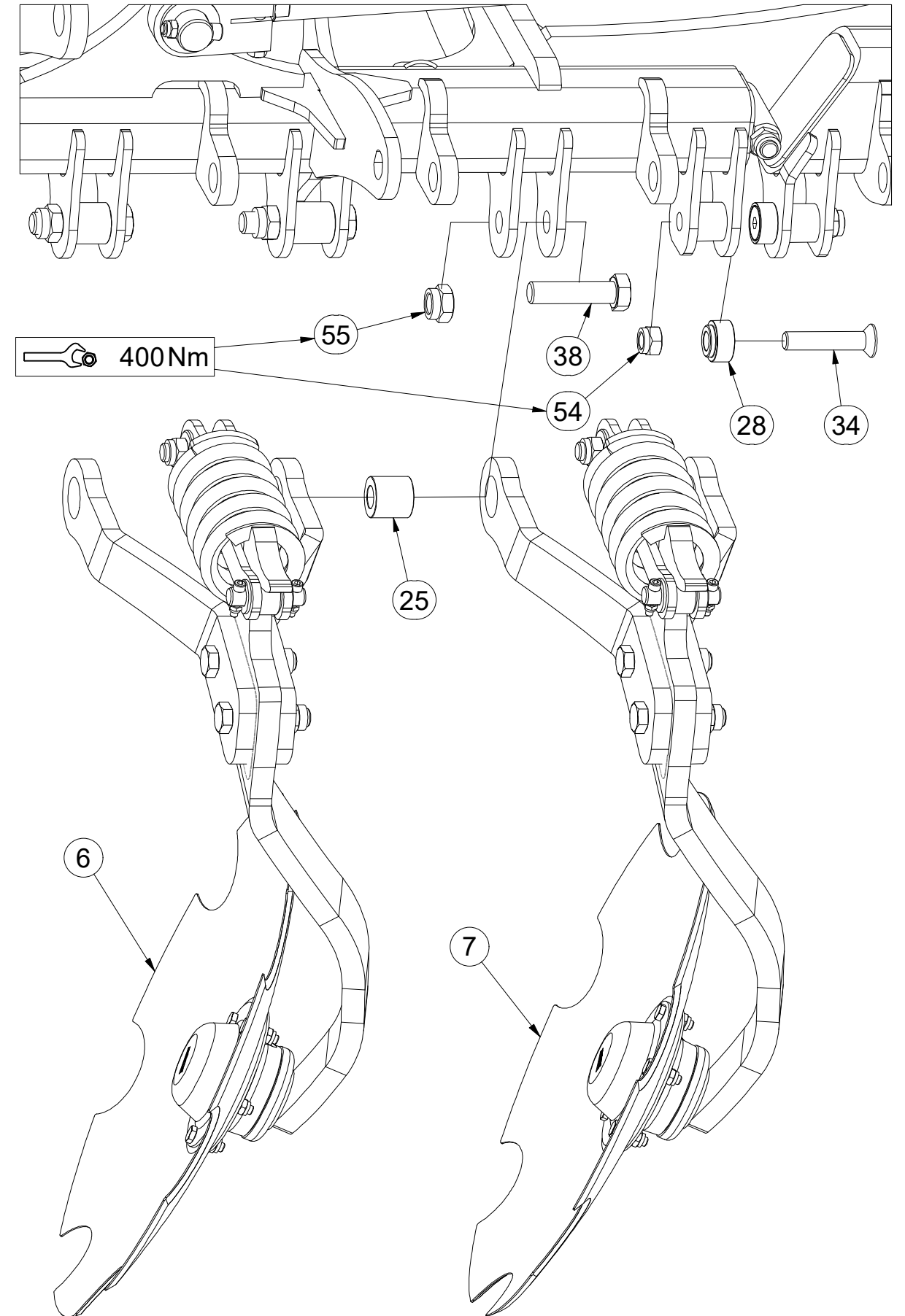
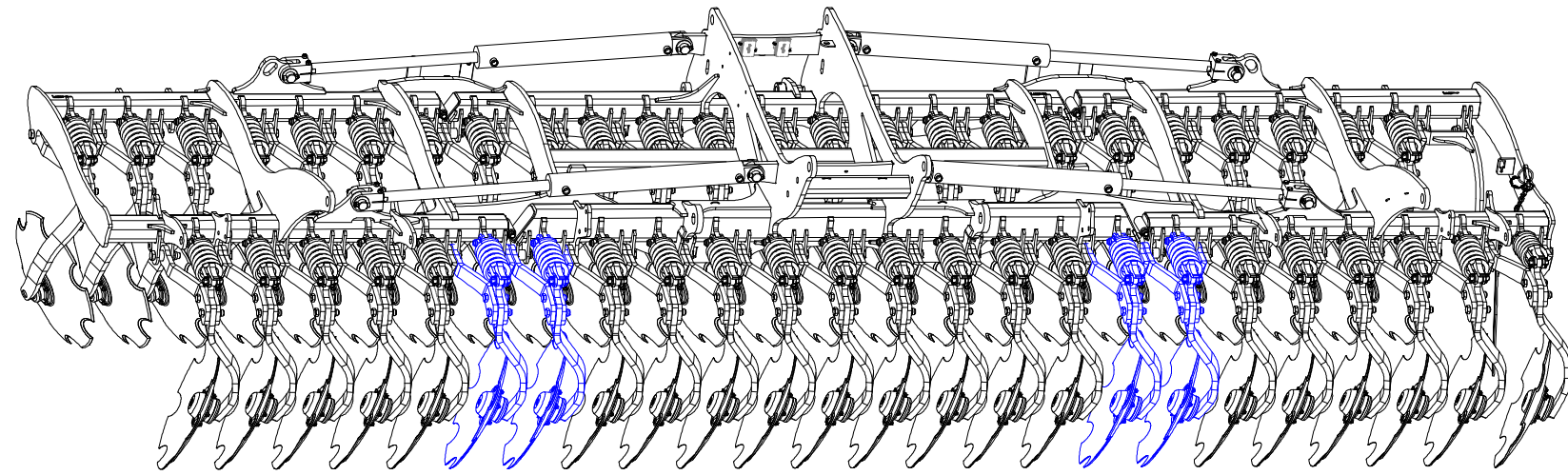
Ⓖ FOOTING OF THE MACHINE

Ⓡ ОСНОВАНИЕ МАШИНЫ

Ⓟ PODSTAWA MASZINY



**VZ00022140**



Pos.	Part Number	Pcs.
6	3008932	19
7	VZ00021311	4
25	m16889	40
28	m16892	8
34	m14189	8
38	m11226	40
54	m05648	8
55	m07147	47

Ⓒ ZÁKLAD STROJE

Ⓓ UNTERBAU DER MASCHINE

Ⓕ BÂTI DE LA MACHINE

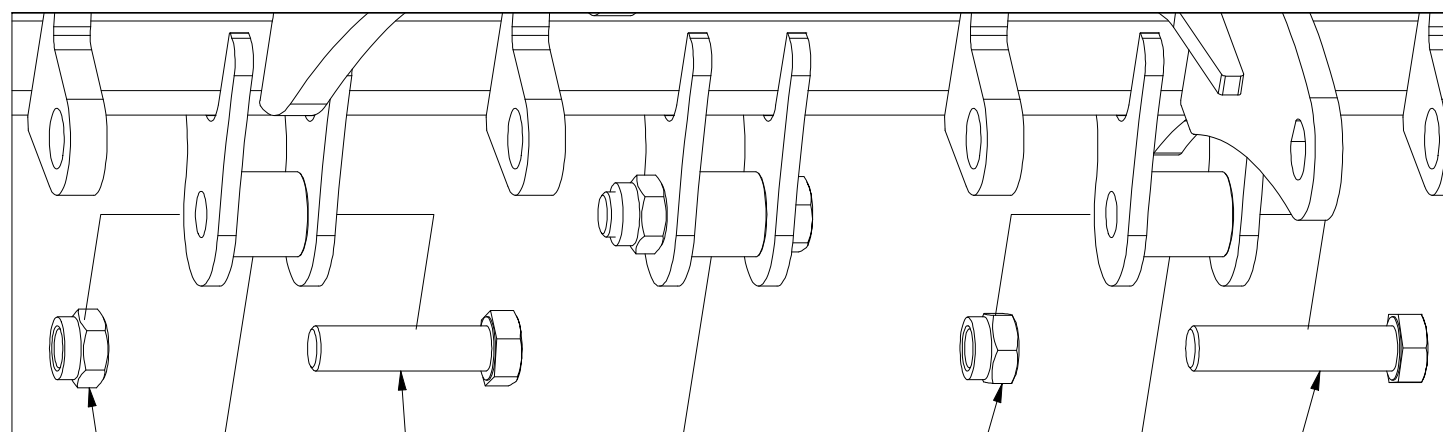
Ⓖ FOOTING OF THE MACHINE

Ⓡ ОСНОВАНИЕ МАШИНЫ

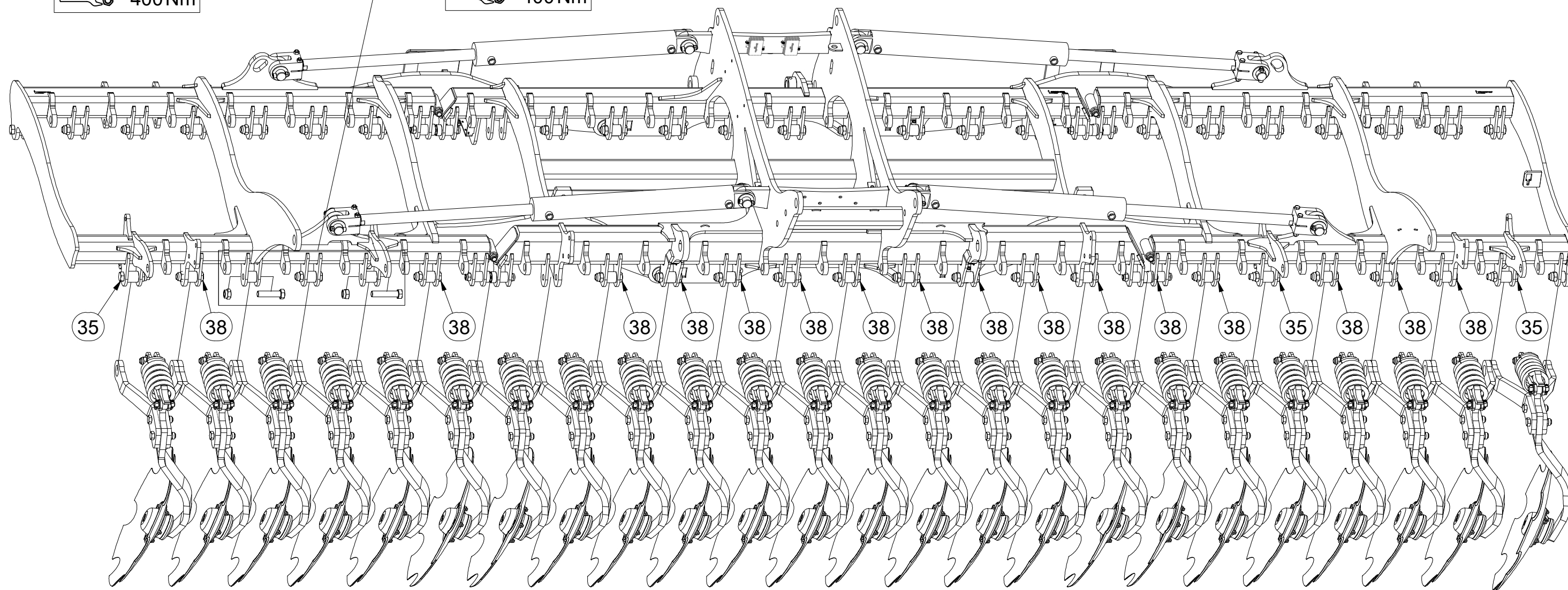
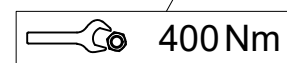
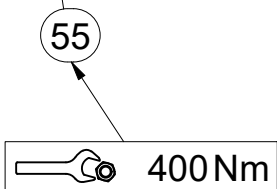
Ⓢ PODSTAWA MASZINY



**VZ00022140**



Pos.	Part Number	Pcs.
35	m06604	4
38	m11226	40
55	m07147	47





Ⓒ KOPÍROVACÍ KOLO - LEVÉ

Ⓓ KOPIERRAD - LINKE

Ⓕ COPIAGE DU TERRAIN - GAUCHE

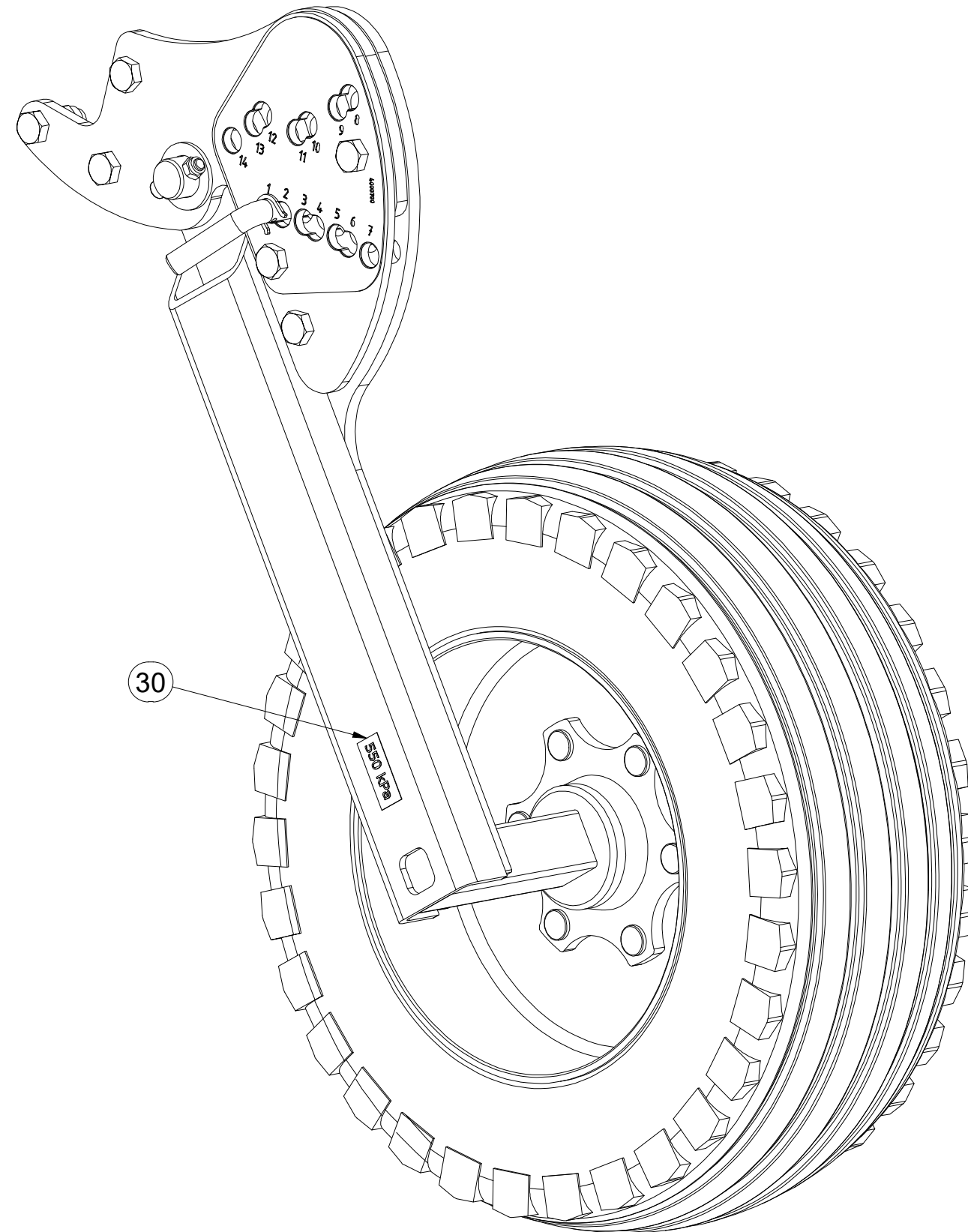
Ⓖ TRACING WHEEL - LEFT

Ⓡ КОПИРУЮЩЕЕ КОЛЕСО - ЛЕВЫЙ

Ⓟ KOŁO KOPIUJĄCE - LEWE



**3008216**



Pos.	Part Number	Pcs.
30	m04958	1

Ⓒ KOPÍROVACÍ KOLO - LEVÉ

Ⓓ KOPIERRAD - LINKE

Ⓕ COPIAGE DU TERRAIN - GAUCHE

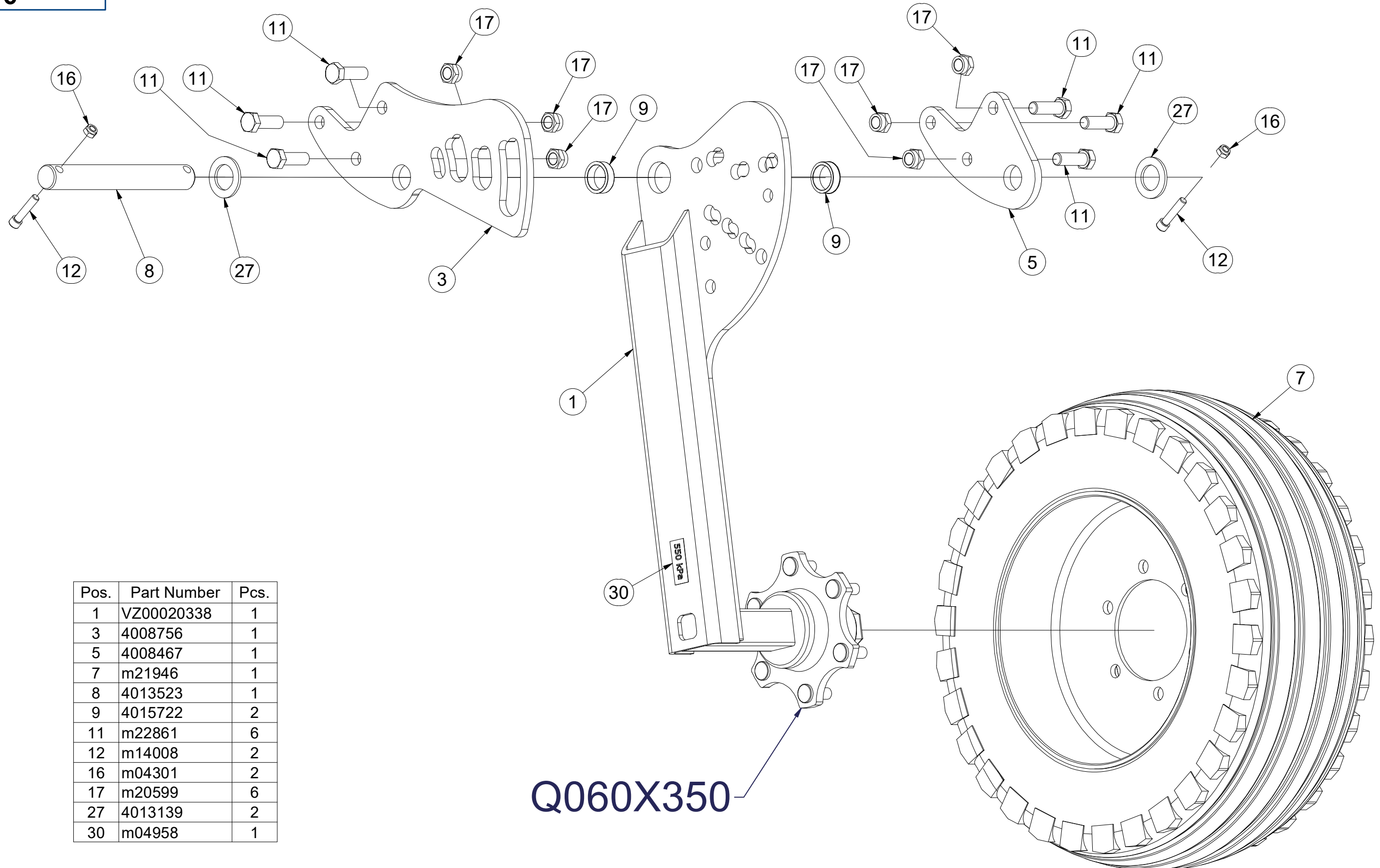
Ⓖ TRACING WHEEL - LEFT

Ⓡ КОПИРУЮЩЕЕ КОЛЕСО - ЛЕВЫЙ

Ⓟ КОЛО КОПИУЈАЌЕ - LEWE



**3008216**



Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00020338	1
3	4008756	1
5	4008467	1
7	m21946	1
8	4013523	1
9	4015722	2
11	m22861	6
12	m14008	2
16	m04301	2
17	m20599	6
27	4013139	2
30	m04958	1

**Q060X350**

ⒸZ KOPÍROVACÍ KOLO - LEVÉ

Ⓓ KOPIERRAD - LINKE

Ⓕ COPIAGE DU TERRAIN - GAUCHE

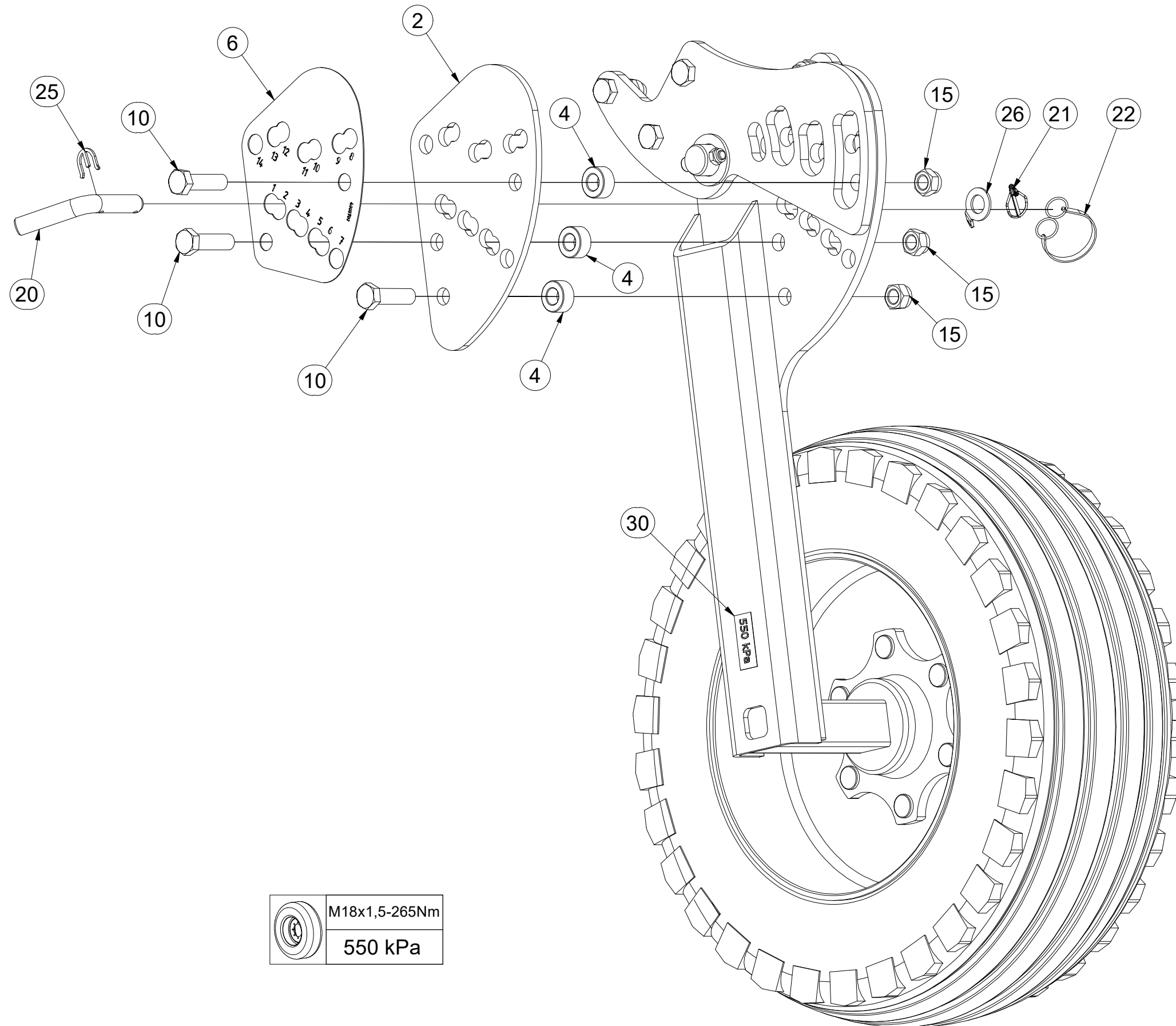
ⒸB TRACING WHEEL - LEFT

ⒸU КОПИРУЮЩЕЕ КОЛЕСО - ЛЕВЫЙ

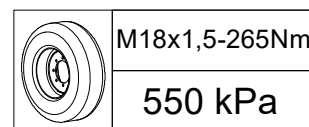
ⒸL KOŁO KOPIUJĄCE - LEWE



**3008216**



Pos.	Part Number	Pcs.
2	4008757	1
4	4008058	3
6	4008780	1
10	m03115	3
15	m05648	3
20	m15782	1
21	m10454	1
22	m12467	1
25	4017145	1
26	4017146	1
30	m04958	1



Ⓒ KOPÍROVACÍ KOLO - PRAVÉ

Ⓓ KOPIERRAD - RECHTE

Ⓕ COPIAGE DU TERRAIN - DROITE

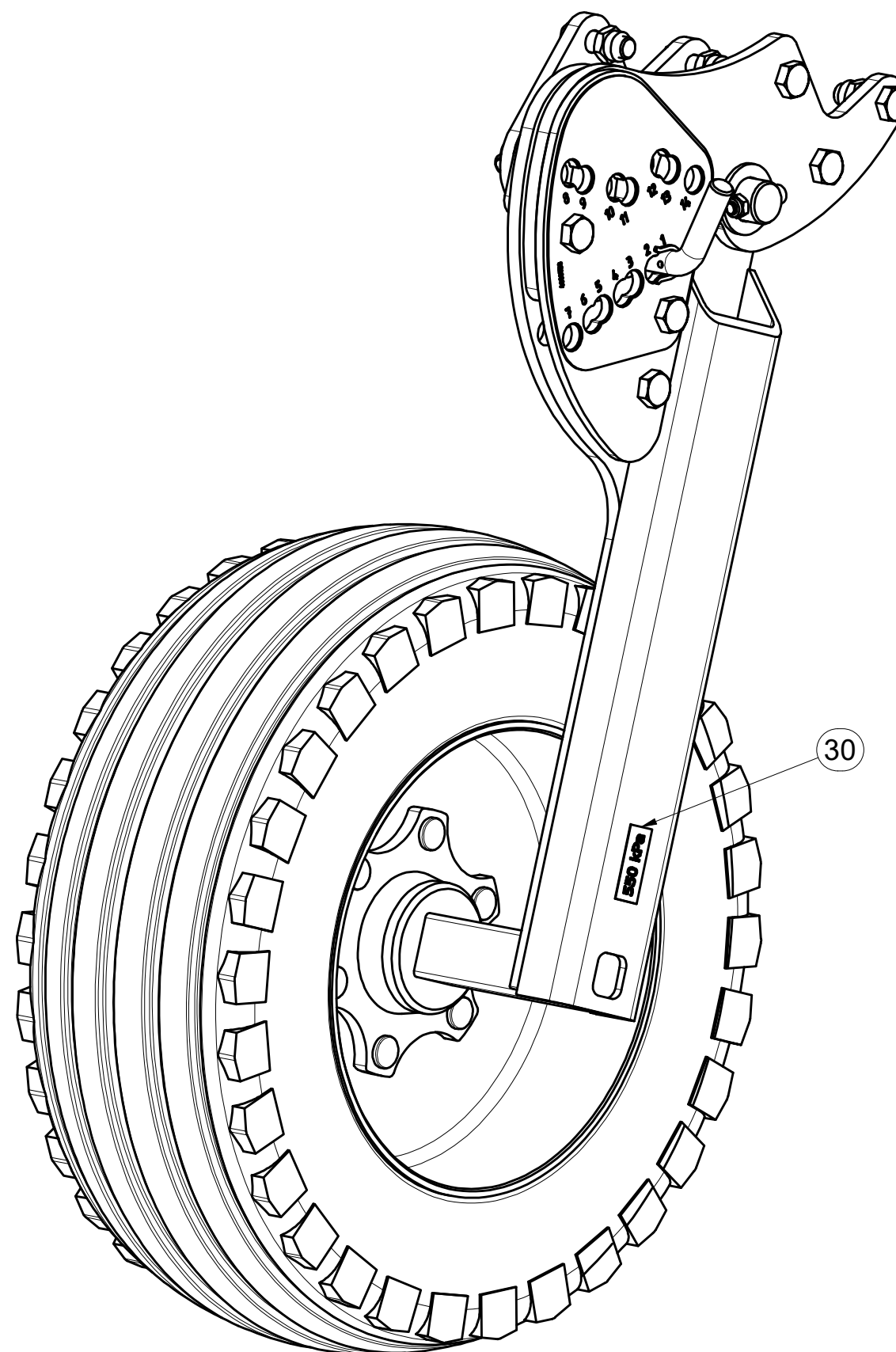
Ⓖ TRACING WHEEL - RIGHT

Ⓡ КОПИРУЮЩЕЕ КОЛЕСО - ПРАВОЕ

Ⓟ KOŁO KOPIUJĄCE - PRAWO

**Farmet**

**3008217**



Pos.	Part Number	Pcs.
30	m04958	1

ⒸZ KOPÍROVACÍ KOLO - PRAVÉ

Ⓓ KOPIERRAD - RECHTE

Ⓕ COPIAGE DU TERRAIN - DROITE

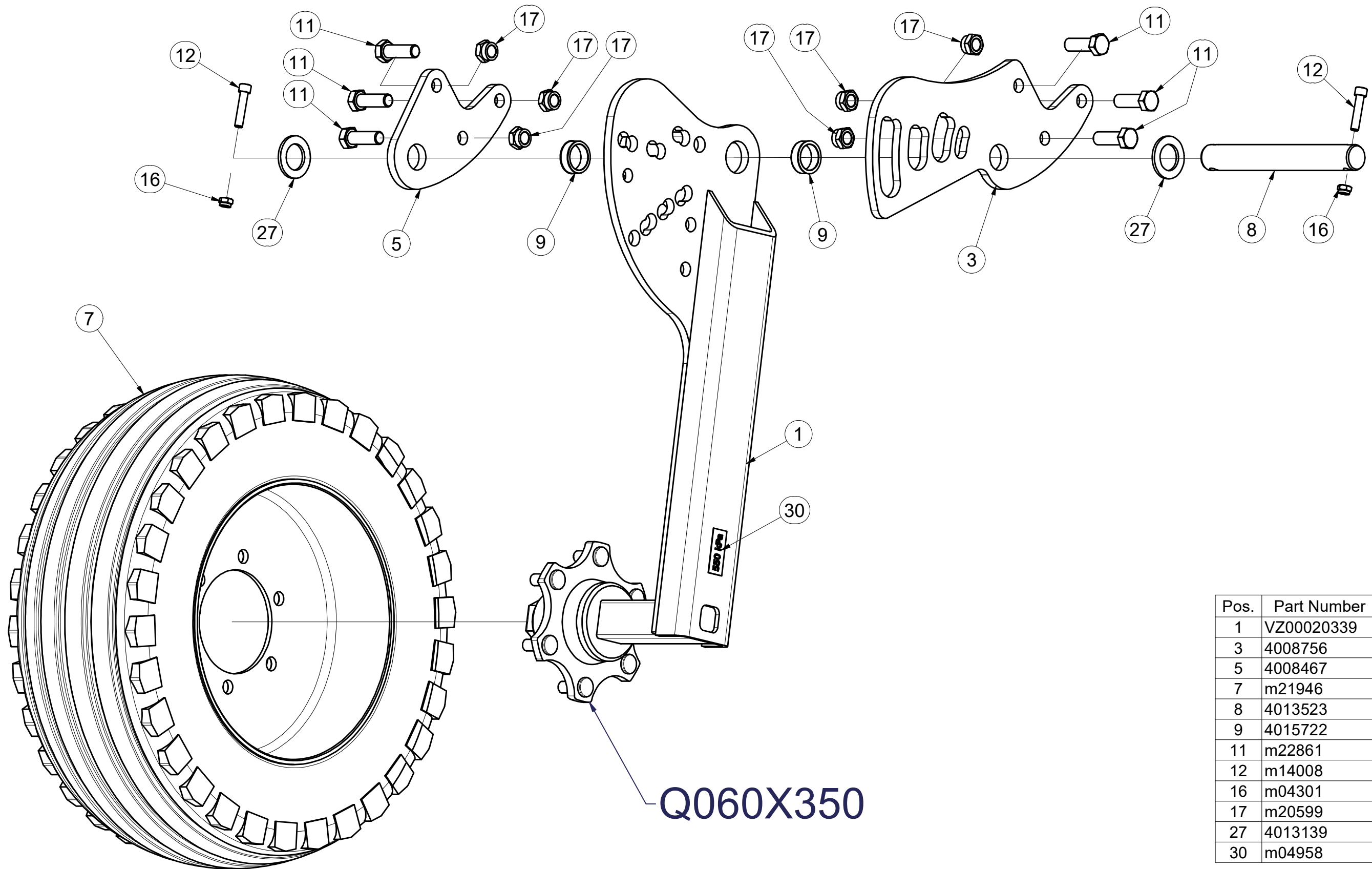
ⒸB TRACING WHEEL - RIGHT

ⒸU КОПИРУЮЩЕЕ КОЛЕСО - ПРАВООЕ

ⒸL KOŁO KOPIUJĄCE - PRAWO



**3008217**



Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00020339	1
3	4008756	1
5	4008467	1
7	m21946	1
8	4013523	1
9	4015722	2
11	m22861	6
12	m14008	2
16	m04301	2
17	m20599	6
27	4013139	2
30	m04958	1

Ⓒ KOPÍROVACÍ KOLO - PRAVÉ

Ⓓ KOPIERRAD - RECHTE

Ⓕ COPIAGE DU TERRAIN - DROITE

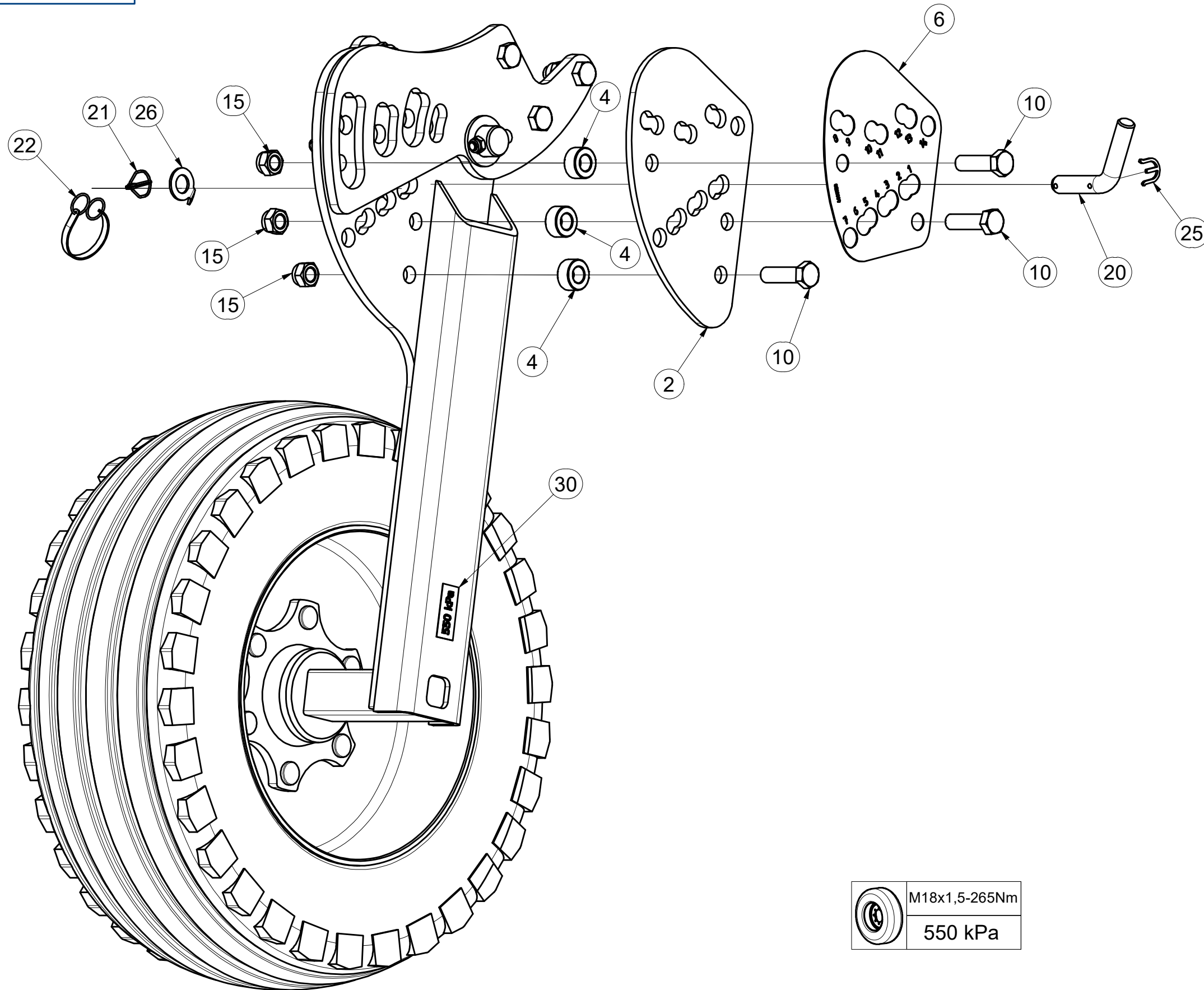
Ⓖ TRACING WHEEL - RIGHT

Ⓔ КОПИРУЮЩЕЕ КОЛЕСО - ПРАВОЕ

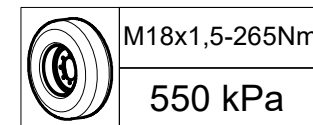
Ⓟ KOŁO KOPIUJĄCE - PRAWO



**3008217**



Pos.	Part Number	Pcs.
2	4008757	1
4	4008058	3
6	4008758	1
10	m03115	3
15	m05648	3
20	m15782	1
21	m10454	1
22	m12467	1
25	4017145	1
26	4017146	1
30	m04958	1



Ⓒ NÁPRAVA

Ⓓ ACHSE

Ⓕ ESSIEU

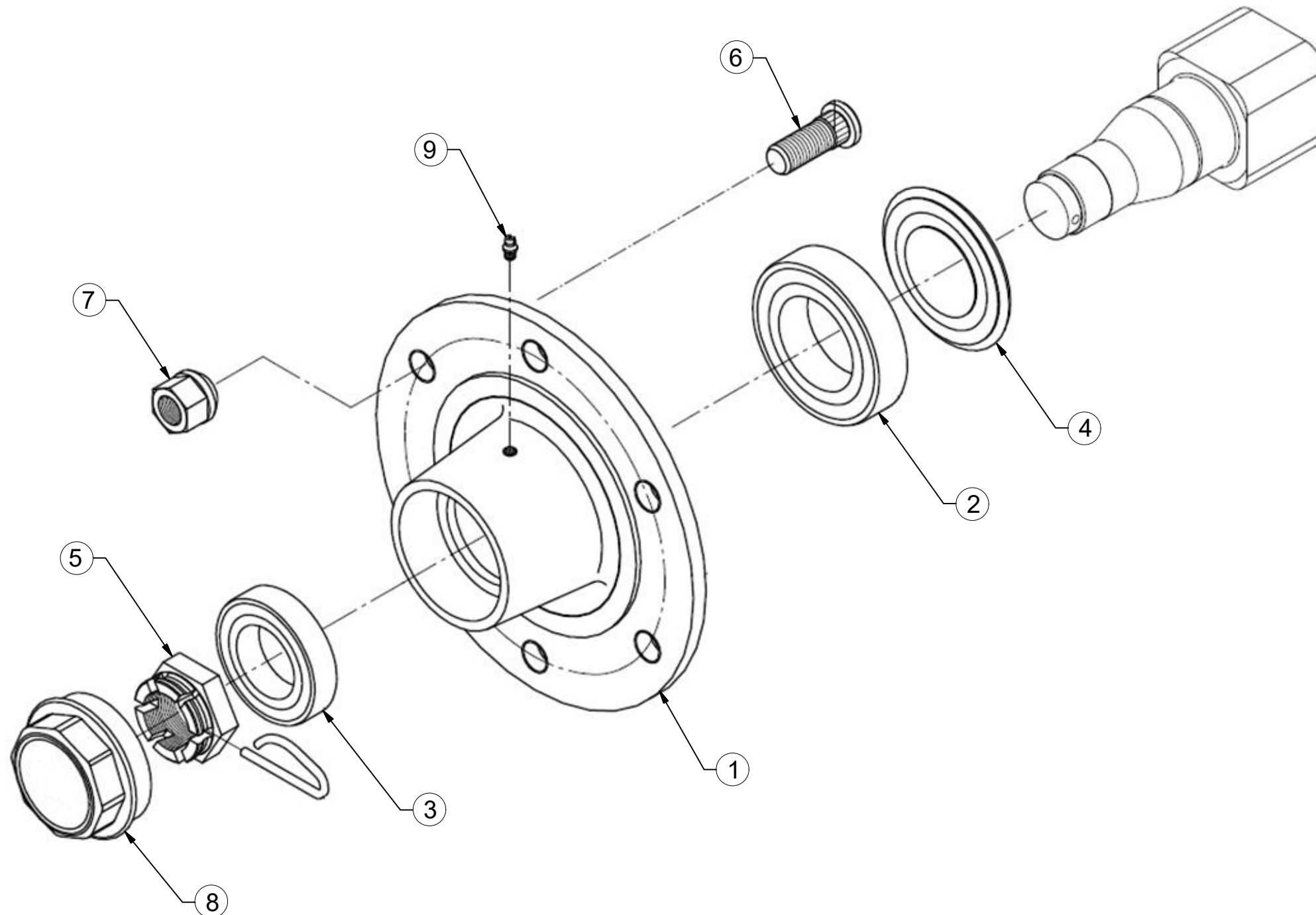
Ⓖ AXLE

Ⓡ OCB

Ⓟ OS



**Q060X350**



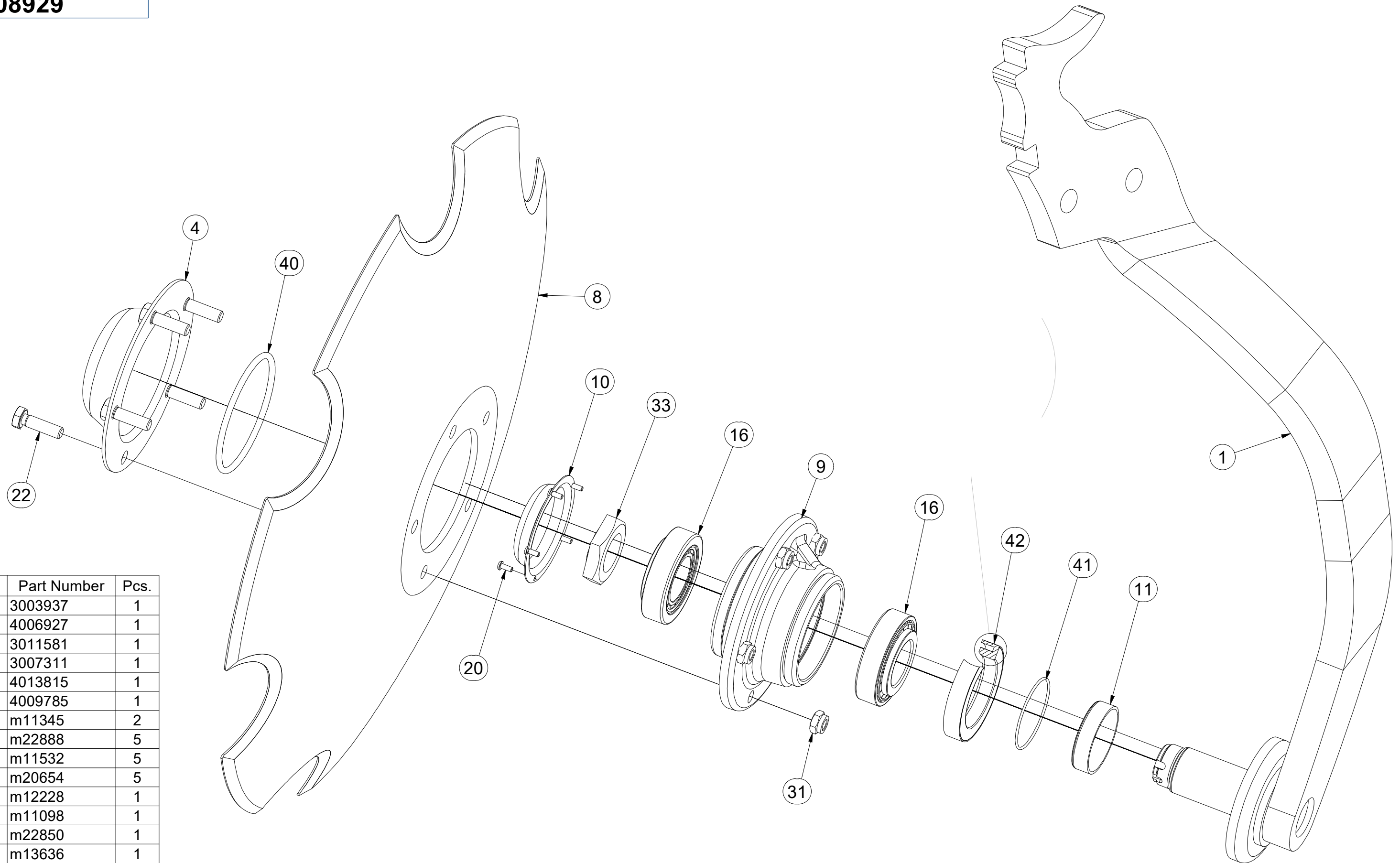
Pos.	Part Number	Pcs.
1	m21713	1
2	m07151	1
3	m07152	1
4	m21717	1
5	m08169	1
6	m08148	6
7	m08163	6
8	m21725	1
9	m05698	1

CZ PŘEDNÍ DISK  
 D SCHEIBE, VORDERE  
 F DISQUE AVANT

GB FRONT DISC  
 RU ДИСК ПЕРЕДНИЙ  
 PL TALERZ PRZEDNI



**3008929**



Pos.	Part Number	Pcs.
1	3003937	1
4	4006927	1
8	3011581	1
9	3007311	1
10	4013815	1
11	4009785	1
16	m11345	2
20	m22888	5
22	m11532	5
31	m20654	5
33	m12228	1
40	m11098	1
41	m22850	1
42	m13636	1

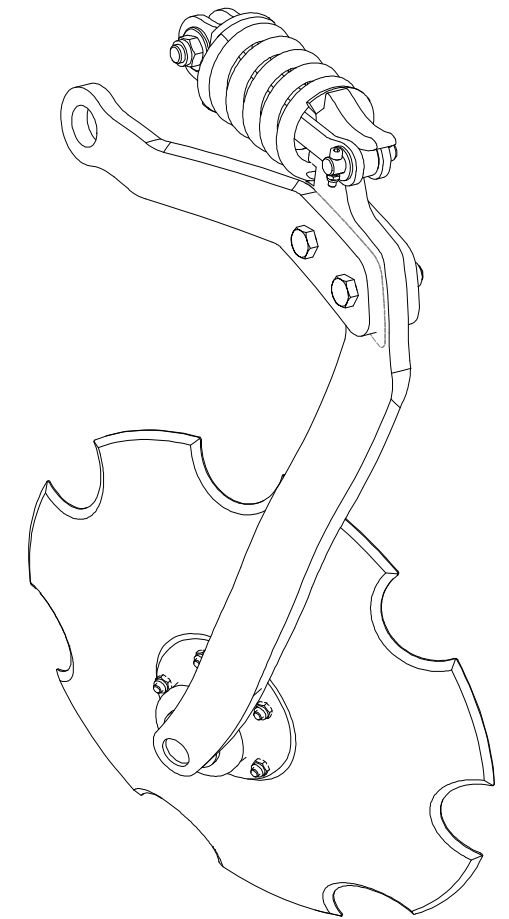
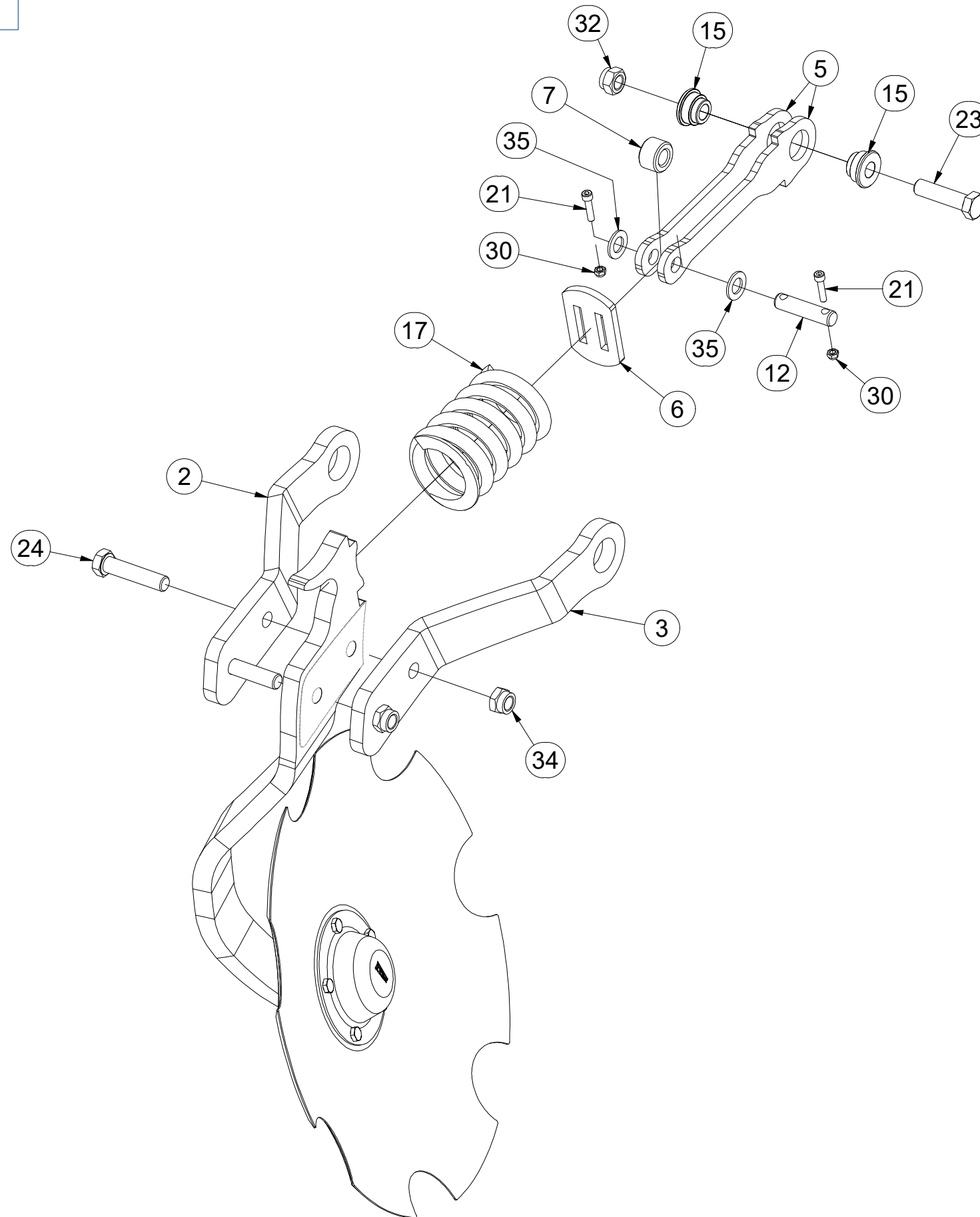


CZ PŘEDNÍ DISK  
 D SCHEIBE, VORDERE  
 F DISQUE AVANT

GB FRONT DISC  
 RU ДИСК ПЕРЕДНИЙ  
 PL TALERZ PRZEDNI



**3008929**



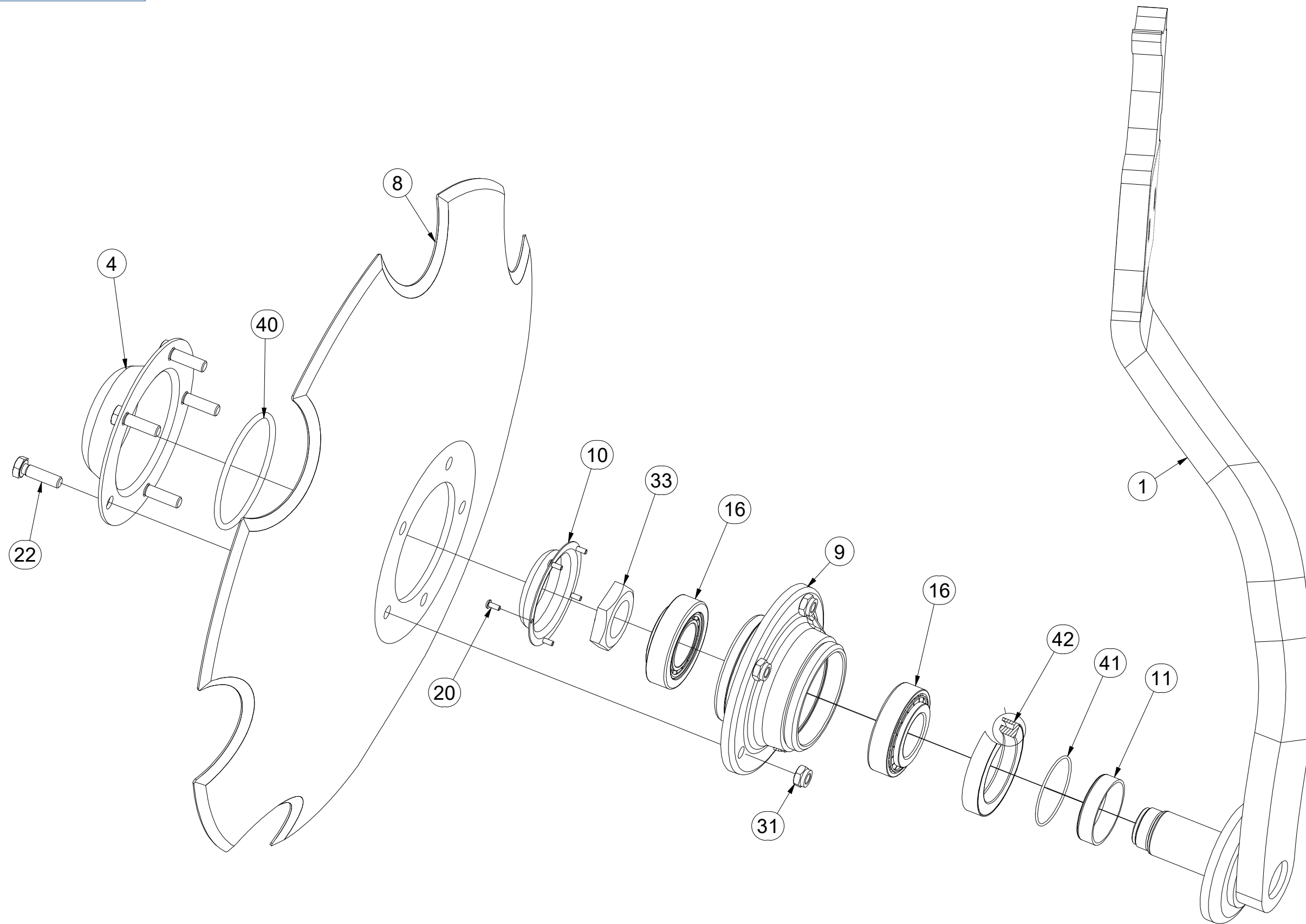
Pos.	Part Number	Pcs.
2	3009913	1
3	3009914	1
5	4019742	2
6	4013488	1
7	4007560	1
12	4013486	1
15	m14199	2
17	m09263	1
21	m09464	2
23	m05647	1
24	m12208	2
30	m04503	2
32	m05648	1
34	m21660	2
35	m03768	2

CZ ZADNÍ DISK  
 D SCHEIBE, HINTERE  
 F DISQUE ARRIÈRE

GB REAR DISC  
 RU ДИСК ЗАДНИЙ  
 PL TALERZ TYLNY



**3008932**



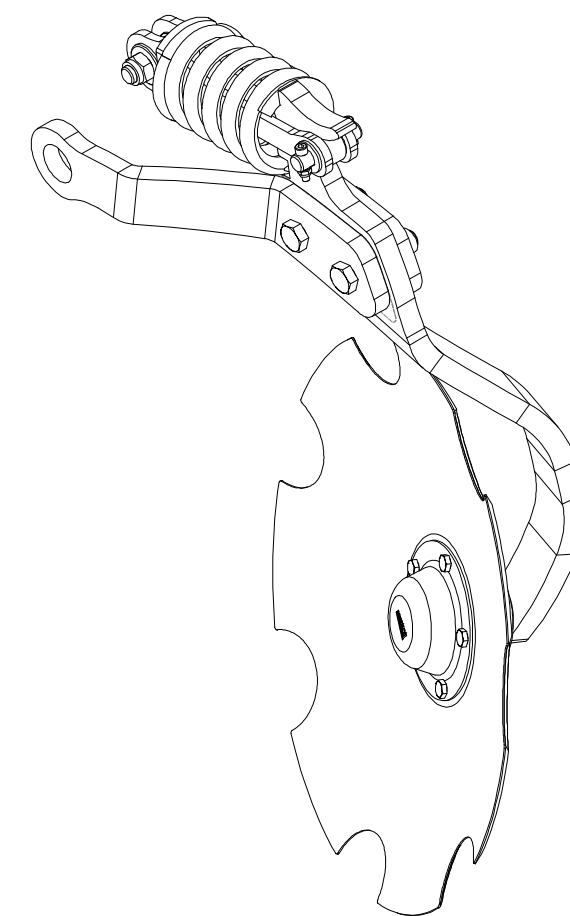
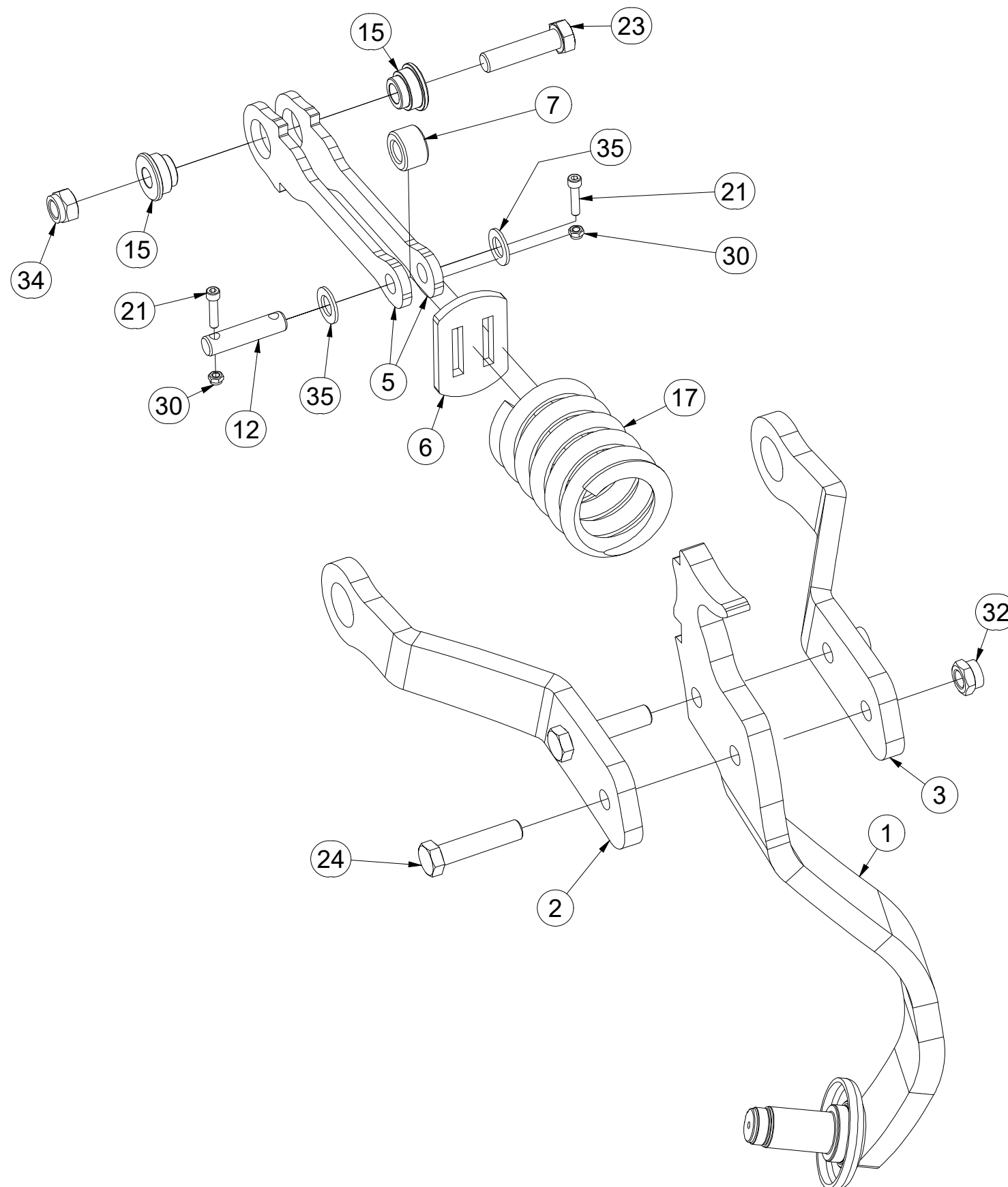
Pos.	Part Number	Pcs.
1	3003946	1
4	4006927	1
8	3011581	1
9	3007311	1
10	4013815	1
11	4009785	1
16	m11345	2
20	m22888	5
22	m11532	5
31	m20654	5
33	m12228	1
40	m11098	1
41	m22850	1
42	m13636	1

CZ ZADNÍ DISK  
 D SCHEIBE, HINTERE  
 F DISQUE ARRIÈRE

GB REAR DISC  
 RU ДИСК ЗАДНИЙ  
 PL TALERZ TYLNY

**Farmet**

**3008932**



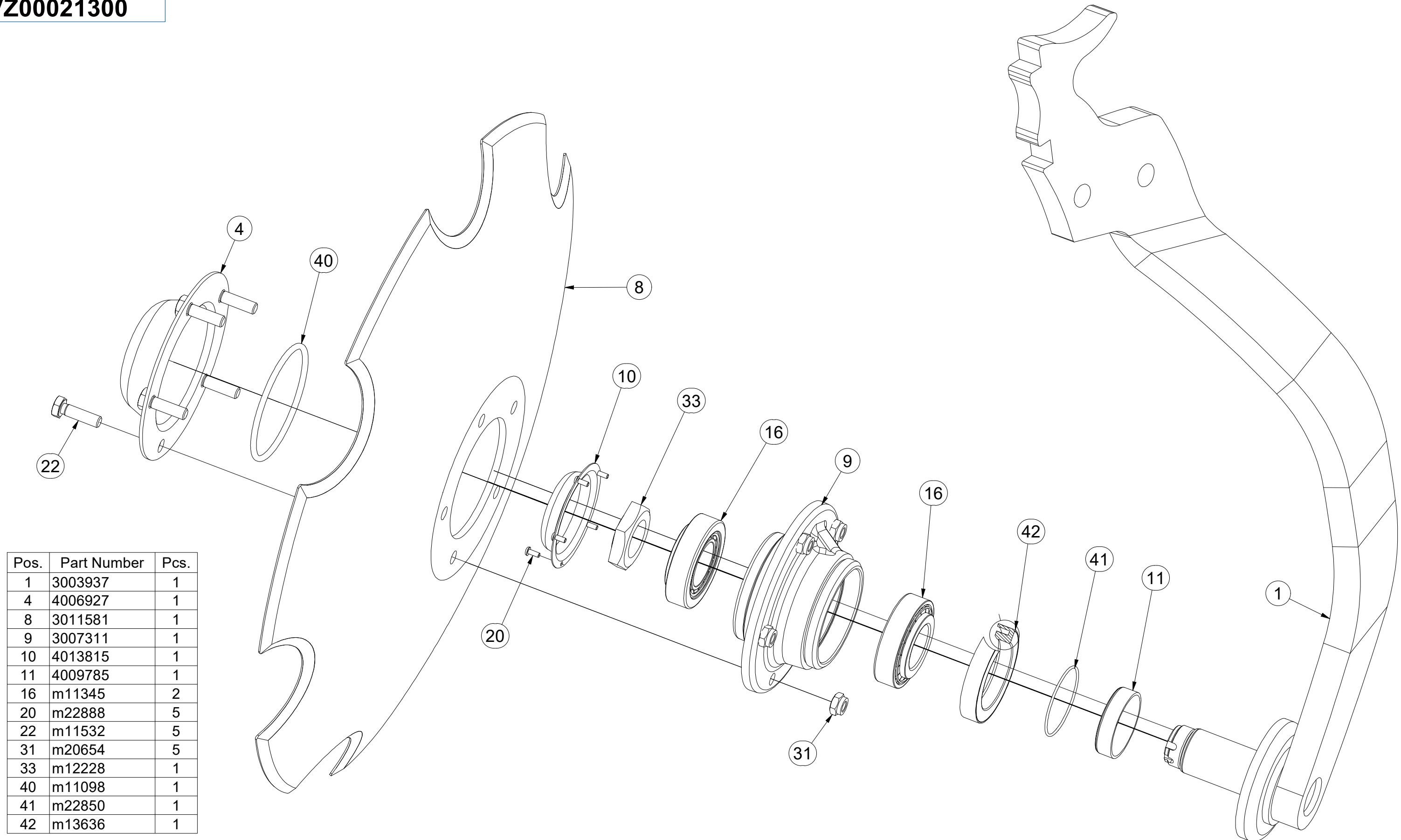
Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
1	3003946	1	17	m09263	1
2	3009913	1	21	m09464	2
3	3009914	1	23	m05647	1
5	4019742	2	24	m12208	2
6	4013488	1	30	m04503	2
7	4007560	1	32	m21660	2
12	4013486	1	34	m05648	1
15	m14199	2	35	m03768	2

CZ PŘEDNÍ DISK - KRAJNÍ  
 D RANSCHEIBE, VORDERE  
 F DISQUE AVANT - LIMITE

GB FRONT DISC - OUTSIDE  
 RU ДИСК ПЕРЕДНИЙ - КРАЙНИЙ  
 PL TALERZ PRZEDNI - SKRAJNY



**VZ00021300**



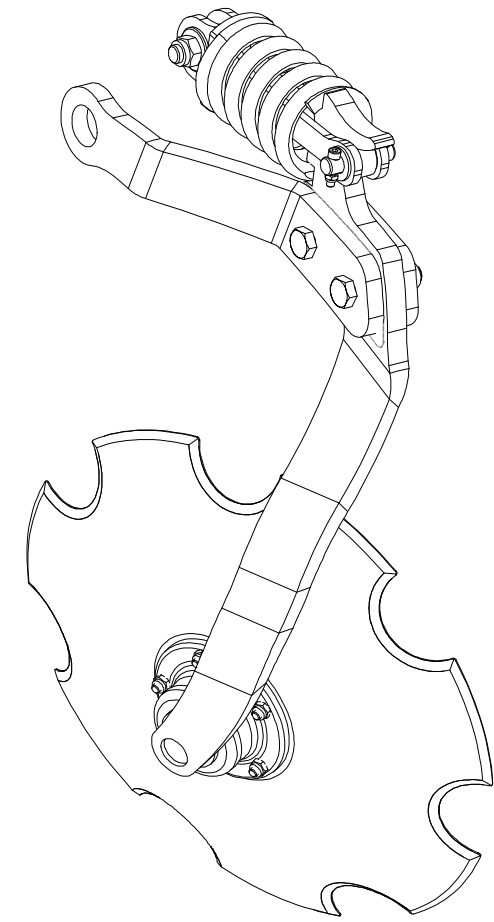
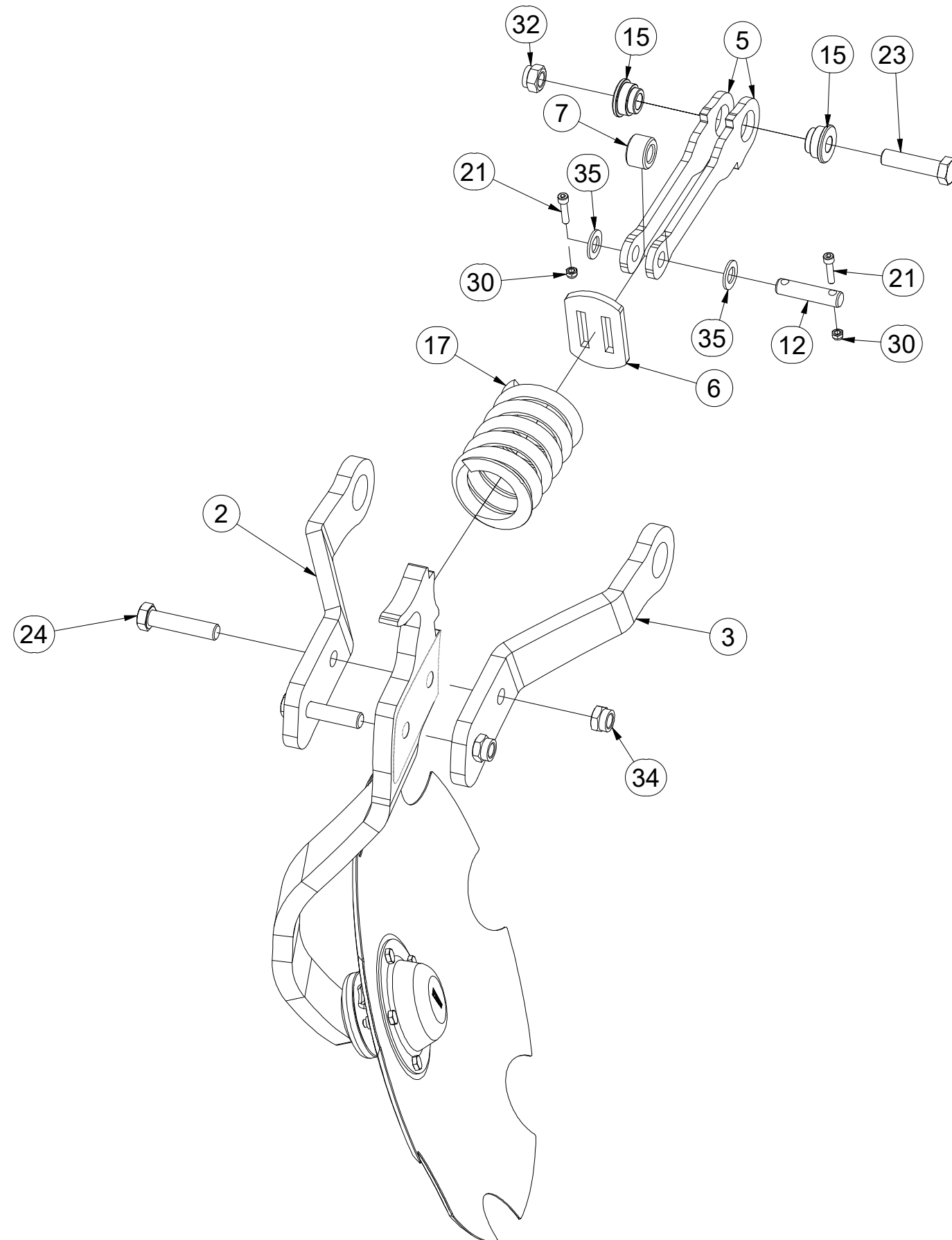
Pos.	Part Number	Pcs.
1	3003937	1
4	4006927	1
8	3011581	1
9	3007311	1
10	4013815	1
11	4009785	1
16	m11345	2
20	m22888	5
22	m11532	5
31	m20654	5
33	m12228	1
40	m11098	1
41	m22850	1
42	m13636	1

- Ⓒ PŘEDNÍ DISK - KRAJNÍ
- Ⓓ RANDSCHEIBE, VORDERE
- Ⓕ DISQUE AVANT - LIMITE

- Ⓖ FRONT DISC - OUTSIDE
- Ⓡ ДИСК ПЕРЕДНИЙ - КРАЙНИЙ
- Ⓟ TALERZ PRZEDNI - SKRAJNY



**VZ00021300**



Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
2	VZ00021301	1	21	m09464	2
3	VZ00021302	1	23	m05647	1
5	4019742	2	24	m12208	2
6	4013488	1	30	m04503	2
7	4007560	1	32	m05648	1
12	4013486	1	34	m21660	2
15	m14199	2	35	m03768	2
17	m09263	1			

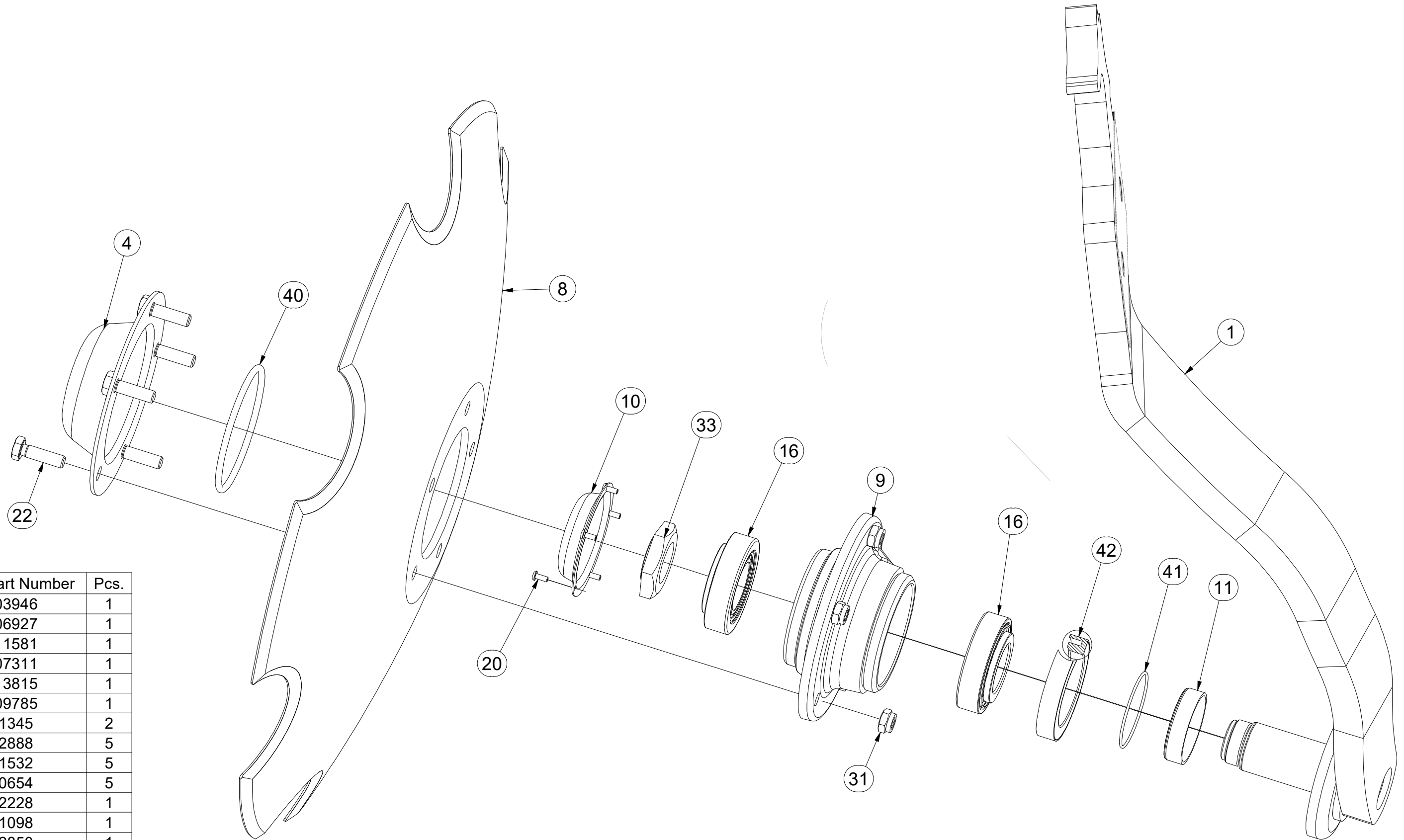
CZ ZADNÍ DISK - KRAJNÍ  
 D RANSCHEIBE, HINTERE  
 F DISQUE ARRIÈRE - LIMITE

GB REAR DISC - OUTSIDE  
 RU ДИСК ЗАДНИЙ - КРАЙНИЙ  
 PL TALERZ TYLNY - SKRAJNY



**VZ00021311**

Pos.	Part Number	Pcs.
1	3003946	1
4	4006927	1
8	3011581	1
9	3007311	1
10	4013815	1
11	4009785	1
16	m11345	2
20	m22888	5
22	m11532	5
31	m20654	5
33	m12228	1
40	m11098	1
41	m22850	1
42	m13636	1

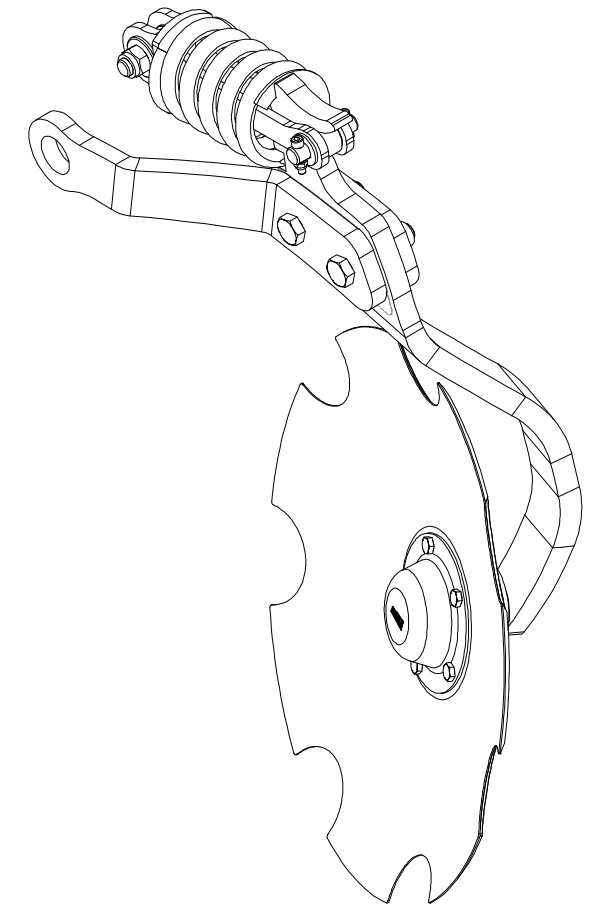
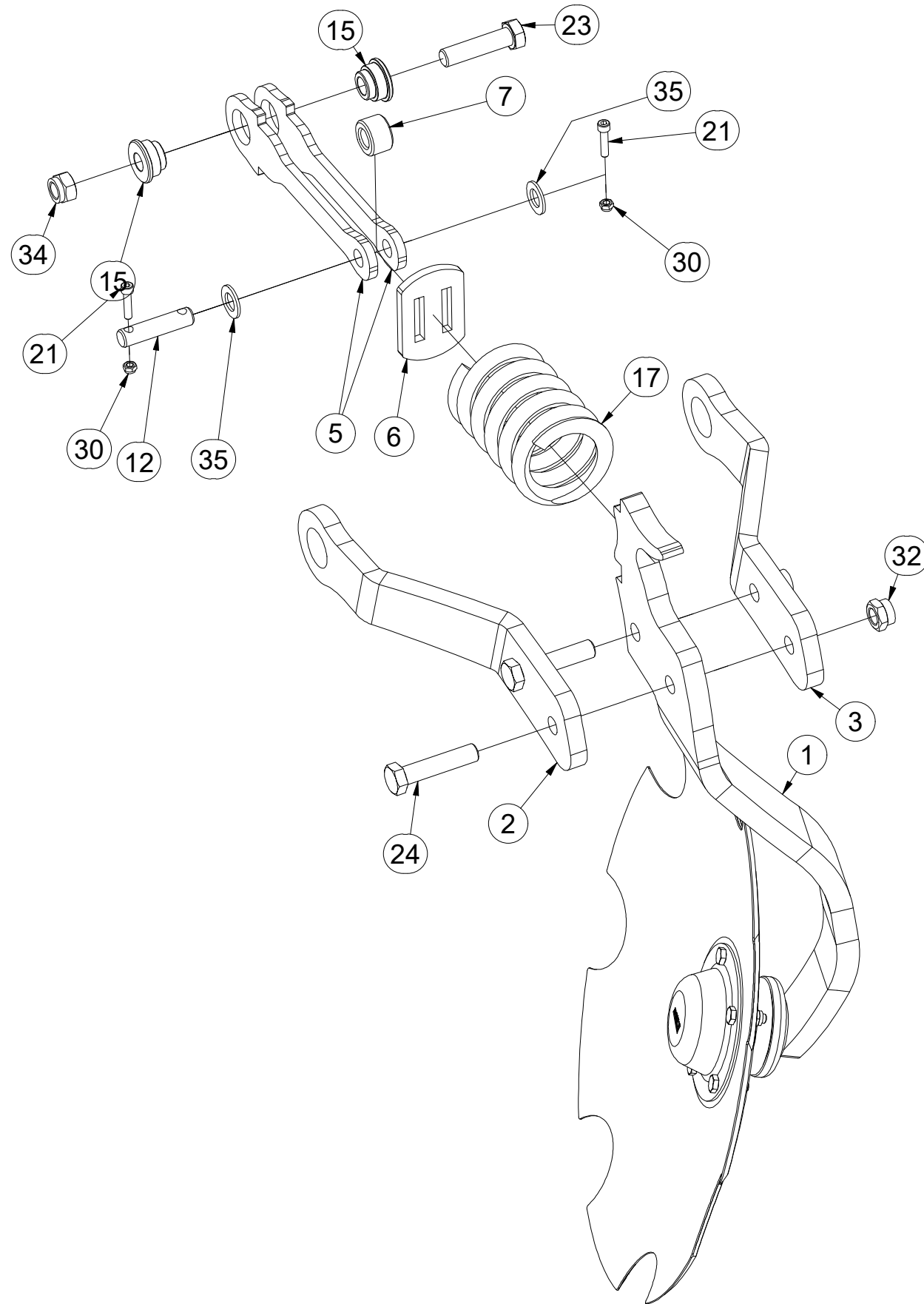


CZ ZADNÍ DISK - KRAJNÍ  
 D RANSCHEIBE, HINTERE  
 F DISQUE ARRIÈRE - LIMITE

GB REAR DISC - OUTSIDE  
 RU ДИСК ЗАДНИЙ - КРАЙНИЙ  
 PL TALERZ TYLNY - SKRAJNY



**VZ00021311**



Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
1	3003946	1	17	m09263	1
2	VZ00021301	1	21	m09464	2
3	VZ00021302	1	23	m05647	1
5	4019742	2	24	m12208	2
6	4013488	1	30	m04503	2
7	4007560	1	32	m21660	2
12	4013486	1	34	m05648	1
15	m14199	2	35	m03768	2

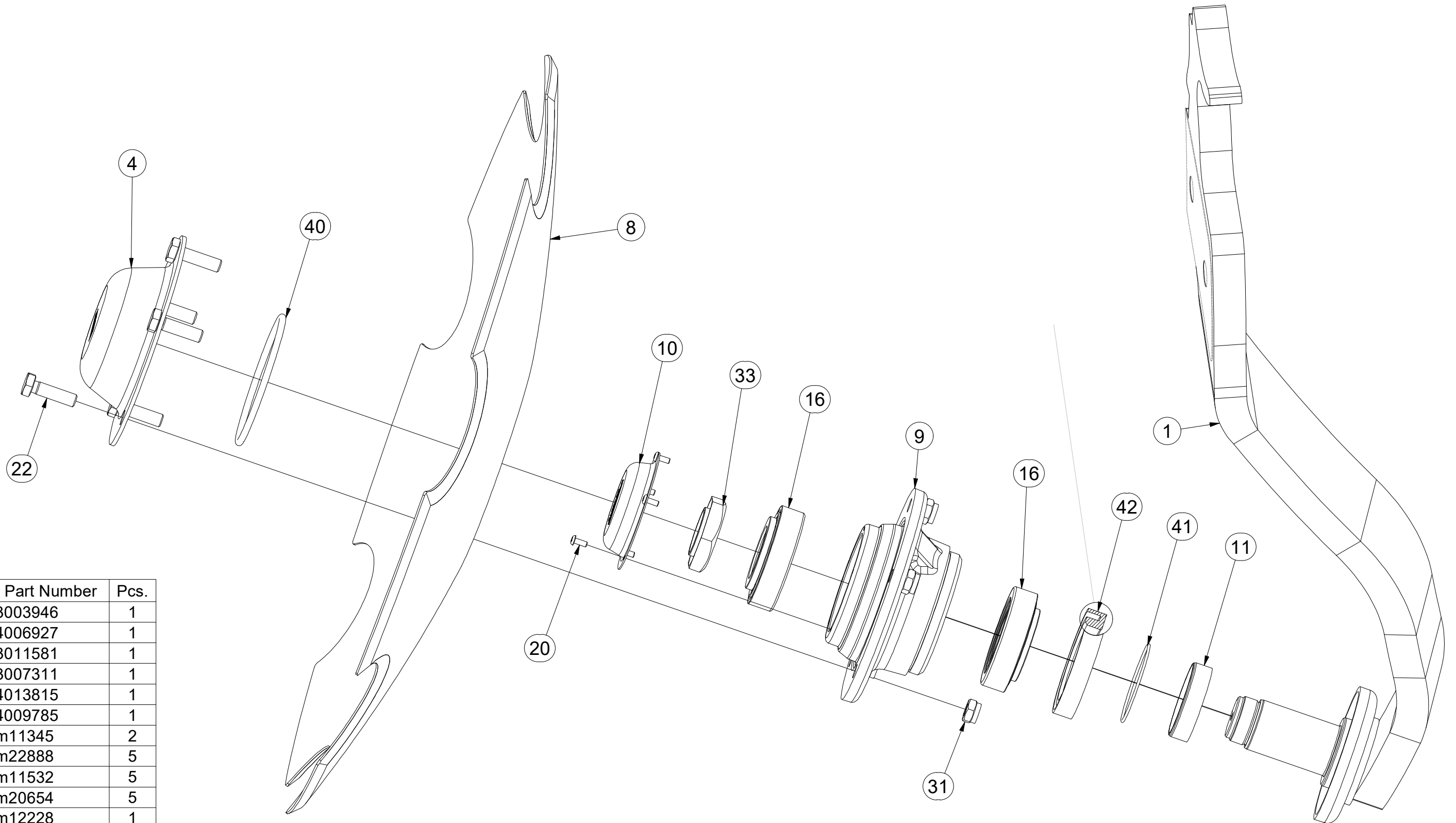
(CZ) ZADNÍ DISK - KRAJNÍ  
 (D) RANDSCHEIBE, HINTERE  
 (F) DISQUE ARRIÈRE - LIMITE

(GB) REAR DISC - OUTSIDE  
 (RU) ДИСК ЗАДНИЙ - КРАЙНИЙ  
 (PL) TALERZ TYLNY - SKRAJNY



**3008936**

Pos.	Part Number	Pcs.
1	3003946	1
4	4006927	1
8	3011581	1
9	3007311	1
10	4013815	1
11	4009785	1
16	m11345	2
20	m22888	5
22	m11532	5
31	m20654	5
33	m12228	1
40	m11098	1
41	m22850	1
42	m13636	1





Ⓒ ZADNÍ DISK - KRAJNÍ

Ⓓ RANDSCHEIBE, HINTERE

Ⓕ DISQUE ARRIÈRE - LIMITE

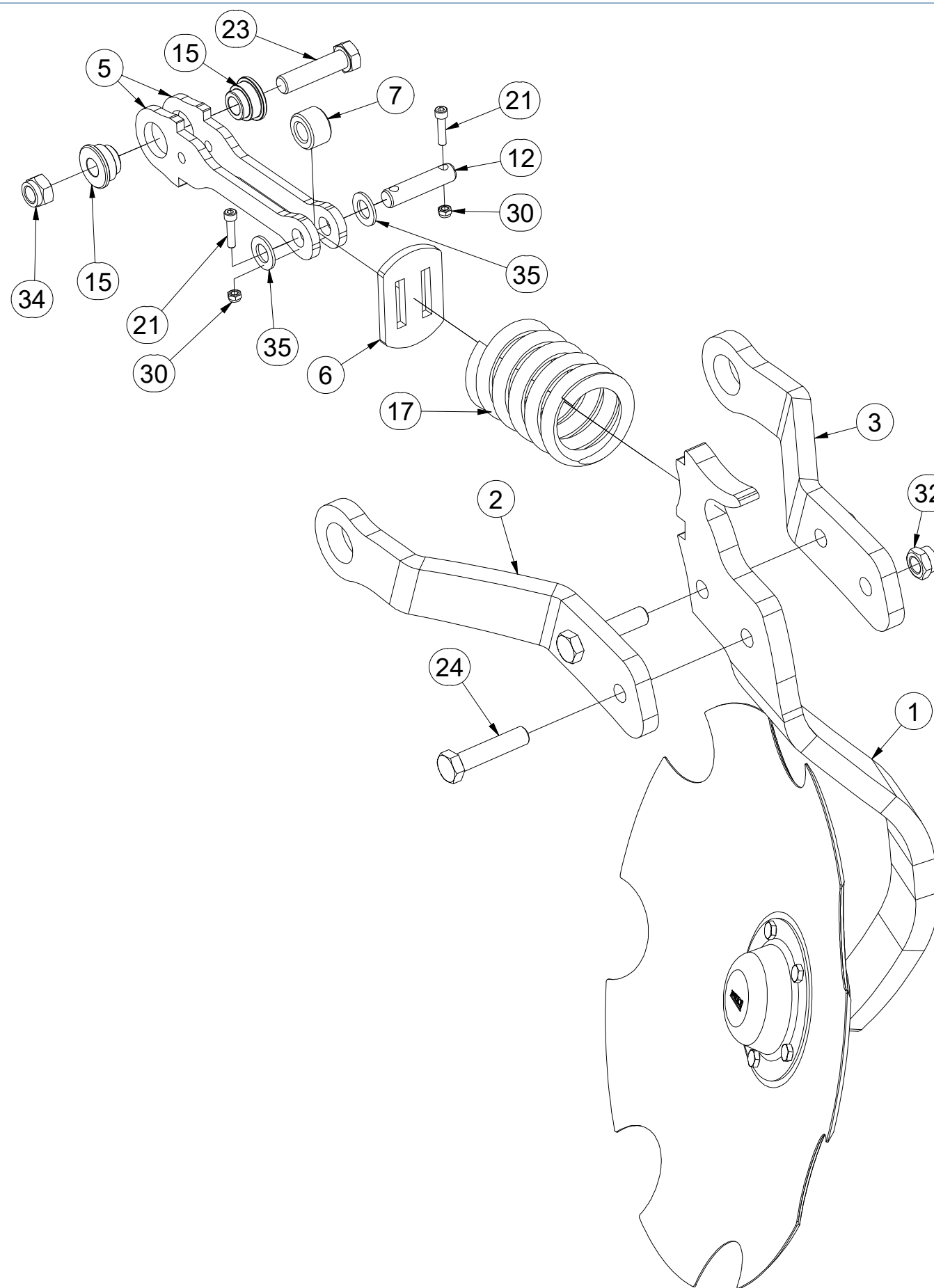
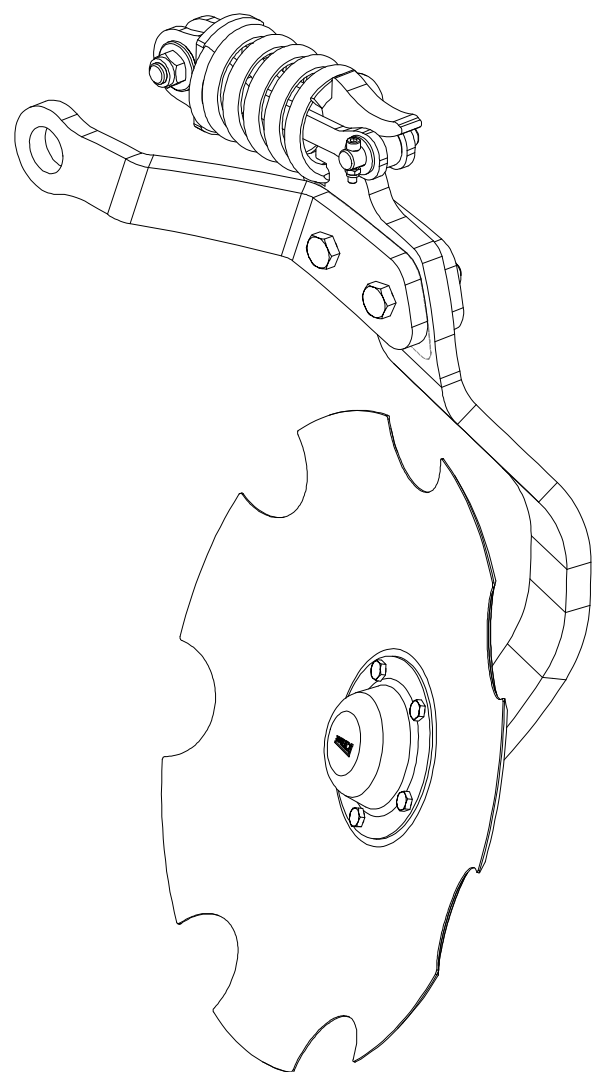
Ⓖ REAR DISC - OUTSIDE

Ⓡ ДИСК ЗАДНИЙ - КРАЙНИЙ

Ⓟ TALERZ TYLNY - SKRAJNY



**3008936**



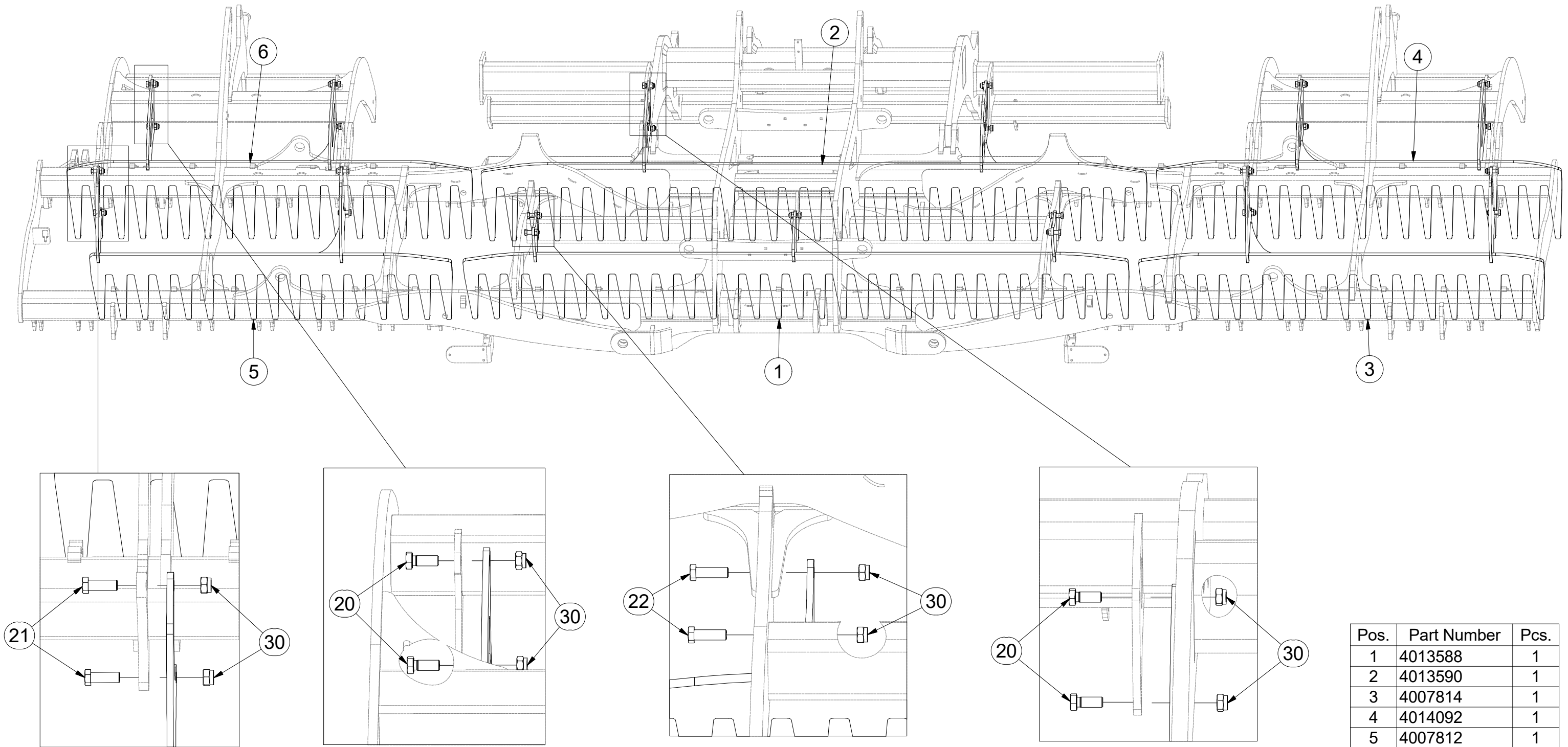
Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
1	3003946	1	17	m10804	1
2	3009913	1	21	m09464	2
3	3009914	1	23	m05647	1
5	4019743	2	24	m12208	2
6	4013488	1	30	m04503	2
7	4007560	1	32	m21660	2
12	4013486	1	34	m05648	1
15	m14199	2	35	m03768	2

CZ DEFLEKTOR  
 D DEFLEKTOR  
 F DÉFLECTEUR

GB DEFLECTOR  
 RU ДЕФЛЕКТОР  
 PL DEFLOKTOR



**3007336**



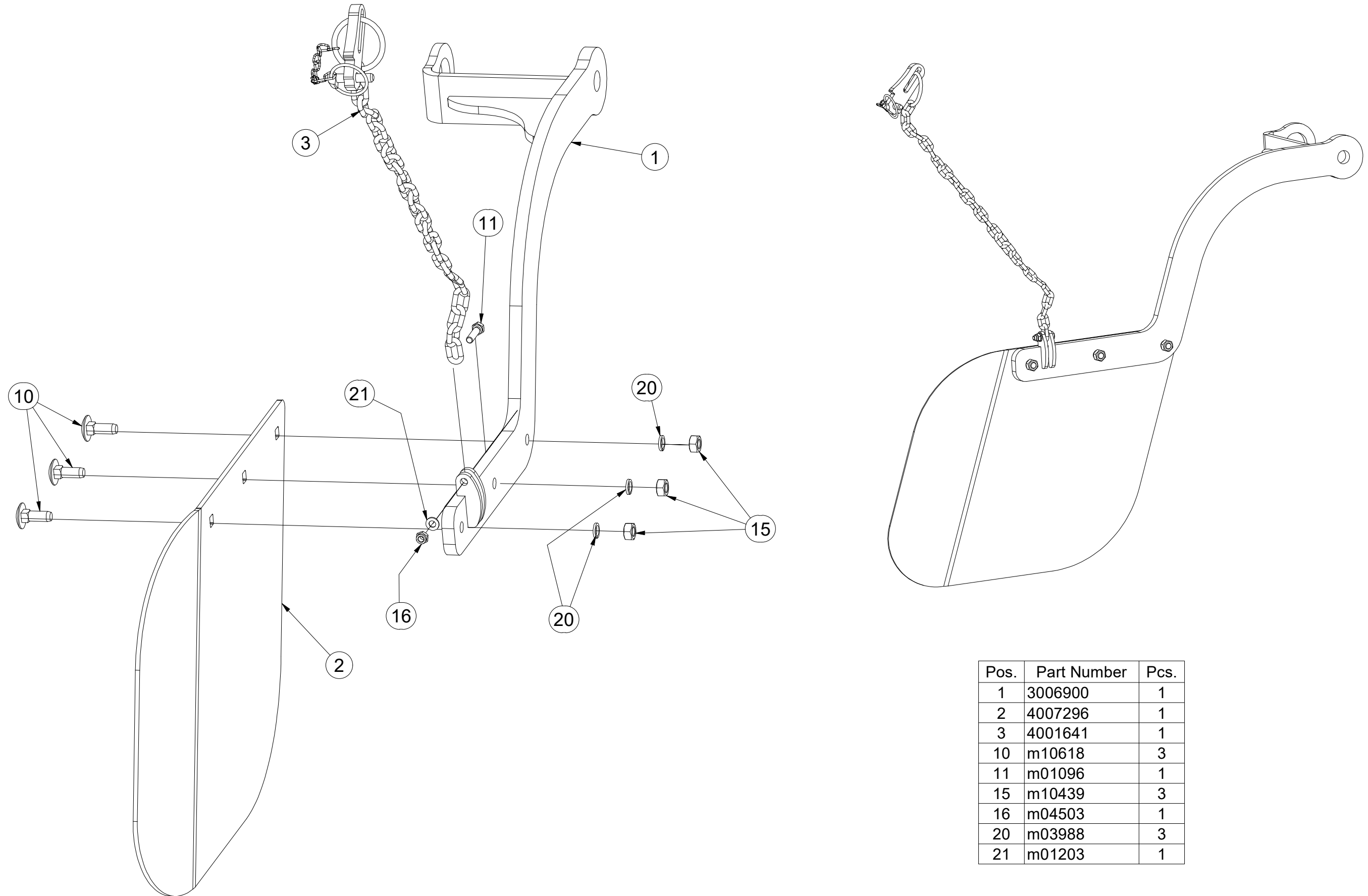
Pos.	Part Number	Pcs.
1	4013588	1
2	4013590	1
3	4007814	1
4	4014092	1
5	4007812	1
6	4014093	1
20	m01129	13
21	m02254	8
22	m04355	4
30	m03683	25

(CZ) DEFLEKTOR BOČNÍ  
 (D) SEITENABWEISER  
 (F) DÉFLECTEUR LATÉRAL

(GB) SIDE DEFLECTOR  
 (RU) БОКОВОЙ ДЕФЛЕКТОР  
 (PL) DEFLEKTOR BOCZNY



**3006899**



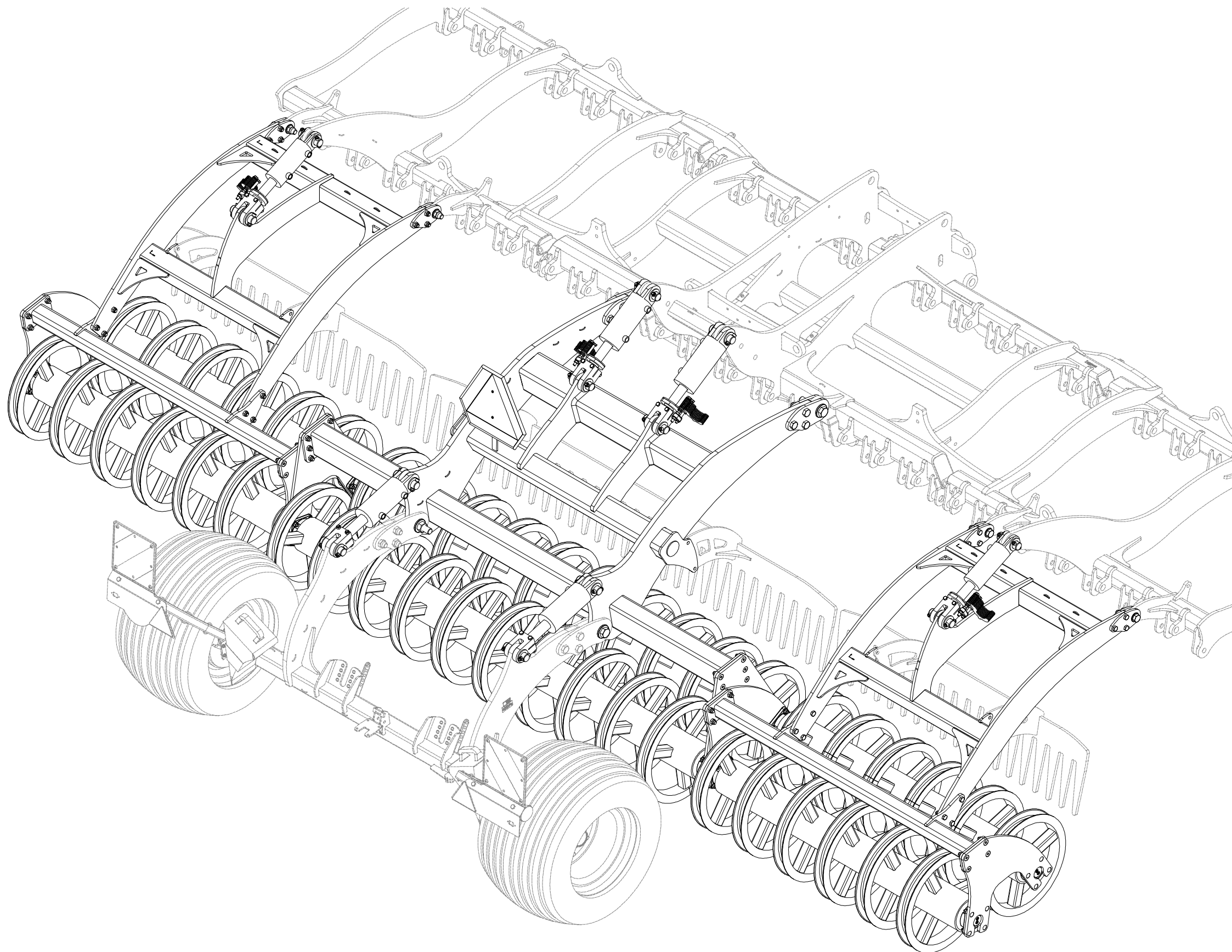
Pos.	Part Number	Pcs.
1	3006900	1
2	4007296	1
3	4001641	1
10	m10618	3
11	m01096	1
15	m10439	3
16	m04503	1
20	m03988	3
21	m01203	1

Ⓒ SADA ZADNÍCH VÁLCŮ  
Ⓓ SATZ HINTERE WALZEN  
Ⓕ KIT DE ROULEAUX ARRIÈRE

**3009445**

Ⓖ SET OF REAR ROLLERS  
Ⓡ КОМПЛЕКТ ЗАДНИХ КАТКОВ  
Ⓟ ZESTAW TYLNYCH WAŁÓW

**Farmet**

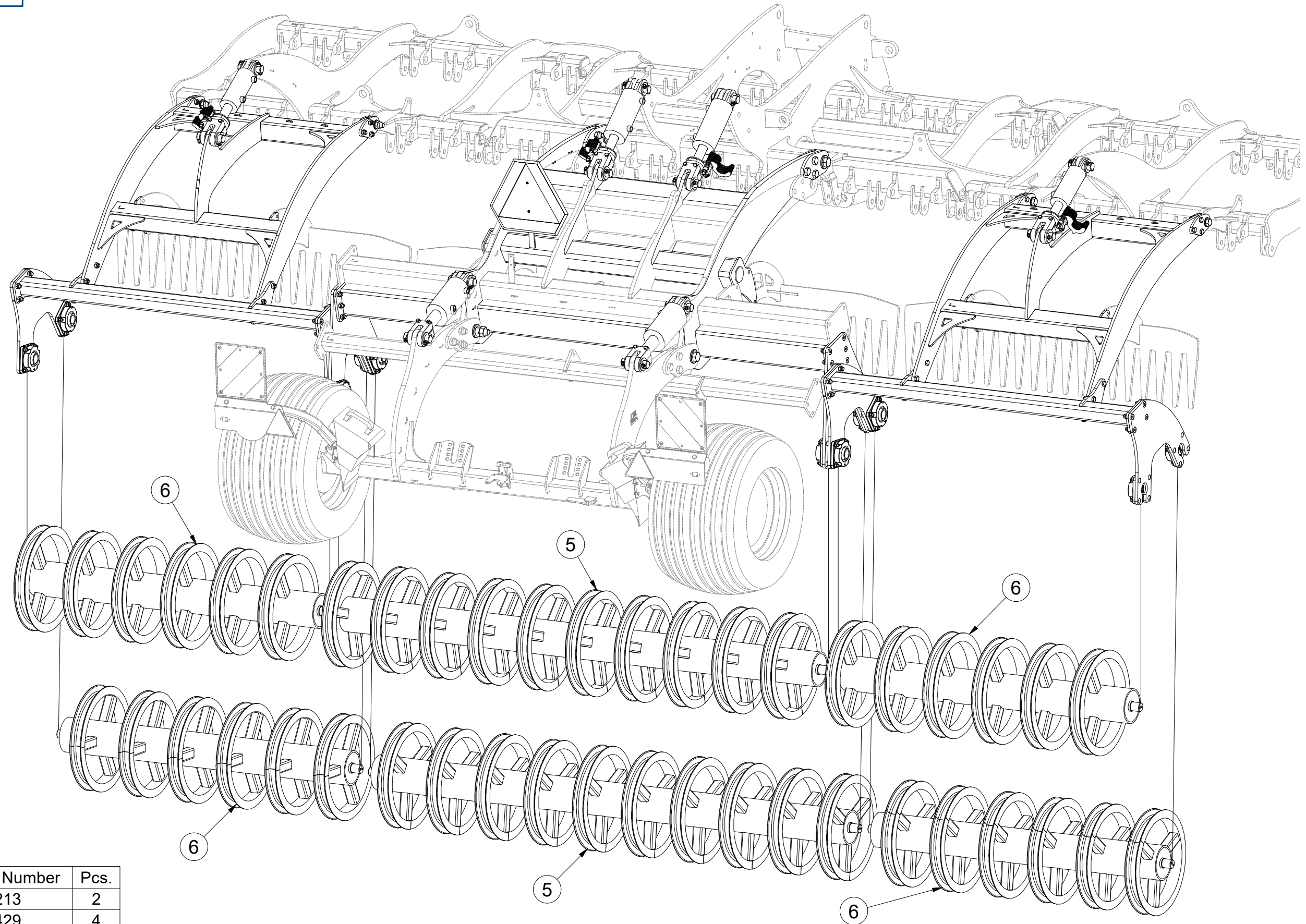


- Ⓒ SADA ZADNÍCH VÁLČŮ
- Ⓓ SATZ HINTERE WALZEN
- Ⓕ KIT DE ROULEAUX ARRIÈRE

- Ⓖ SET OF REAR ROLLERS
- Ⓡ КОМПЛЕКТ ЗАДНИХ КАТКОВ
- Ⓟ ZESTAW TYLNYCH WAŁÓW



**3009445**



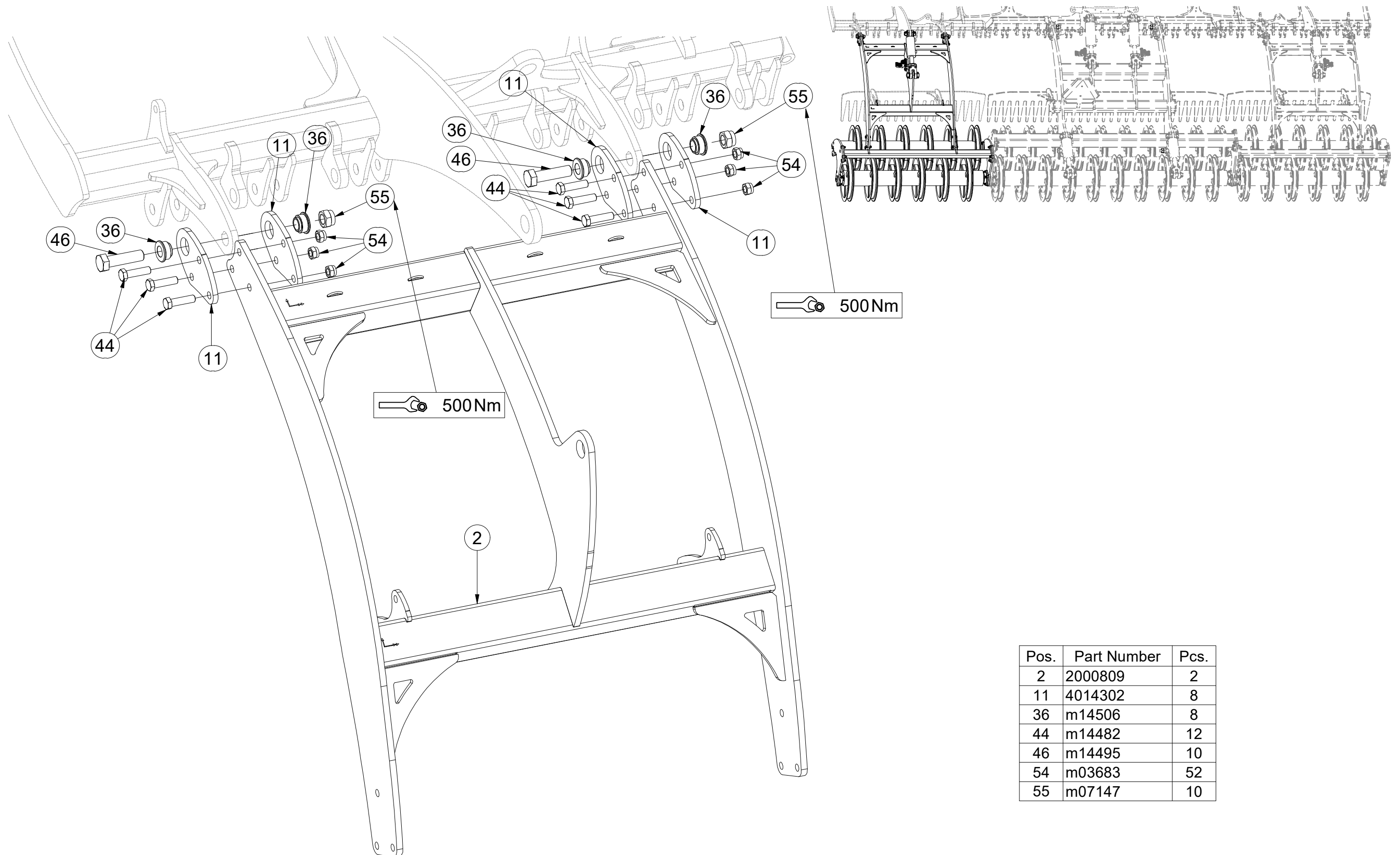
Pos.	Part Number	Pcs.
5	3008213	2
6	3008429	4

- Ⓒ SADA ZADNÍCH VÁLCŮ
- Ⓓ SATZ HINTERE WALZEN
- Ⓕ KIT DE ROULEAUX ARRIÈRE

- Ⓖ SET OF REAR ROLLERS
- Ⓡ КОМПЛЕКТ ЗАДНИХ КАТКОВ
- Ⓟ ZESTAW TYLNYCH WAŁÓW



**3009445**



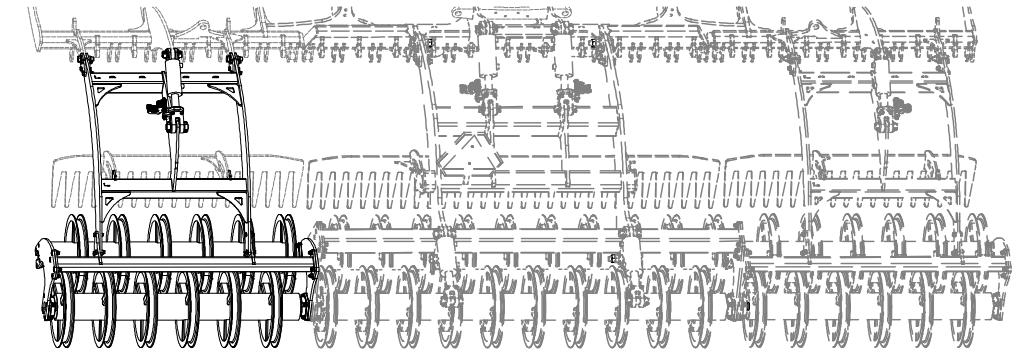
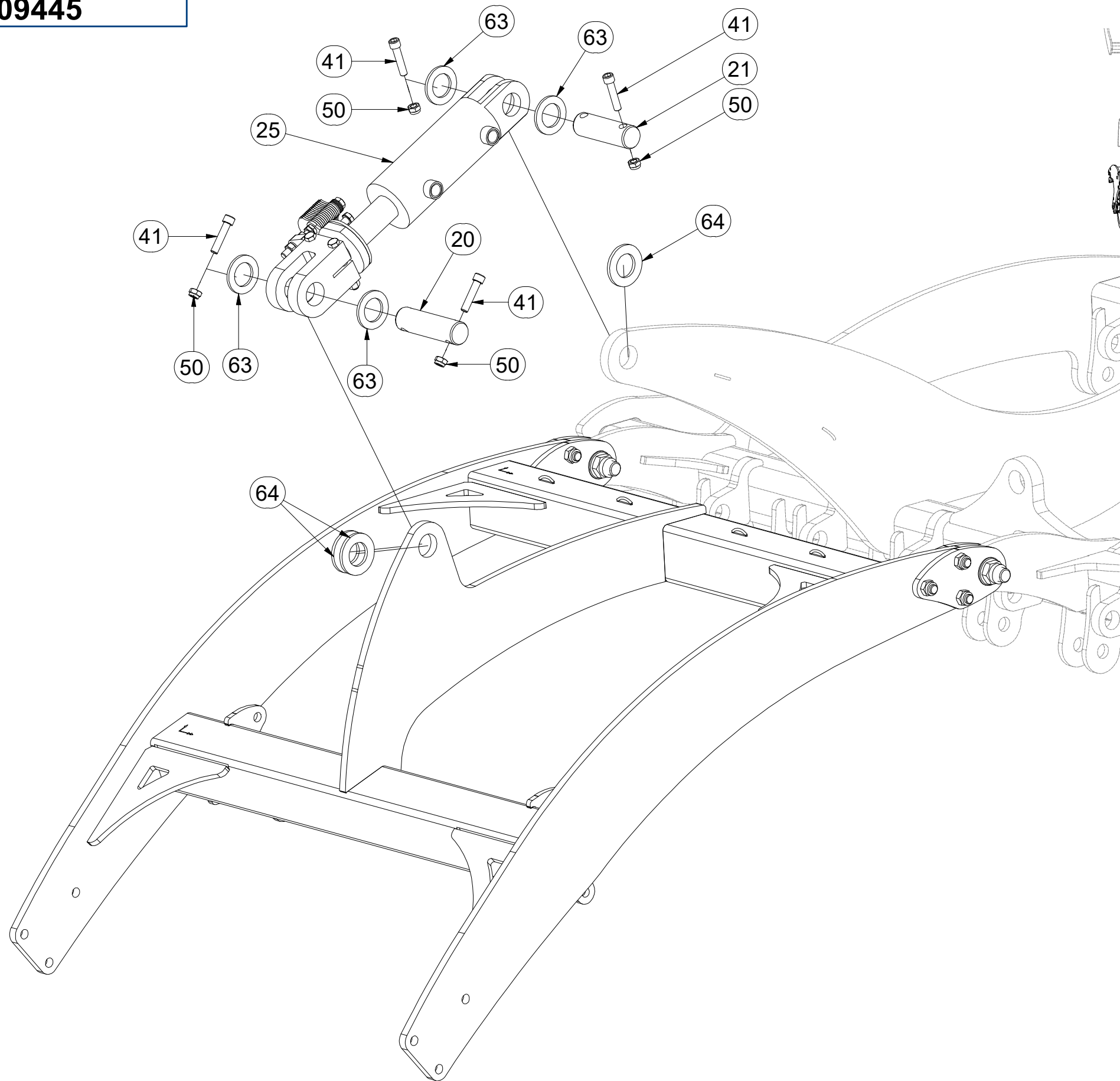
Pos.	Part Number	Pcs.
2	2000809	2
11	4014302	8
36	m14506	8
44	m14482	12
46	m14495	10
54	m03683	52
55	m07147	10

- Ⓒ SADA ZADNÍCH VÁLČŮ
- Ⓓ SATZ HINTERE WALZEN
- Ⓕ KIT DE ROULEAUX ARRIÈRE

- Ⓖ SET OF REAR ROLLERS
- Ⓡ КОМПЛЕКТ ЗАДНИХ КАТКОВ
- Ⓟ ZESTAW TYLNYCH WAŁÓW



**3009445**



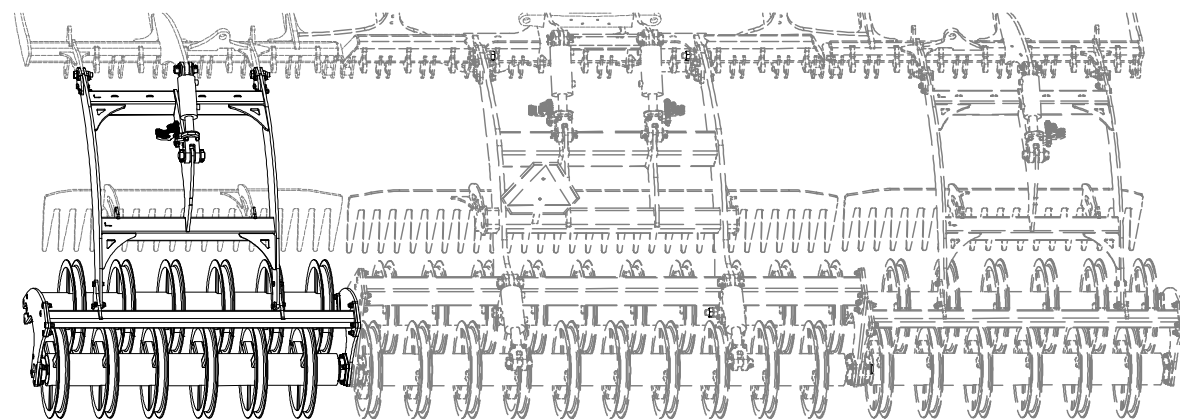
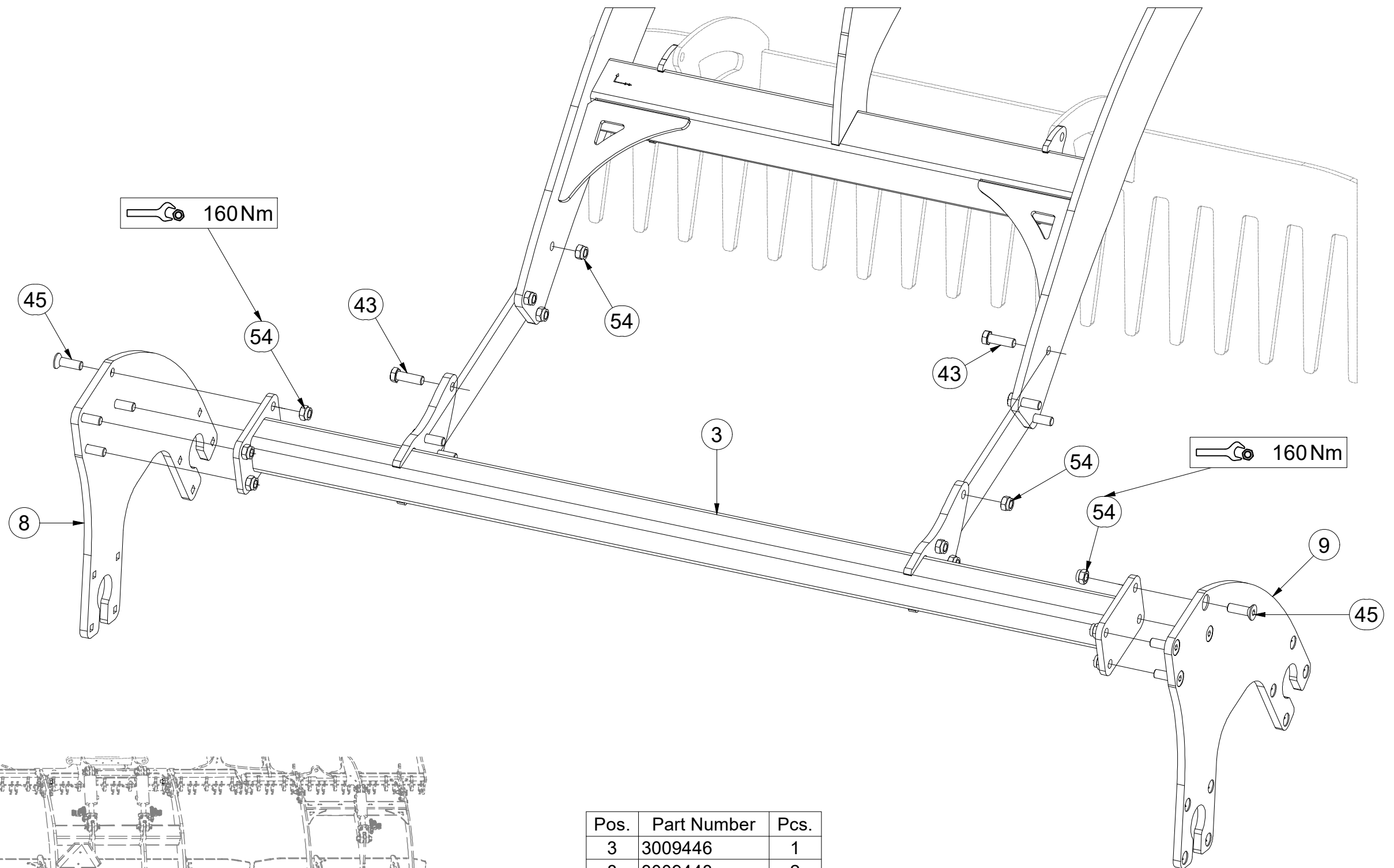
Pos.	Part Number	Pcs.
21	4007816	2
20	4012990	10
63	4013139	24
25	4020669	2
64	m03636	10
50	m04301	24
41	m14008	24

CZ SADA ZADNÍCH VÁLCŮ  
 D SATZ HINTERE WALZEN  
 F KIT DE ROULEAUX ARRIÈRE

GB SET OF REAR ROLLERS  
 RU КОМПЛЕКТ ЗАДНИХ КАТКОВ  
 PL ZESTAW TYLNYCH WAŁÓW



**3009445**



Pos.	Part Number	Pcs.
3	3009446	1
8	3009448	2
9	3009449	2
43	m10849	12
45	m14672	28
54	m03683	52

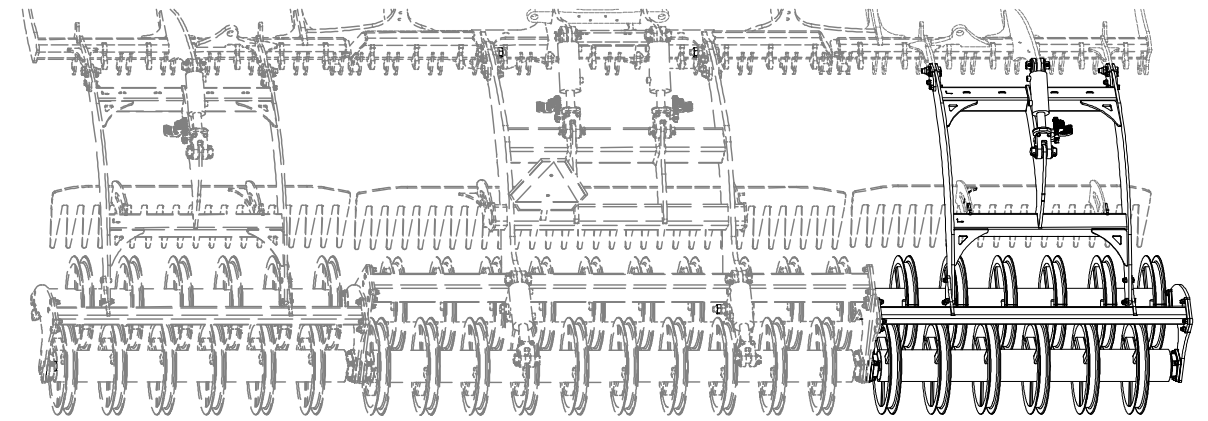
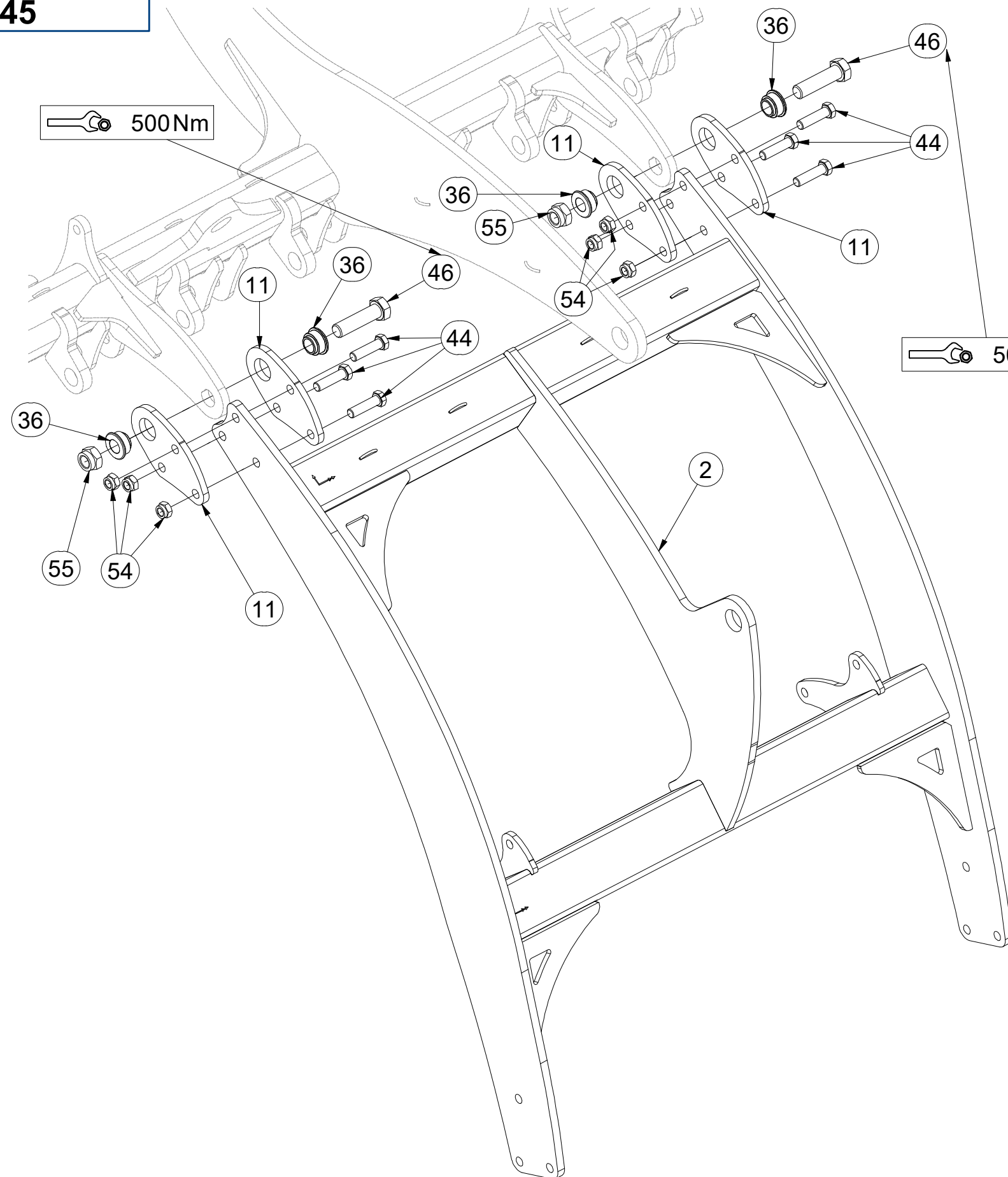


- Ⓒ SADA ZADNÍCH VÁLČŮ
- Ⓓ SATZ HINTERE WALZEN
- Ⓕ KIT DE ROULEAUX ARRIÈRE

- Ⓖ SET OF REAR ROLLERS
- Ⓡ КОМПЛЕКТ ЗАДНИХ КАТКОВ
- Ⓟ ZESTAW TYLNYCH WAŁÓW



**3009445**



500Nm

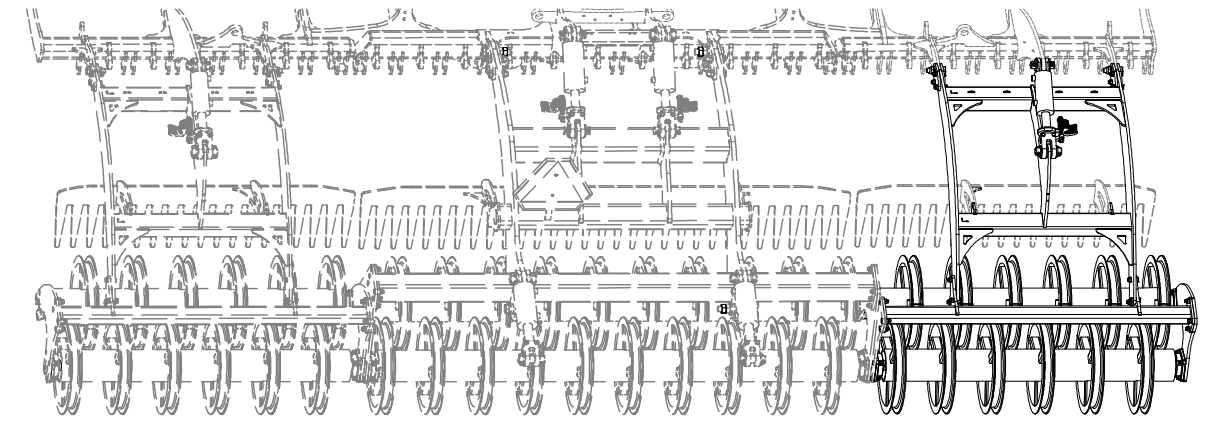
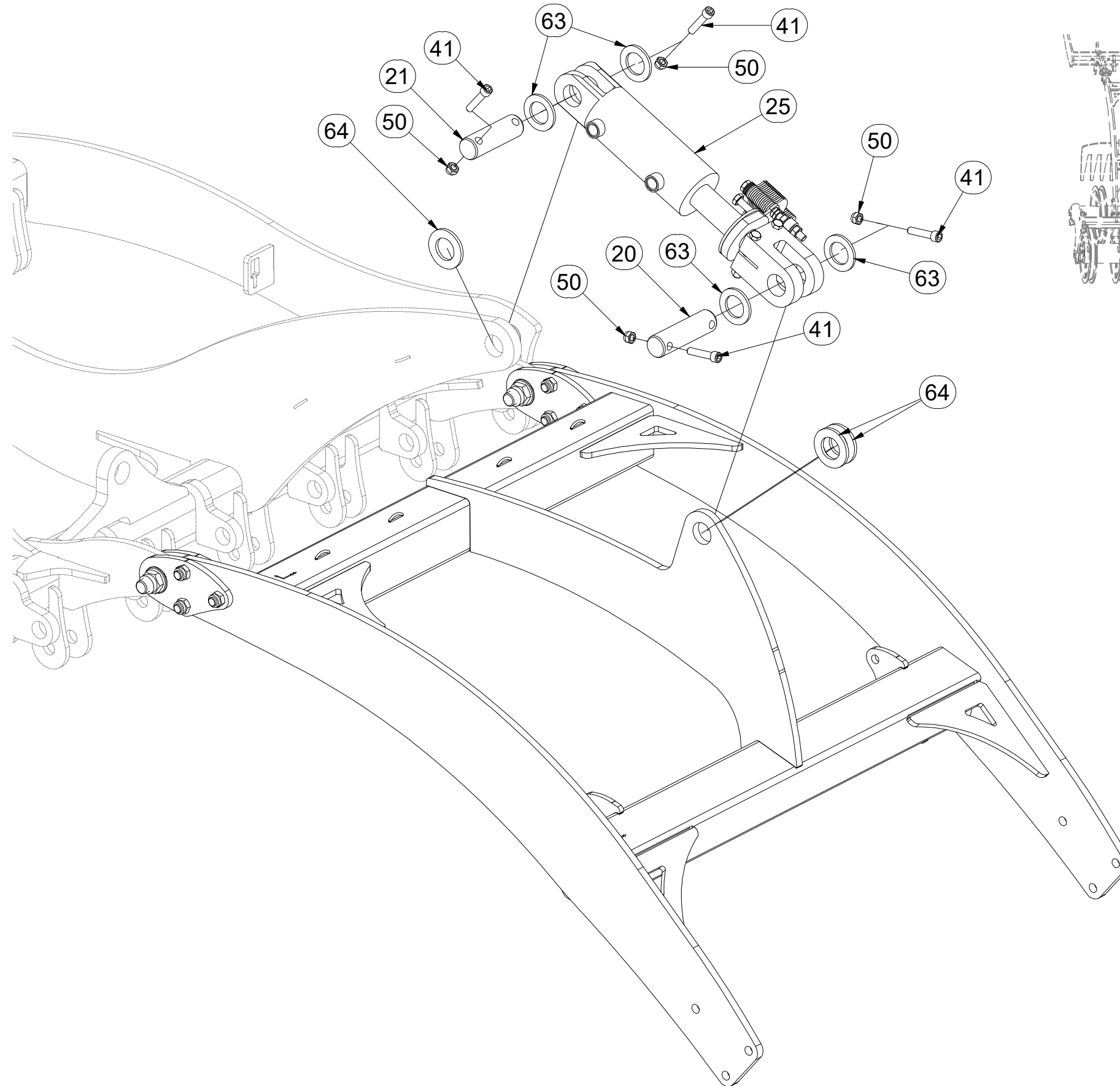
Pos.	Part Number	Pcs.
2	2000809	2
11	4014302	8
36	m14506	8
44	m14482	12
46	m14495	10
54	m03683	52
55	m07147	10

- Ⓒ SADA ZADNÍCH VÁLCŮ
- Ⓓ SATZ HINTERE WALZEN
- Ⓕ KIT DE ROULEAUX ARRIÈRE

- Ⓖ SET OF REAR ROLLERS
- Ⓡ КОМПЛЕКТ ЗАДНИХ КАТКОВ
- Ⓟ ZESTAW TYLNYCH WAŁÓW



**3009445**



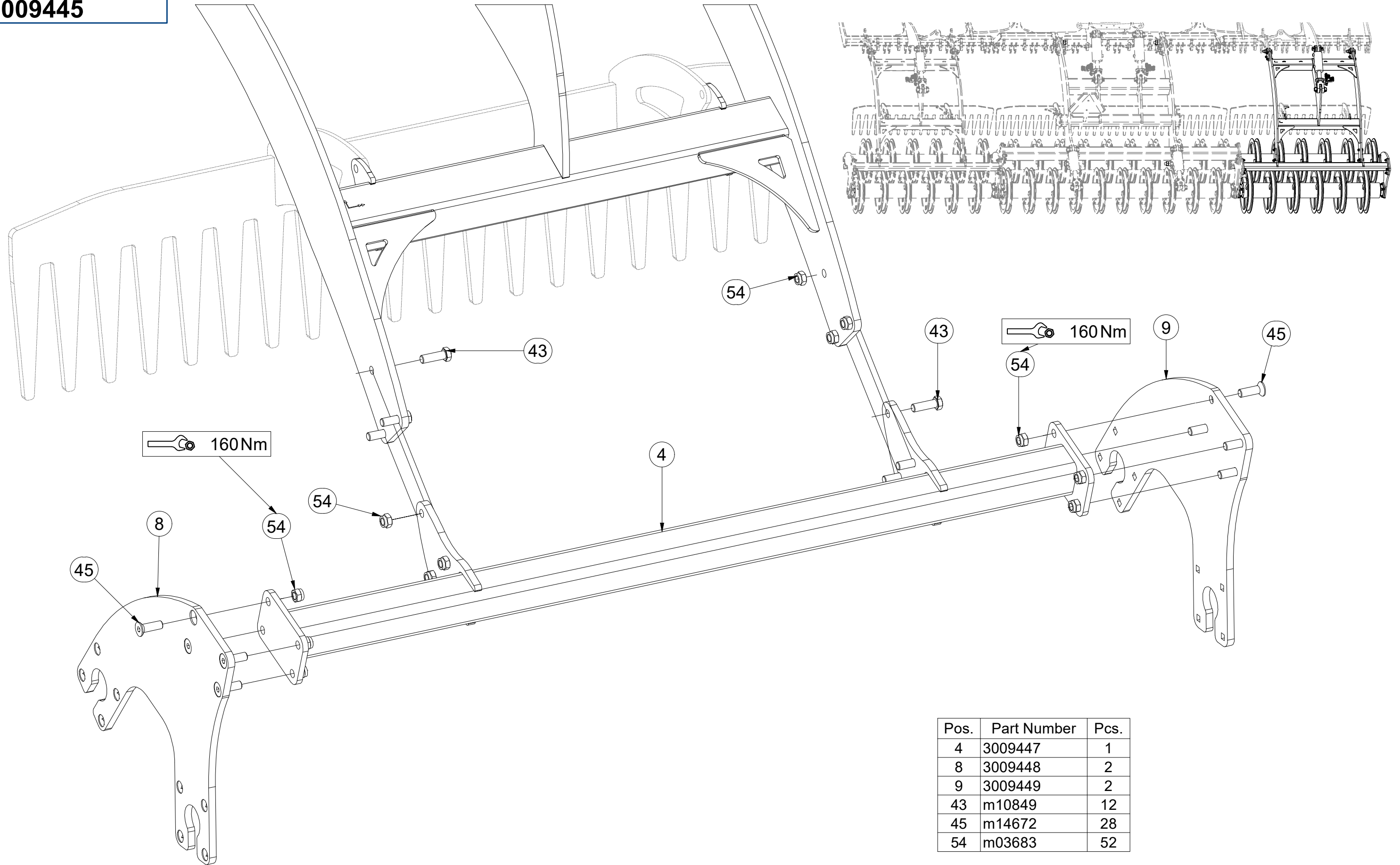
Pos.	Part Number	Pcs.
20	4012990	10
21	4007816	2
25	4020669	2
41	m14008	24
50	m04301	24
63	4013139	24
64	m03636	10

CZ SADA ZADNÍCH VÁLČŮ  
 D SATZ HINTERE WALZEN  
 F KIT DE ROULEAUX ARRIÈRE

GB SET OF REAR ROLLERS  
 RU КОМПЛЕКТ ЗАДНИХ КАТКОВ  
 PL ZESTAW TYLNYCH WAŁÓW



**3009445**



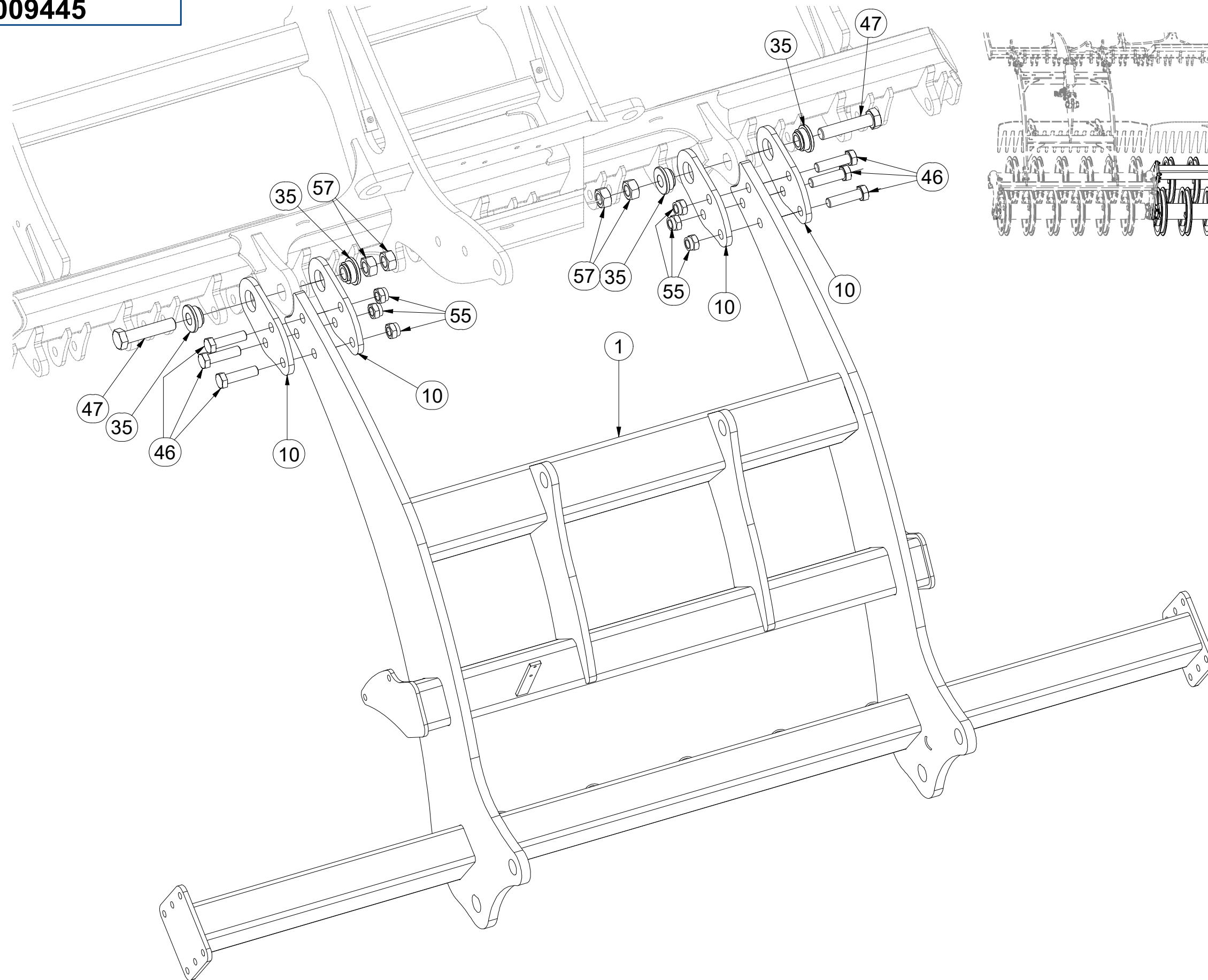
Pos.	Part Number	Pcs.
4	3009447	1
8	3009448	2
9	3009449	2
43	m10849	12
45	m14672	28
54	m03683	52

CZ SADA ZADNÍCH VÁLČŮ  
 D SATZ HINTERE WALZEN  
 F KIT DE ROULEAUX ARRIÈRE

GB SET OF REAR ROLLERS  
 RU КОМПЛЕКТ ЗАДНИХ КАТКОВ  
 PL ZESTAW TYLNYCH WAŁÓW



**3009445**



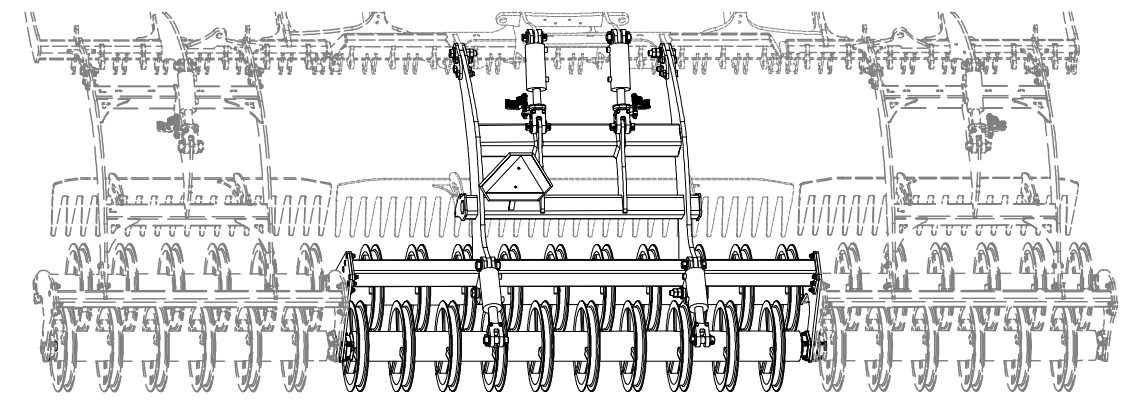
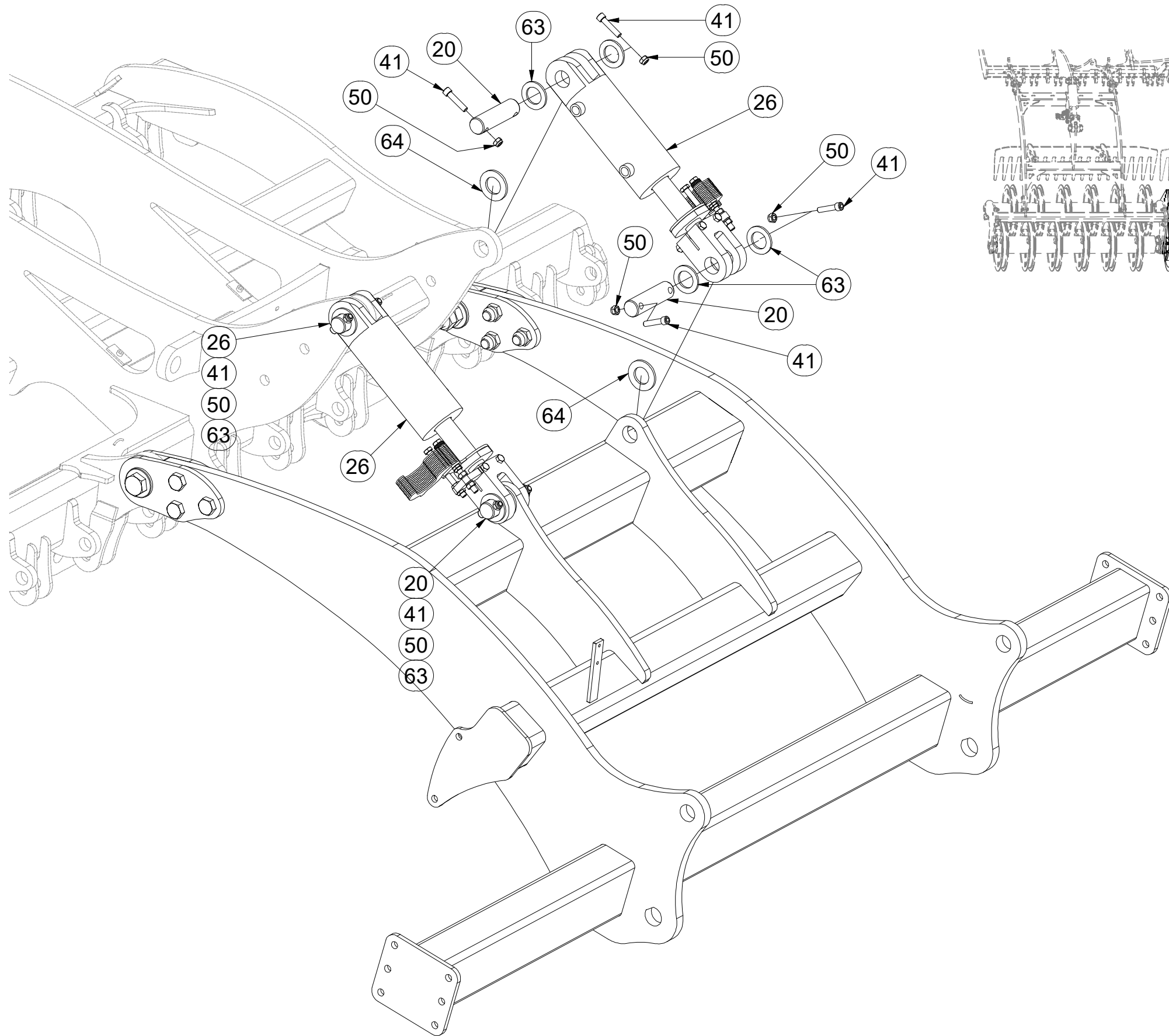
Pos.	Part Number	Pcs.
1	2000924	1
10	4014296	4
35	m14505	8
46	m14495	10
55	m07147	10
47	m14856	4
57	m01309	8

- Ⓒ SADA ZADNÍCH VÁLČŮ
- Ⓓ SATZ HINTERE WALZEN
- Ⓕ KIT DE ROULEAUX ARRIÈRE

- Ⓖ SET OF REAR ROLLERS
- Ⓡ КОМПЛЕКТ ЗАДНИХ КАТКОВ
- Ⓟ ZESTAW TYLNYCH WAŁÓW



**3009445**



Pos.	Part Number	Pcs.
20	4012990	10
26	4020673	2
41	m14008	24
50	m04301	24
63	4013139	24
64	m03636	10

☉ SADA ZADNÍCH VÁLCŮ

☉ SATZ HINTERE WALZEN

☉ KIT DE ROULEAUX ARRIÈRE

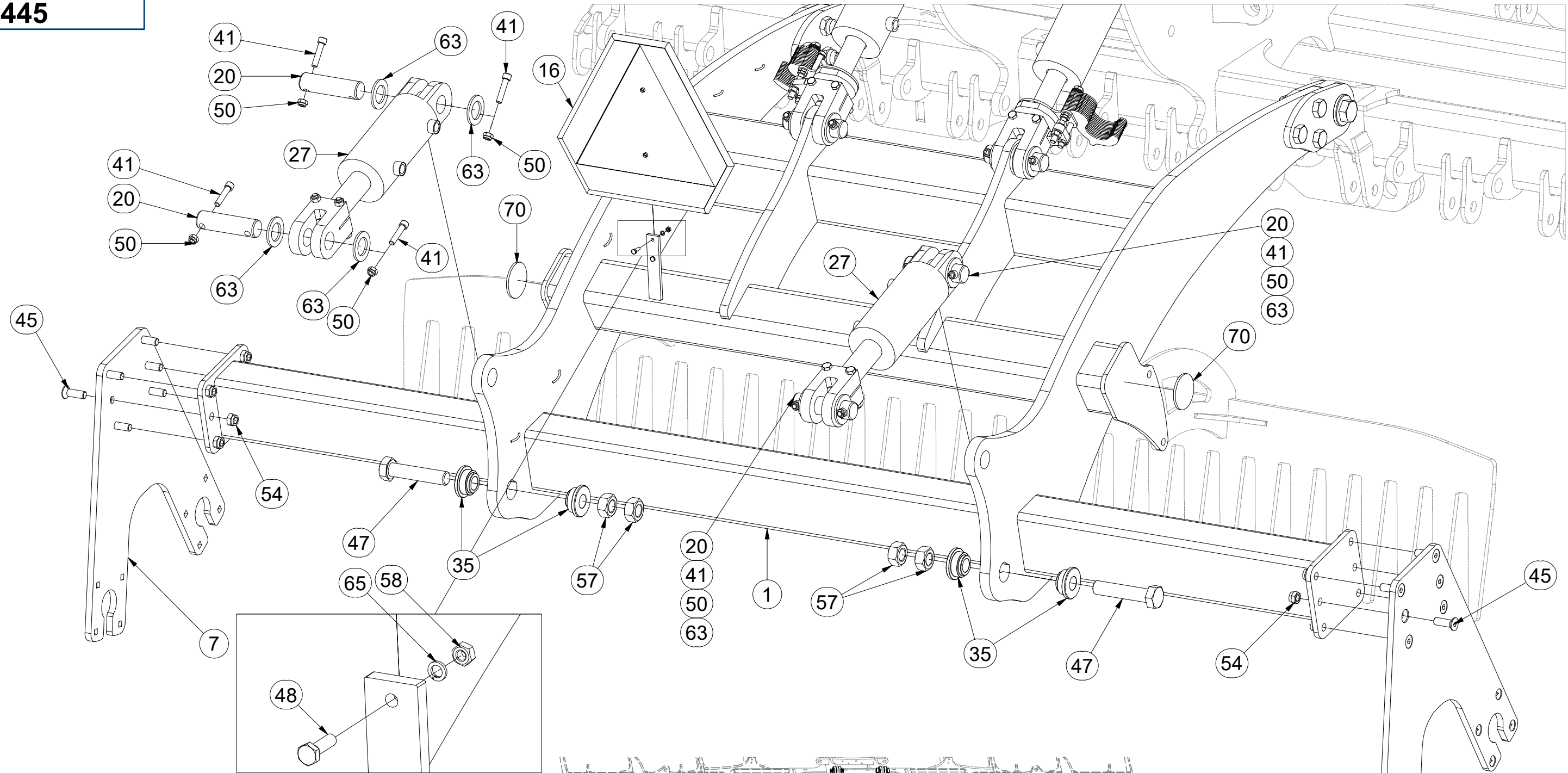
☉ SET OF REAR ROLLERS

☉ КОМПЛЕКТ ЗАДНИХ КАТКОВ

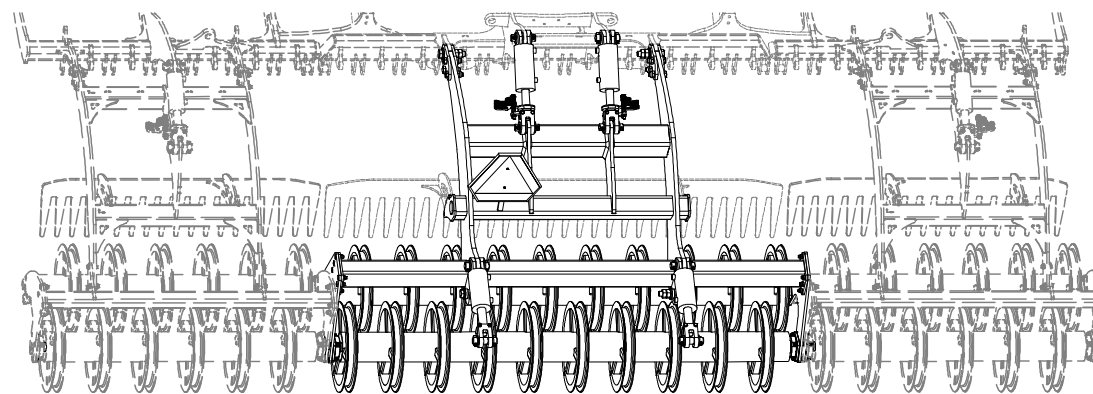
☉ ZESTAW TYLNYCH WAŁÓW



**3009445**



Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
1	2000924	1	47	m14856	4
7	3009450	2	48	m01074	2
16	4007398	1	50	m04301	24
20	4012990	10	54	m03683	52
27	m14954	2	57	m01309	8
35	m14505	8	58	m01295	2
41	m14008	24	63	4013139	24
45	m14672	28	65	m01200	2
			70	m02579	2



Ⓒ SADA ZADNÍCH VÁLCŮ

Ⓓ SATZ HINTERE WALZEN

Ⓕ KIT DE ROULEAUX ARRIÈRE

Ⓖ SET OF REAR ROLLERS

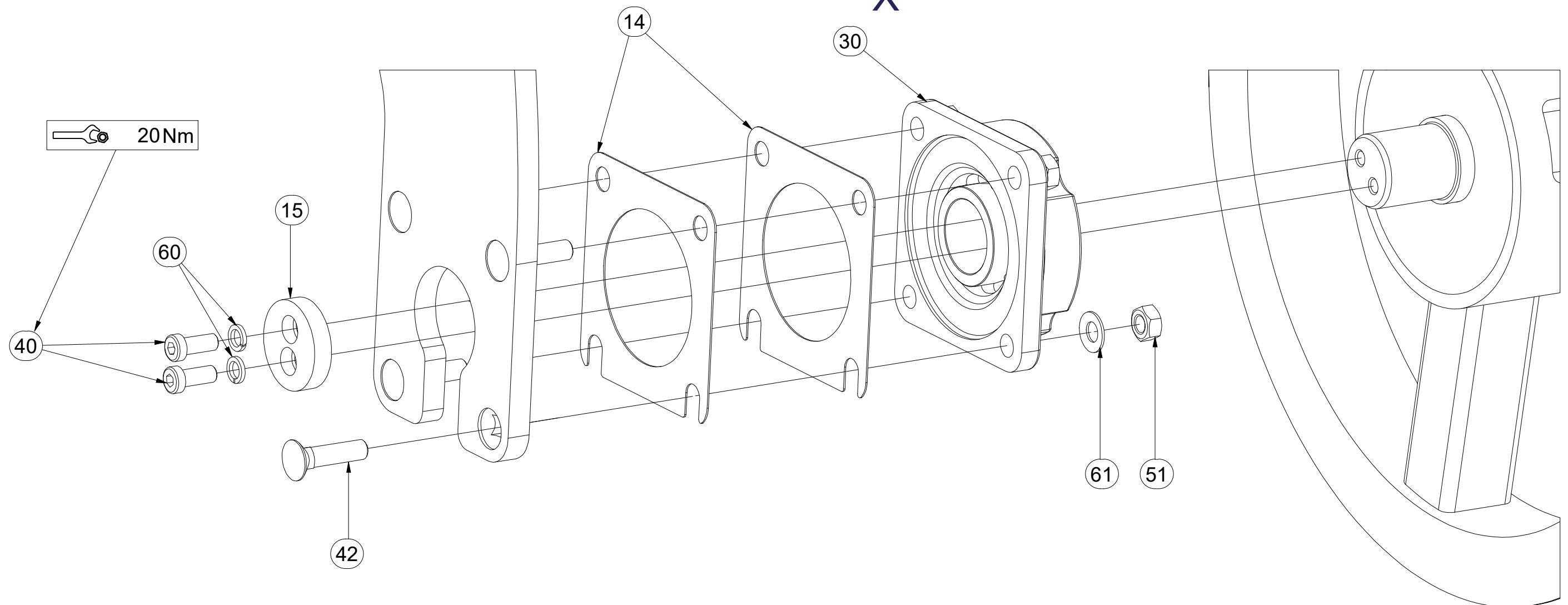
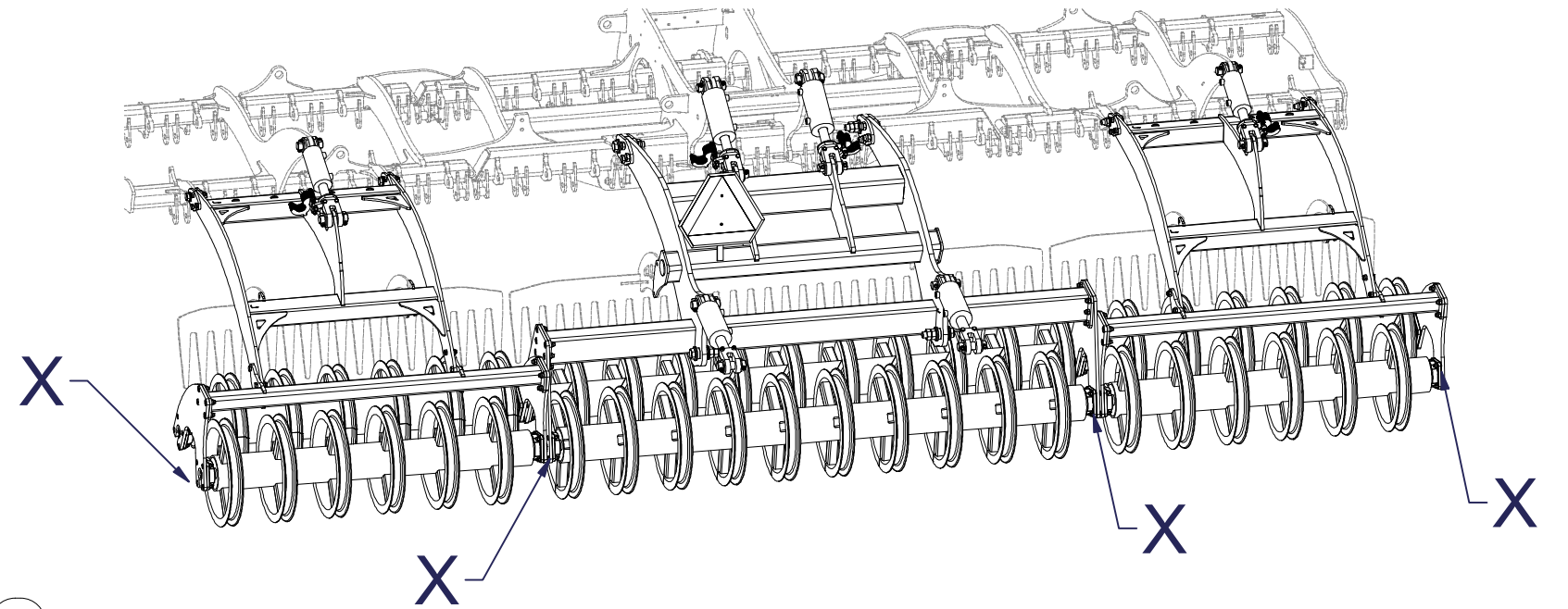
Ⓡ КОМПЛЕКТ ЗАДНИХ КАТКОВ

Ⓟ ZESTAW TYLNYCH WAŁÓW



**3009445**

Pos.	Part Number	Pcs.
14	4016002	24
15	4017124	12
30	m17627	12
40	m17638	24
42	m10440	48
51	m10439	48
60	m01208	24
61	m17545	48



Ⓒ SADA NÁPRAVY

Ⓓ SATZ AUFHÄNGUNG

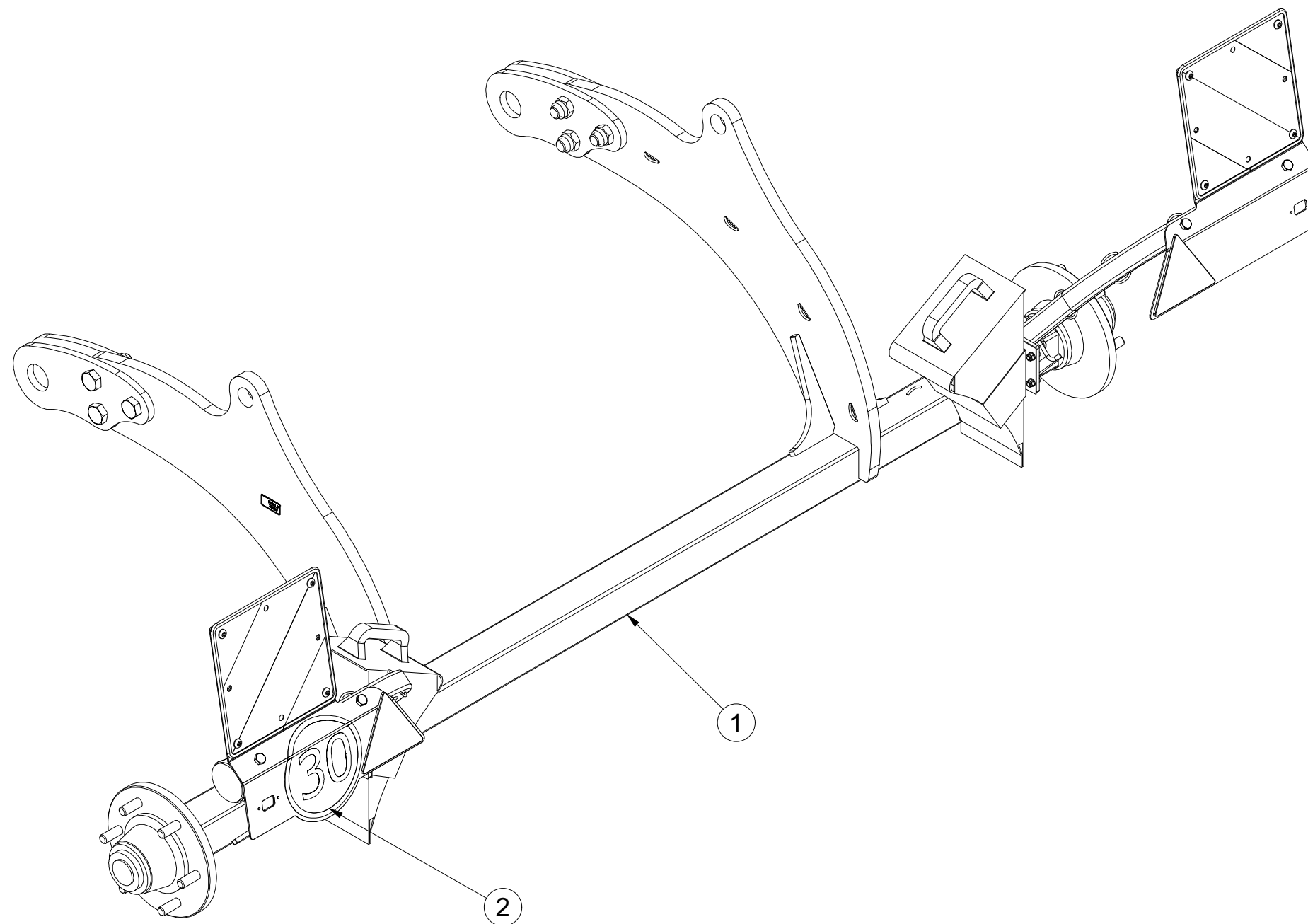
Ⓕ KIT DE L'ESSIEU

**VZ00014885**

Ⓖ AXLE SET

Ⓡ КОМПЛЕКТ ОСИ КОЛЁС

Ⓢ ZESTAW OSI



Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00014886	1
2	4025230	1



Ⓒ SADA NÁPRAVY

Ⓓ SATZ AUFHÄNGUNG

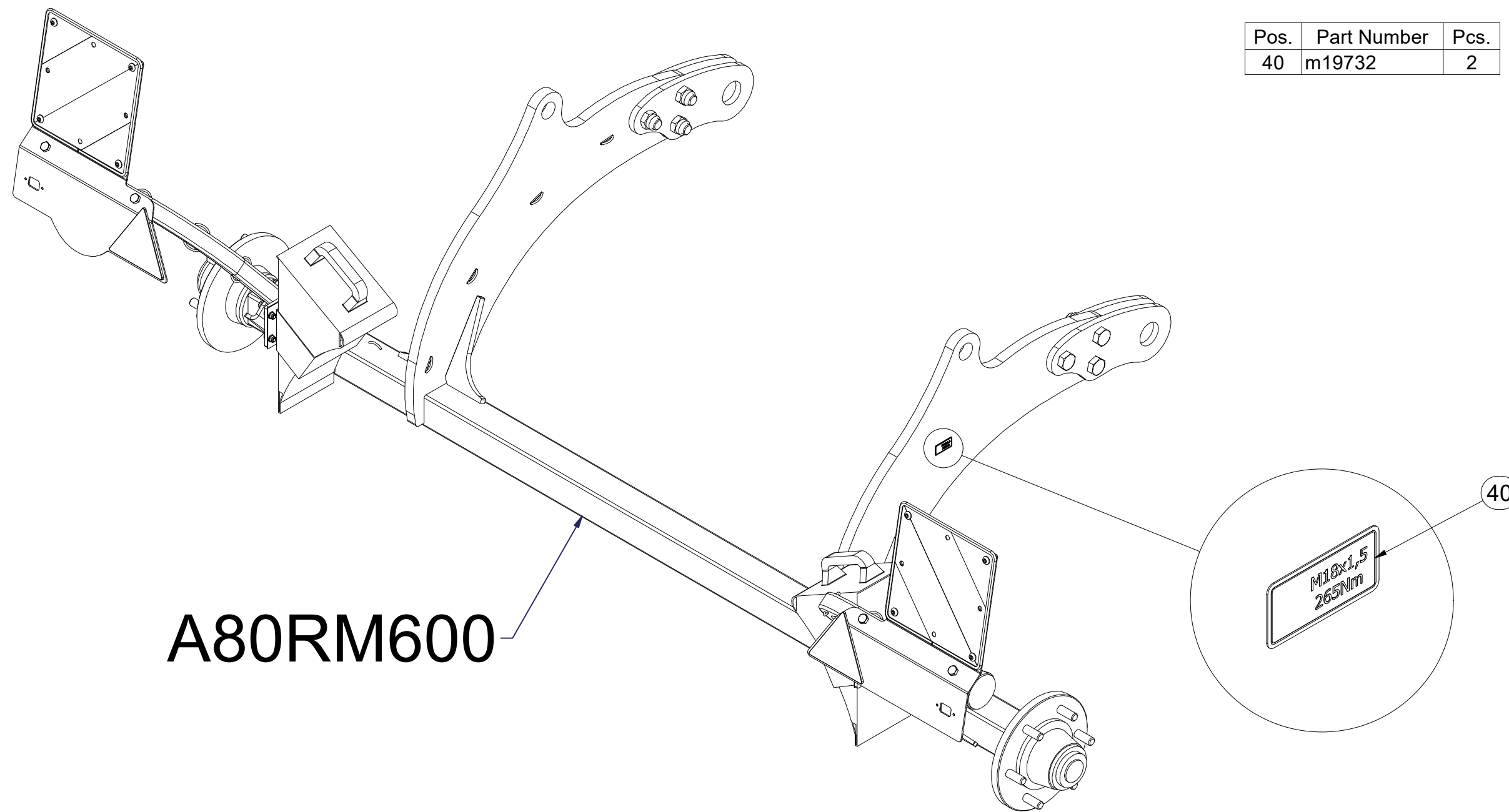
Ⓕ KIT DE L'ESSIEU

**VZ00014886**

Ⓖ AXLE SET

Ⓡ КОМПЛЕКТ ОСИ КОЛЁС

Ⓢ ZESTAW OSI



Pos.	Part Number	Pcs.
40	m19732	2

**A80RM600**

Ⓒ SADA NÁPRAVY

Ⓓ SATZ AUFHÄNGUNG

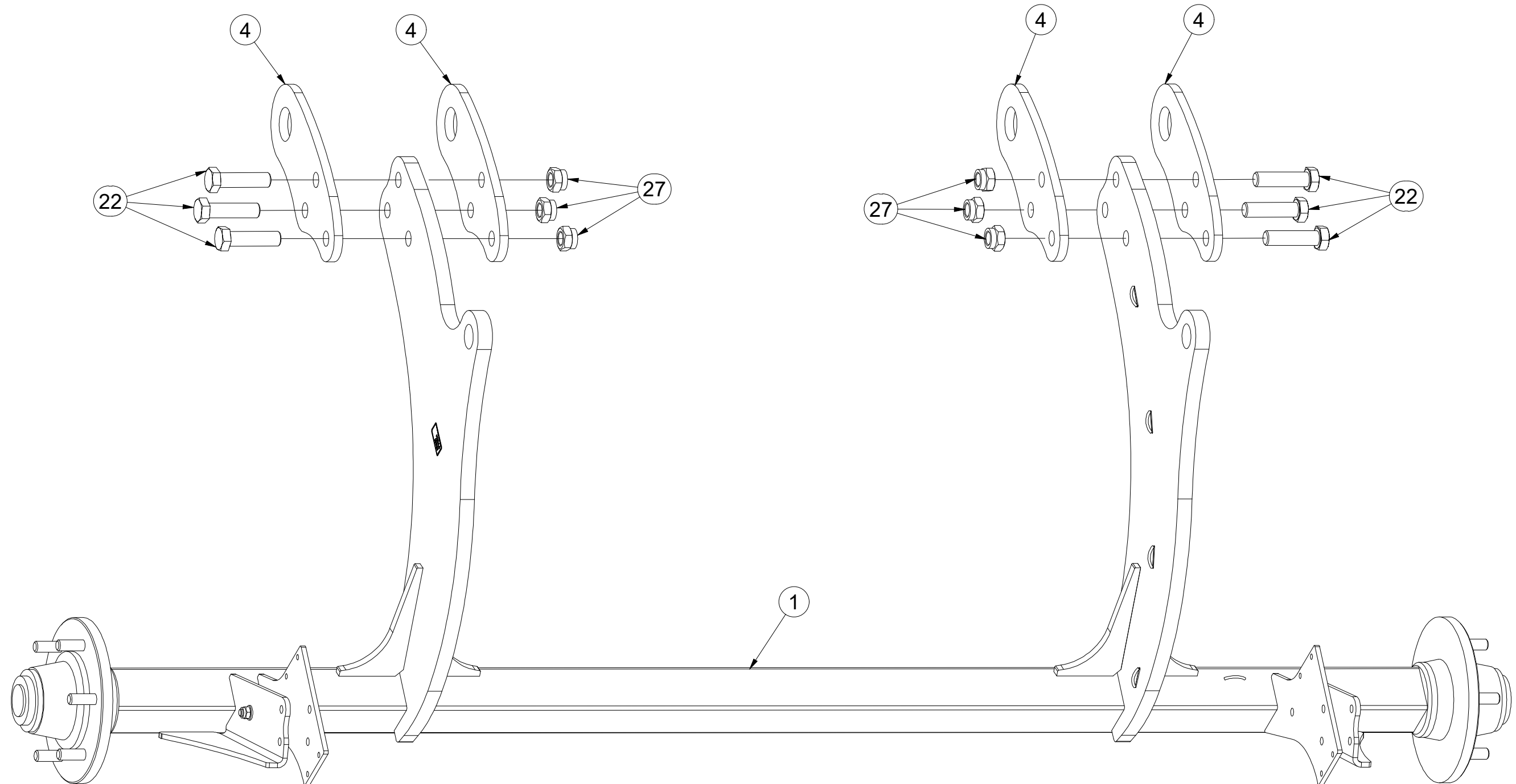
Ⓕ KIT DE L'ESSIEU

**VZ00014886**

Ⓖ AXLE SET

Ⓡ КОМПЛЕКТ ОСИ КОЛЁС

Ⓢ ZESTAW OSI



Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00001871	1
4	4014335	4
22	m14495	6
27	m07147	6

Ⓒ SADA NÁPRAVY

Ⓓ SATZ AUFHÄNGUNG

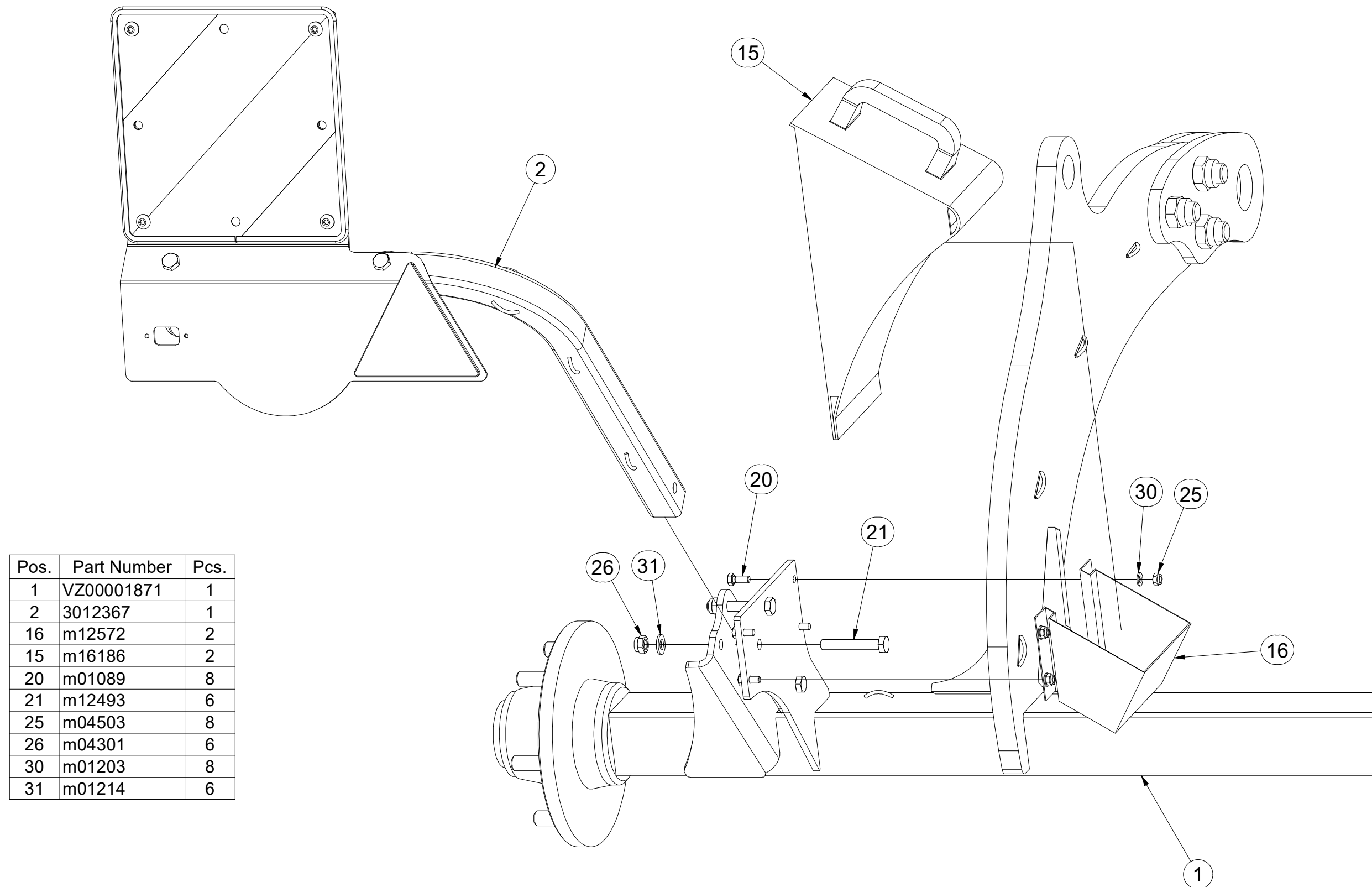
Ⓕ KIT DE L'ESSIEU

**VZ00014886**

Ⓖ AXLE SET

Ⓡ КОМПЛЕКТ ОСИ КОЛЁС

Ⓢ ZESTAW OSI



Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00001871	1
2	3012367	1
16	m12572	2
15	m16186	2
20	m01089	8
21	m12493	6
25	m04503	8
26	m04301	6
30	m01203	8
31	m01214	6

Ⓒ SADA NÁPRAVY

Ⓓ SATZ AUFHÄNGUNG

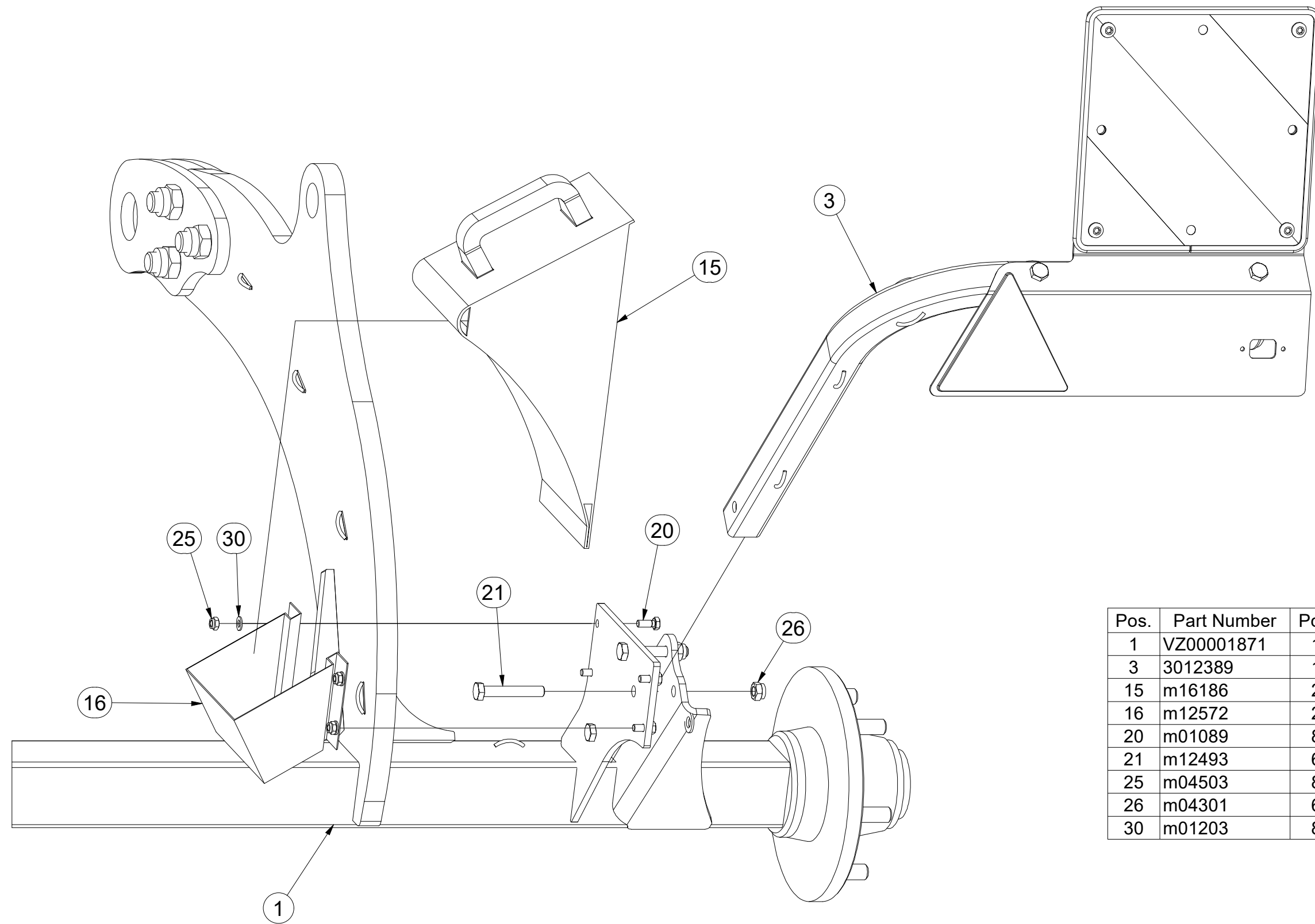
Ⓕ KIT DE L'ESSIEU

**VZ00014886**

Ⓖ AXLE SET

Ⓡ КОМПЛЕКТ ОСИ КОЛЁС

Ⓢ ZESTAW OSI



Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00001871	1
3	3012389	1
15	m16186	2
16	m12572	2
20	m01089	8
21	m12493	6
25	m04503	8
26	m04301	6
30	m01203	8

Ⓒ NÁPRAVA

Ⓓ ACHSE

Ⓕ ESSIEU

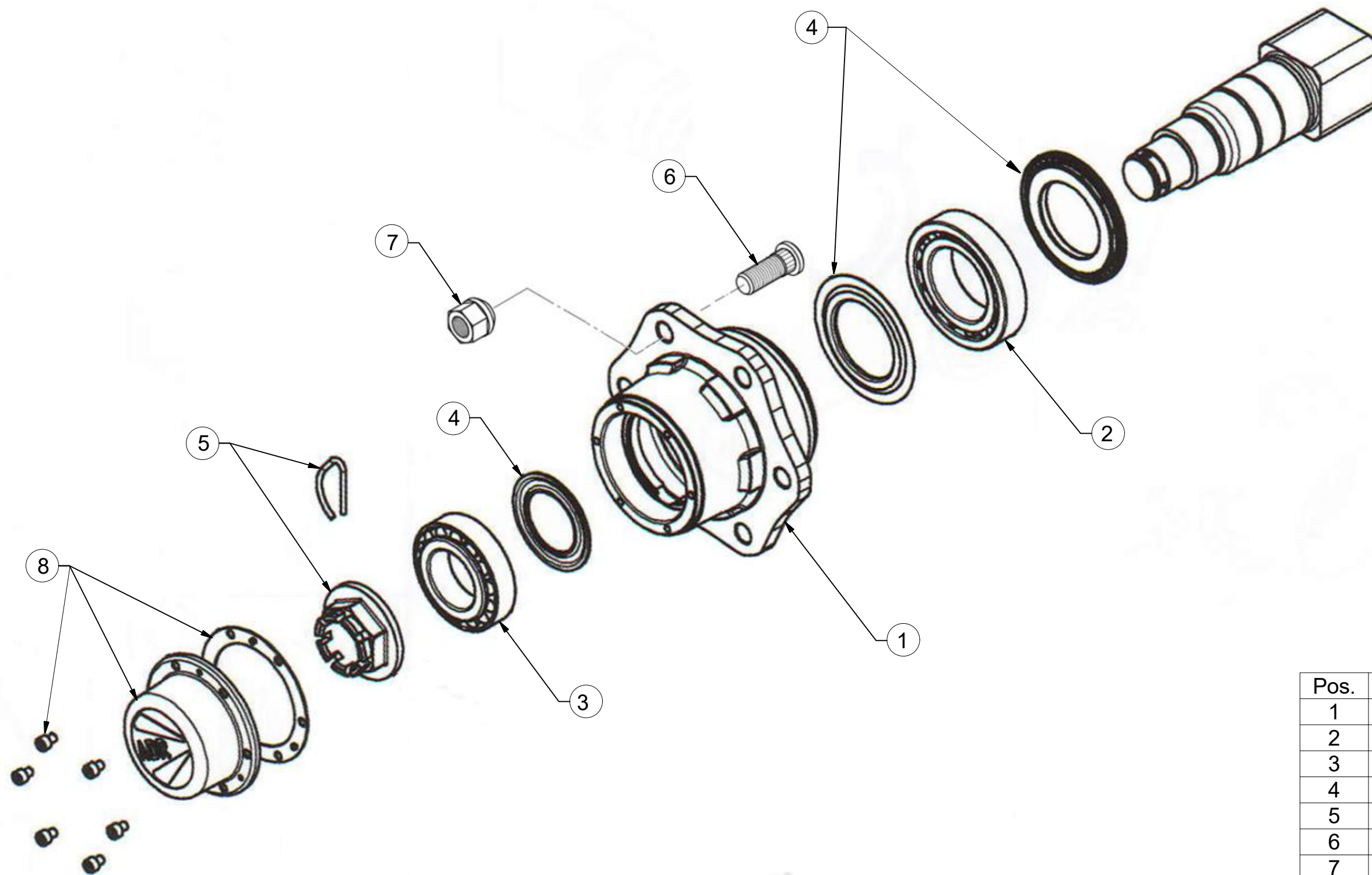
Ⓖ AXLE

Ⓡ OCB

Ⓟ OS



**A80RM600**



Pos.	Part Number	Pcs.
1	m12567	2
2	m07153	2
3	m07154	2
4	m12565	2
5	m08168	2
6	m08148	12
7	m08163	12
8	m12566	2

Ⓒ SADA NÁPRAVY

Ⓓ SATZ AUFHÄNGUNG

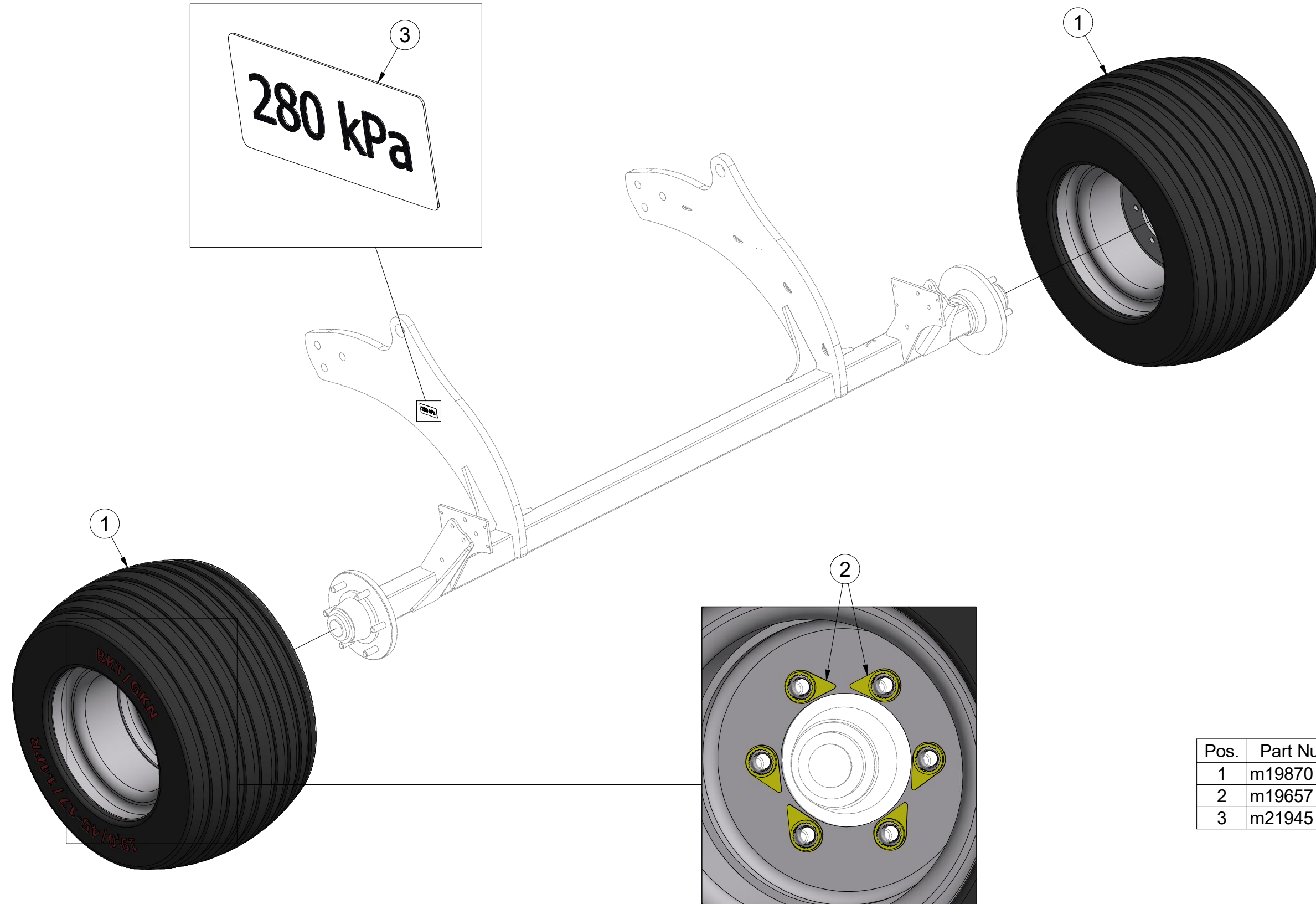
Ⓕ KIT DE L'ESSIEU

**VZ00018663**

Ⓖ AXLE SET

Ⓡ КОМПЛЕКТ ОСИ КОЛЁС

Ⓢ ZESTAW OSI



Pos.	Part Number	Pcs.
1	m19870	2
2	m19657	12
3	m21945	2

ⒸZ TERČ ZADNÍ LEVÝ

Ⓓ SCHILD, HINTERES, LINKES

Ⓕ CIBLE ARRIÈRE GAUCHE

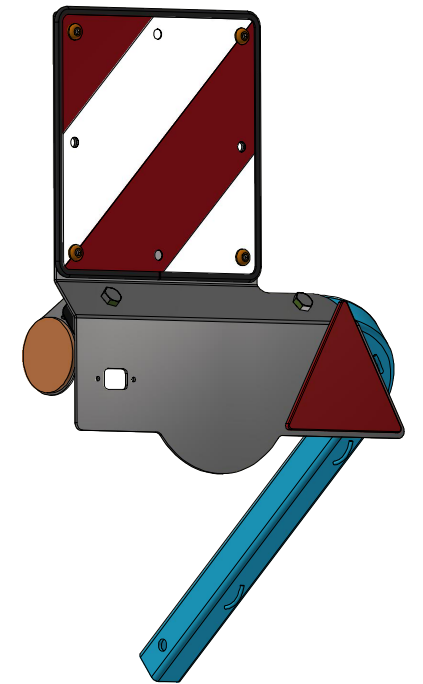
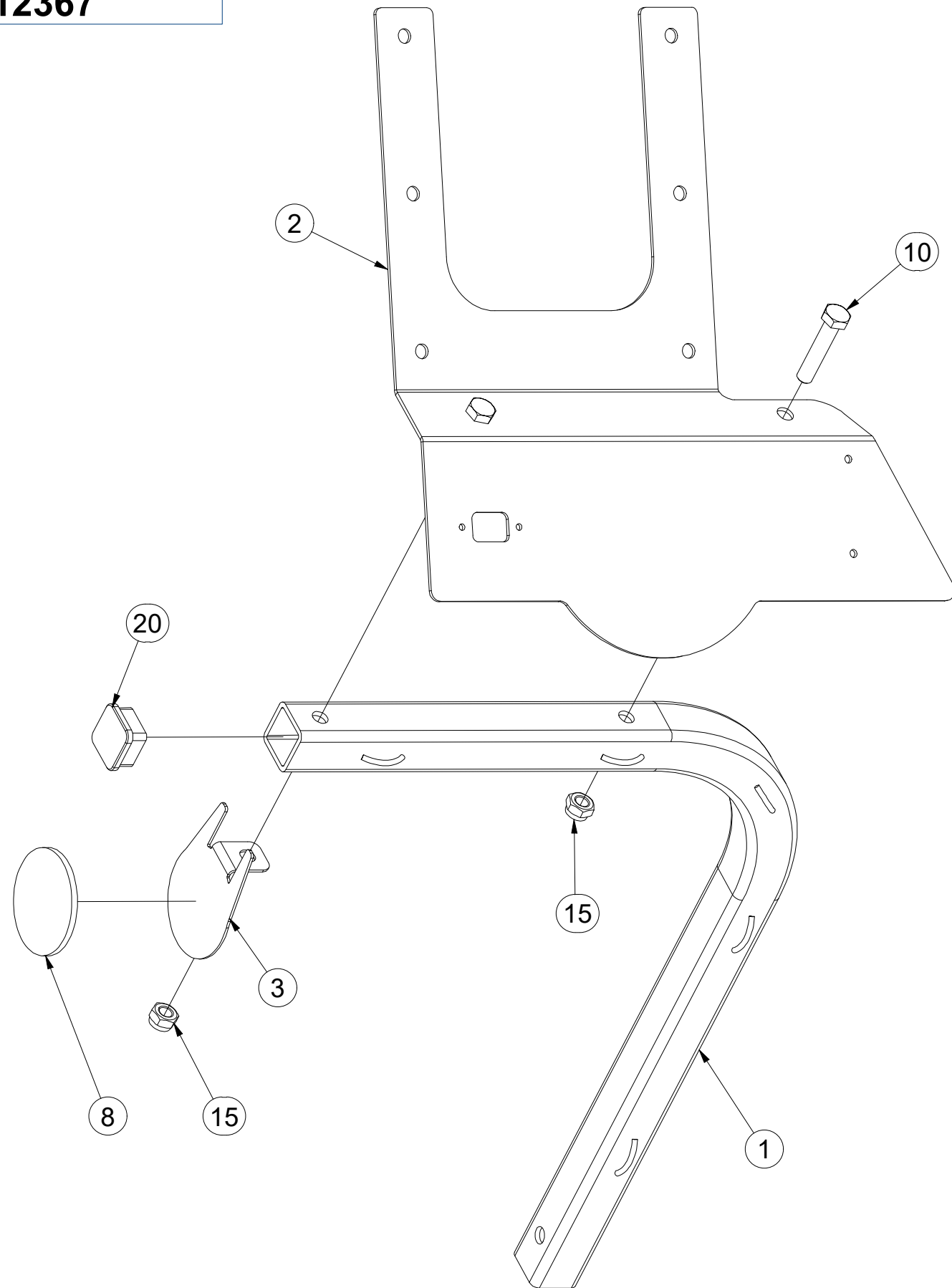
**3012367**

ⒸB LEFT REAR DISC

Ⓔ ЩИТОК ЗАДНИЙ ЛЕВЫЙ

Ⓗ TARCZA TYLNA LEWA

**Farmet**



Pos.	Part Number	Pcs.
1	3012364	1
2	3012365	1
3	4024926	1
8	m02579	1
10	m01131	2
15	m04301	2
20	m12689	1

ⒸZ TERČ ZADNÍ LEVÝ

Ⓓ SCHILD, HINTERES, LINKES

Ⓕ CIBLE ARRIÈRE GAUCHE

ⒼB LEFT REAR DISC

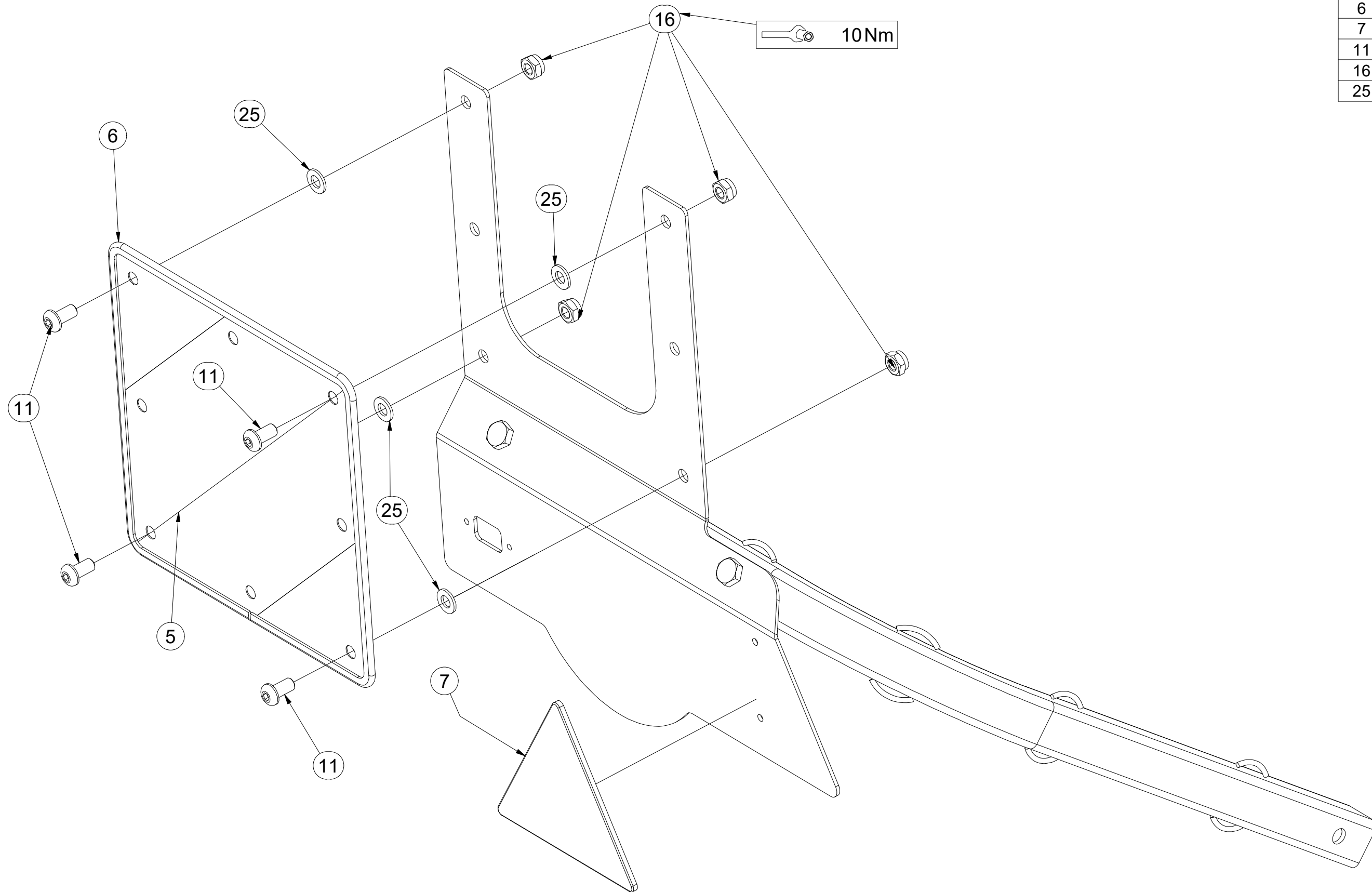
ⒶU ЩИТОК ЗАДНИЙ ЛЕВЫЙ

ⒶL TARCZA TYLNA LEWA



**3012367**

Pos.	Part Number	Pcs.
5	m18855	1
6	9005707	1
7	m02497	1
11	m16637	4
16	m03775	4
25	m01209	4





ⒸZ TERČ ZADNÍ PRAVÝ

Ⓓ SCHILD, HINTERES, RECHTES

Ⓕ CIBLE ARRIÈRE DROITE

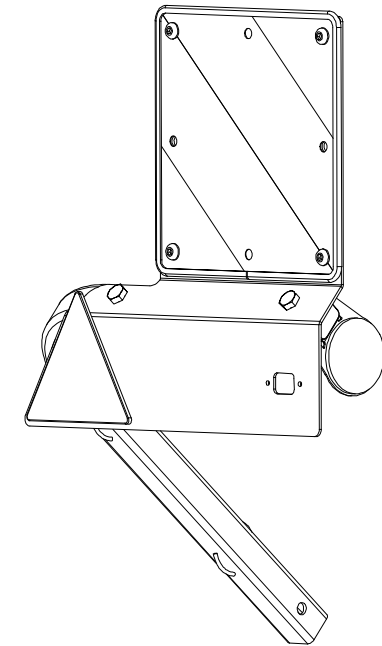
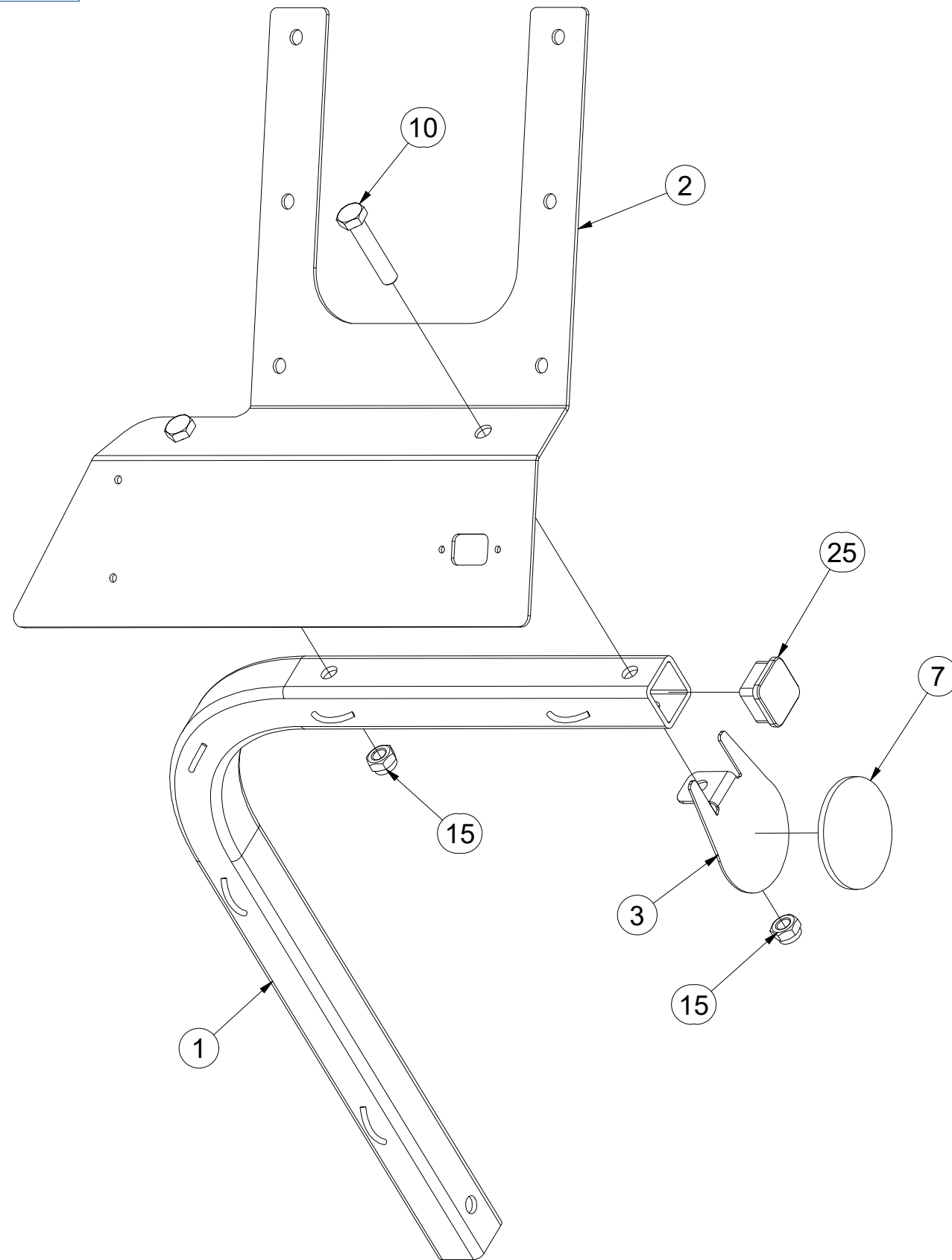
**3012389**

ⒼB RIGHT REAR DISC

ⒺЩИТОК ЗАДНИЙ ПРАВЫЙ

ⒽL TARCZA TYLNA PRAWA

**Farmet**



Pos.	Part Number	Pcs.
1	3012364	1
2	3012390	1
3	4024926	1
7	m02579	1
10	m01131	2
15	m04301	2
25	m12689	1

ⒸZ TERČ ZADNÍ PRAVÝ

Ⓓ SCHILD, HINTERES, RECHTES

Ⓕ CIBLE ARRIÈRE DROITE

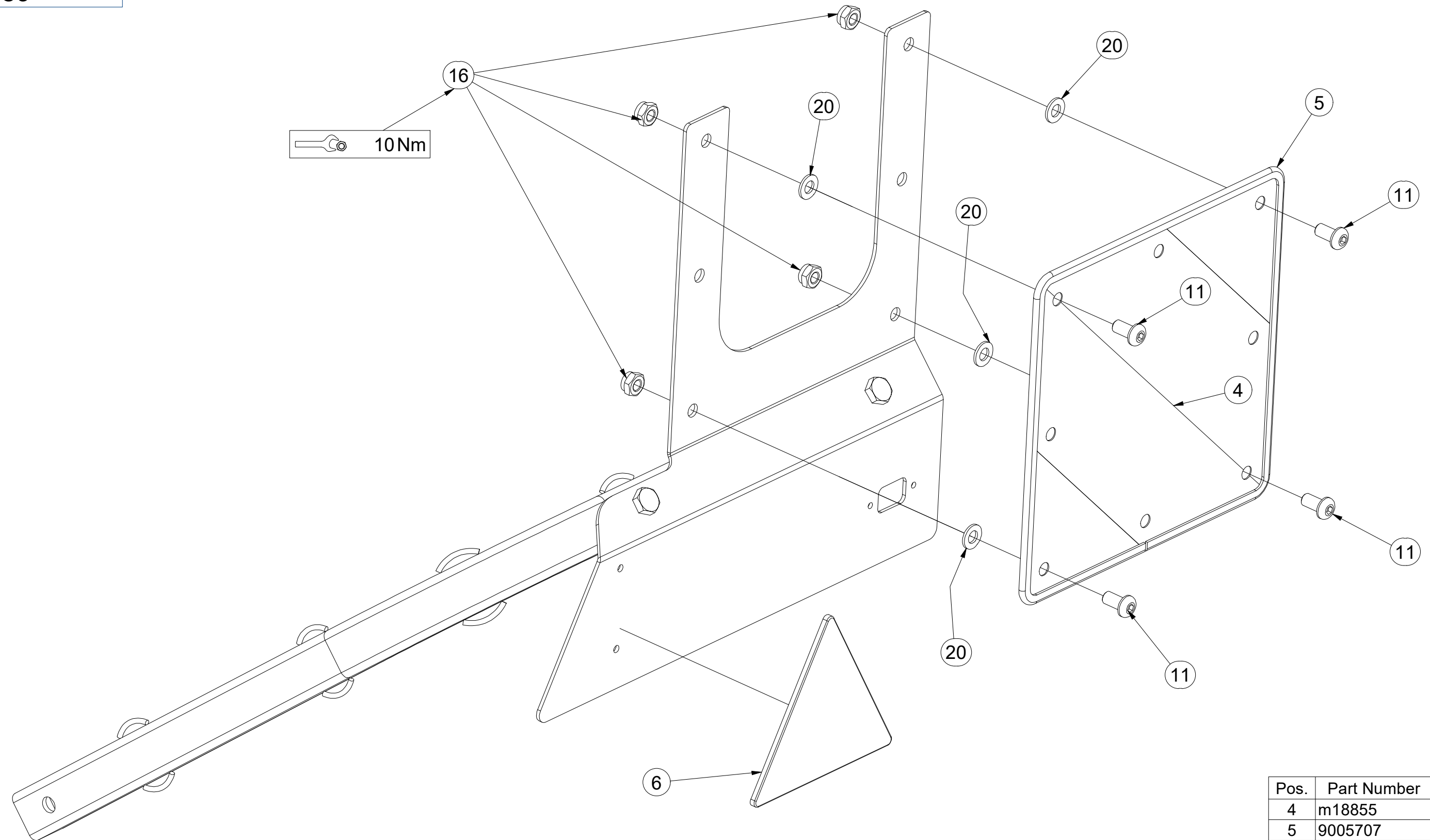
ⒼB RIGHT REAR DISC

ⒶU ЩИТОК ЗАДНИЙ ПРАВЫЙ

ⒶL TARCZA TYLNA PRAWA

**Farmet**

**3012389**



Pos.	Part Number	Pcs.
4	m18855	1
5	9005707	1
6	m02497	1
11	m16637	4
16	m03775	4
20	m01209	4

Ⓒ VÝSTRAŽNÝ TROJÚHELNÍK

Ⓓ WARNDREIECK

Ⓕ TRIANGLE D'AVERTISSEMENT

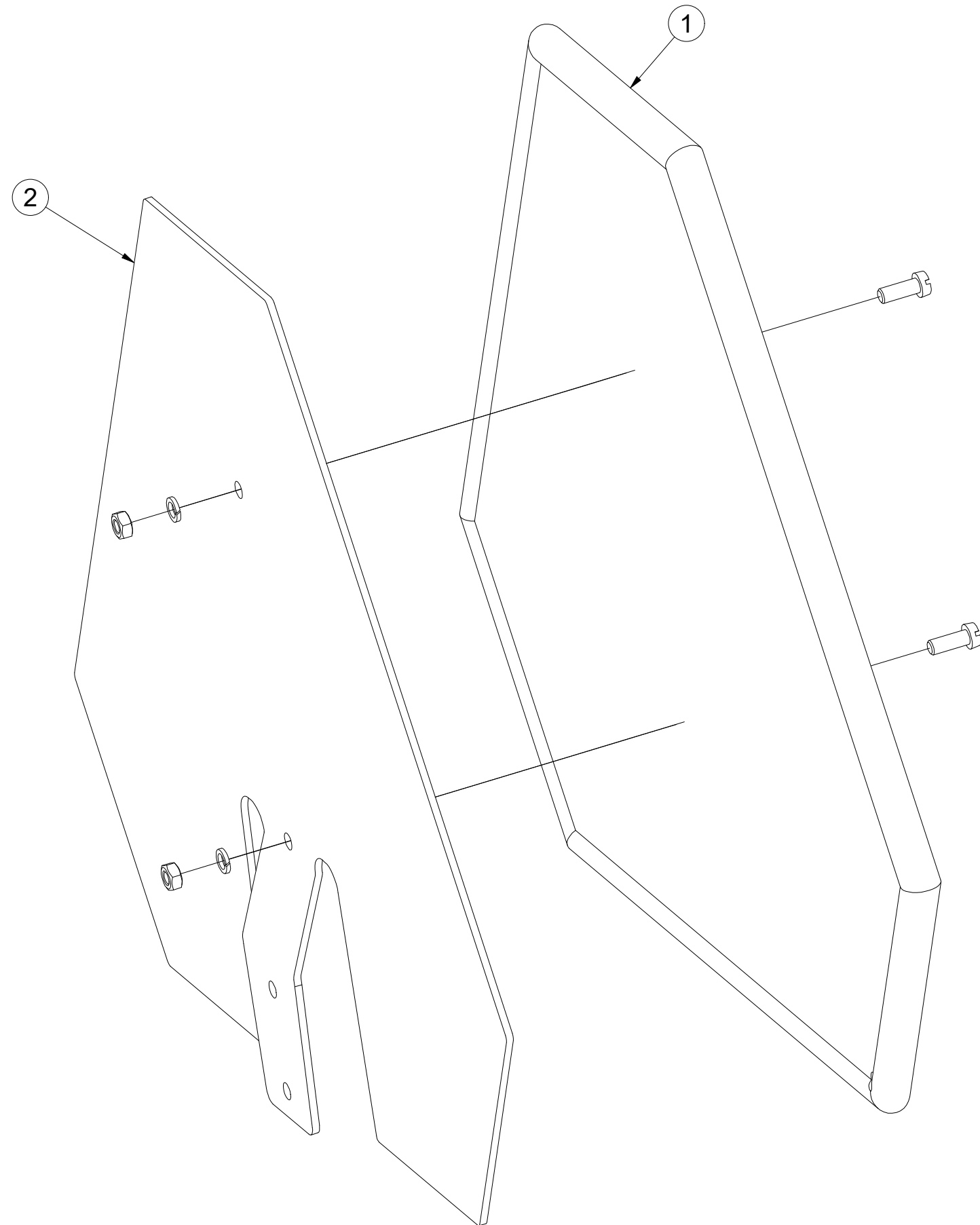
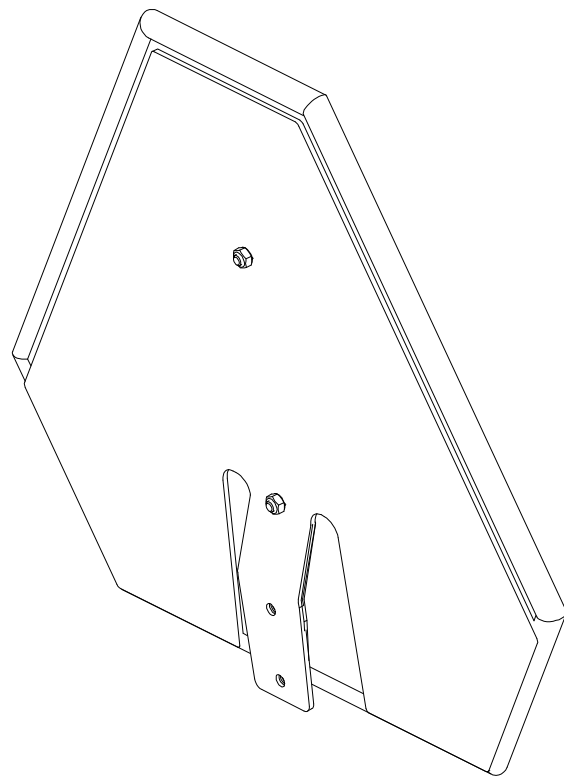
Ⓖ EMERGENCY TRIANGLE

Ⓡ ЗНАК АВАРИЙНОЙ ОСТАНОВКИ

Ⓟ TRÓJKAT OSTRZEGAWCZY

**Farmet**

**4007398**



Pos.	Part Number	Pcs.
1	m05371	1
2	3003785	1

ⒸZ HYDRAULICKÝ ROZVOD SKLÁPĚNÍ

Ⓓ HYDRAULISCHE VERTEILUNG KLAPPMCHANISMUS

Ⓕ CONDUIT HYDRAULIQUE DU BASCULEMENT

ⒼB HYDRAULIC FOLDING DISTRIBUTION

Ⓔ RU ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ СКЛАДЫВАНИЯ

Ⓗ PL HYDRAULICZNY PRZEWÓD SKŁADANIA



VZ00028773



Pos.	Part Number	Pcs.
90	m17300	1

ⒸZ HYDRAULICKÝ ROZVOD SKLÁPĚNÍ

Ⓓ HYDRAULISCHE VERTEILUNG KLAPPMECHANISMUS

Ⓕ CONDUIT HYDRAULIQUE DU BASCULEMENT

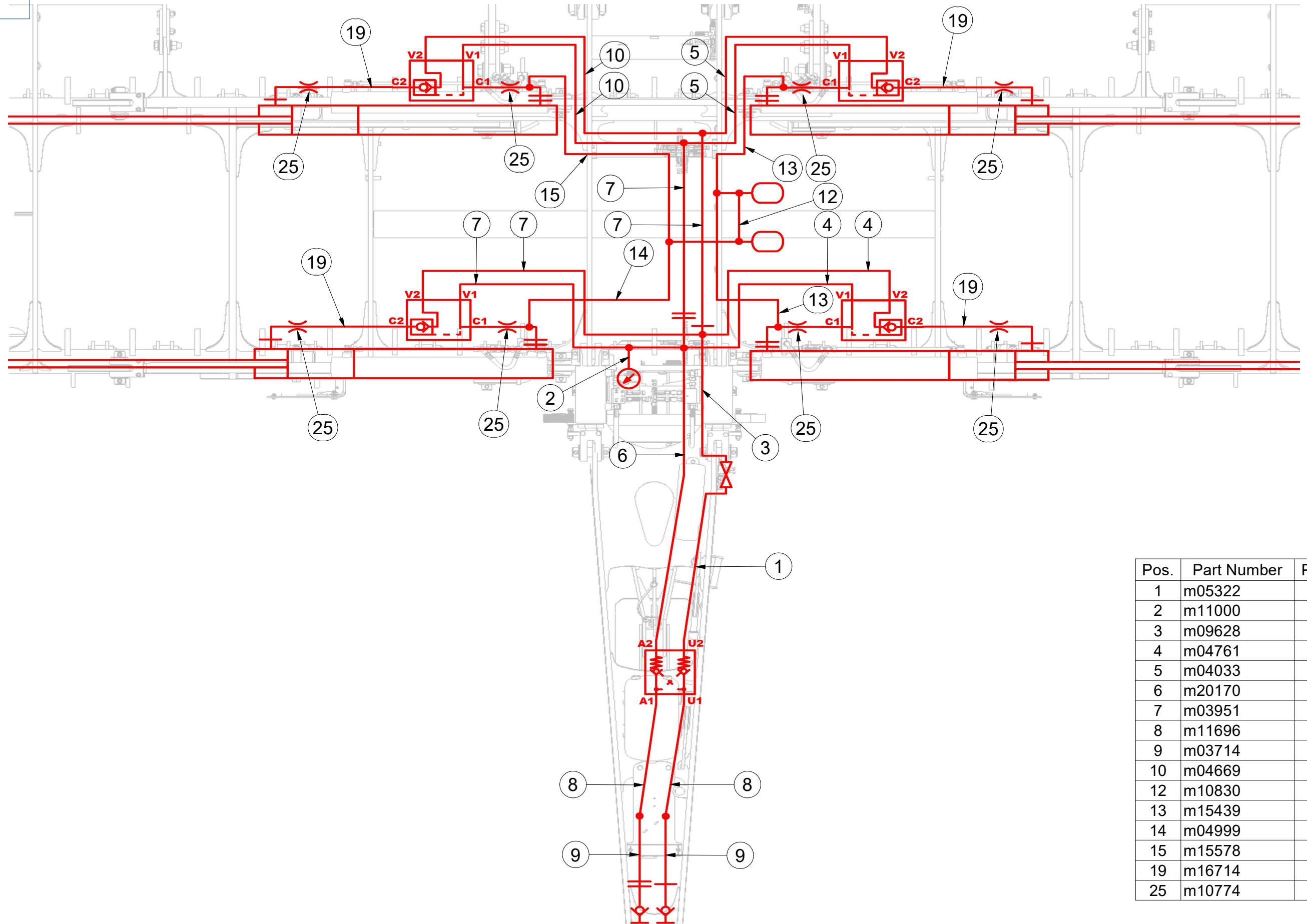
ⒸB HYDRAULIC FOLDING DISTRIBUTION

ⒸU ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ СКЛАДЫВАНИЯ

ⒸL HYDRAULICZNY PRZEWÓD SKŁADANIA



VZ00028773



Pos.	Part Number	Pcs.
1	m05322	1
2	m11000	1
3	m09628	1
4	m04761	2
5	m04033	2
6	m20170	1
7	m03951	4
8	m11696	2
9	m03714	2
10	m04669	2
12	m10830	1
13	m15439	2
14	m04999	1
15	m15578	1
19	m16714	4
25	m10774	8

ⒸZ HYDRAULICKÝ ROZVOD SKLÁPĚNÍ

Ⓓ HYDRAULISCHE VERTEILUNG KLAPPMECHANISMUS

Ⓕ CONDUIT HYDRAULIQUE DU BASCULEMENT

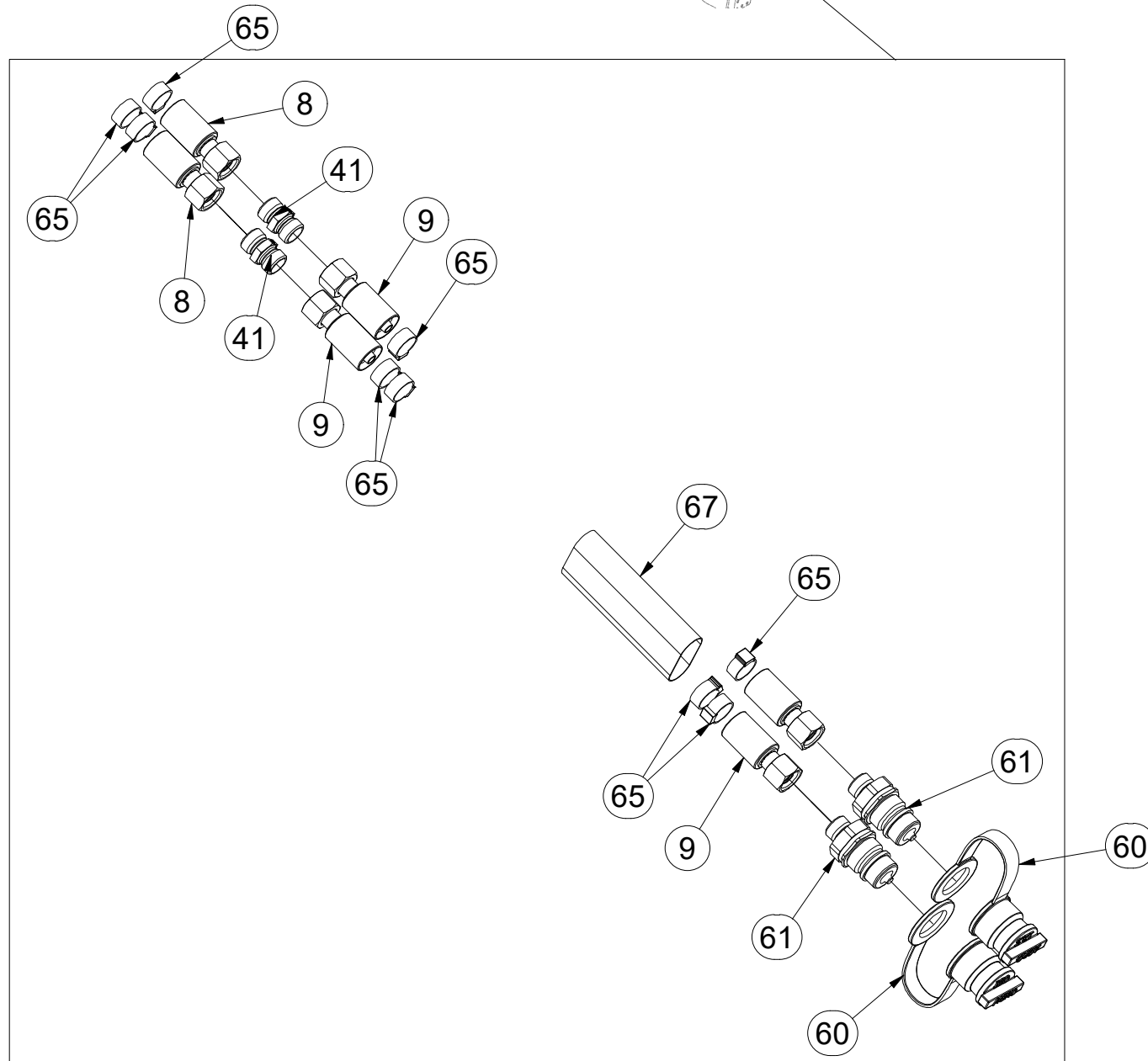
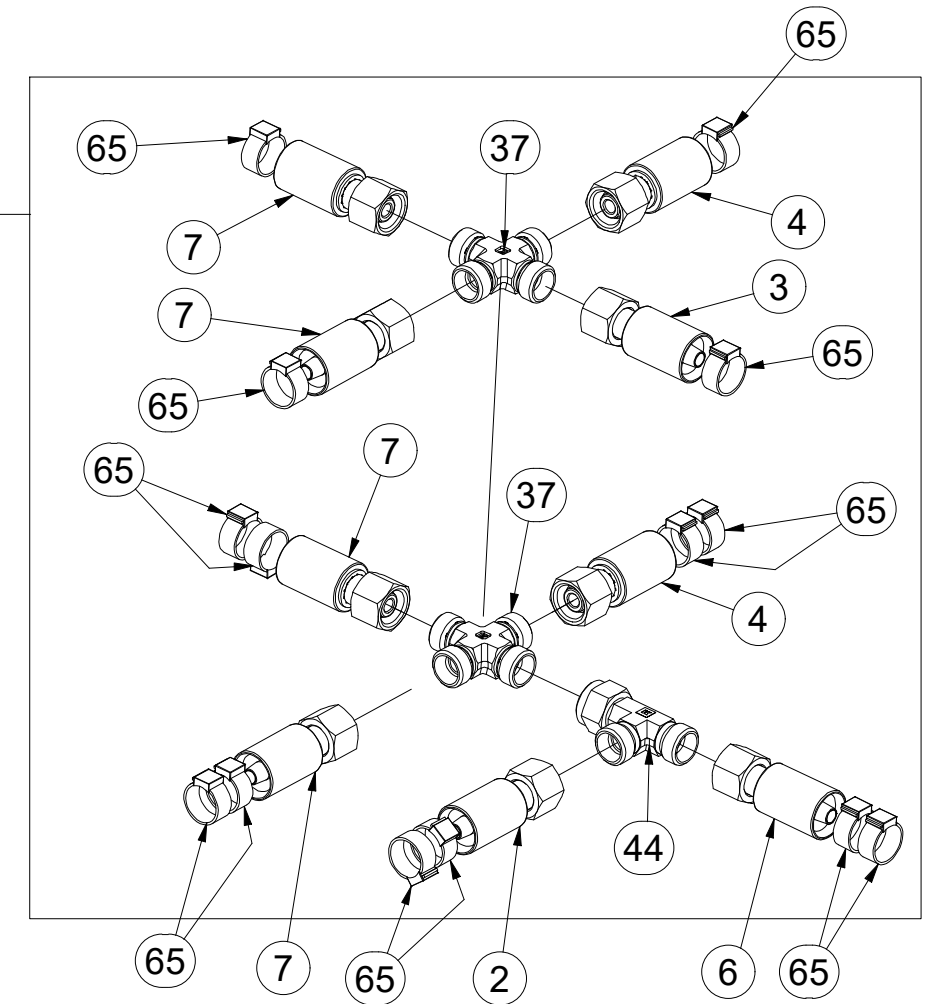
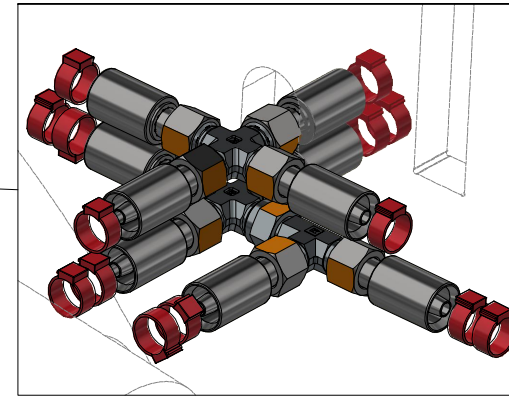
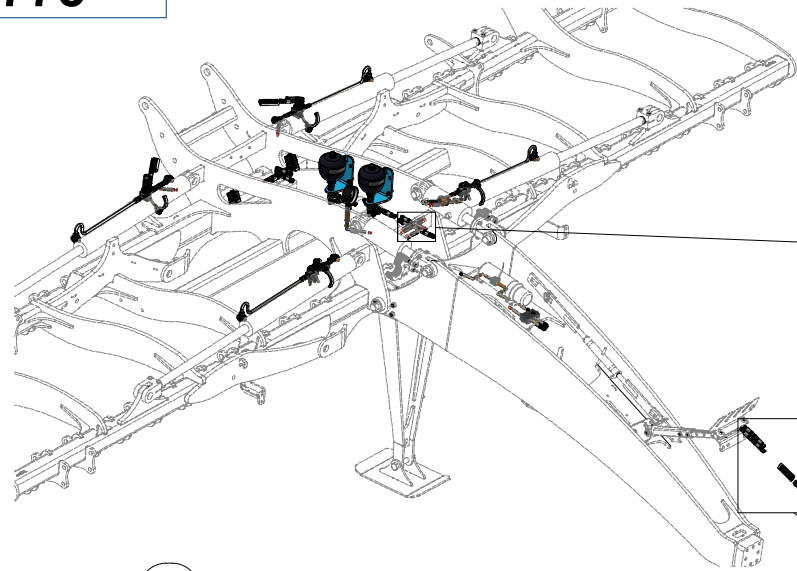
ⒸB HYDRAULIC FOLDING DISTRIBUTION

ⒸU ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ СКЛАДЫВАНИЯ

ⒸL HYDRAULICZNY PRZEWÓD SKŁADANIA



**VZ00028773**



Pos.	Part Number	Pcs.
2	m11000	1
3	m09628	1
4	m04761	2
6	m20170	1
7	m03951	4
8	m11696	2
9	m03714	2
37	m08328	2
41	m03213	2
44	m07568	1
60	m04022	2
61	m03849	2
65	m11294	76
67	m11183	5

ⒸZ HYDRAULICKÝ ROZVOD SKLÁPĚNÍ

Ⓓ HYDRAULISCHE VERTEILUNG KLAPPMECHANISMUS

Ⓕ CONDUIT HYDRAULIQUE DU BASCULEMENT

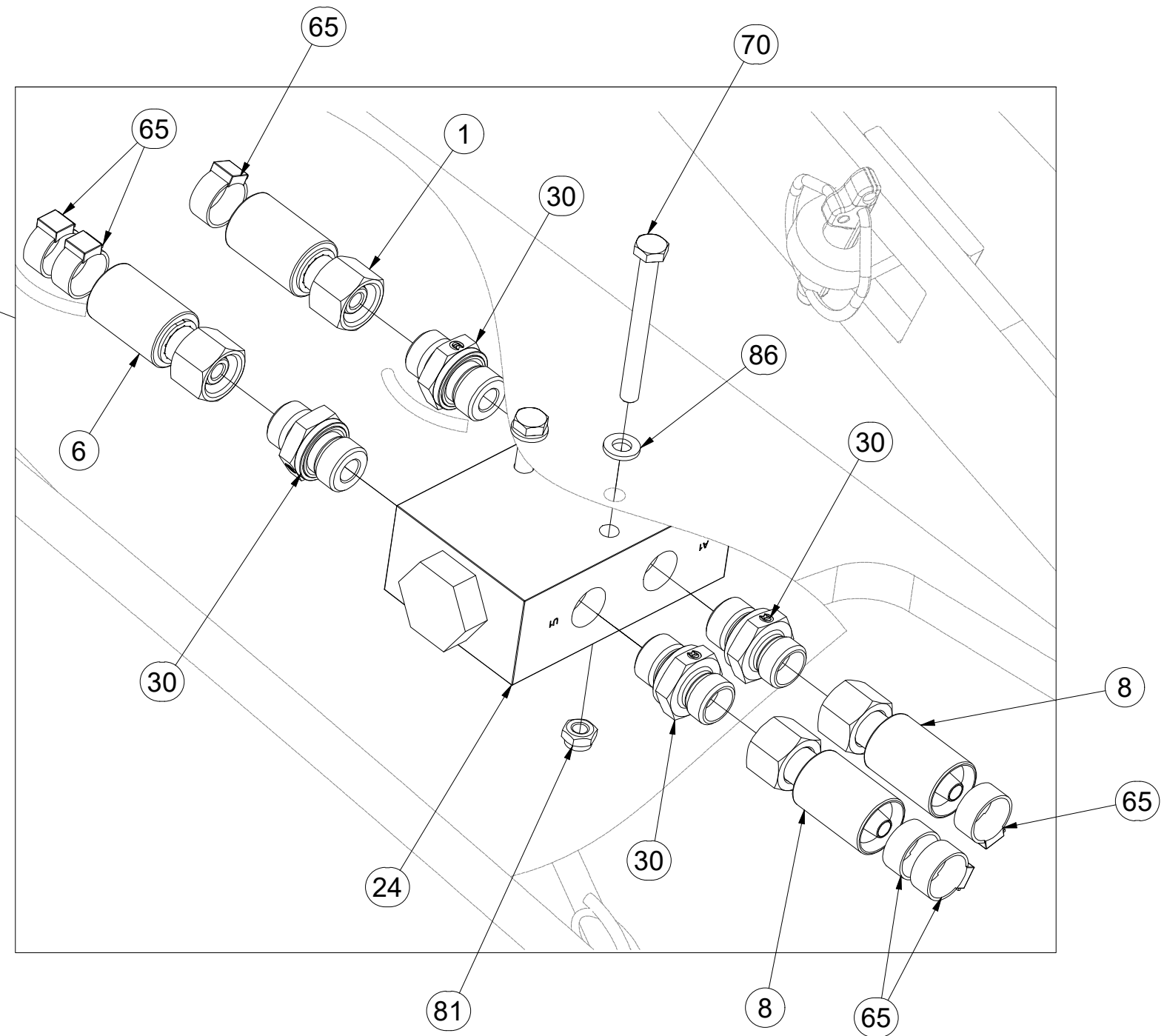
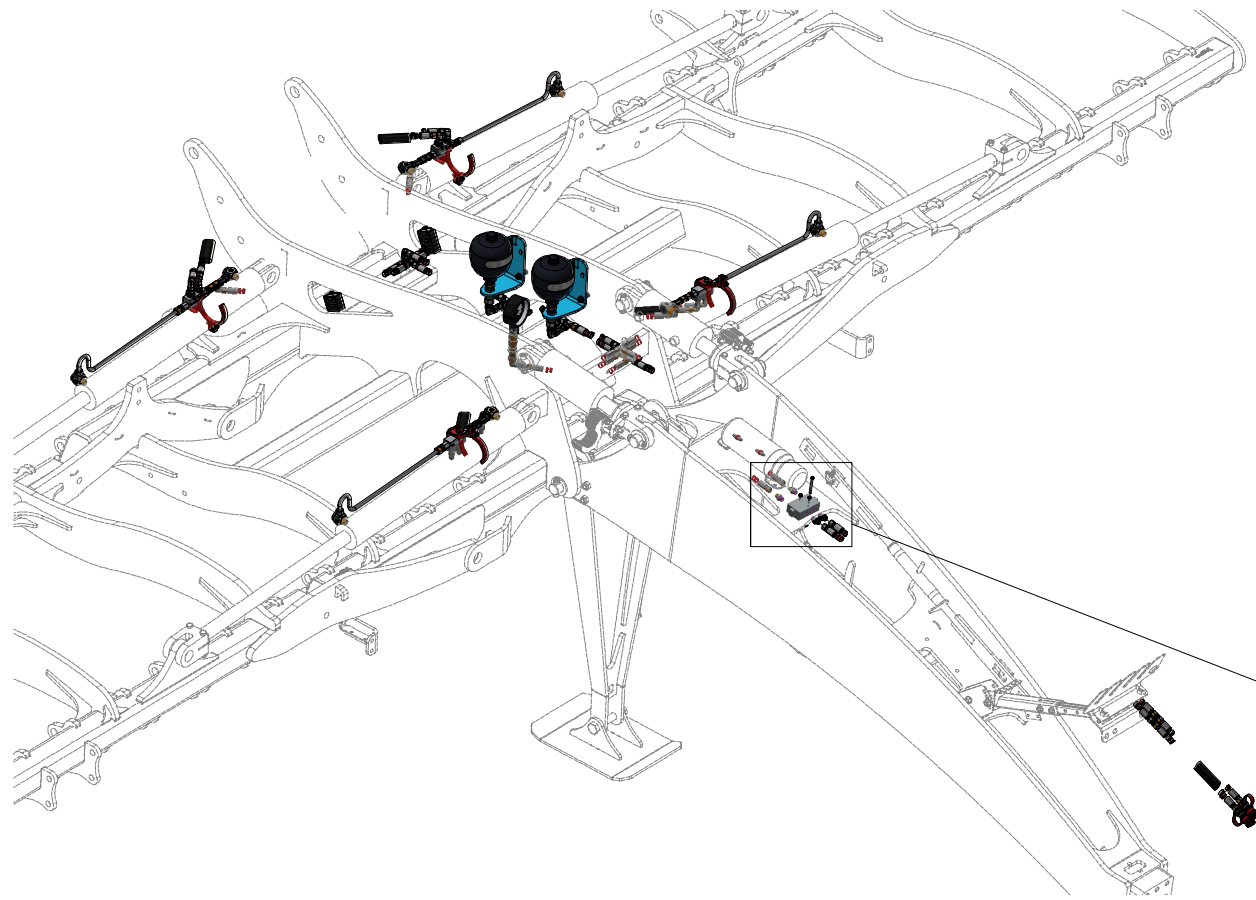
ⒸB HYDRAULIC FOLDING DISTRIBUTION

ⒸR ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ СКЛАДЫВАНИЯ

ⒸL HYDRAULICZNY PRZEWÓD SKŁADANIA



**VZ00028773**



Pos.	Part Number	Pcs.
1	m05322	1
6	m20170	1
8	m11696	2
24	m09911	1
30	m06528	12
65	m11294	76
70	m04843	2
81	m05560	6
86	m01199	2

ⒸZ HYDRAULICKÝ ROZVOD SKLÁPĚNÍ

Ⓓ HYDRAULISCHE VERTEILUNG KLAPPMECHANISMUS

Ⓕ CONDUIT HYDRAULIQUE DU BASCULEMENT

ⒸB HYDRAULIC FOLDING DISTRIBUTION

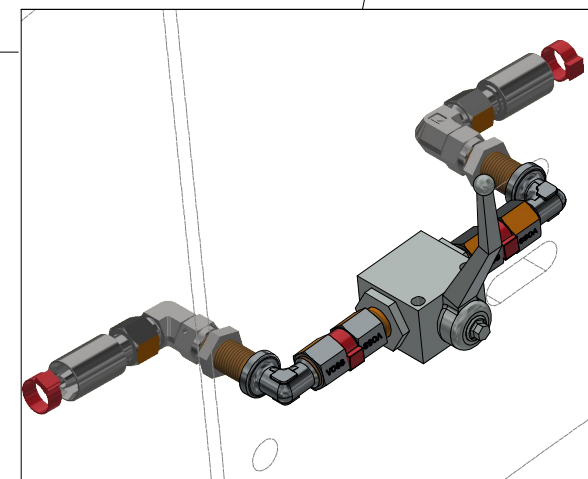
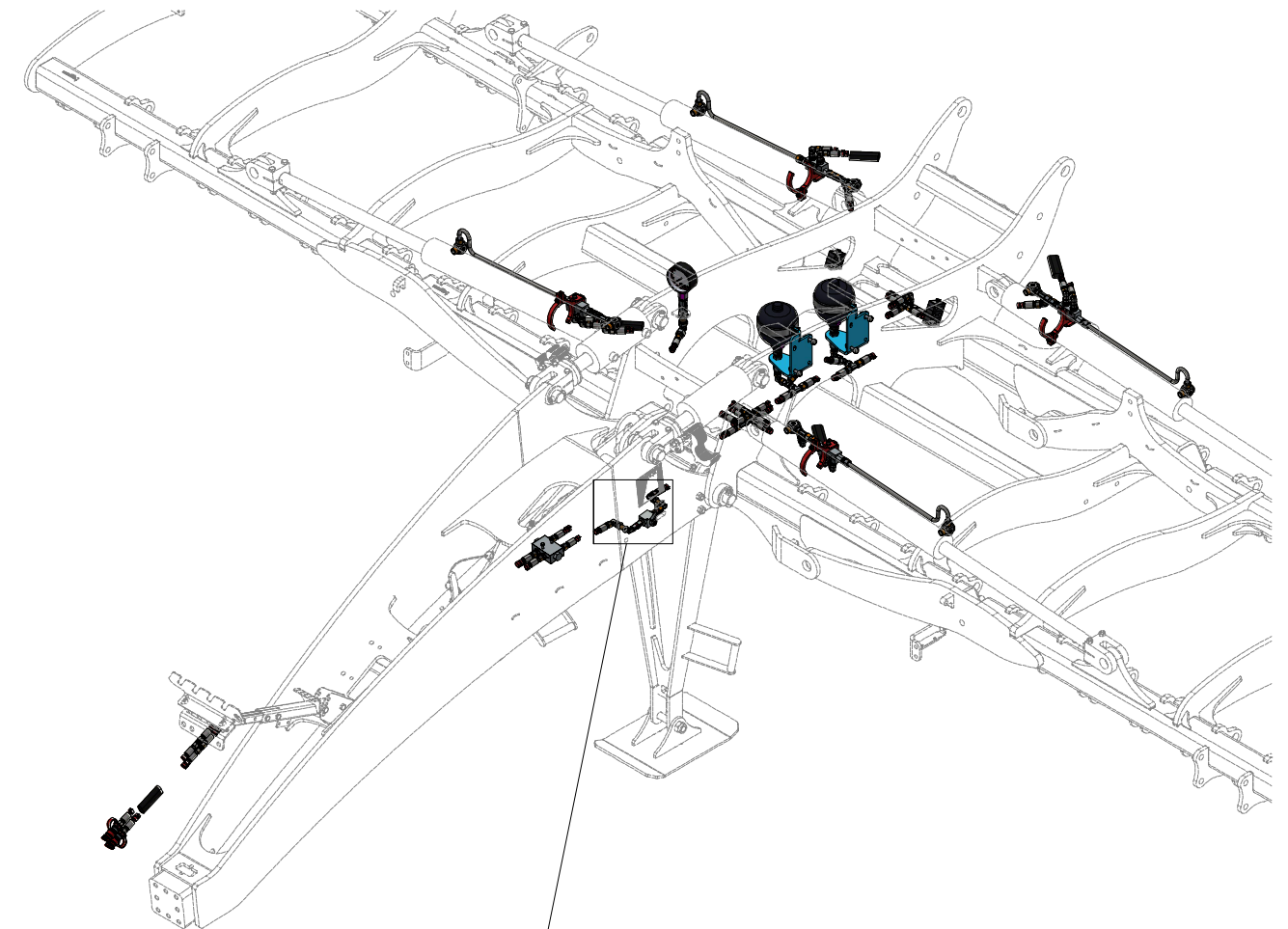
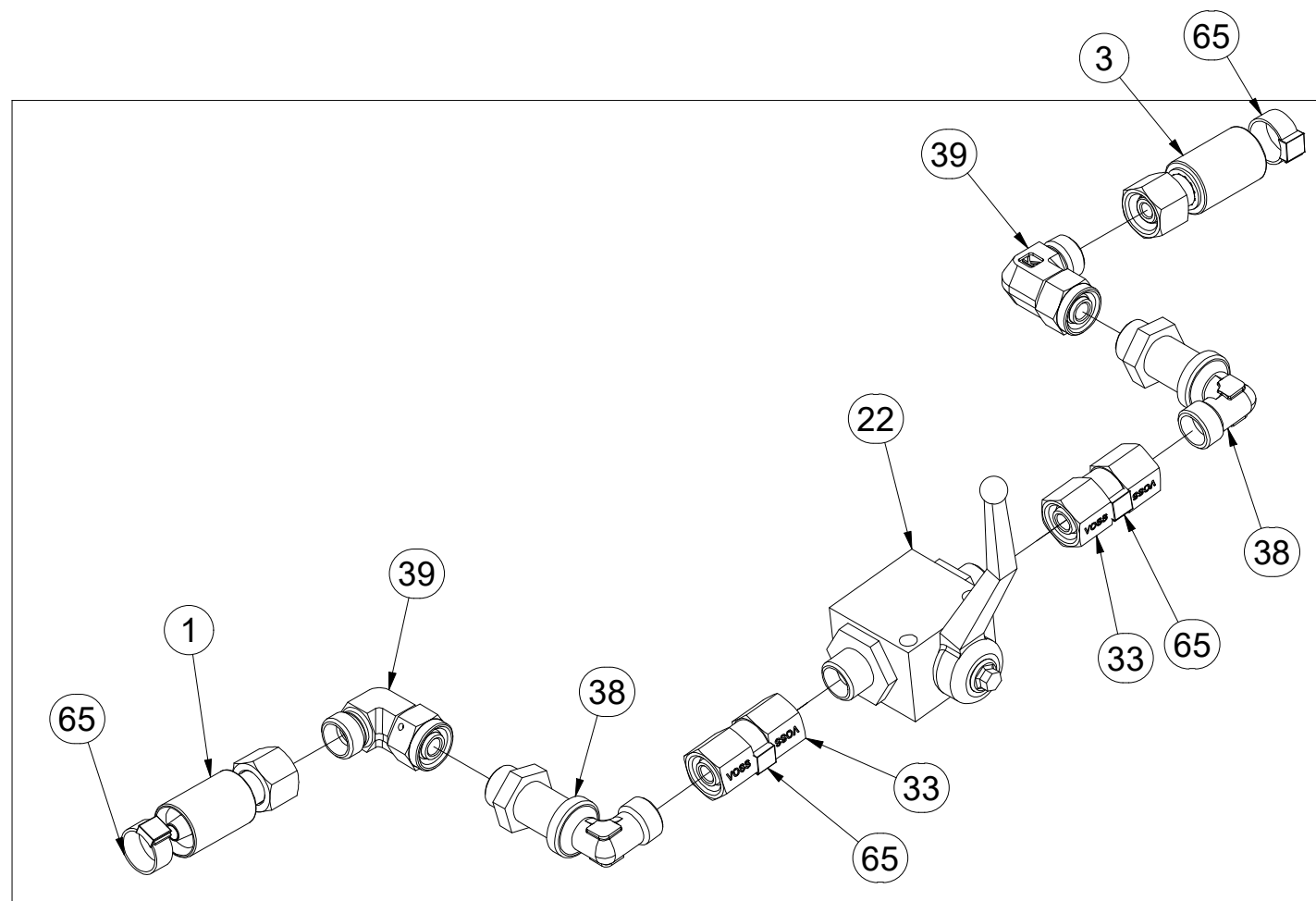
ⒸU ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ СКЛАДЫВАНИЯ

ⒸL HYDRAULICZNY PRZEWÓD SKŁADANIA



**VZ00028773**

Pos.	Part Number	Pcs.
1	m05322	1
3	m09628	1
22	m04623	1
33	m22305	2
38	m08391	2
39	m06803	11
65	m11294	76





ⒸZ HYDRAULICKÝ ROZVOD SKLÁPĚNÍ

Ⓓ HYDRAULISCHE VERTEILUNG KLAPPMECHANISMUS

Ⓕ CONDUIT HYDRAULIQUE DU BASCULEMENT

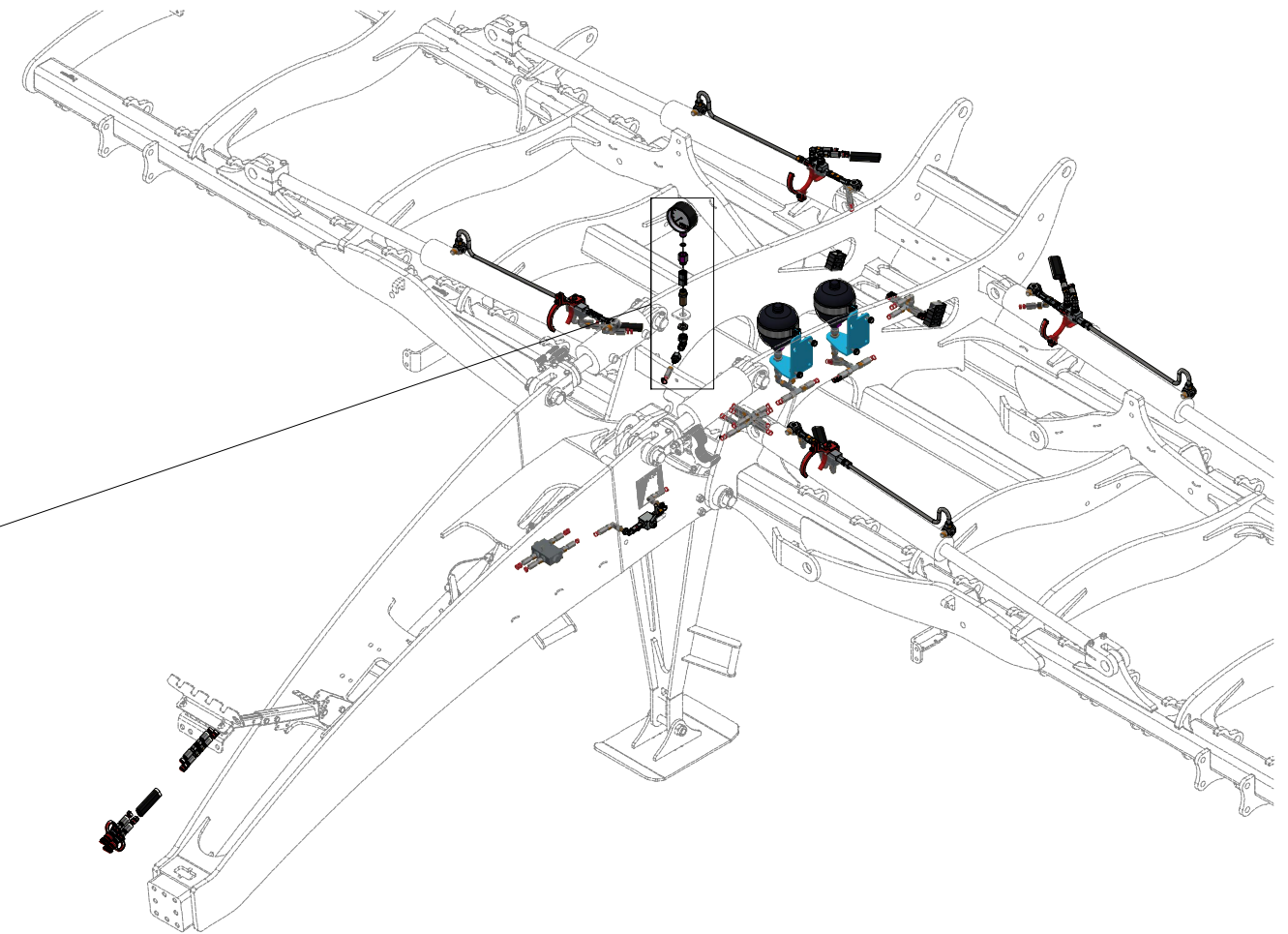
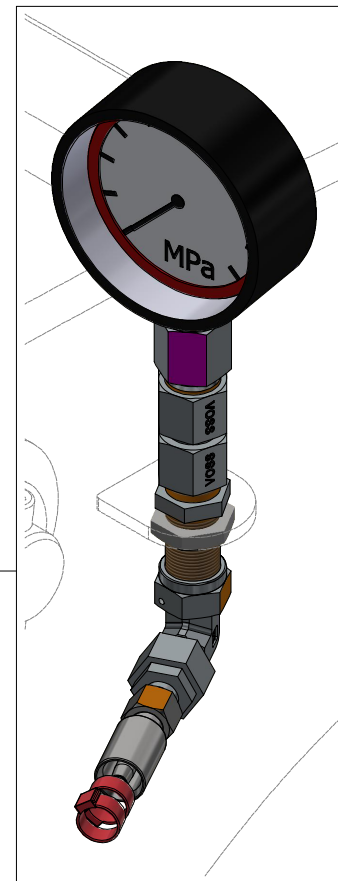
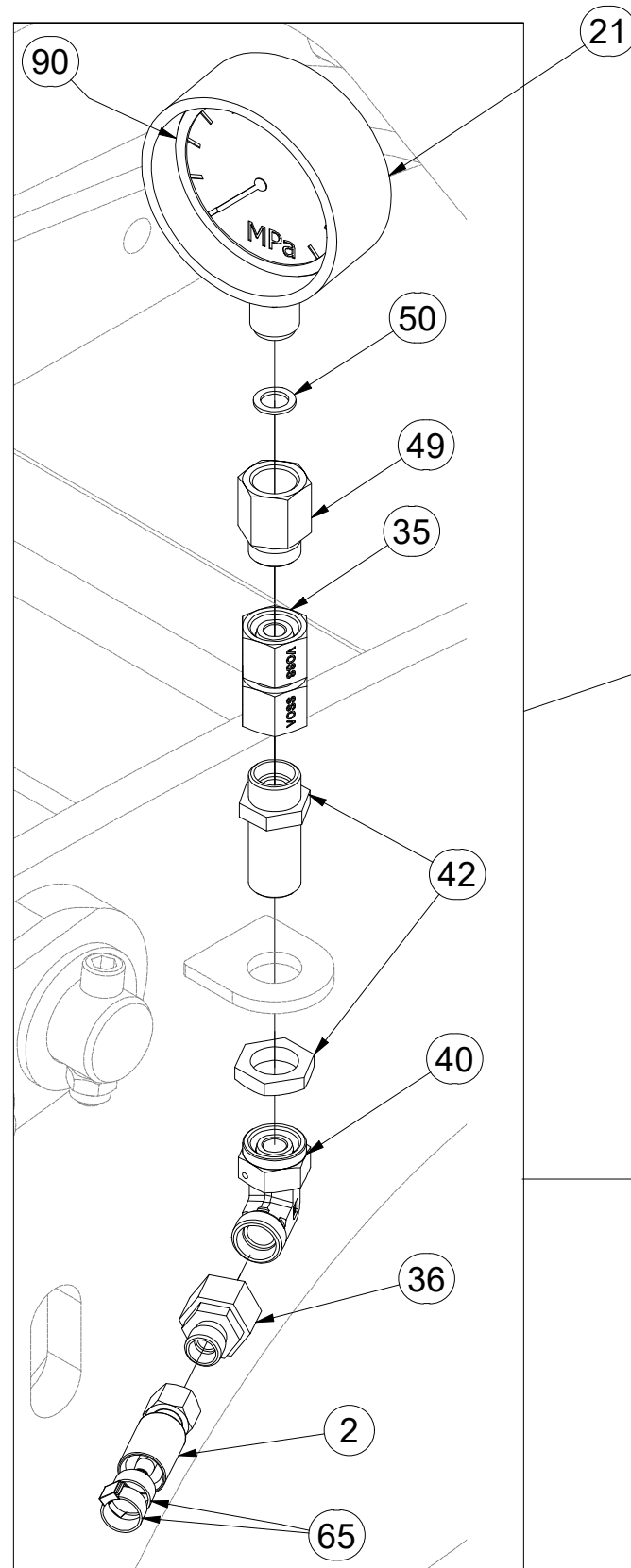
ⒼB HYDRAULIC FOLDING DISTRIBUTION

Ⓔ RU ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ СКЛАДЫВАНИЯ

Ⓖ PL HYDRAULICZNY PRZEWÓD SKŁADANIA



VZ00028773



Pos.	Part Number	Pcs.
2	m11000	1
21	m05518	1
35	m22307	1
36	m08533	1
40	m06114	1
42	m09625	3
49	m11974	1
50	m04320	1
65	m11294	76
90	m17300	1

ⒸZ HYDRAULICKÝ ROZVOD SKLÁPĚNÍ

Ⓓ HYDRAULISCHE VERTEILUNG KLAPPMECHANISMUS

Ⓕ CONDUIT HYDRAULIQUE DU BASCULEMENT

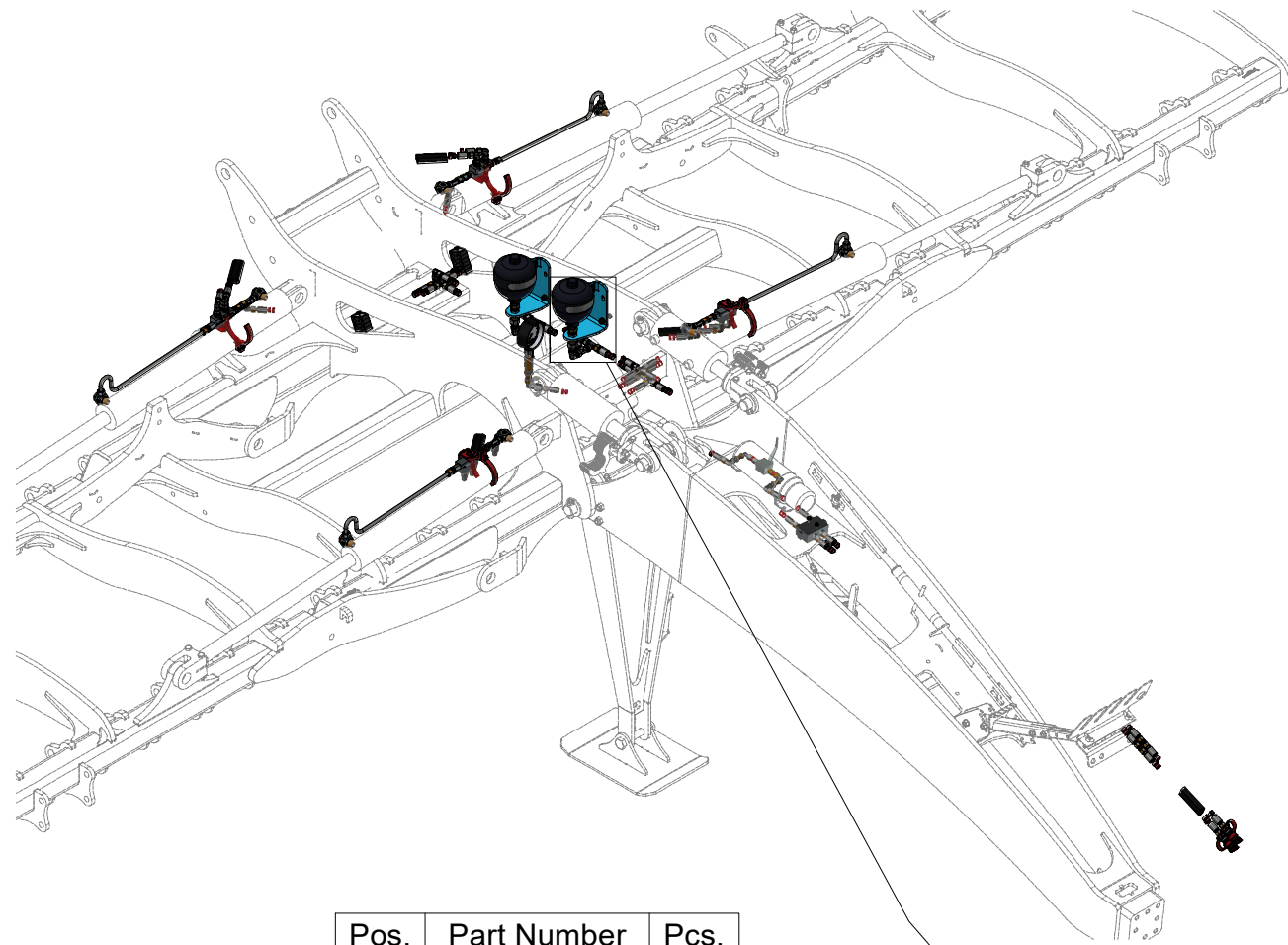
ⒸGB HYDRAULIC FOLDING DISTRIBUTION

ⒸRU ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ СКЛАДЫВАНИЯ

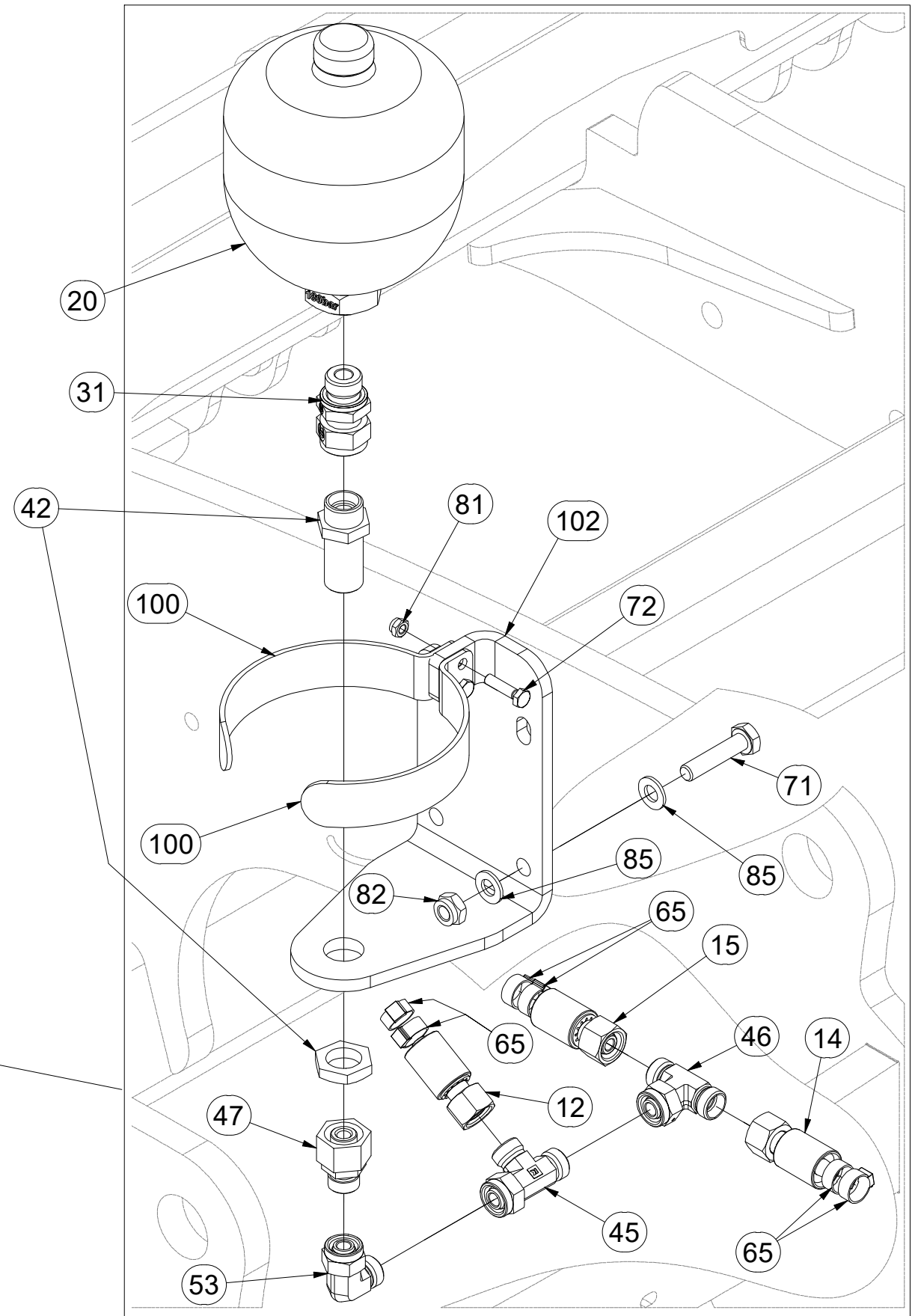
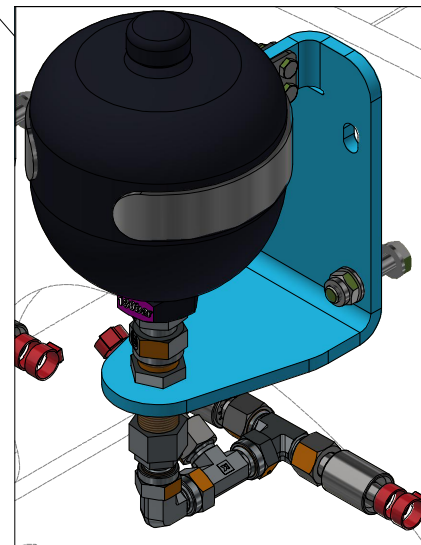
ⒸPL HYDRAULICZNY PRZEWÓD SKŁADANIA



**VZ00028773**



Pos.	Part Number	Pcs.
12	m10830	1
14	m04999	1
15	m15578	1
20	m21886	2
31	m07993	2
42	m09625	3
45	m08299	6
46	m07502	2
47	m09987	2
53	m07654	6
65	m11294	76
71	m10444	4
72	m01075	4
81	m05560	6
82	m03775	4
85	m01209	8
100	4015860	4
102	VZ00015094	2



ⒸZ HYDRAULICKÝ ROZVOD SKLÁPĚNÍ

Ⓓ HYDRAULISCHE VERTEILUNG KLAPPMECHANISMUS

Ⓕ CONDUIT HYDRAULIQUE DU BASCULEMENT

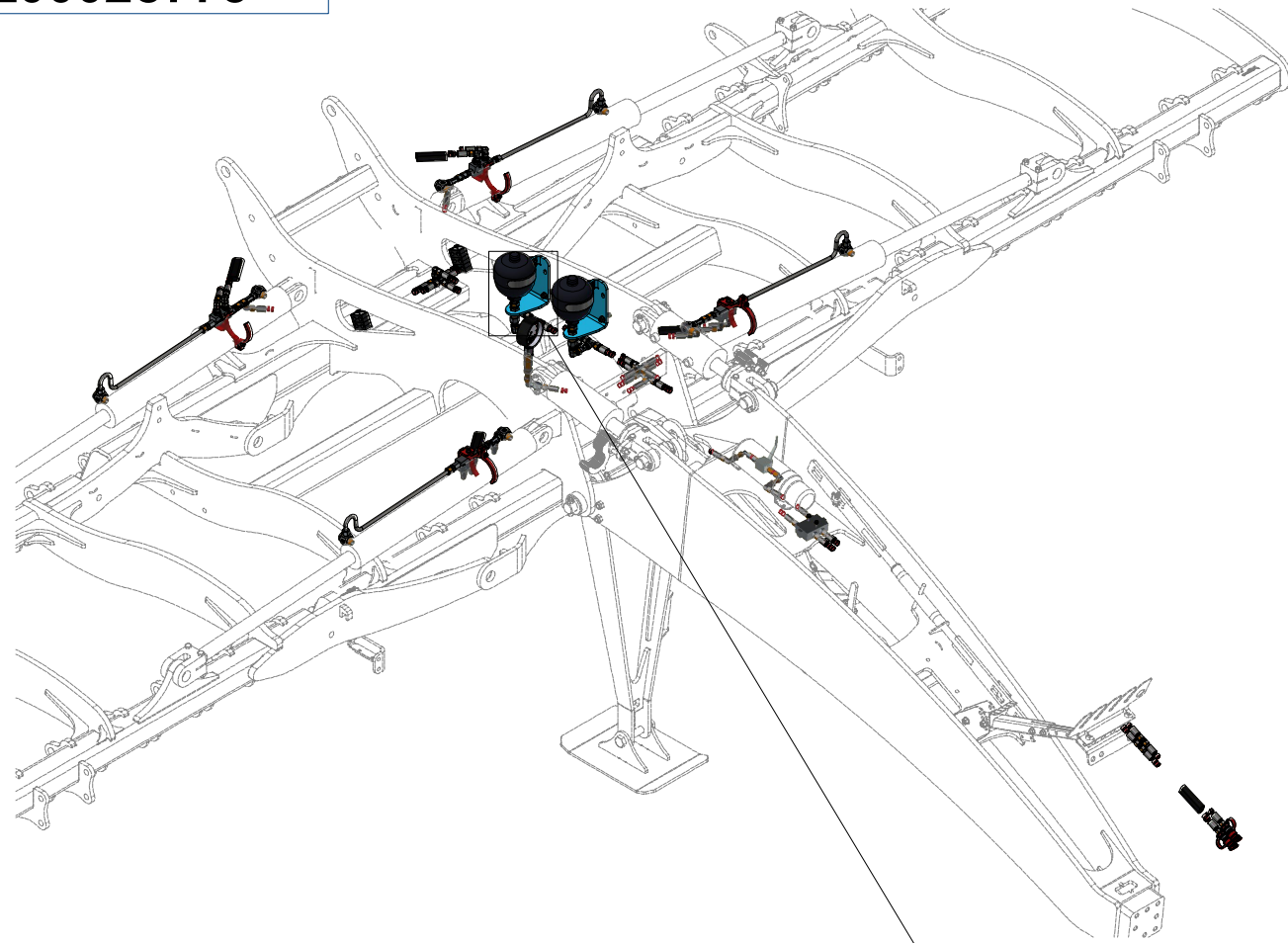
ⒸB HYDRAULIC FOLDING DISTRIBUTION

ⒸU ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ СКЛАДЫВАНИЯ

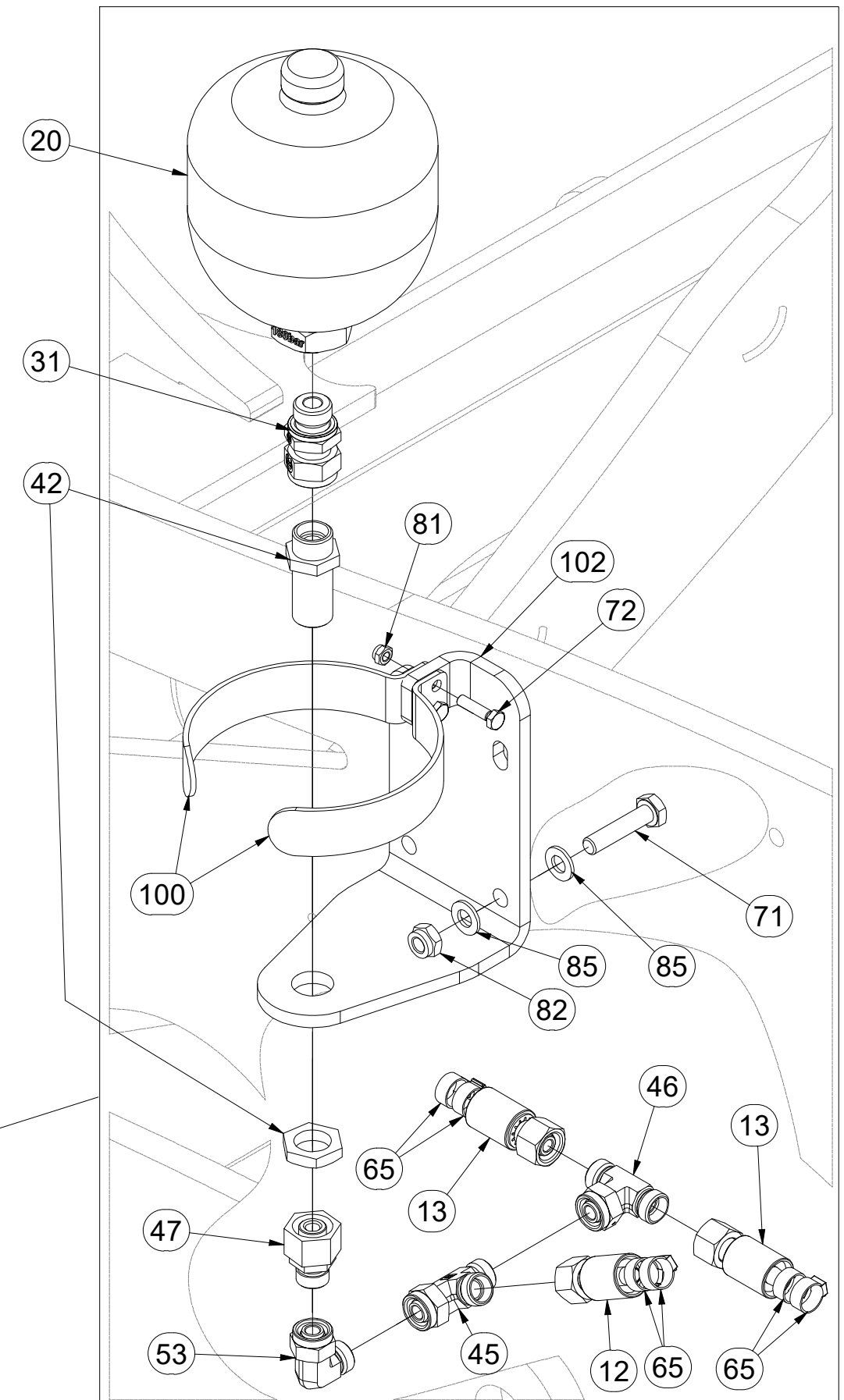
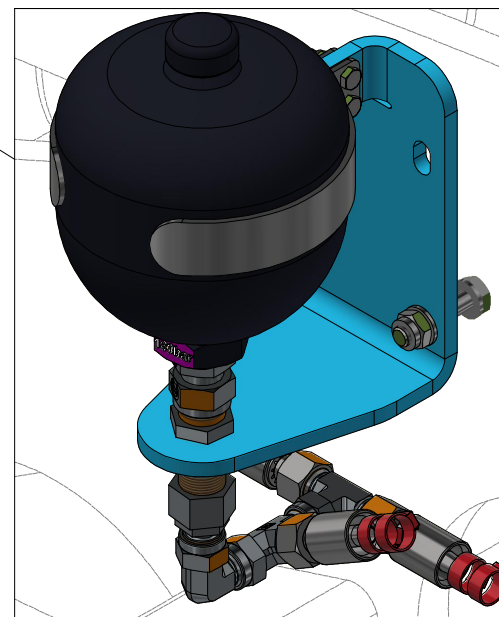
ⒸL HYDRAULICZNY PRZEWÓD SKŁADANIA



**VZ00028773**



Pos.	Part Number	Pcs.
12	m10830	1
13	m15439	2
20	m21886	2
31	m07993	2
42	m09625	3
45	m08299	6
46	m07502	2
47	m09987	2
53	m07654	6
65	m11294	76
71	m10444	4
72	m01075	4
81	m05560	6
82	m03775	4
85	m01209	8
100	4015860	4
102	VZ00015094	2



ⒸZ HYDRAULICKÝ ROZVOD SKLÁPĚNÍ

Ⓓ HYDRAULISCHE VERTEILUNG KLAPPMECHANISMUS

Ⓕ CONDUIT HYDRAULIQUE DU BASCULEMENT

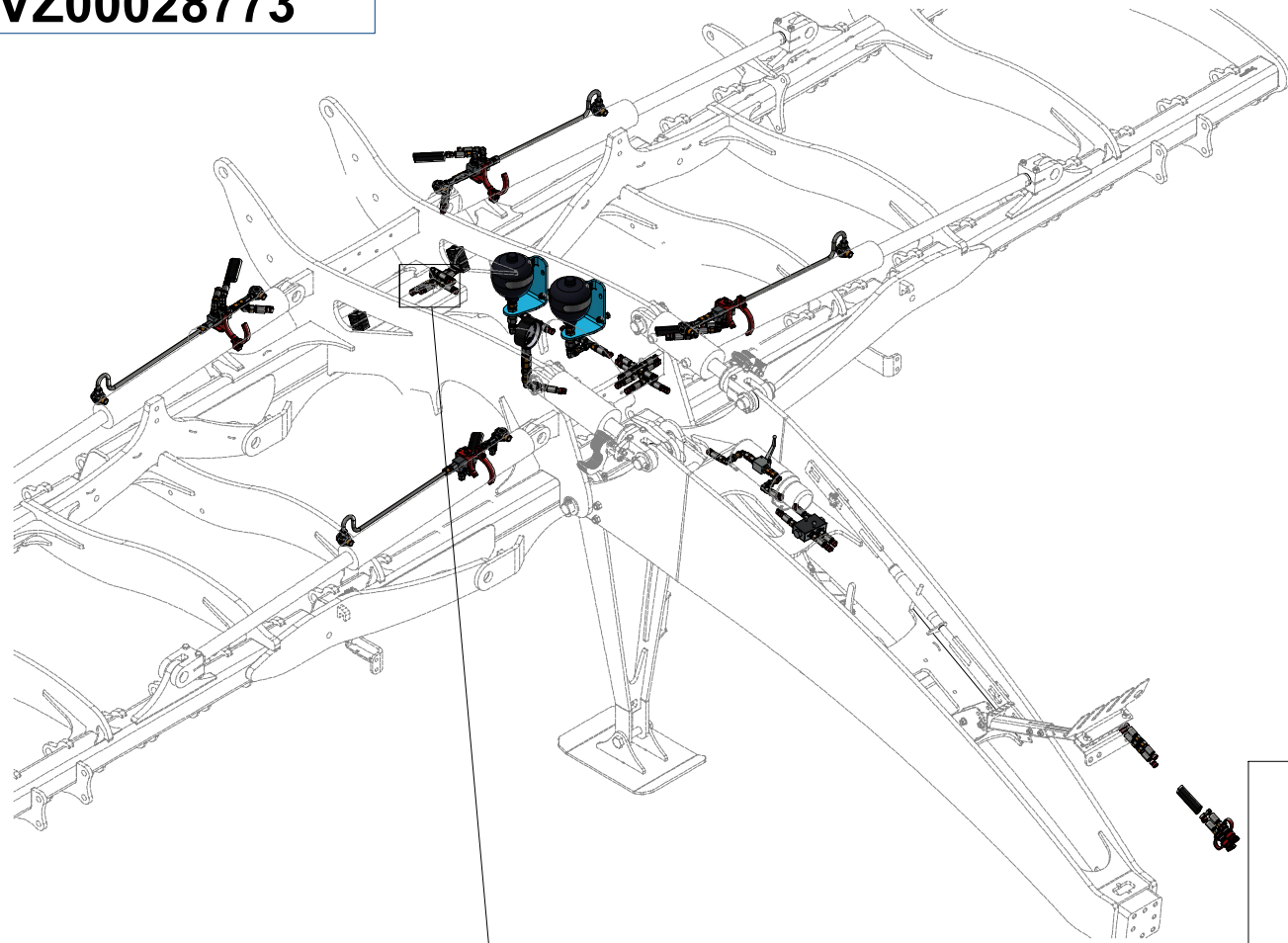
ⒸB HYDRAULIC FOLDING DISTRIBUTION

Ⓔ ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ СКЛАДЫВАНИЯ

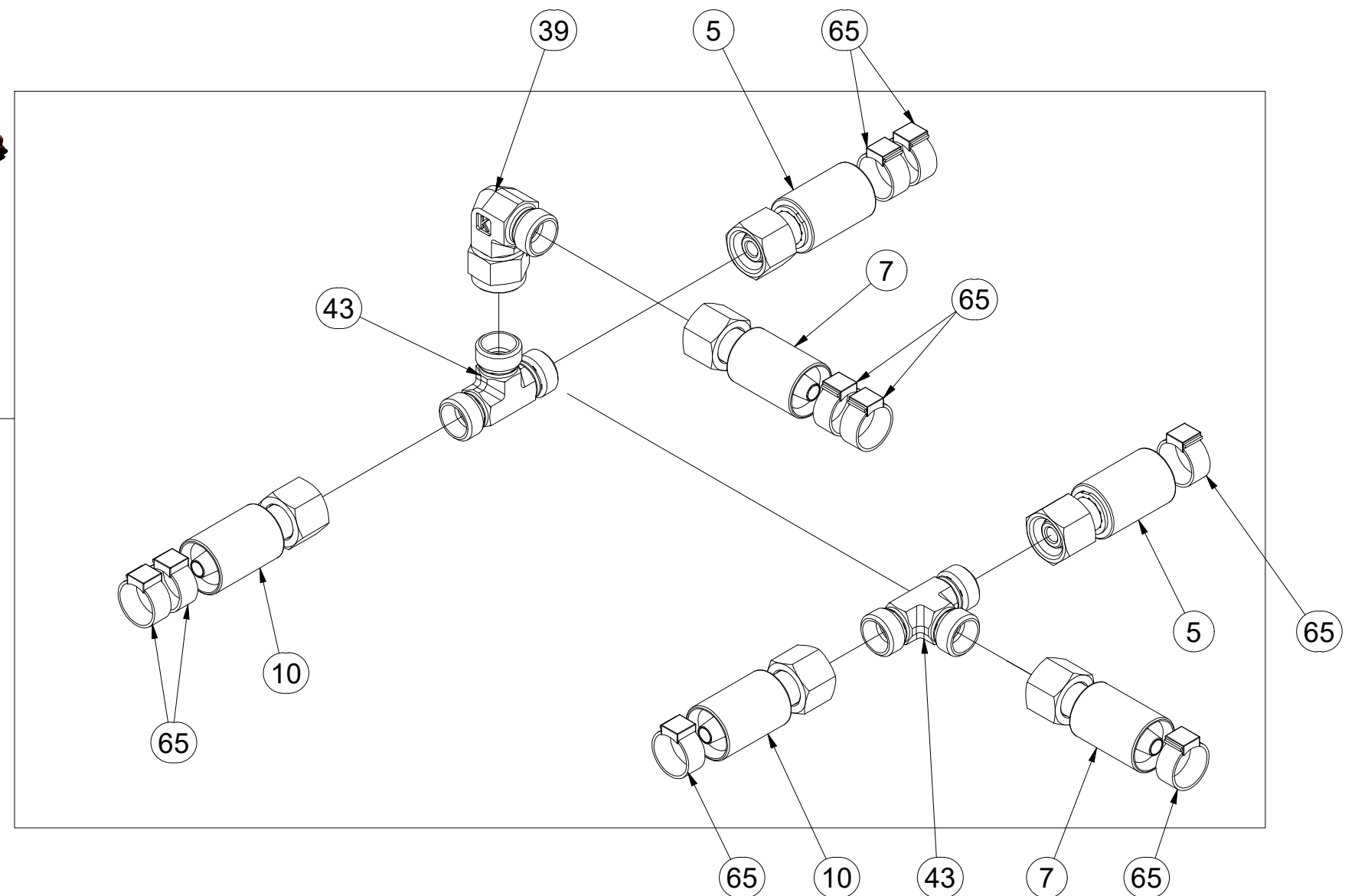
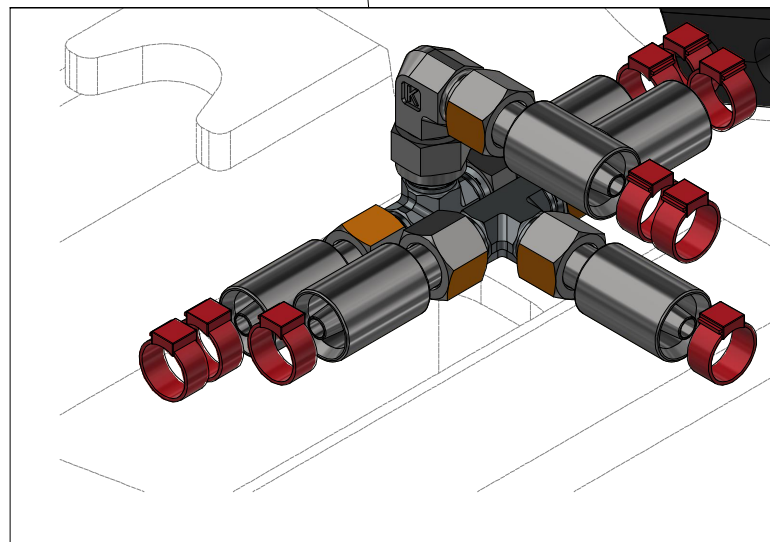
Ⓖ HYDRAULICZNY PRZEWÓD SKŁADANIA



VZ00028773



Pos.	Part Number	Pcs.
5	m04033	2
7	m03951	4
10	m04669	2
39	m06803	11
43	m03889	2
65	m11294	76



ⒸZ HYDRAULICKÝ ROZVOD SKLÁPĚNÍ

Ⓓ HYDRAULISCHE VERTEILUNG KLAPPMECHANISMUS

Ⓕ CONDUIT HYDRAULIQUE DU BASCULEMENT

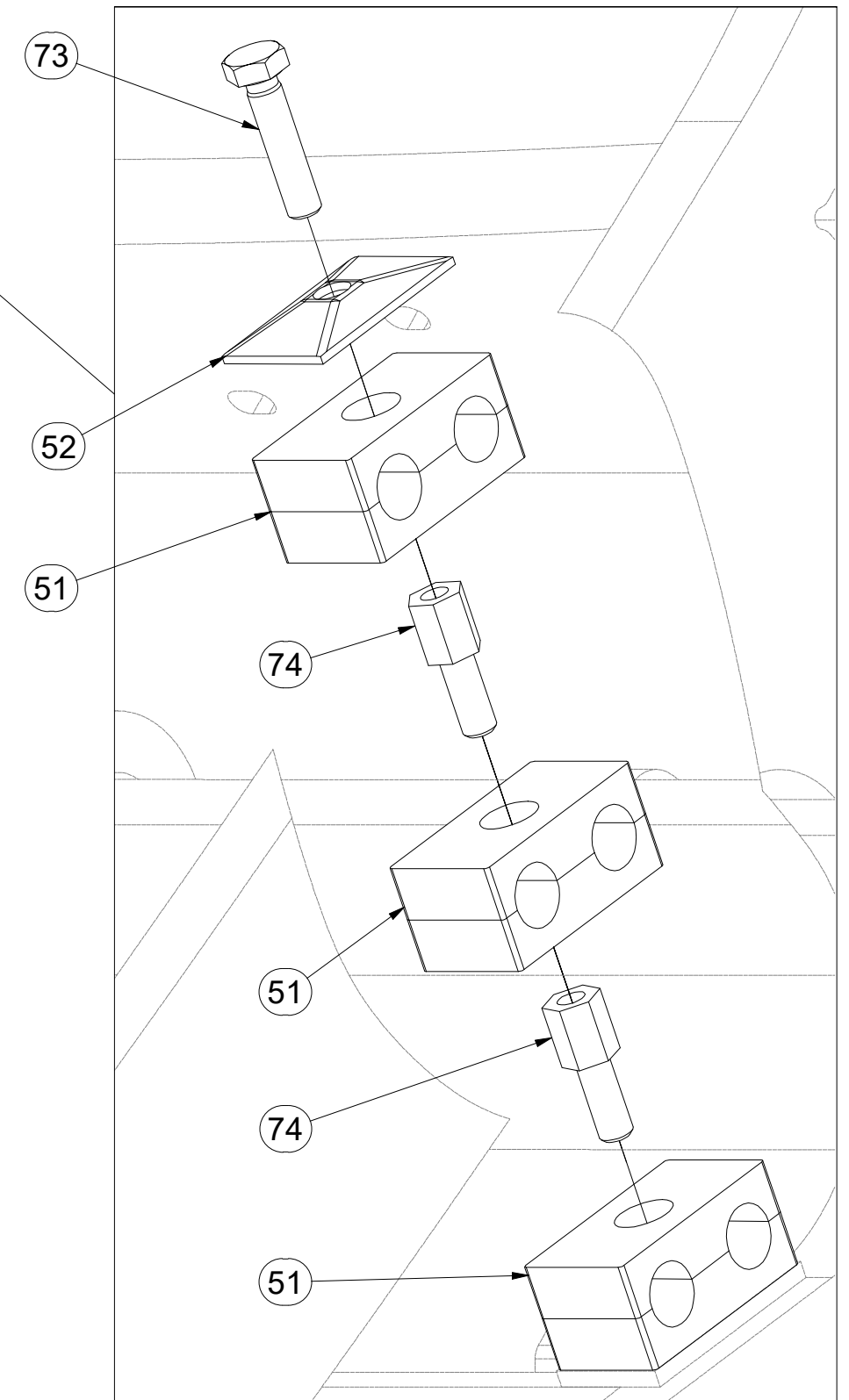
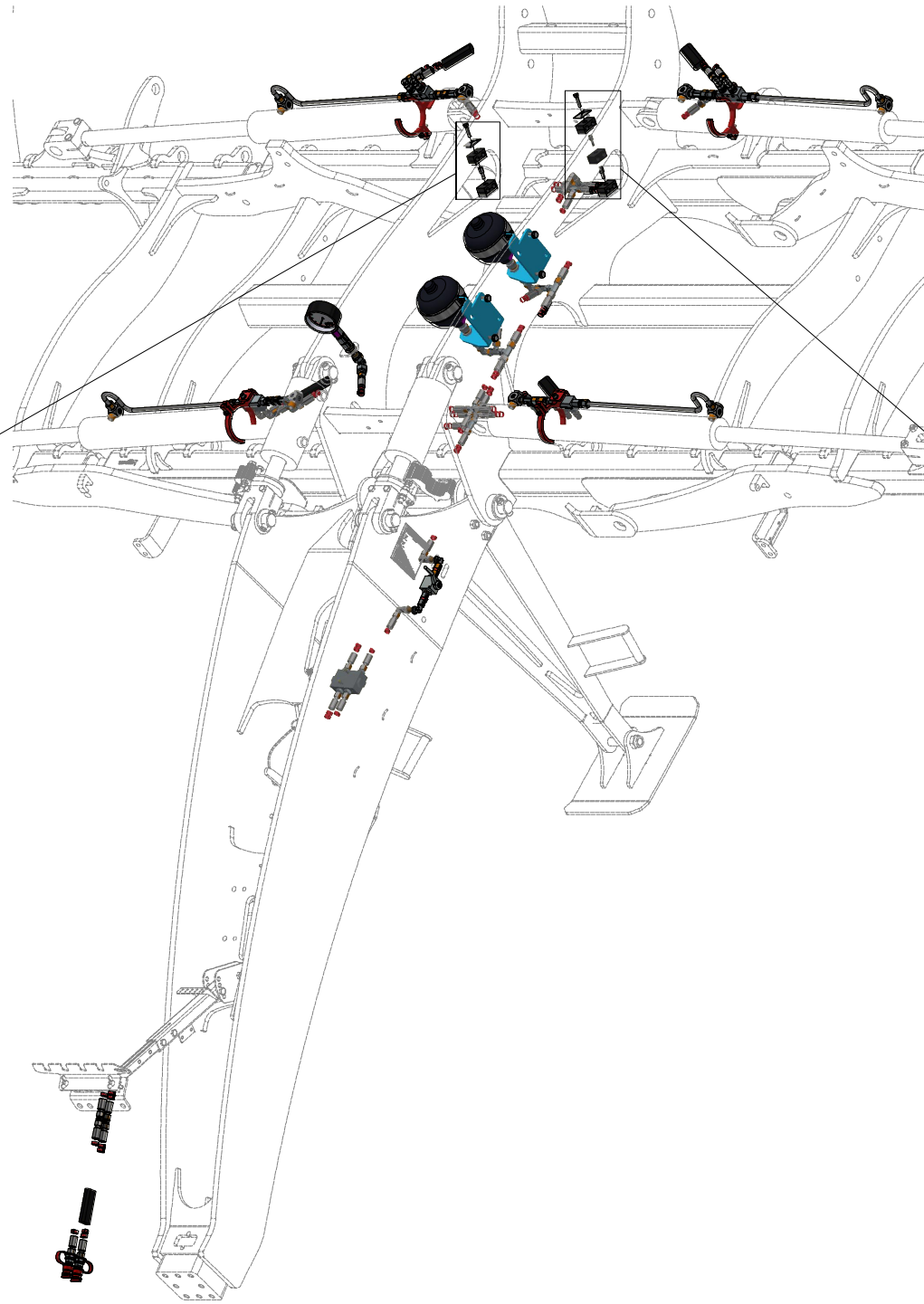
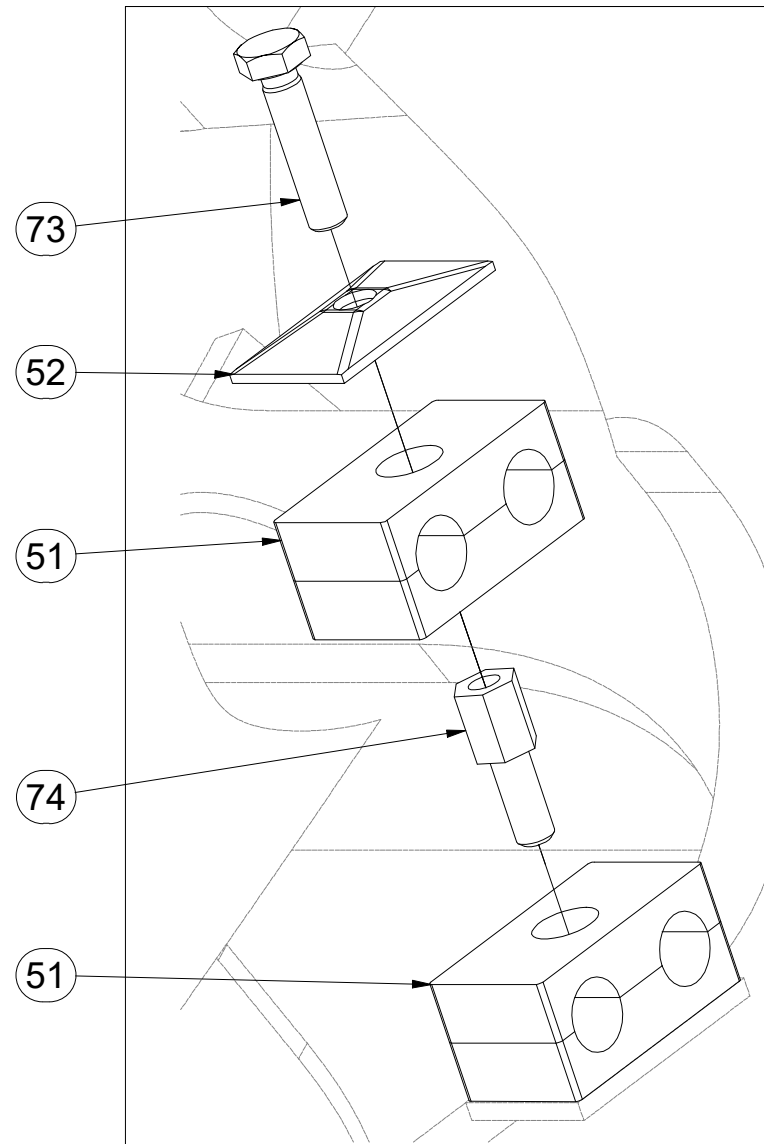
ⒸB HYDRAULIC FOLDING DISTRIBUTION

Ⓔ ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ СКЛАДЫВАНИЯ

Ⓖ HYDRAULICZNY PRZEWÓD SKŁADANIA



**VZ00028773**



Pos.	Part Number	Pcs.
51	m05500	5
52	m04173	2
73	m01096	2
74	m04627	3

ⒸZ HYDRAULICKÝ ROZVOD SKLÁPĚNÍ

Ⓓ HYDRAULISCHE VERTEILUNG KLAPPMECHANISMUS

Ⓕ CONDUIT HYDRAULIQUE DU BASCULEMENT

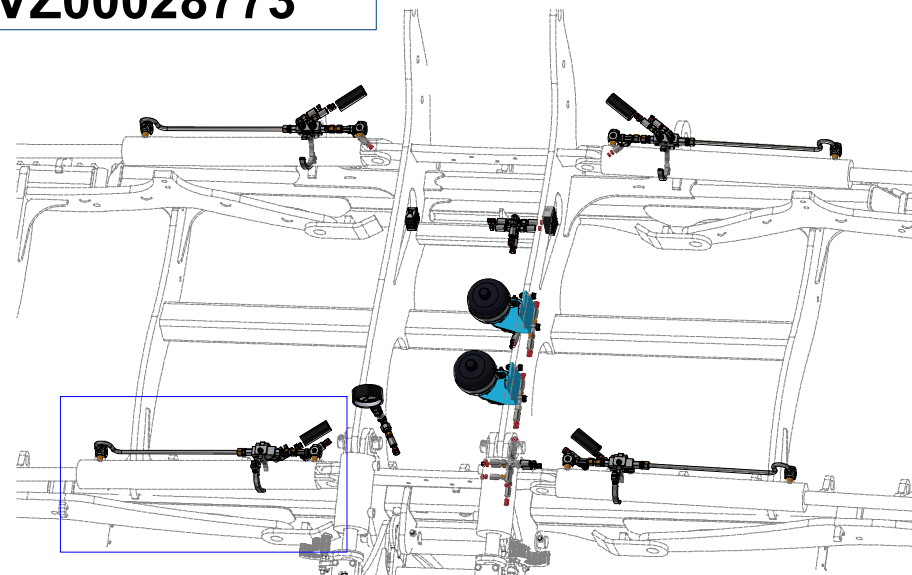
ⒸB HYDRAULIC FOLDING DISTRIBUTION

ⒸU ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ СКЛАДЫВАНИЯ

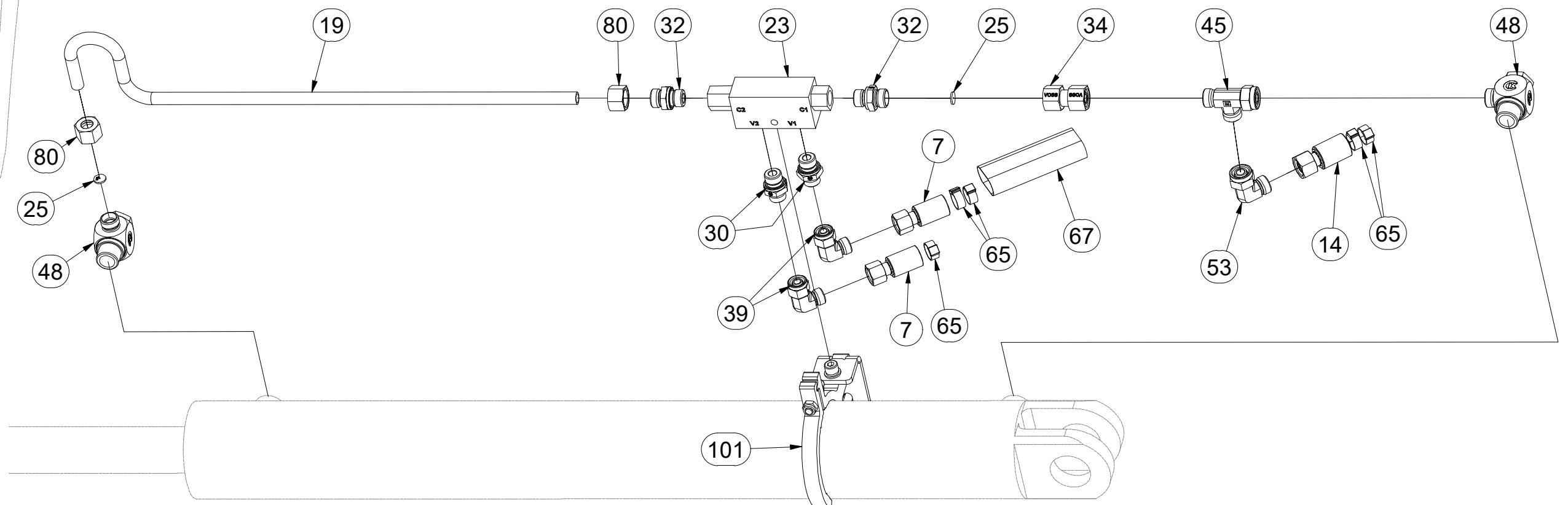
ⒸL HYDRAULICZNY PRZEWÓD SKŁADANIA



VZ00028773



Pos.	Part Number	Pcs.
7	m03951	4
14	m04999	1
19	m16714	4
23	m11103	4
25	m10774	8
30	m06528	12
32	m06320	8
34	m22306	4
39	m06803	11
45	m08299	6
48	m20912	8
53	m07654	6
65	m11294	76
67	m11183	5
80	m17321	8
101	VZ00012152	4



ⒸZ HYDRAULICKÝ ROZVOD SKLÁPĚNÍ

Ⓓ HYDRAULISCHE VERTEILUNG KLAPPMECHANISMUS

Ⓕ CONDUIT HYDRAULIQUE DU BASCULEMENT

ⒸB HYDRAULIC FOLDING DISTRIBUTION

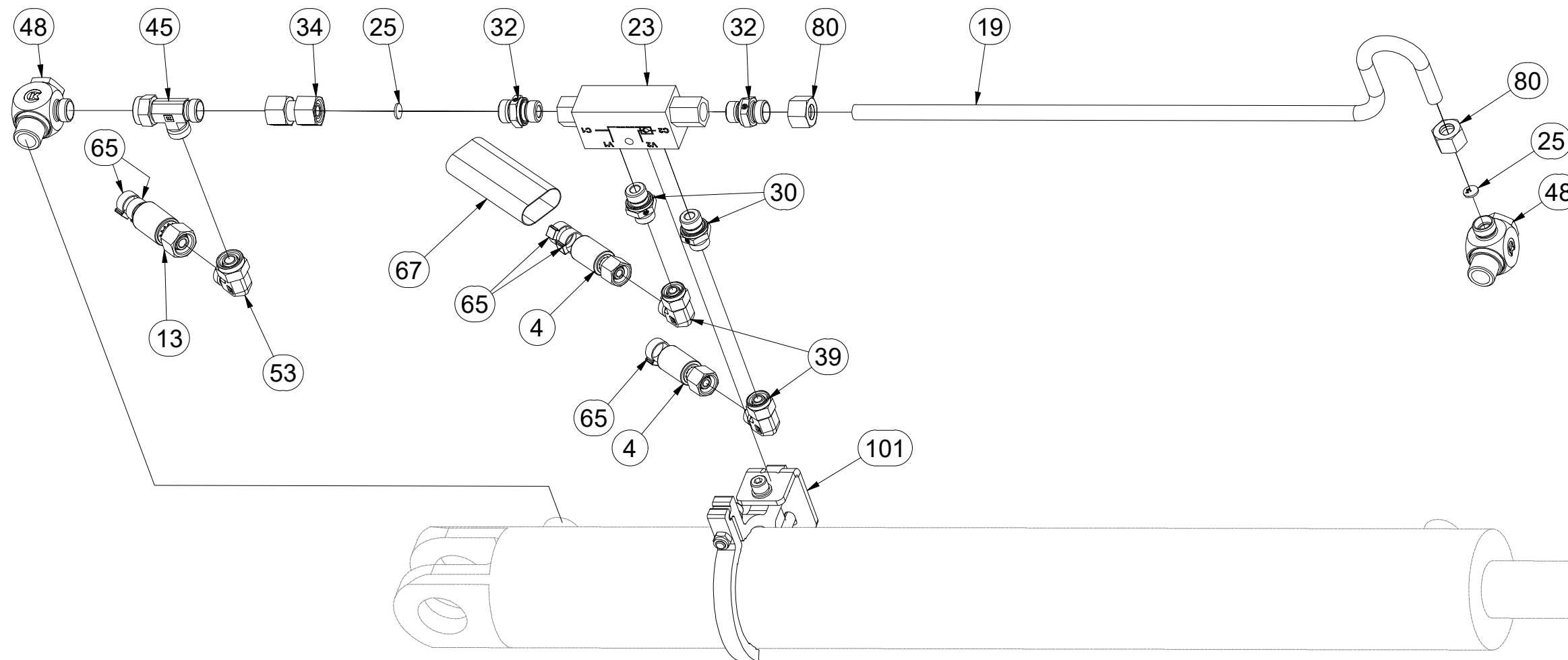
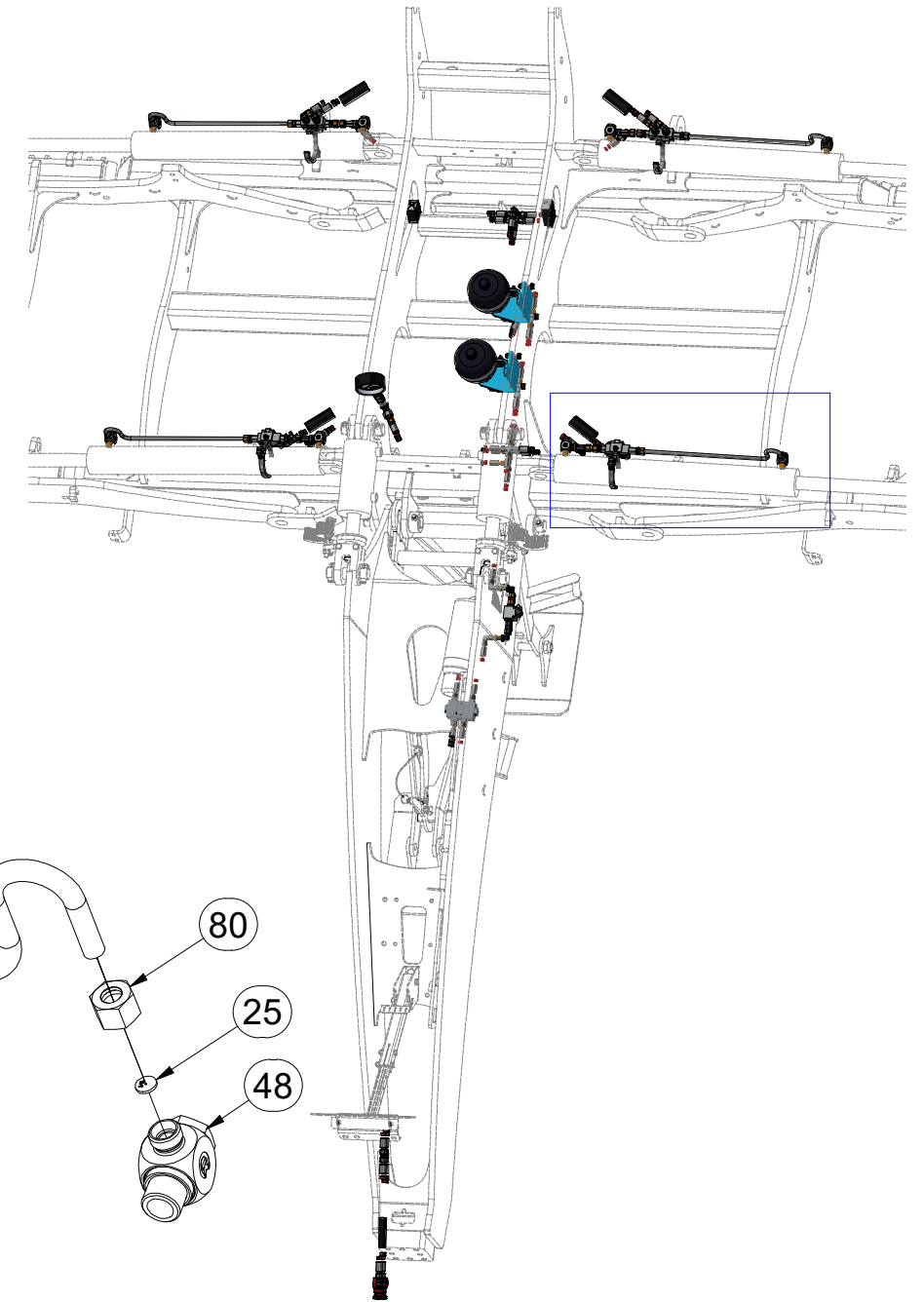
ⒸR ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ СКЛАДЫВАНИЯ

ⒸL HYDRAULICZNY PRZEWÓD SKŁADANIA

**Farmet**

**VZ00028773**

Pos.	Part Number	Pcs.
4	m04761	2
13	m15439	2
19	m16714	4
23	m11103	4
25	m10774	8
30	m06528	12
32	m06320	8
34	m22306	4
39	m06803	11
45	m08299	6
48	m20912	8
53	m07654	6
65	m11294	76
67	m11183	5
80	m17321	8
101	VZ00012152	4



ⒸZ HYDRAULICKÝ ROZVOD SKLÁPĚNÍ

Ⓓ HYDRAULISCHE VERTEILUNG KLAPPMCHANISMUS

Ⓕ CONDUIT HYDRAULIQUE DU BASCULEMENT

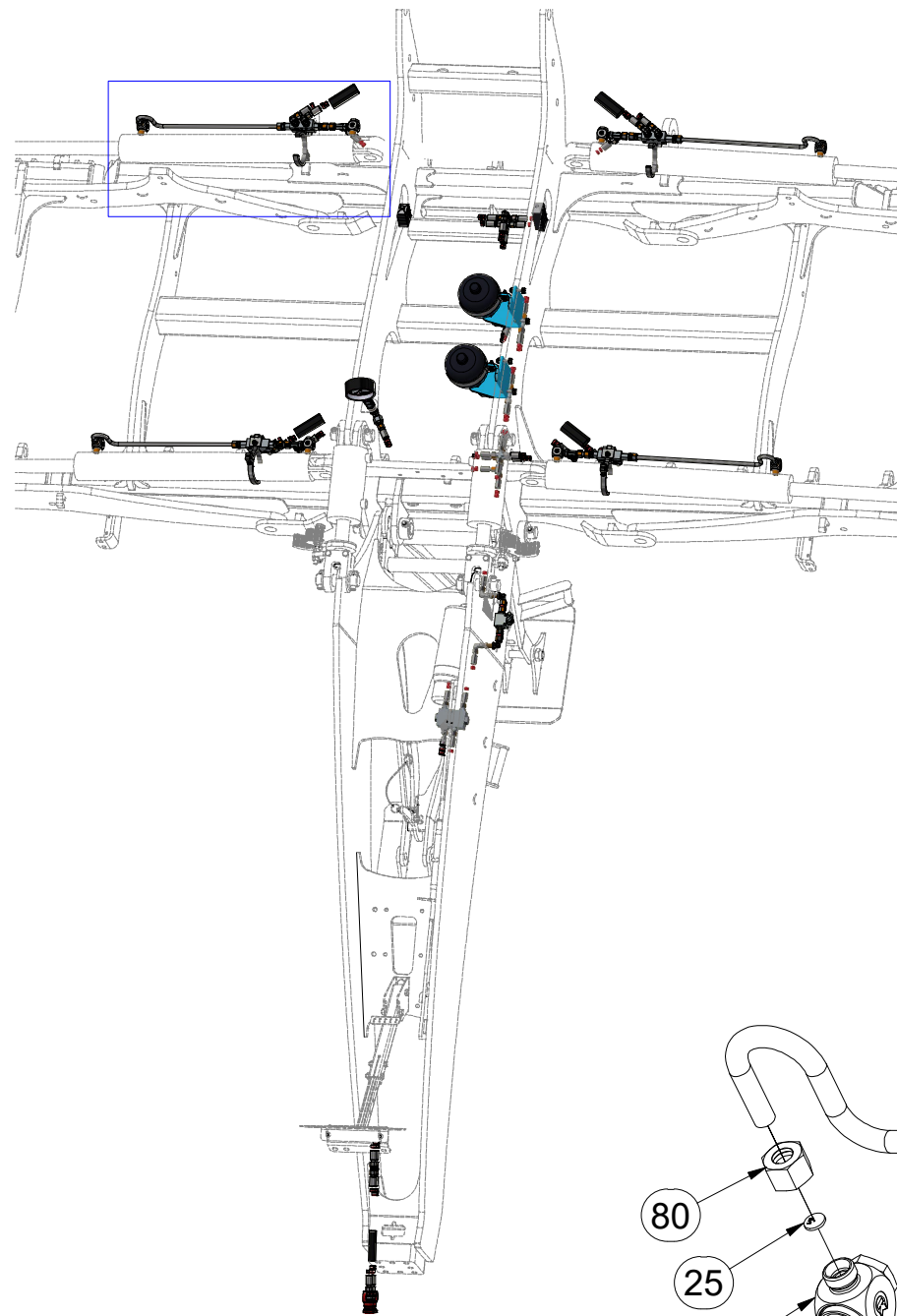
ⒸB HYDRAULIC FOLDING DISTRIBUTION

ⒸU ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ СКЛАДЫВАНИЯ

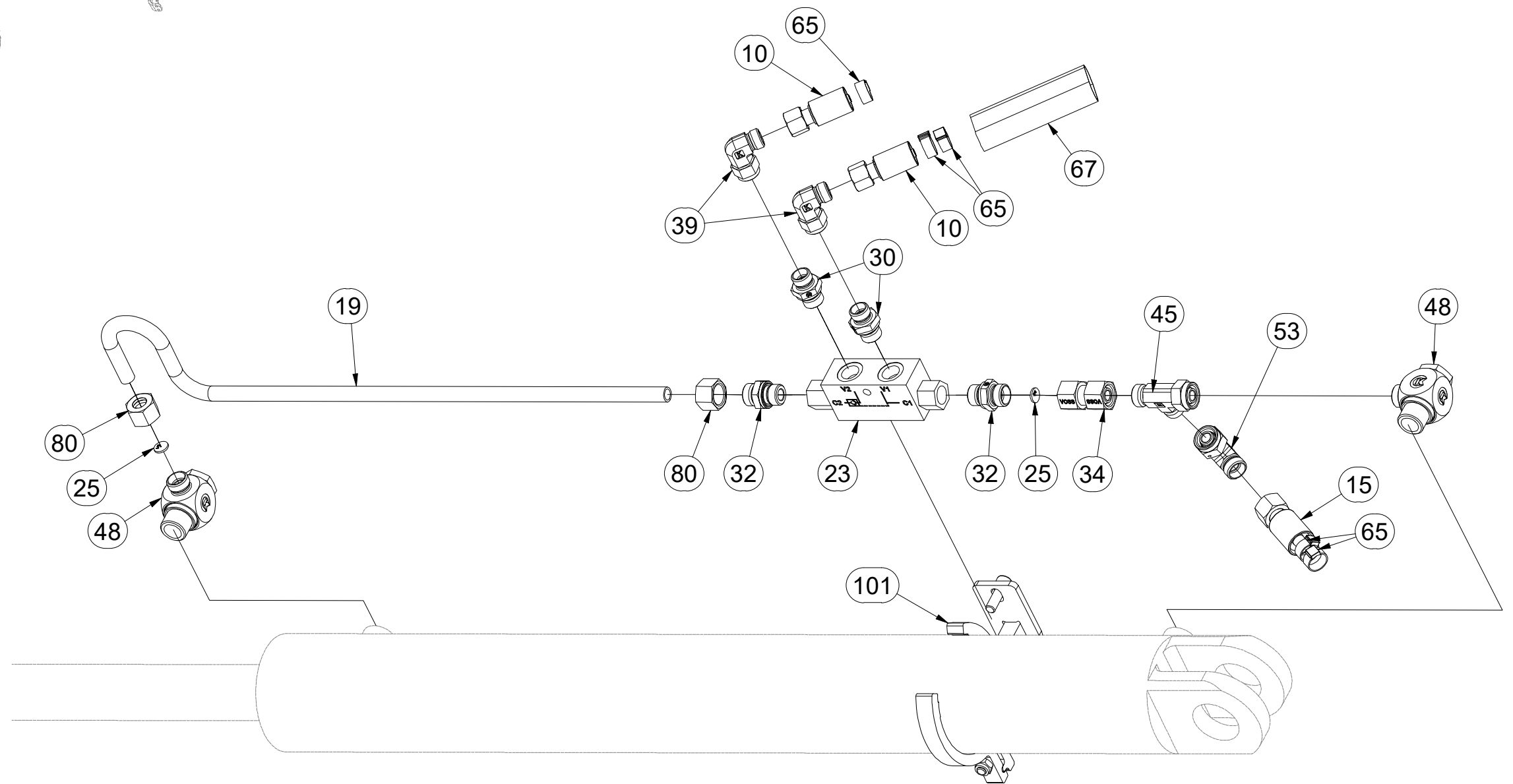
ⒸL HYDRAULICZNY PRZEWÓD SKŁADANIA



**VZ00028773**



Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
10	m04669	2	39	m06803	11
15	m15578	1	45	m08299	6
19	m16714	4	48	m20912	8
23	m11103	4	53	m07654	6
25	m10774	8	65	m11294	76
30	m06528	12	67	m11183	5
32	m06320	8	80	m17321	8
34	m22306	4	101	VZ00012152	4





ⒸZ HYDRAULICKÝ ROZVOD SKLÁPĚNÍ

Ⓓ HYDRAULISCHE VERTEILUNG KLAPPMECHANISMUS

Ⓕ CONDUIT HYDRAULIQUE DU BASCULEMENT

ⒸB HYDRAULIC FOLDING DISTRIBUTION

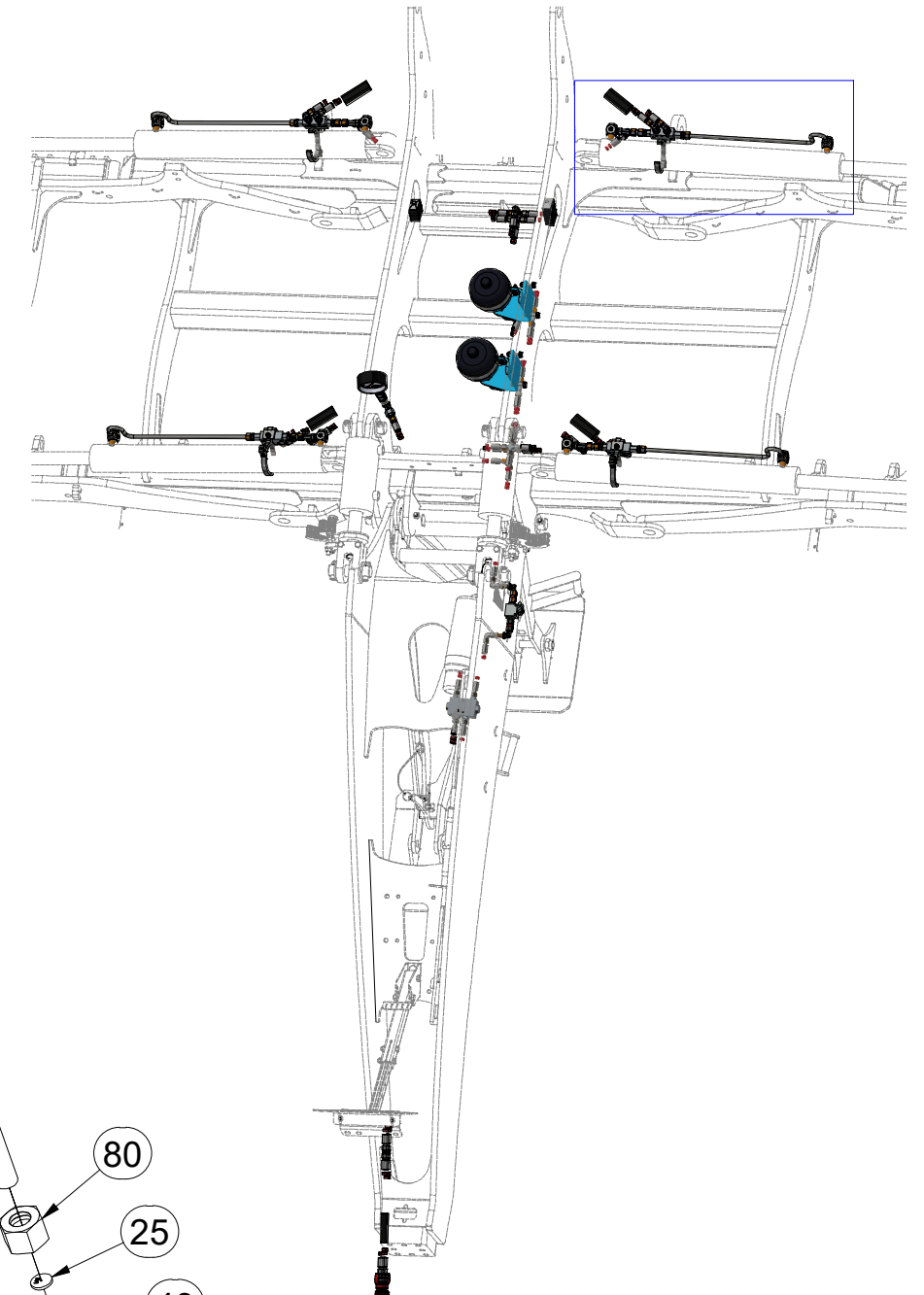
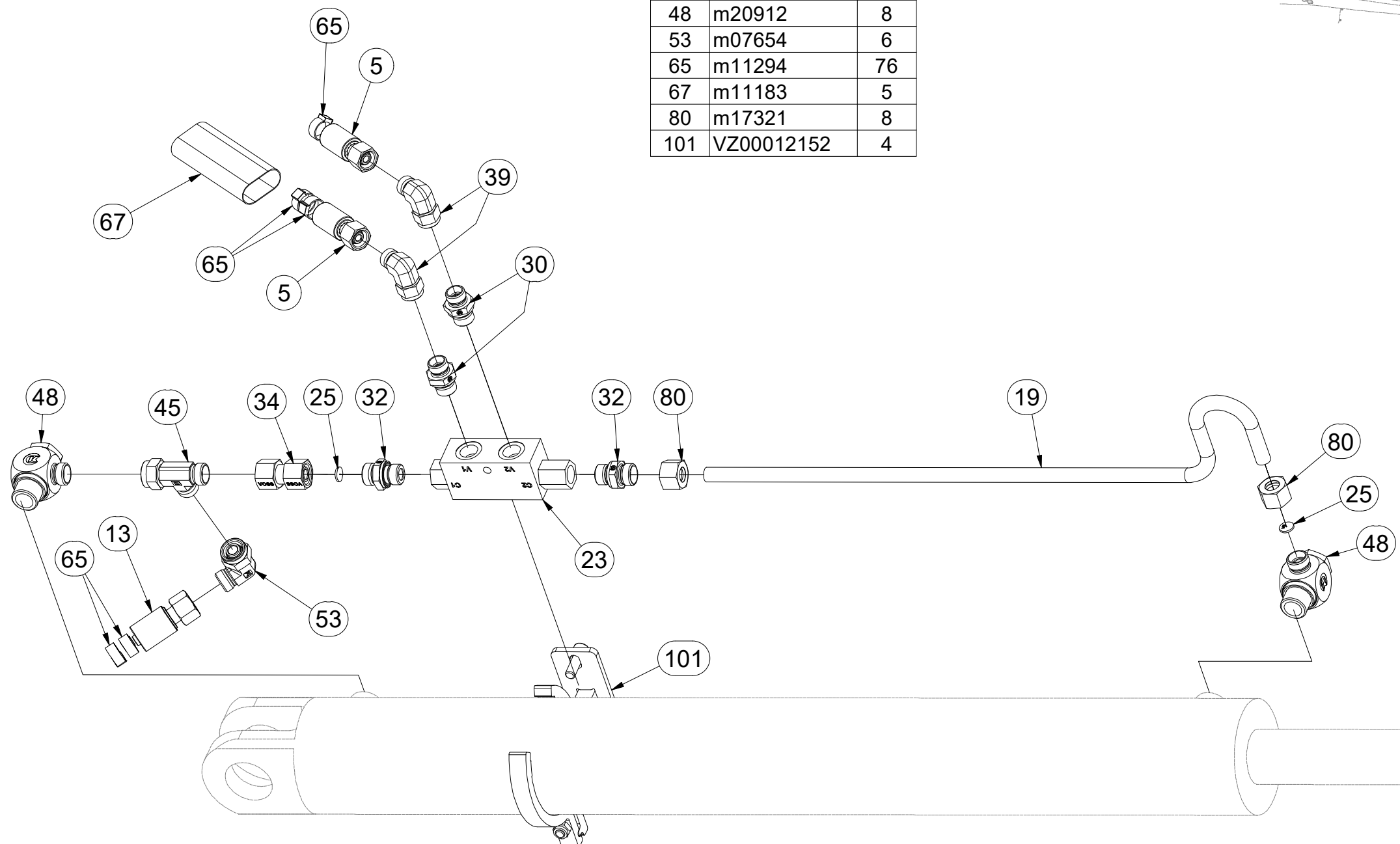
ⒸU ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ СКЛАДЫВАНИЯ

ⒸL HYDRAULICZNY PRZEWÓD SKŁADANIA

**Farmet**

**VZ00028773**

Pos.	Part Number	Pcs.
5	m04033	2
13	m15439	2
19	m16714	4
23	m11103	4
25	m10774	8
30	m06528	12
32	m06320	8
34	m22306	4
39	m06803	11
45	m08299	6
48	m20912	8
53	m07654	6
65	m11294	76
67	m11183	5
80	m17321	8
101	VZ00012152	4



ⒸZ HYDRAULICKÝ ROZVOD - ZAHLUBOVÁNÍ

Ⓓ HYDRAULISCHE VERTEILUNG - EINSENKUNG

Ⓕ CONDUIT HYDRAULIQUE - L'ENFONCEMENT

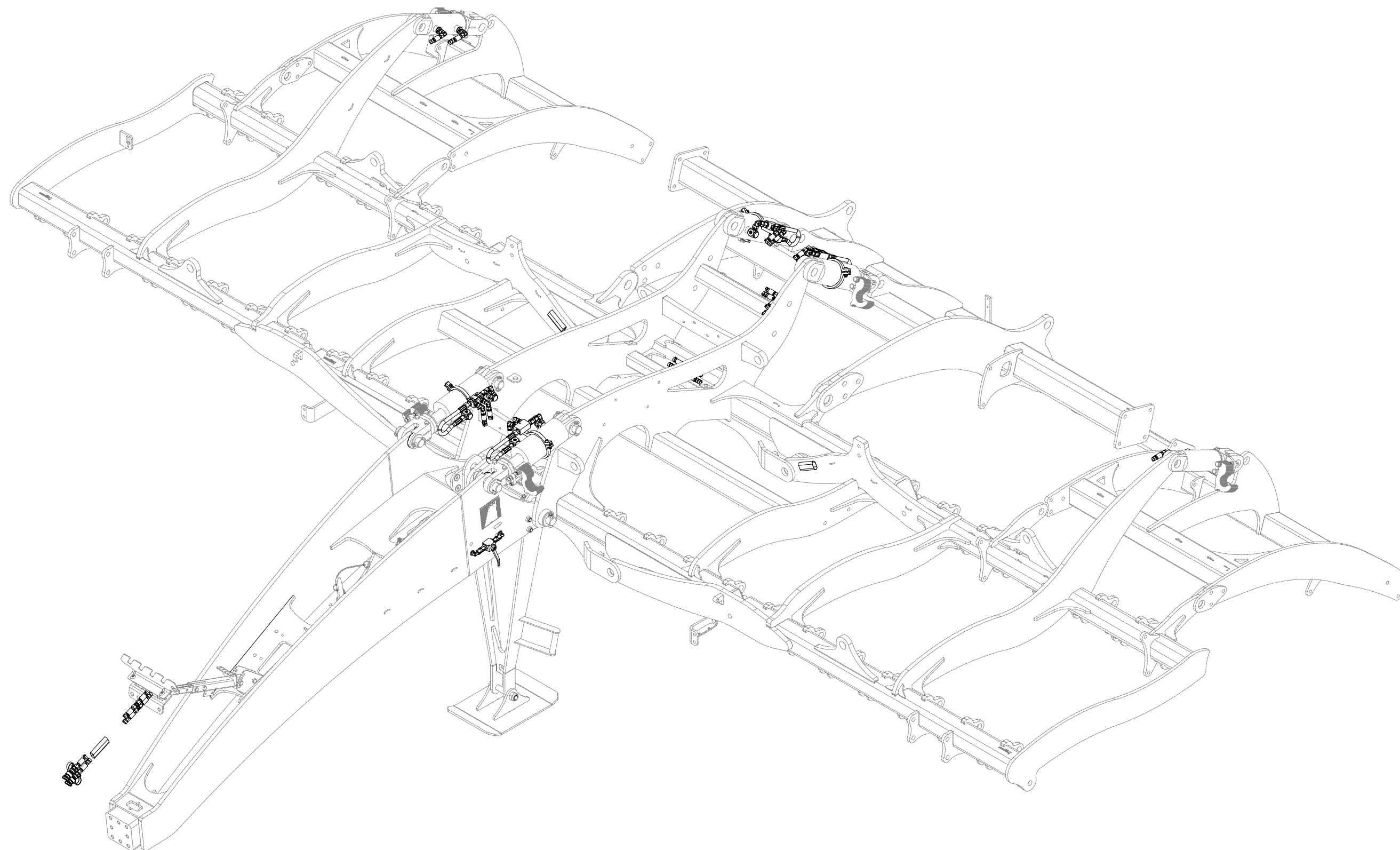
ⒸB HYDRAULIC DISTRIBUTION - RECESSING

ⒸU ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ - ЗАГЛУБЛЕНИЕ

ⒸL HYDRAULICZNY PRZEWÓD - ZAGŁĘBIENIA

**Farmet**

**VZ00020475**



ⒸZ HYDRAULICKÝ ROZVOD - ZAHLUBOVÁNÍ

Ⓓ HYDRAULISCHE VERTEILUNG - EINSENKUNG

Ⓕ CONDUIT HYDRAULIQUE - L'ENFONCEMENT

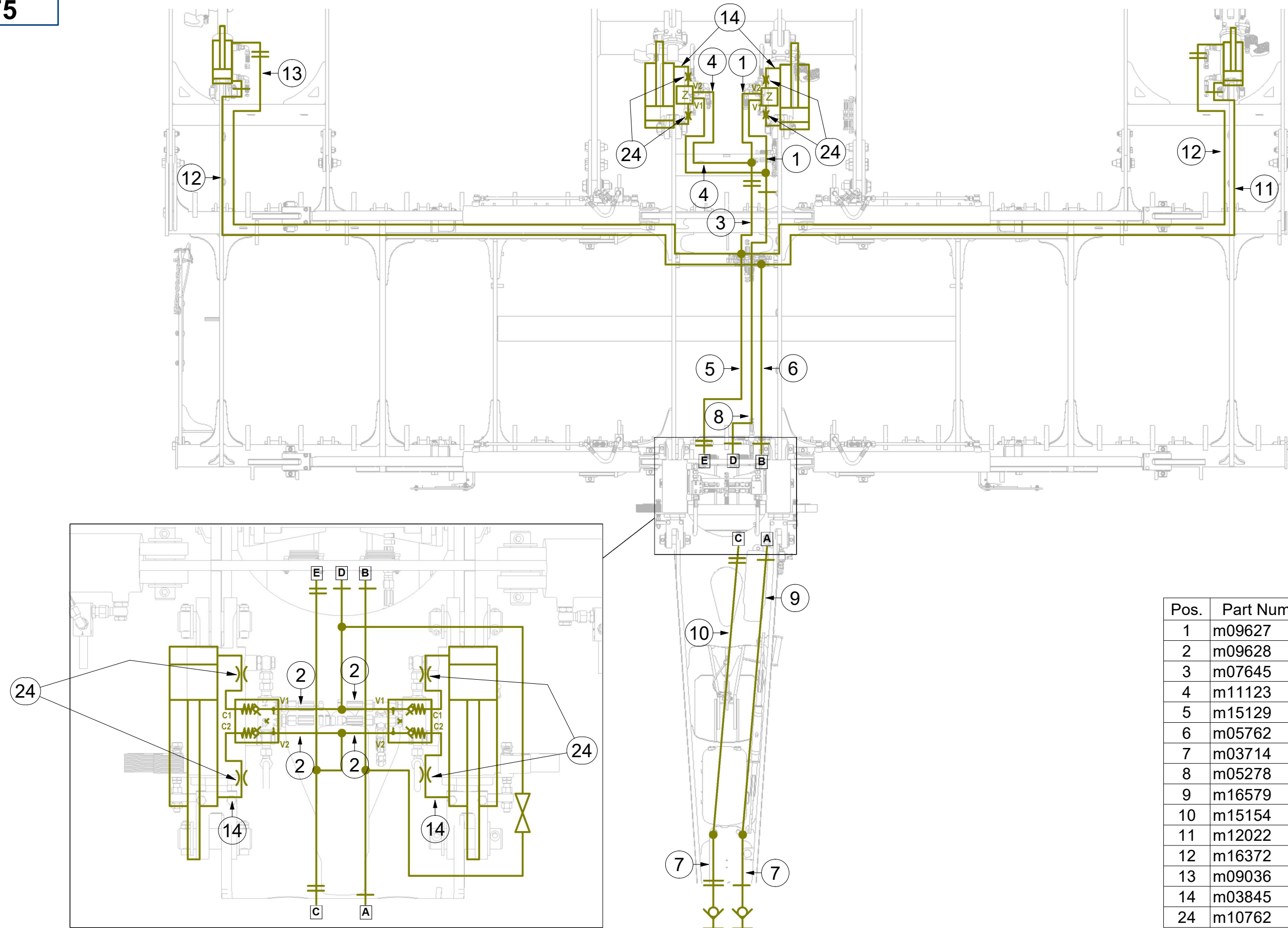
ⒸB HYDRAULIC DISTRIBUTION - RECESSING

ⒸU ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ - ЗАГЛУБЛЕНИЕ

ⒸL HYDRAULICZNY PRZEWÓD - ZAGŁĘBIENIA



**VZ00020475**



Pos.	Part Number	Pcs.
1	m09627	2
2	m09628	4
3	m07645	1
4	m11123	2
5	m15129	1
6	m05762	1
7	m03714	2
8	m05278	1
9	m16579	1
10	m15154	1
11	m12022	1
12	m16372	2
13	m09036	1
14	m03845	4
24	m10762	8

ⒸZ HYDRAULICKÝ ROZVOD - ZAHLUBOVÁNÍ

Ⓓ HYDRAULISCHE VERTEILUNG - EINSENKUNG

Ⓕ CONDUIT HYDRAULIQUE - L'ENFONCEMENT

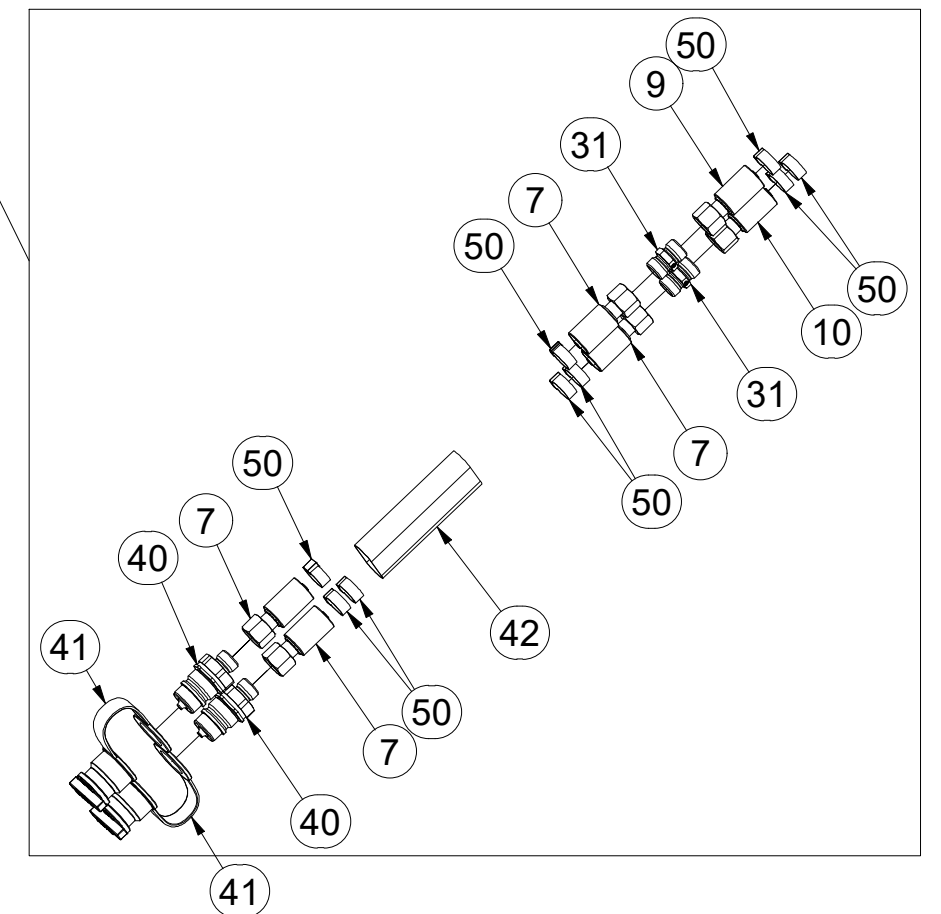
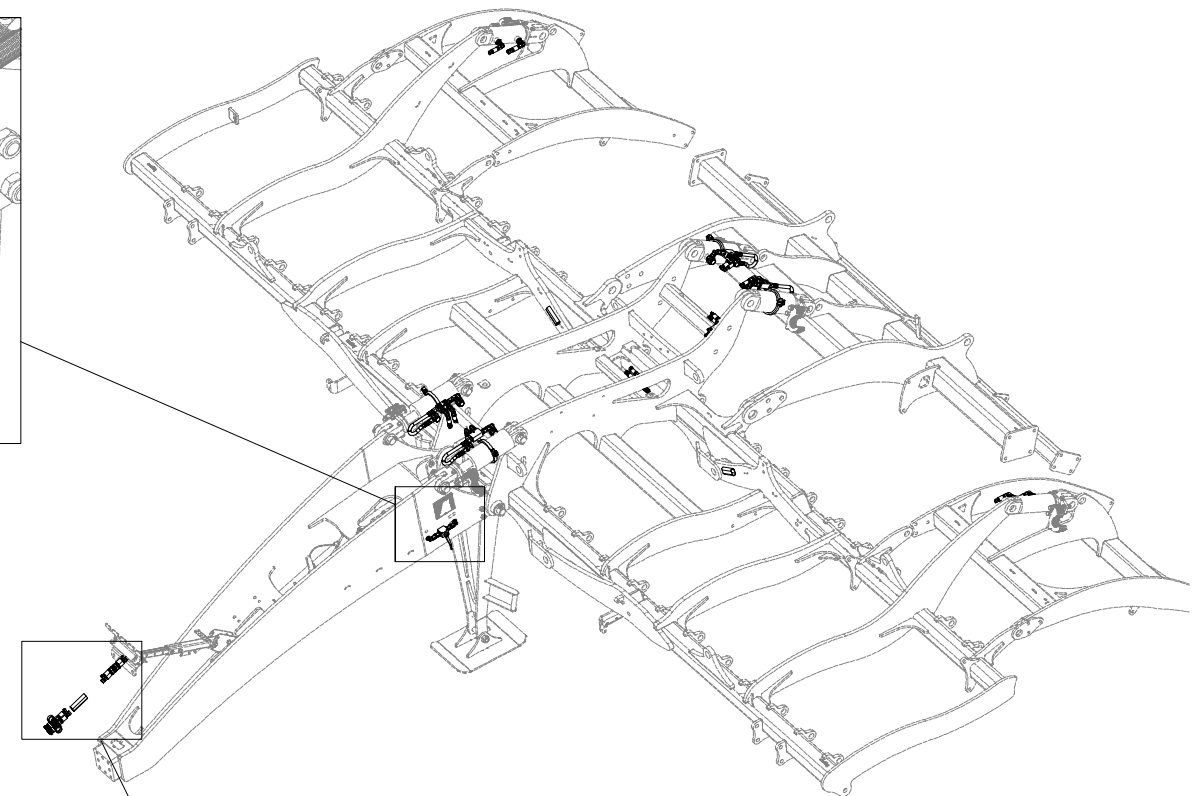
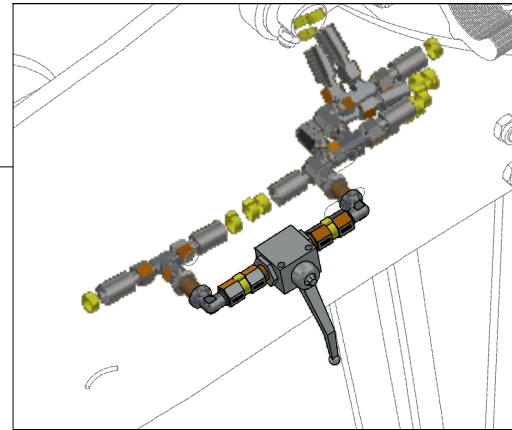
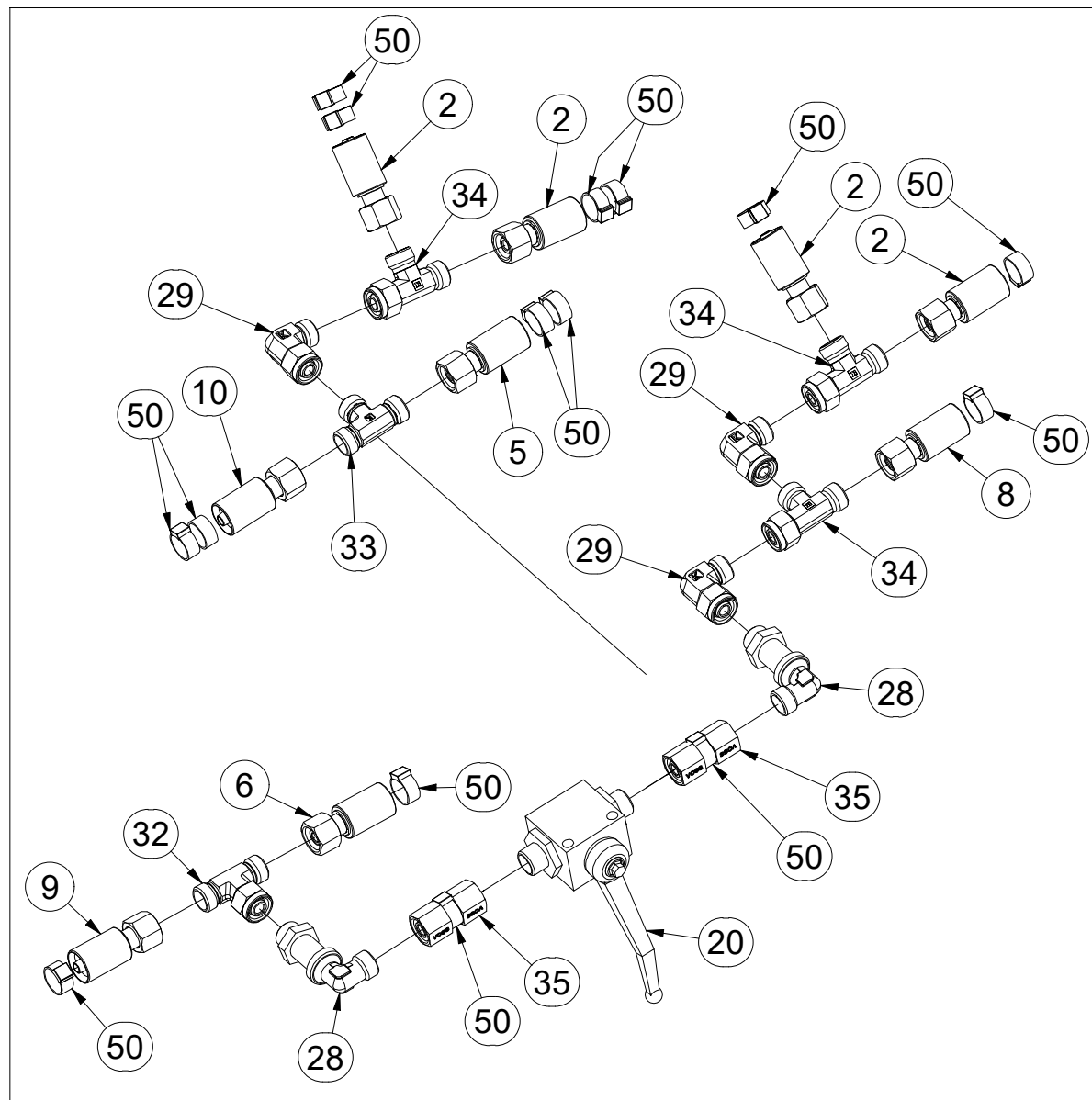
ⒸB HYDRAULIC DISTRIBUTION - RECESSING

ⒸU ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ - ЗАГЛУБЛЕНИЕ

ⒸL HYDRAULICZNY PRZEWÓD - ZAGŁĘBIENIA



**VZ00020475**



Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
2	m09628	4	20	m04623	1	34	m07568	3
5	m15129	1	28	m08391	2	35	m22305	2
6	m05762	1	29	m06803	15	40	m03849	2
7	m03714	2	31	m03213	2	41	m04023	2
8	m05278	1	32	m07567	1	42	m11183	3
9	m16579	1	33	m03889	4	50	m11289	62
10	m15154	1						

ⒸZ HYDRAULICKÝ ROZVOD - ZAHLUBOVÁNÍ

Ⓓ HYDRAULISCHE VERTEILUNG - EINSENKUNG

Ⓕ CONDUIT HYDRAULIQUE - L'ENFONCEMENT

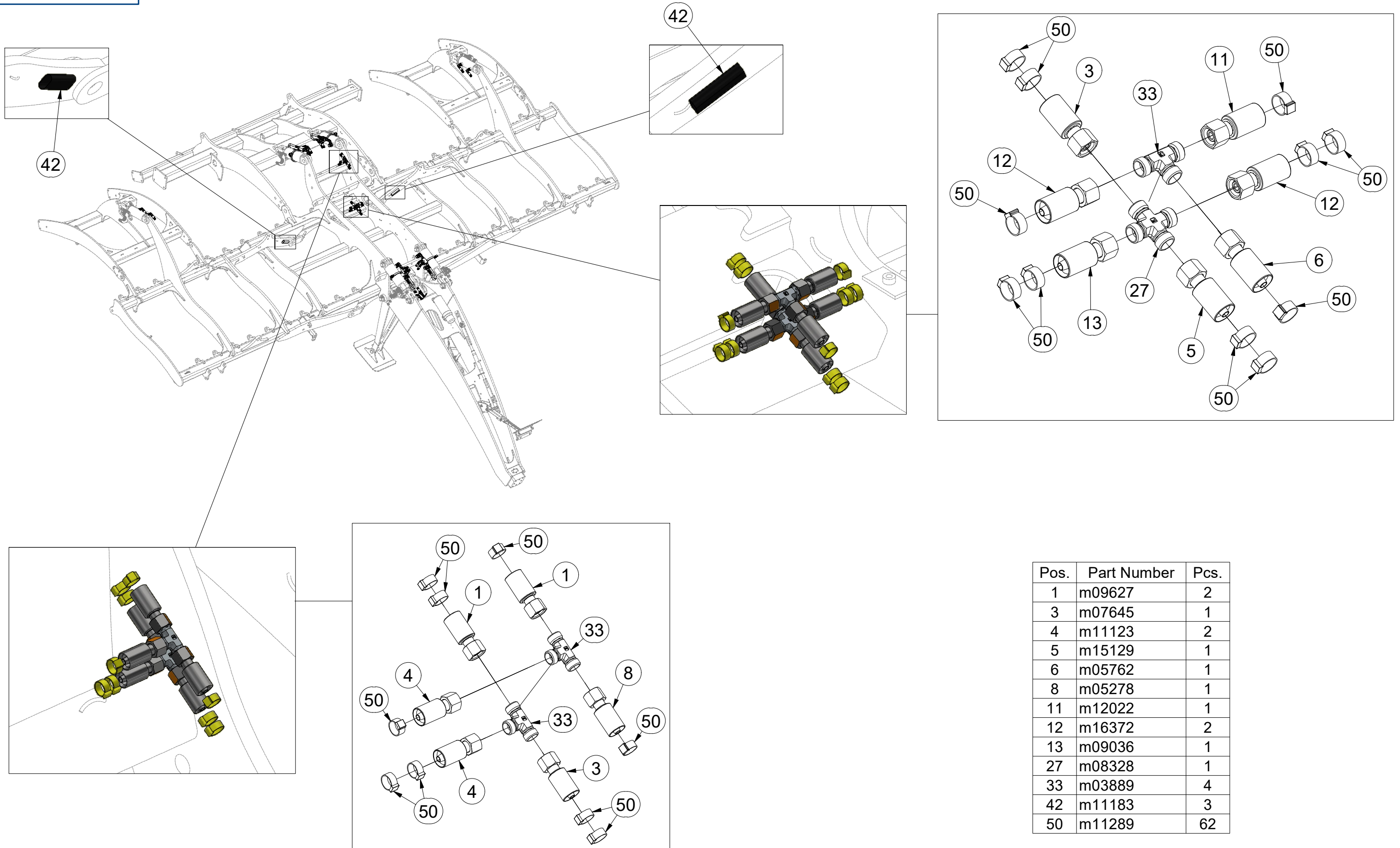
ⒸB HYDRAULIC DISTRIBUTION - RECESSING

ⒸU ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ - ЗАГЛУБЛЕНИЕ

ⒸL HYDRAULICZNY PRZEWÓD - ZAGŁĘBIENIA



**VZ00020475**



Pos.	Part Number	Pcs.
1	m09627	2
3	m07645	1
4	m11123	2
5	m15129	1
6	m05762	1
8	m05278	1
11	m12022	1
12	m16372	2
13	m09036	1
27	m08328	1
33	m03889	4
42	m11183	3
50	m11289	62

ⒸZ HYDRAULICKÝ ROZVOD - ZAHLUBOVÁNÍ

Ⓓ HYDRAULISCHE VERTEILUNG - EINSENKUNG

Ⓕ CONDUIT HYDRAULIQUE - L'ENFONCEMENT

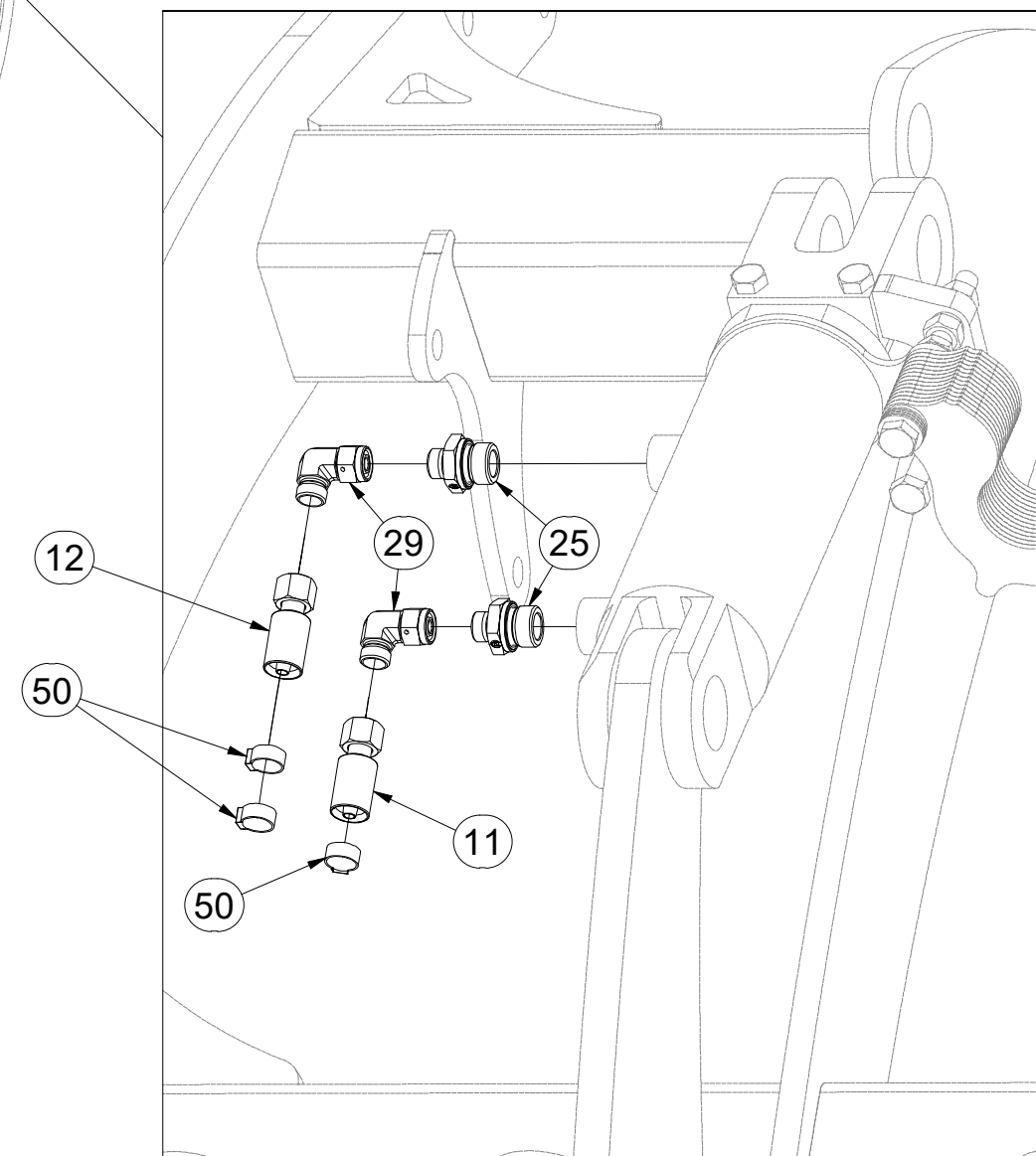
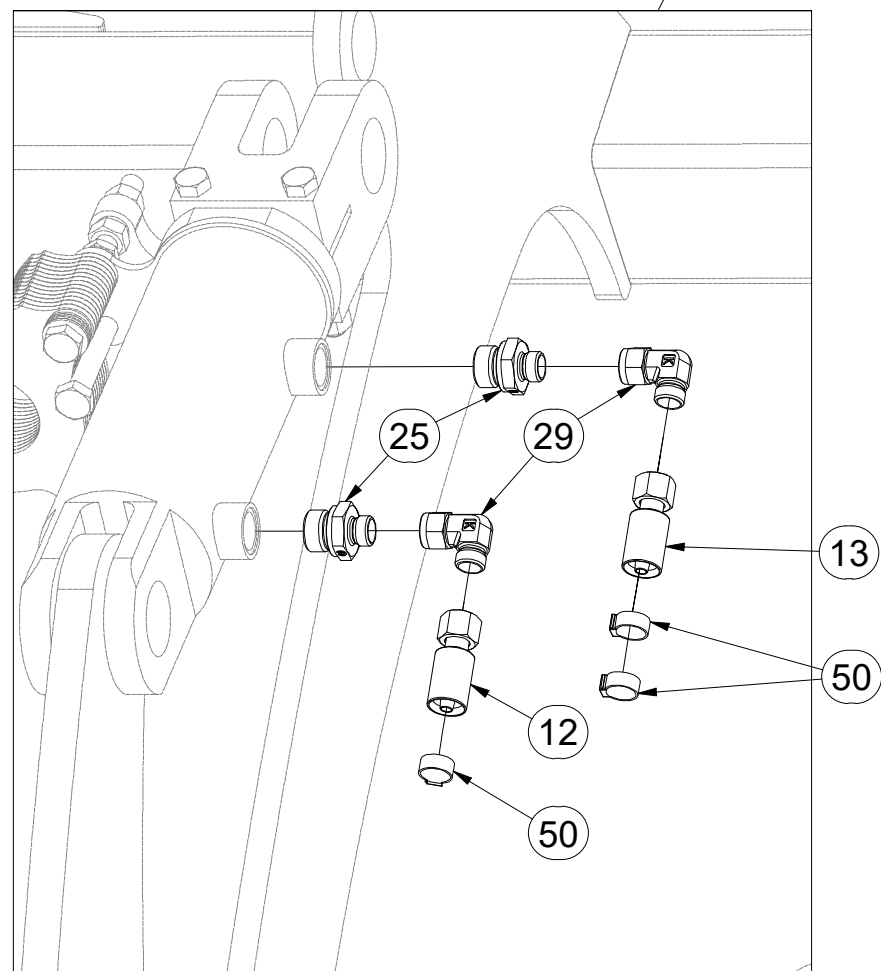
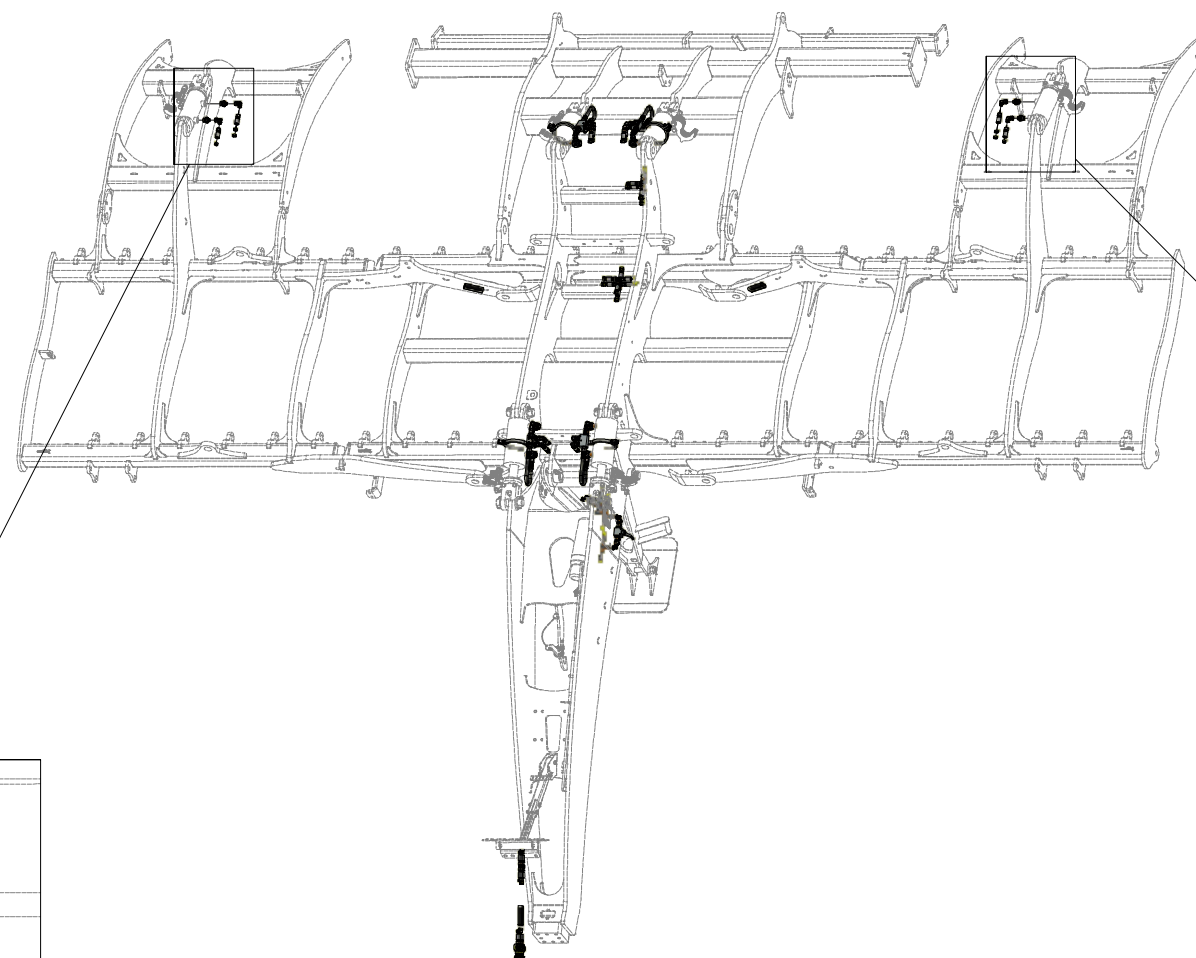
ⒸB HYDRAULIC DISTRIBUTION - RECESSING

ⒸU ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ - ЗАГЛУБЛЕНИЕ

ⒸL HYDRAULICZNY PRZEWÓD - ZAGŁĘBIENIA



**VZ00020475**



Pos.	Part Number	Pcs.
11	m12022	1
12	m16372	2
13	m09036	1
25	m09934	4
29	m06803	15
50	m11289	62

ⒸZ HYDRAULICKÝ ROZVOD - ZAHLUBOVÁNÍ

Ⓓ HYDRAULISCHE VERTEILUNG - EINSENKUNG

Ⓕ CONDUIT HYDRAULIQUE - L'ENFONCEMENT

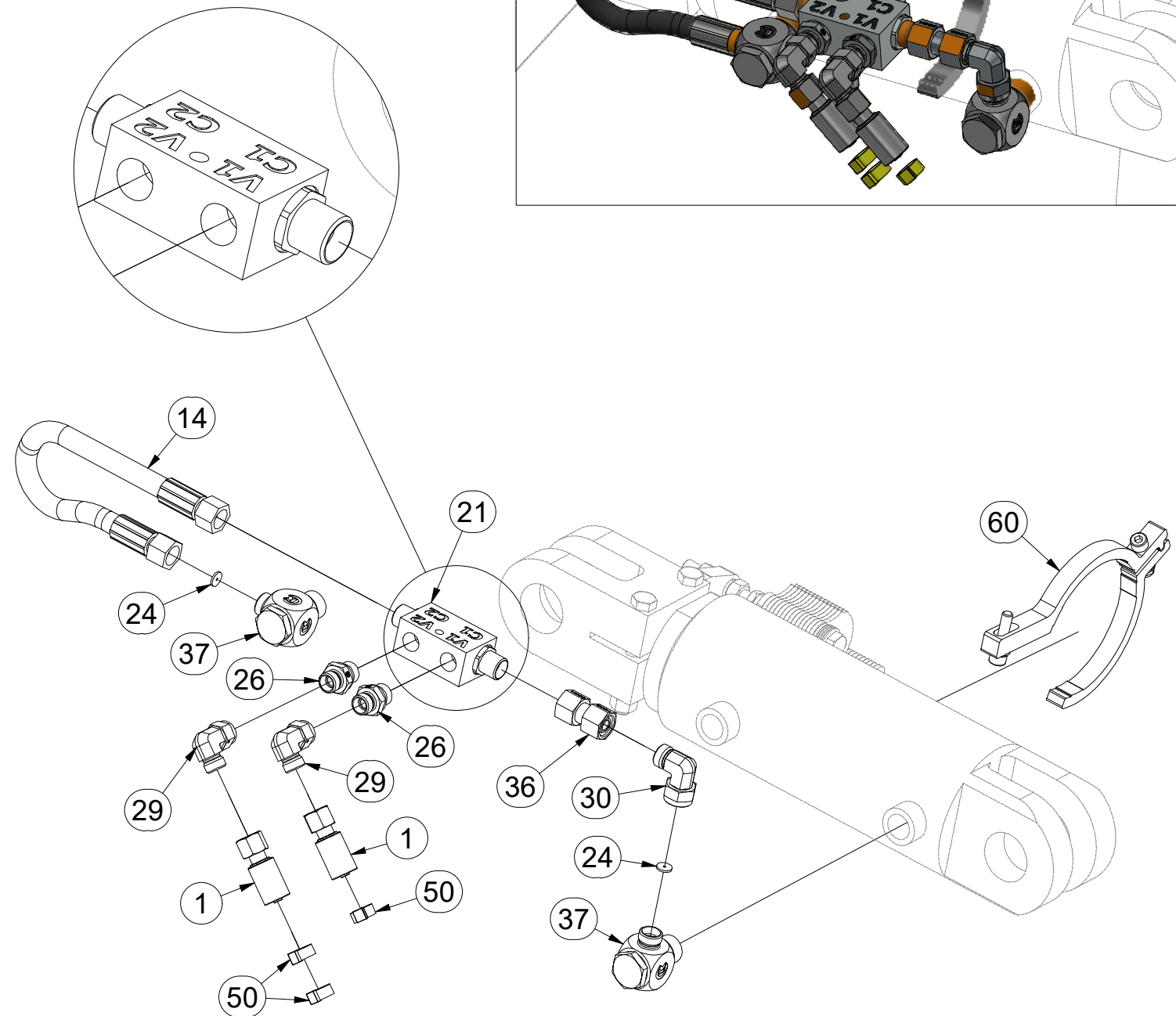
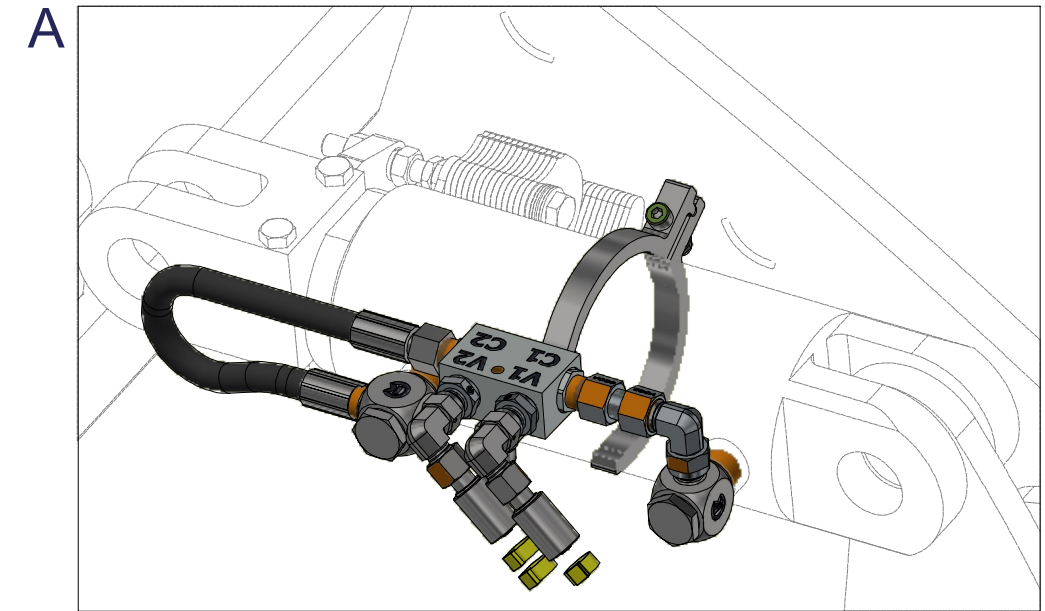
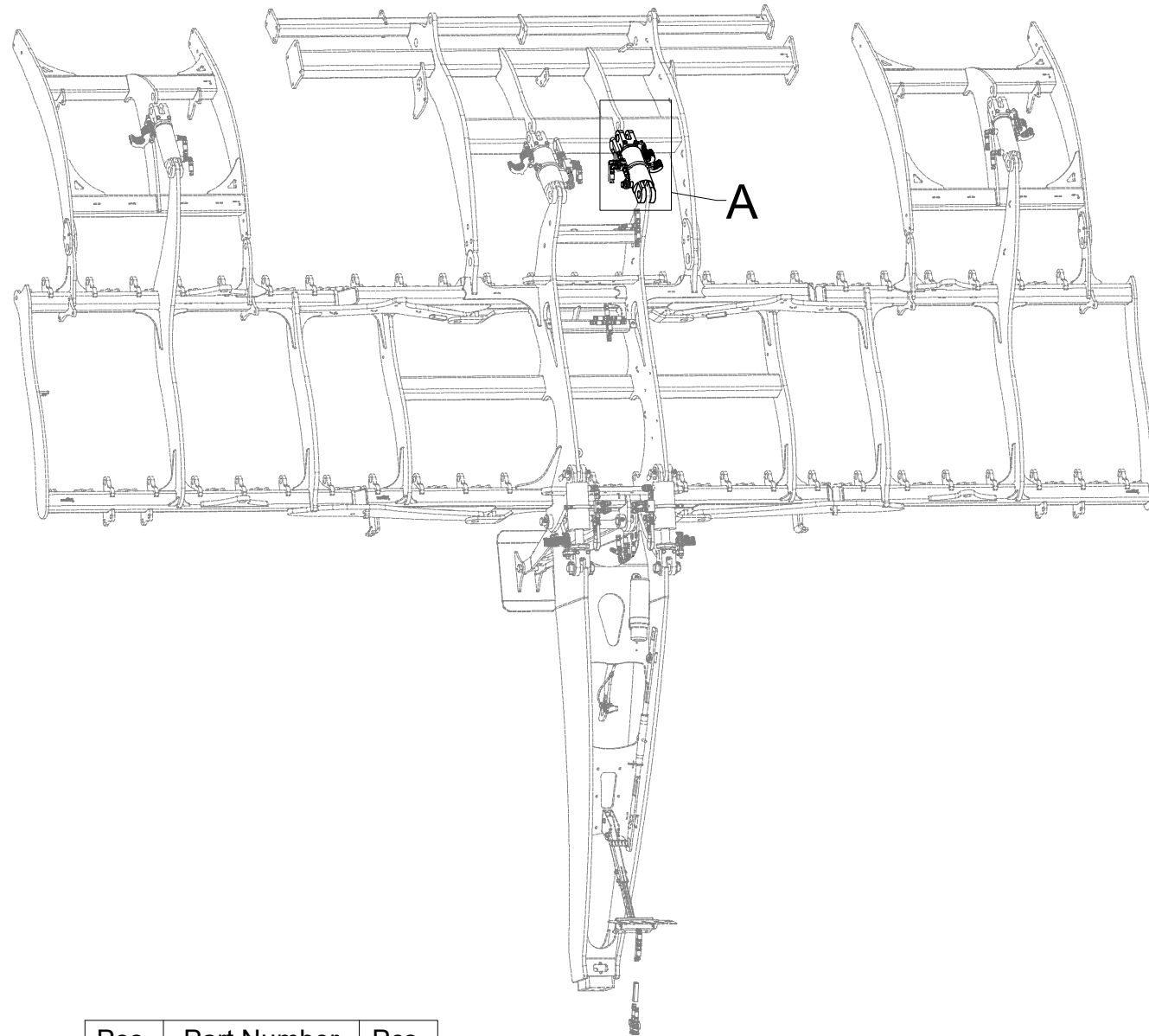
ⒸB HYDRAULIC DISTRIBUTION - RECESSING

ⒸU ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ - ЗАГЛУБЛЕНИЕ

ⒸL HYDRAULICZNY PRZEWÓD - ZAGŁĘBIENIA



**VZ00020475**



Pos.	Part Number	Pcs.
1	m09627	2
14	m03845	4
21	m08083	4
26	m06528	8
29	m06803	15
30	m07654	4
36	m22306	4
37	m20912	8
50	m11289	62
24	m10762	8
60	VZ00009944	4

ⒸZ HYDRAULICKÝ ROZVOD - ZAHLUBOVÁNÍ

Ⓓ HYDRAULISCHE VERTEILUNG - EINSENKUNG

Ⓕ CONDUIT HYDRAULIQUE - L'ENFONCEMENT

ⒸB HYDRAULIC DISTRIBUTION - RECESSING

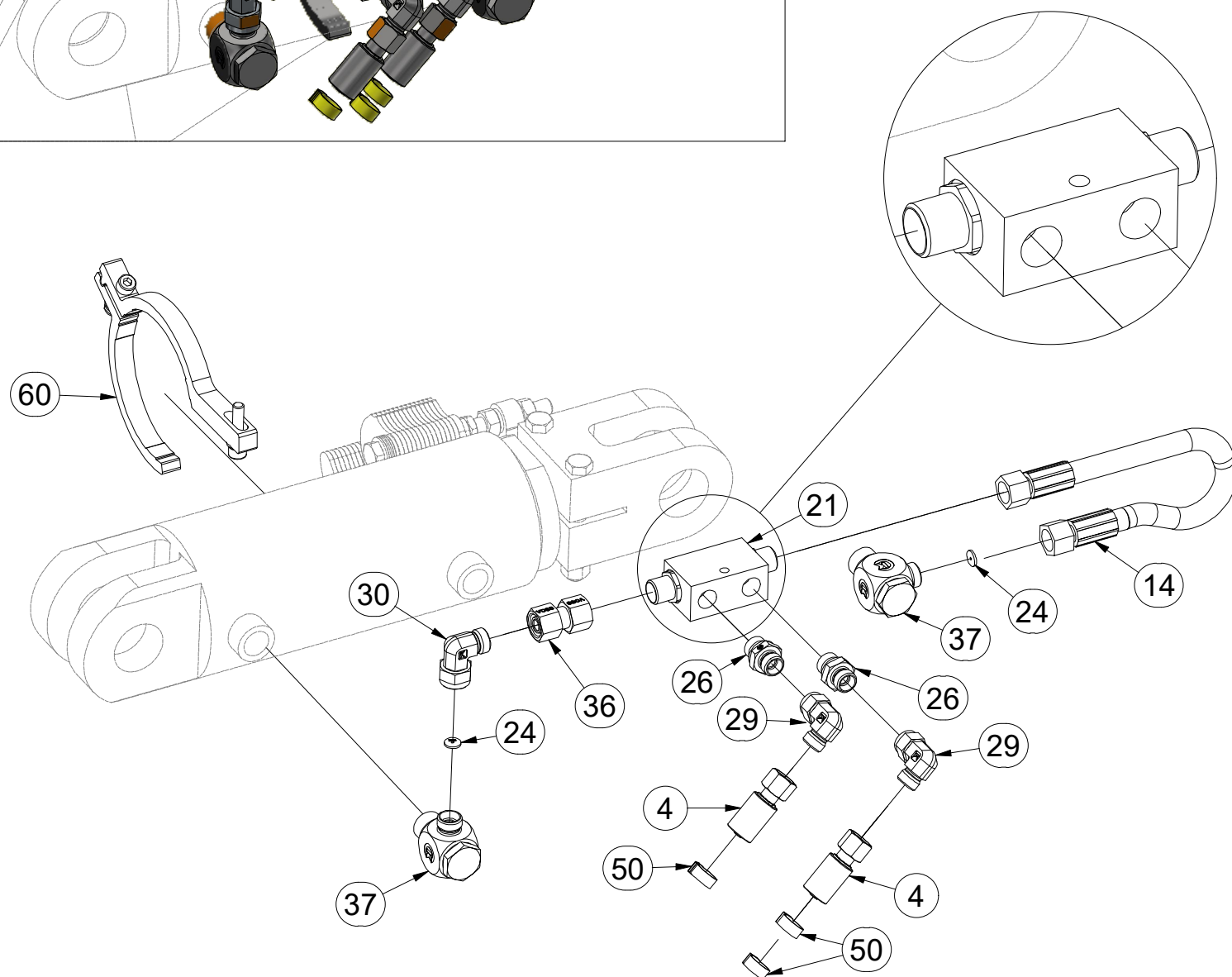
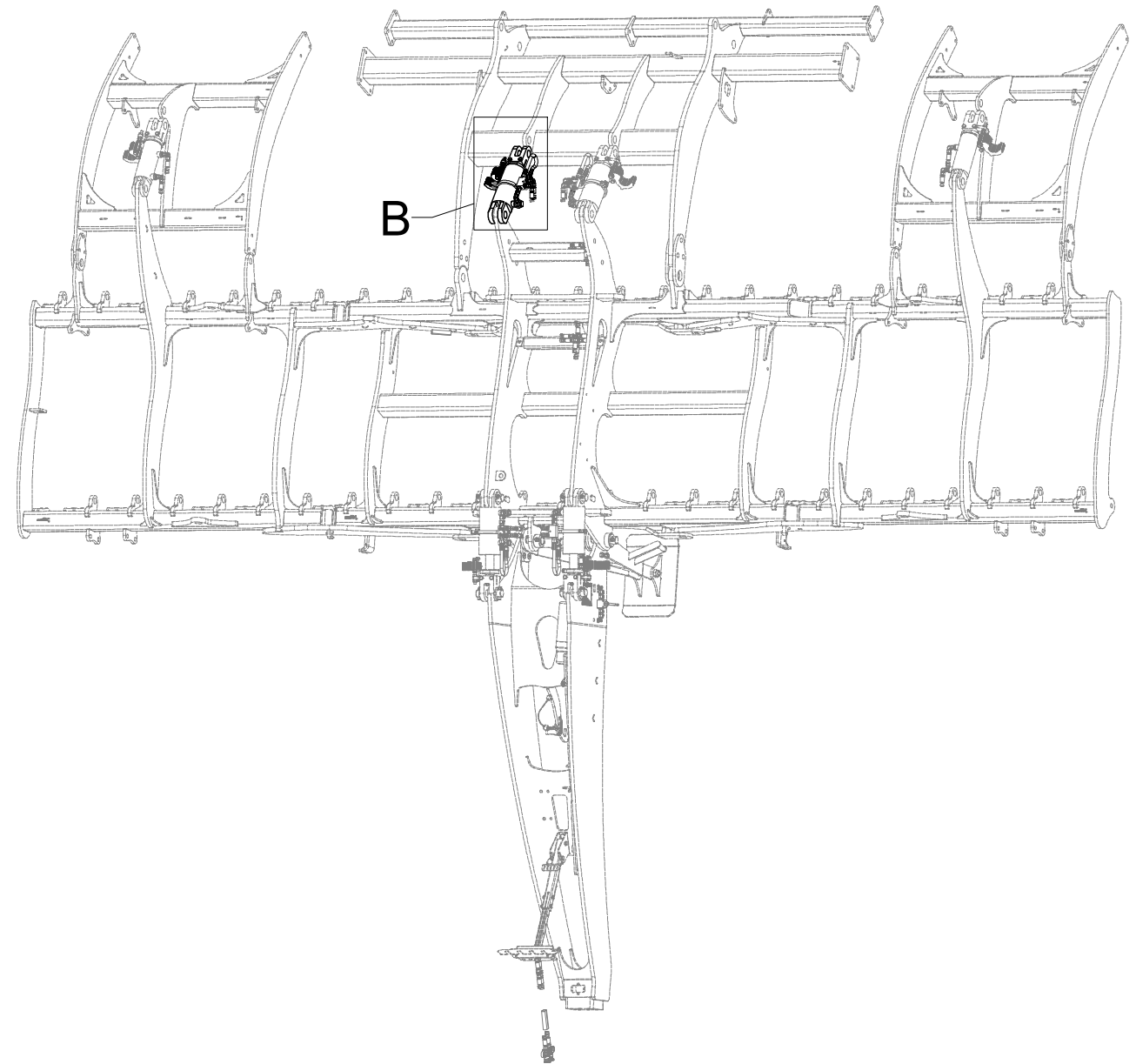
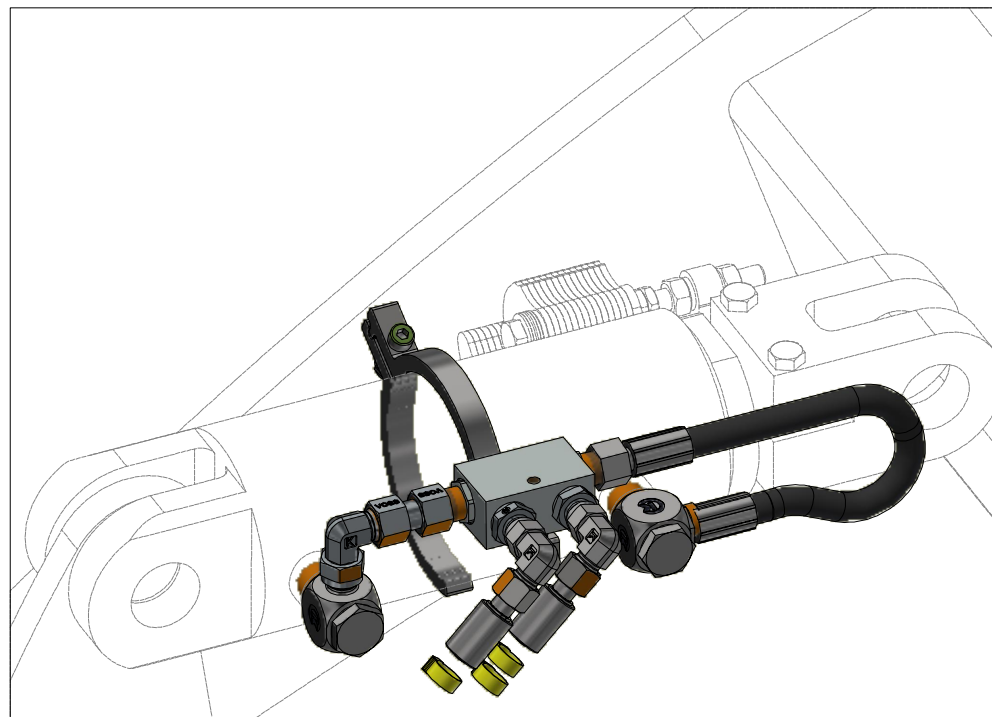
ⒸU ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ - ЗАГЛУБЛЕНИЕ

ⒸL HYDRAULICZNY PRZEWÓD - ZAGŁĘBIENIA



**VZ00020475**

B



Pos.	Part Number	Pcs.
4	m11123	2
14	m03845	4
21	m08083	4
24	m10762	8
26	m06528	8
29	m06803	15
30	m07654	4
36	m22306	4
37	m20912	8
50	m11289	62
60	VZ00009944	4



Ⓒ HYDRAULICKÝ ROZVOD - ZAHLUBOVÁNÍ

Ⓓ HYDRAULISCHE VERTEILUNG - EINSENKUNG

Ⓕ CONDUIT HYDRAULIQUE - L'ENFONCEMENT

Ⓖ HYDRAULIC DISTRIBUTION - RECESSING

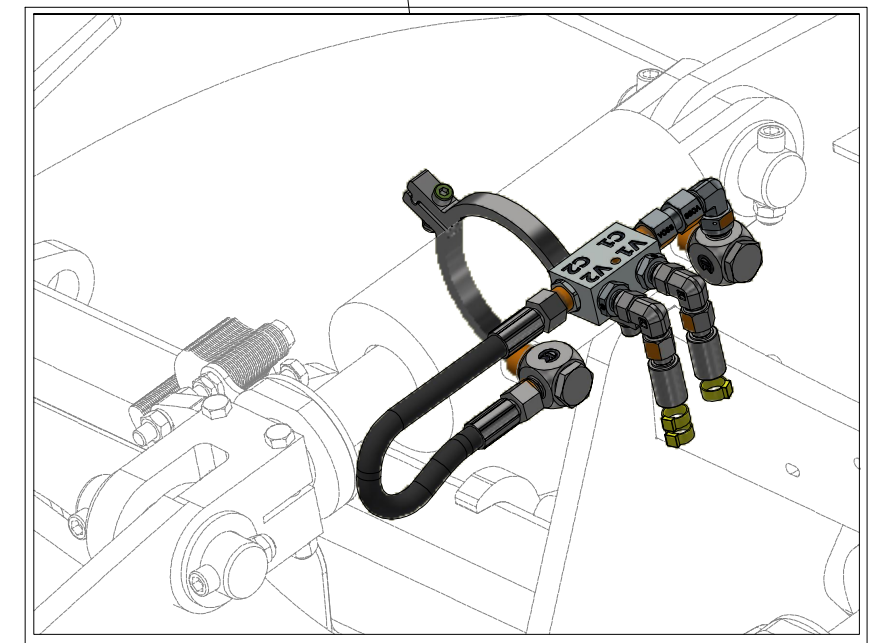
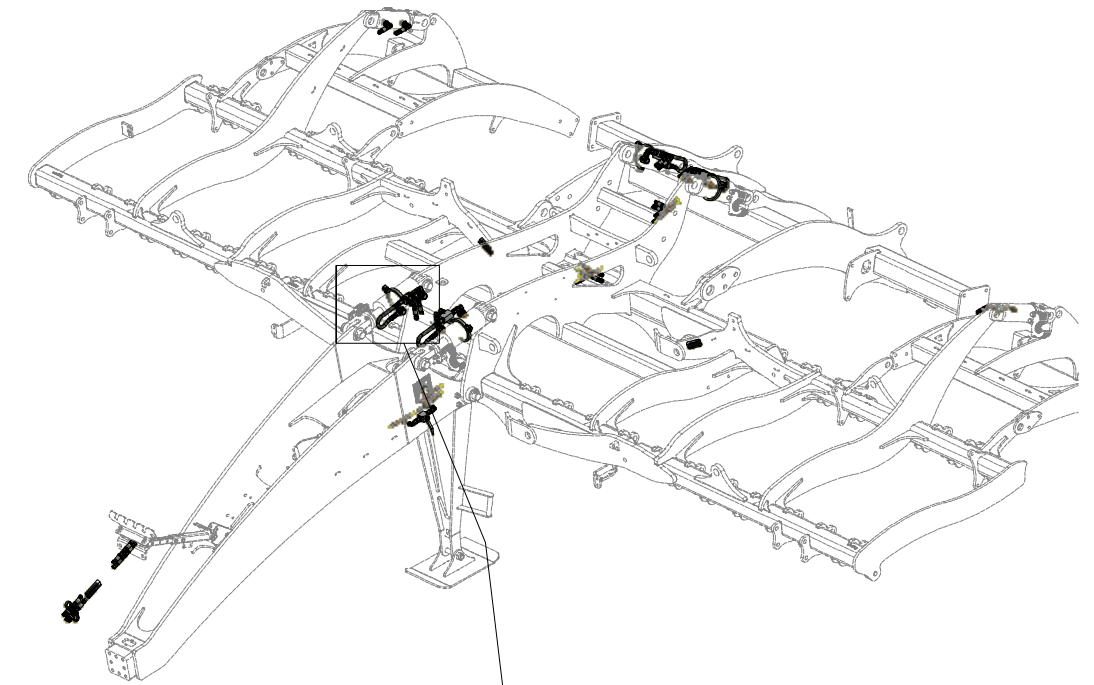
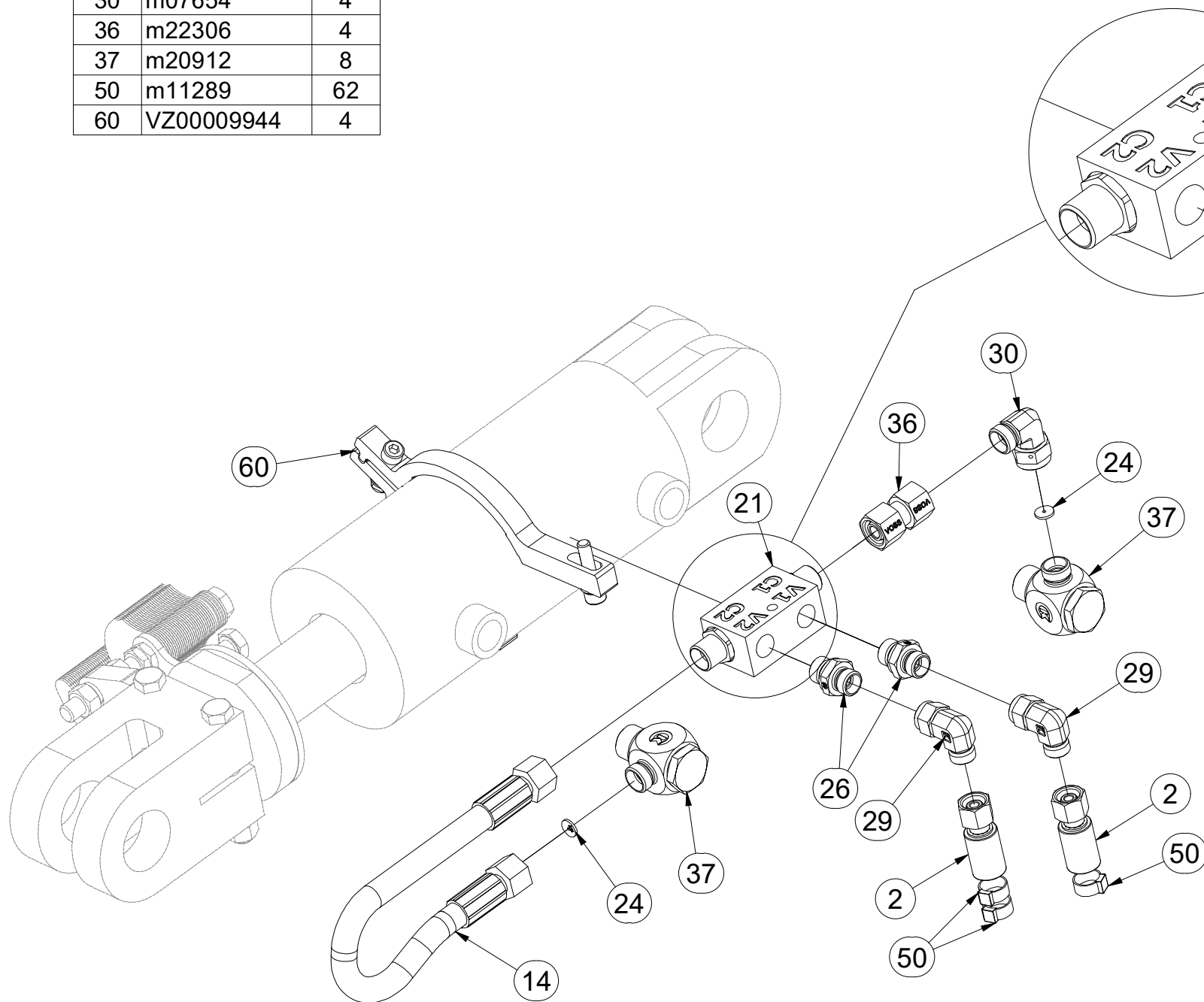
Ⓔ ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ - ЗАГЛУБЛЕНИЕ

Ⓟ HYDRAULICZNY PRZEWÓD - ZAGŁĘBIENIA

**Farmet**

**VZ00020475**

Pos.	Part Number	Pcs.
2	m09628	4
14	m03845	4
21	m08083	4
24	m10762	8
26	m06528	8
29	m06803	15
30	m07654	4
36	m22306	4
37	m20912	8
50	m11289	62
60	VZ00009944	4



ⒸZ HYDRAULICKÝ ROZVOD - ZAHLUBOVÁNÍ

Ⓓ HYDRAULISCHE VERTEILUNG - EINSENKUNG

Ⓕ CONDUIT HYDRAULIQUE - L'ENFONCEMENT

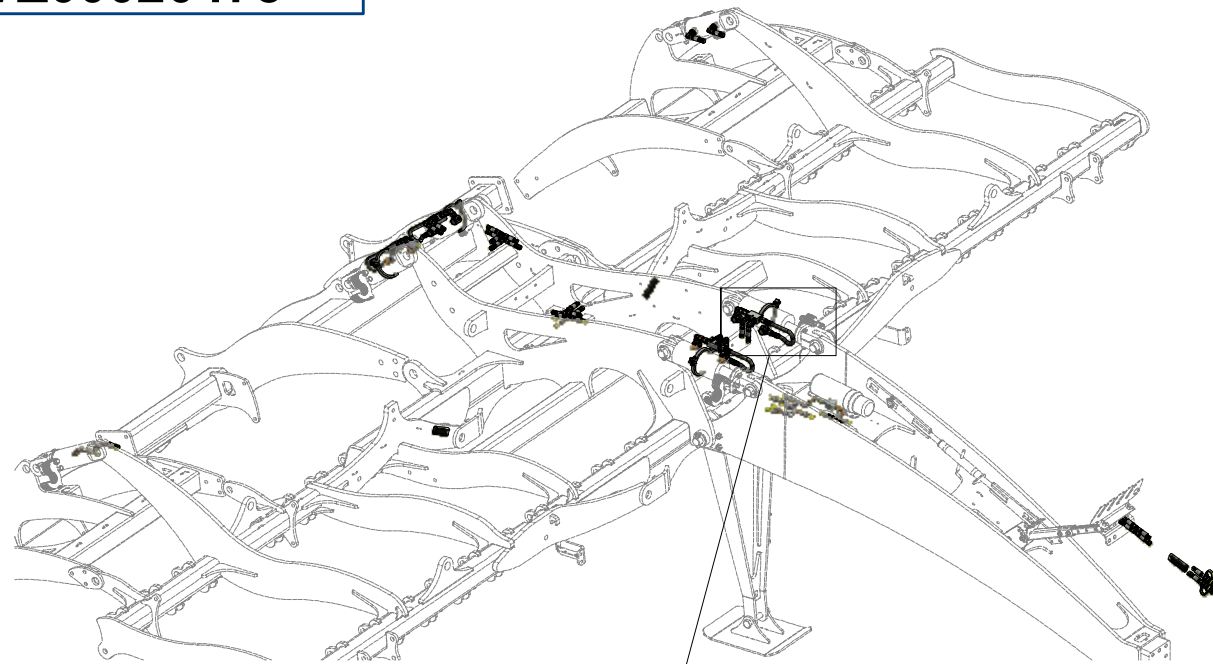
ⒸB HYDRAULIC DISTRIBUTION - RECESSING

ⒸU ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ - ЗАГЛУБЛЕНИЕ

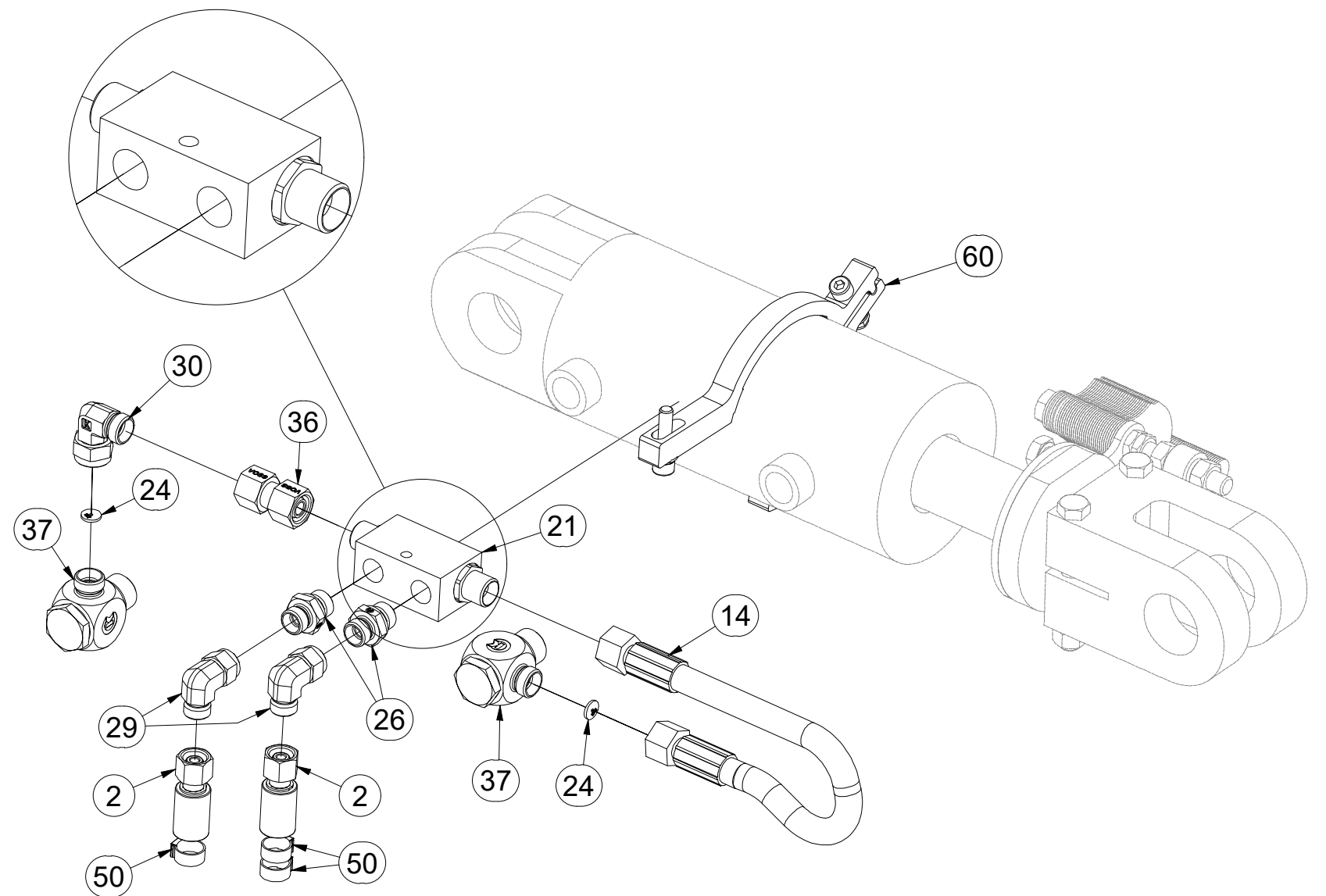
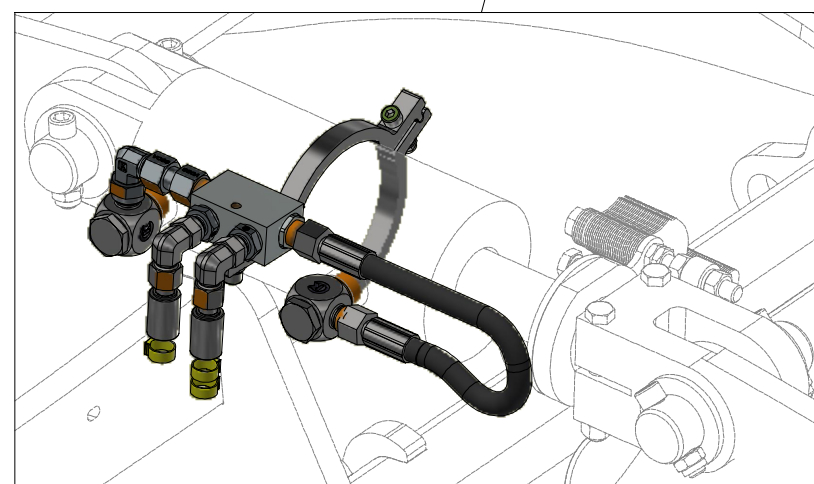
ⒸL HYDRAULICZNY PRZEWÓD - ZAGŁĘBIENIA



**VZ00020475**



Pos.	Part Number	Pcs.
2	m09628	4
14	m03845	4
21	m08083	4
24	m10762	8
26	m06528	8
29	m06803	15
30	m07654	4
36	m22306	4
37	m20912	8
50	m11289	62
60	VZ00009944	4



ⒸZ HYDRAULICKÝ ROZVOD NÁPRAVY

Ⓓ HYDRAULISCHE VERTEILUNG ACHSE

Ⓕ CONDUIT HYDRAULIQUE DE L'ESSIEU

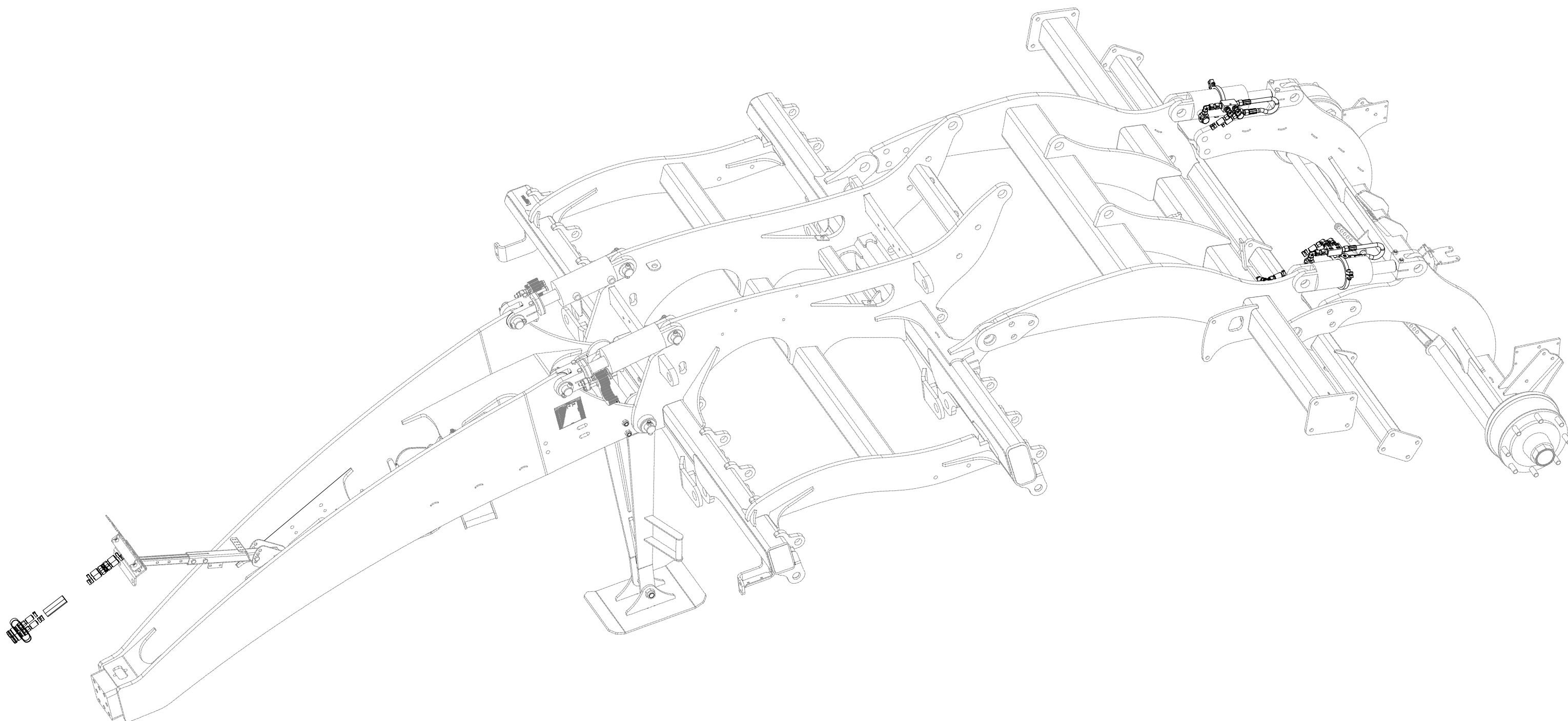
ⒸB HYDRAULIC AXLE DISTRIBUTION

ⒸU ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ОСИ

ⒸL HYDRAULICZNY PRZEWÓD OSI

**Farmet**

**VZ00022661**



ⒸZ HYDRAULICKÝ ROZVOD NÁPRAVY

Ⓓ HYDRAULISCHE VERTEILUNG ACHSE

Ⓕ CONDUIT HYDRAULIQUE DE L'ESSIEU

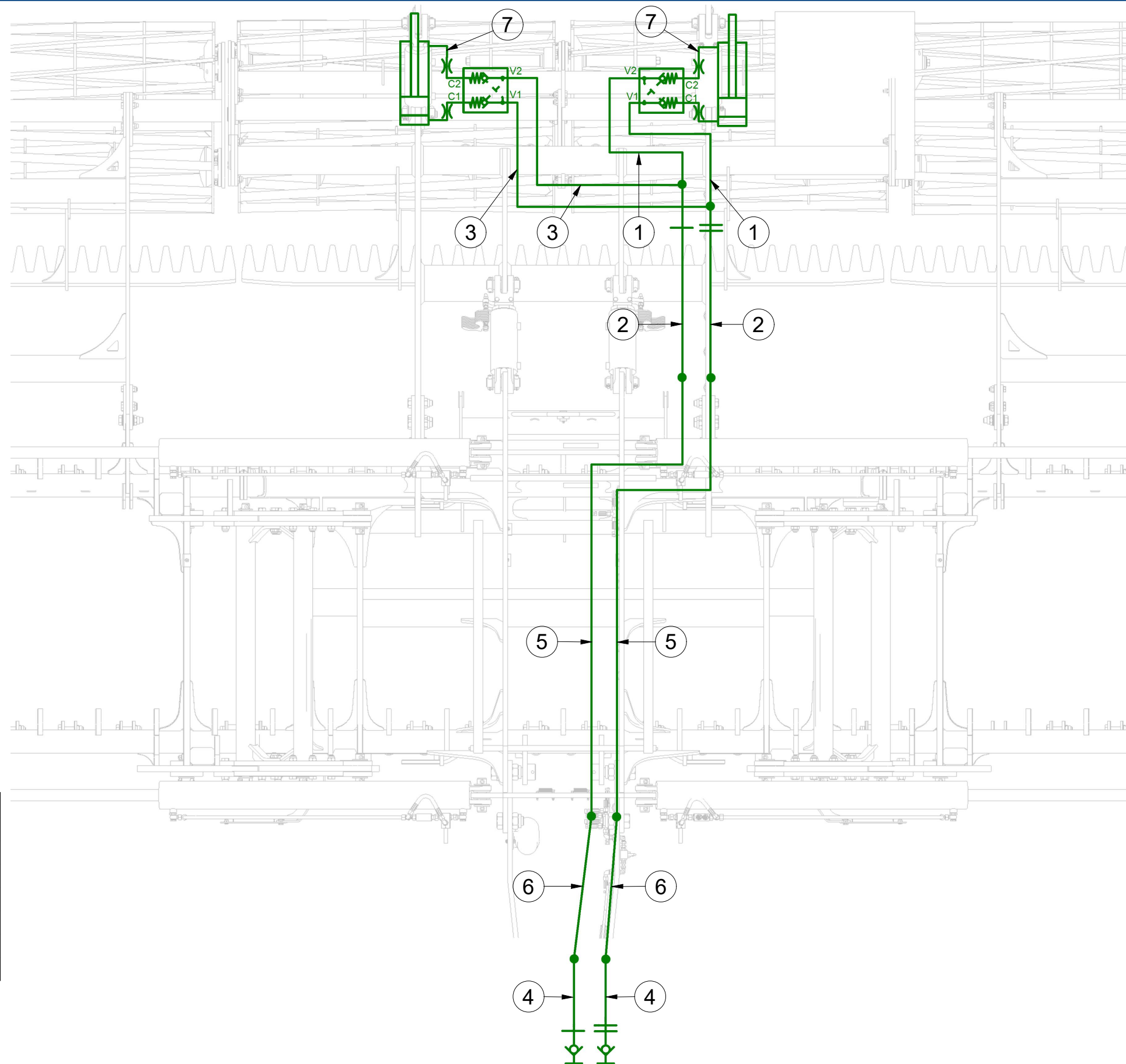
ⒸB HYDRAULIC AXLE DISTRIBUTION

ⒸR ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ОСИ

ⒸL HYDRAULICZNY PRZEWÓD OSI



**VZ00022661**



Pos.	Part Number	Pcs.
1	m09627	2
2	m04669	2
3	m07360	2
4	m03714	2
5	m05278	2
6	m17443	2
7	m03845	2

Ⓒ HYDRAULICKÝ ROZVOD NÁPRAVY

Ⓓ HYDRAULISCHE VERTEILUNG ACHSE

Ⓕ CONDUIT HYDRAULIQUE DE L'ESSIEU

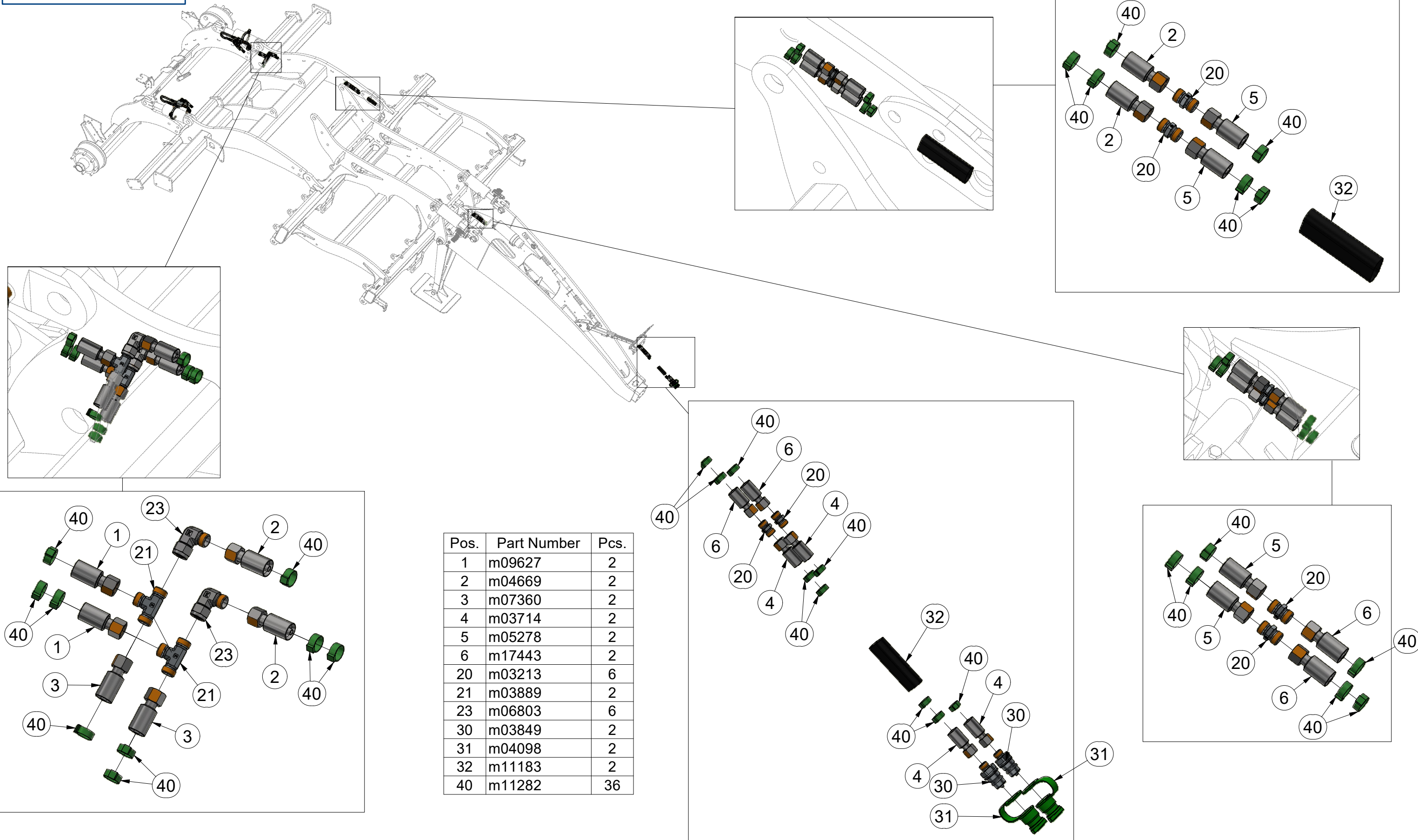
Ⓖ HYDRAULIC AXLE DISTRIBUTION

Ⓔ ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ОСИ

Ⓟ HYDRAULICZNY PRZEWÓD OSI



**VZ00022661**



ⒸZ HYDRAULICKÝ ROZVOD NÁPRAVY

Ⓓ HYDRAULISCHE VERTEILUNG ACHSE

Ⓕ CONDUIT HYDRAULIQUE DE L'ESSIEU

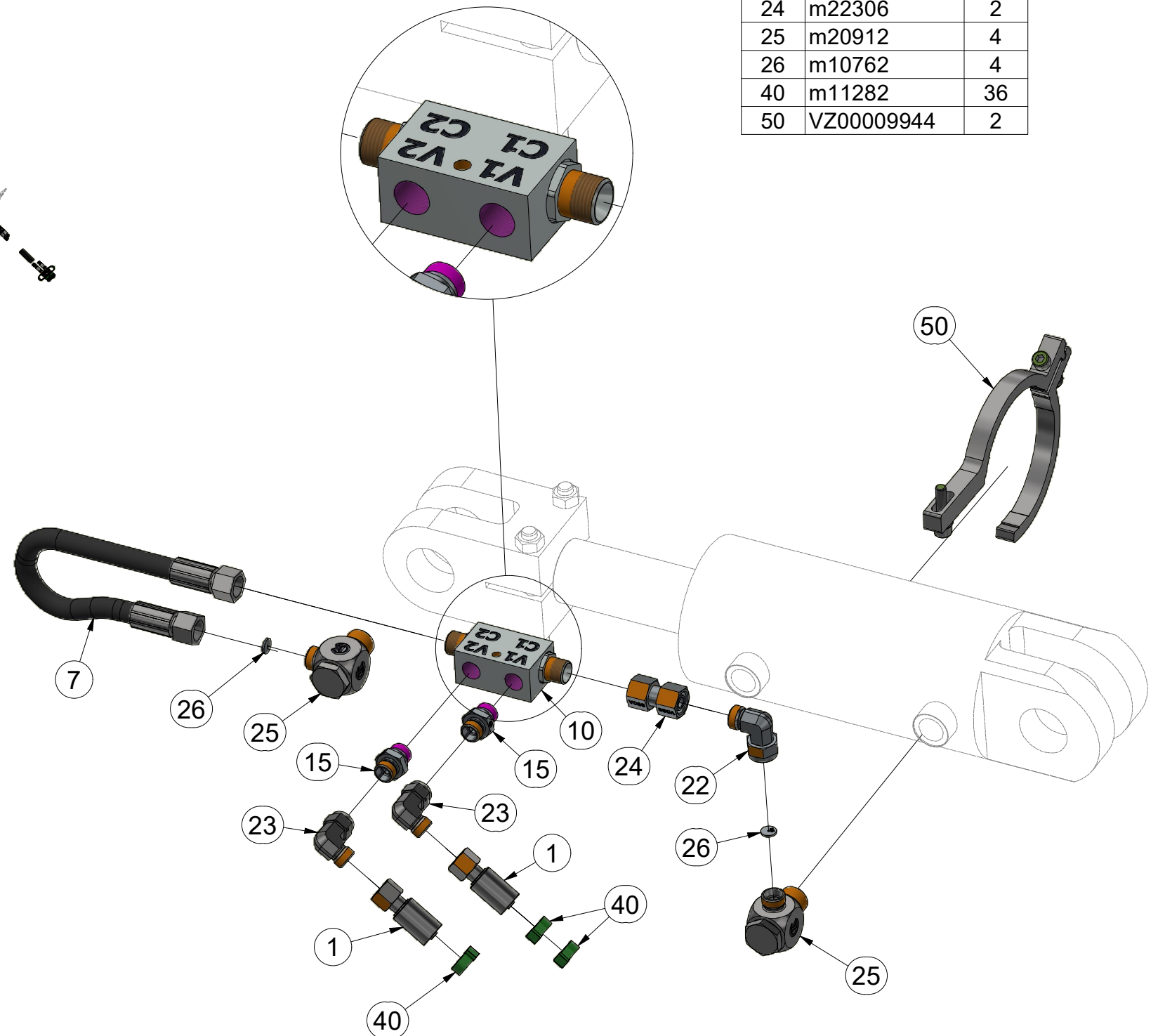
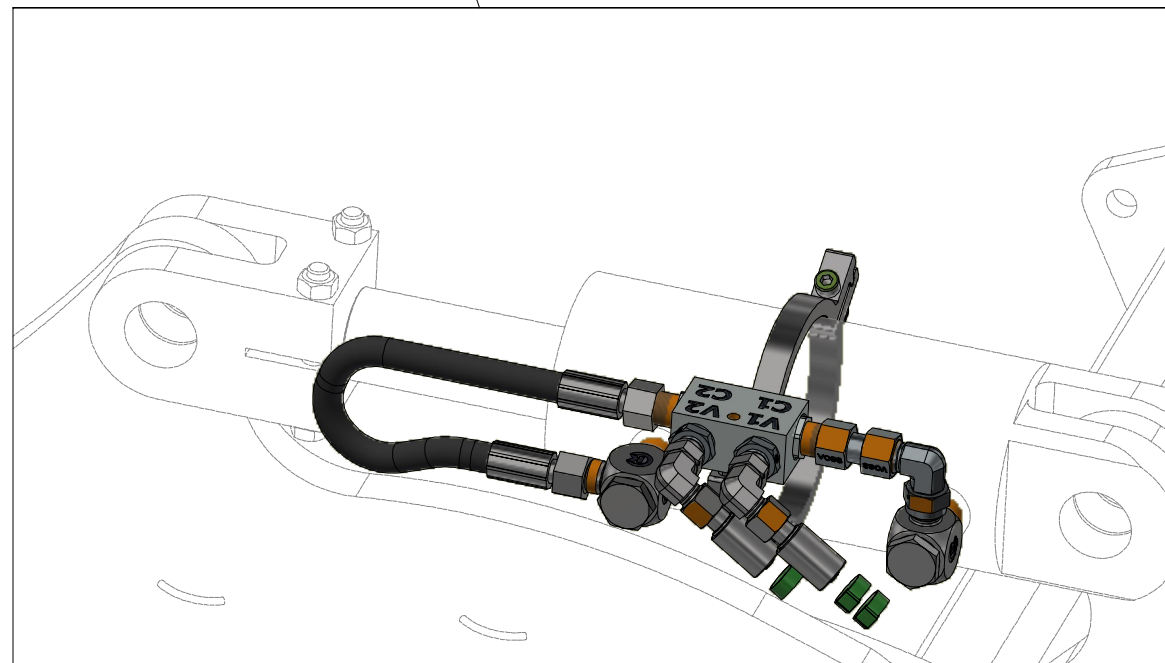
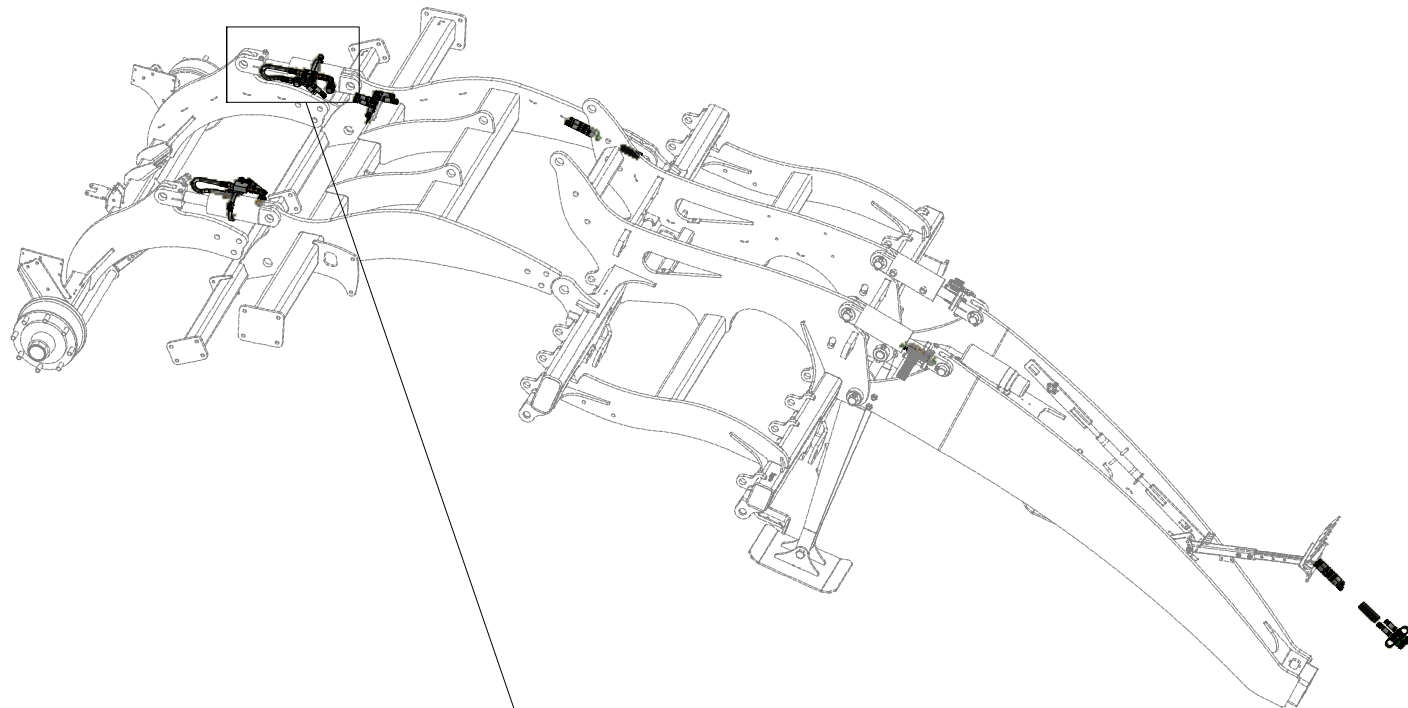
ⒸB HYDRAULIC AXLE DISTRIBUTION

ⒸR ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ОСИ

ⒸL HYDRAULICZNY PRZEWÓD OSI



**VZ00022661**



Pos.	Part Number	Pcs.
1	m09627	2
7	m03845	2
10	m08083	2
15	m06528	4
22	m07654	2
23	m06803	6
24	m22306	2
25	m20912	4
26	m10762	4
40	m11282	36
50	VZ00009944	2

ⒸZ HYDRAULICKÝ ROZVOD NÁPRAVY

Ⓓ HYDRAULISCHE VERTEILUNG ACHSE

Ⓕ CONDUIT HYDRAULIQUE DE L'ESSIEU

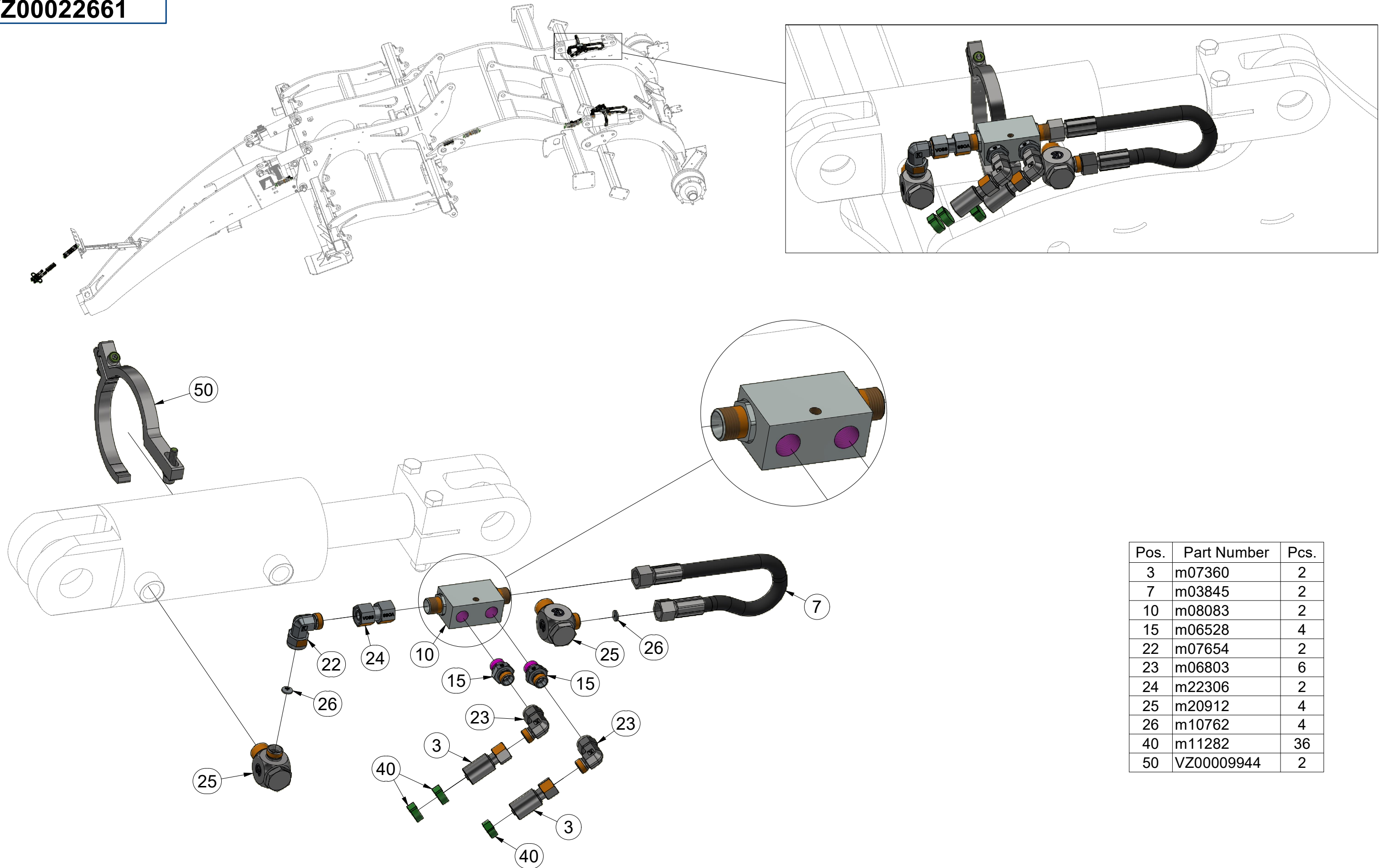
ⒸB HYDRAULIC AXLE DISTRIBUTION

ⒸU ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ОСИ

ⒸL HYDRAULICZNY PRZEWÓD OSI



VZ00022661



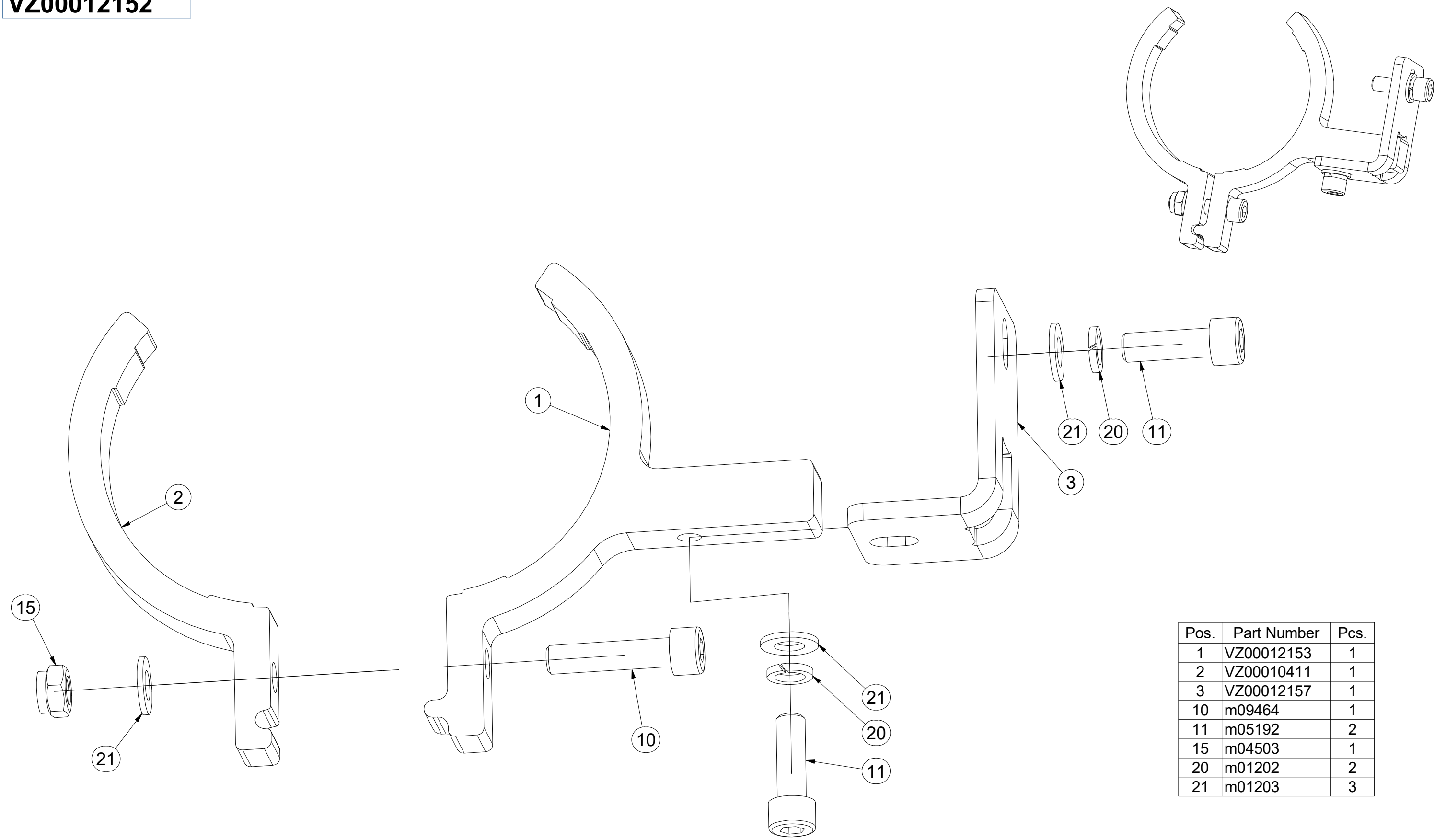
Pos.	Part Number	Pcs.
3	m07360	2
7	m03845	2
10	m08083	2
15	m06528	4
22	m07654	2
23	m06803	6
24	m22306	2
25	m20912	4
26	m10762	4
40	m11282	36
50	VZ00009944	2

CZ DRŽÁK  
 D HALTER  
 F SUPPORT

GB HOLDER  
 RU ДЕРЖАТЕЛЬ  
 PL UCHWYT



**VZ00012152**



Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00012153	1
2	VZ00010411	1
3	VZ00012157	1
10	m09464	1
11	m05192	2
15	m04503	1
20	m01202	2
21	m01203	3



Ⓒ DRŽÁK

Ⓓ HALTER

Ⓕ SUPPORT

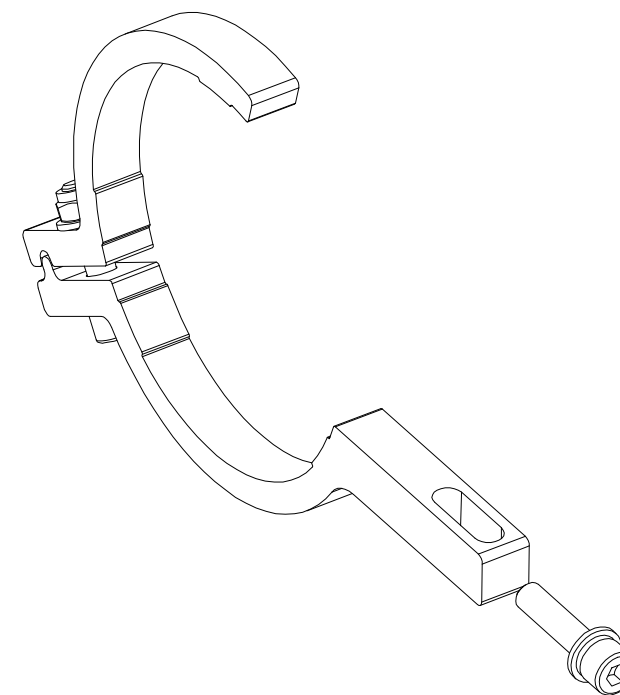
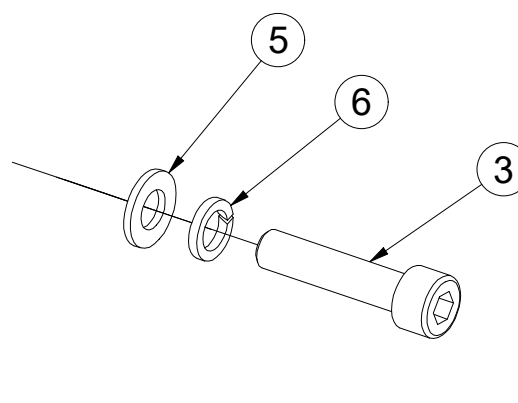
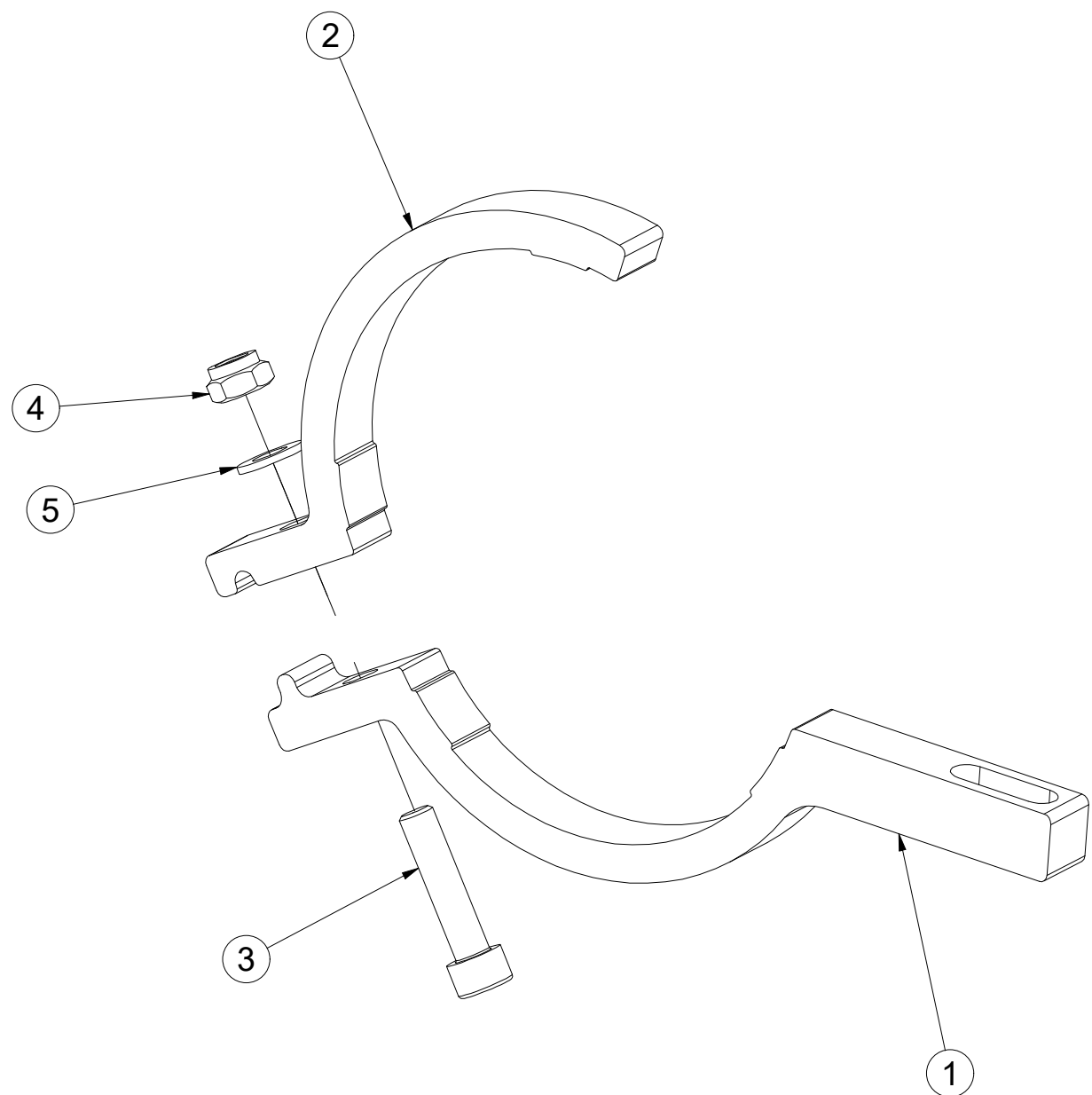
Ⓖ HOLDER

Ⓡ ДЕРЖАТЕЛЬ

Ⓢ UCHWYT



VZ00009944



Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00009925	1
2	VZ00009926	1
3	m09464	2
4	m04503	1
5	m01203	2
6	m01202	1

Ⓒ PÍSTNICE 100/50-80

Ⓓ KOLBENSTANGE 100/50-80

Ⓕ TIGE DE PISTON 100/50-80

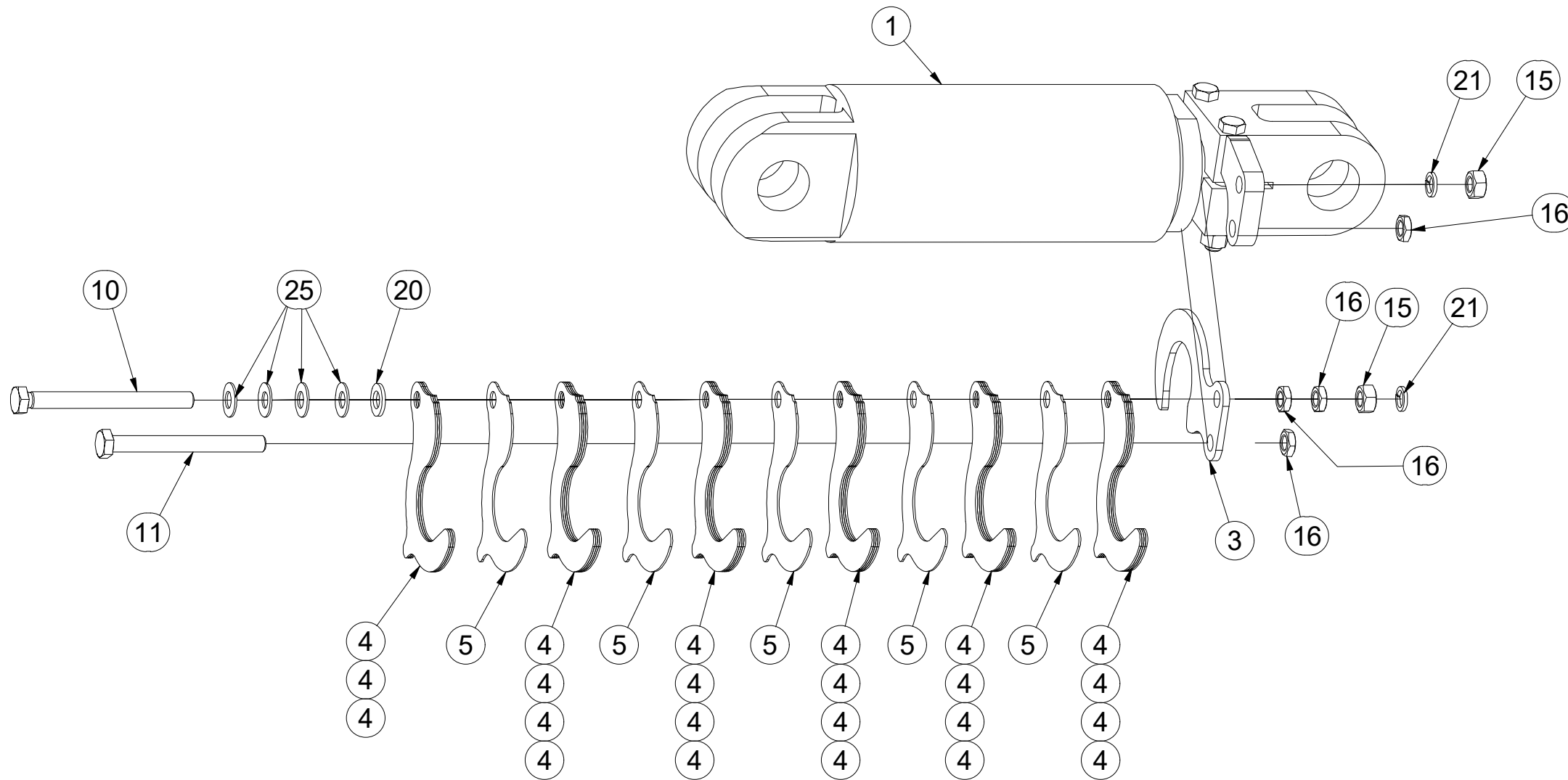
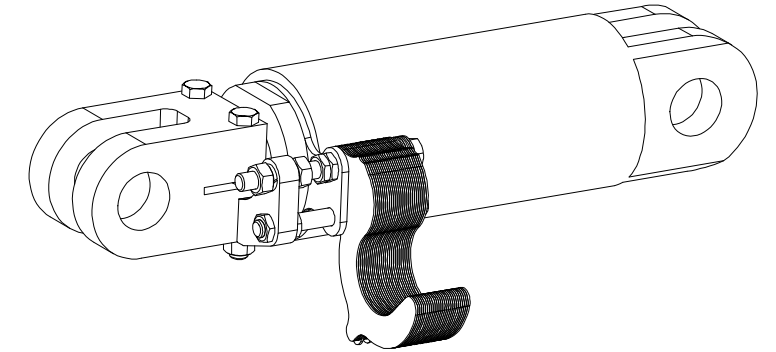
Ⓖ PISTON ROD 100/50-80

Ⓡ ЦИЛИНДР 100/50-80

Ⓟ TRZPIEŃ TŁOKA 100/50-80



VZ00011123



Pos.	Part Number	Pcs.
1	m17363	1
3	4014330	1
4	4014344	23
5	4014343	5
10	m14232	1
11	m13467	1
15	m01305	2
16	m14233	4
20	m01214	1
21	m03988	2
25	m17728	4

Ⓒ PÍSTNICE 80/45-100

Ⓓ KOLBENSTANGE 80/45-100

Ⓕ TIGE DE PISTON 80/45-100

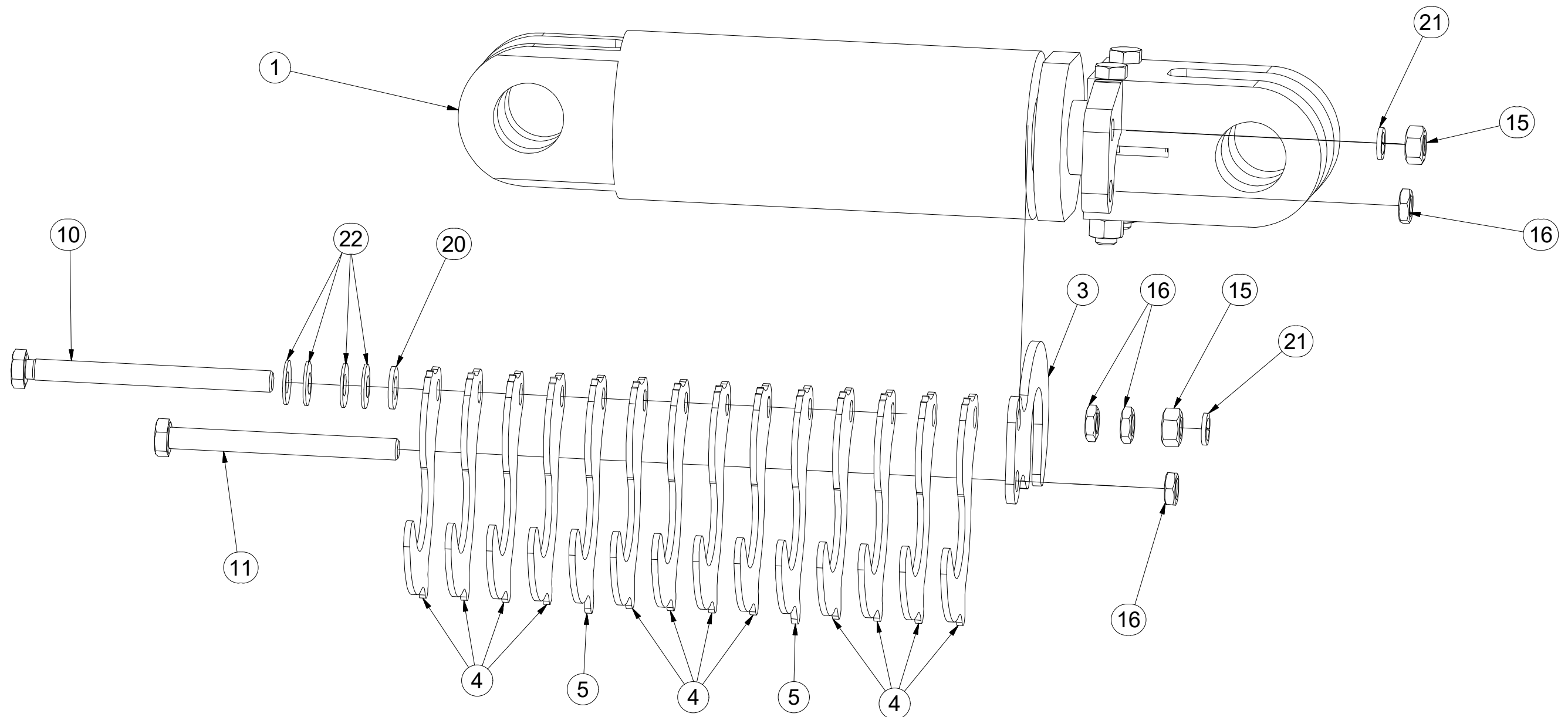
Ⓖ PISTON ROD 80/45-100

Ⓒ ЦИЛИНДР 80/45-100

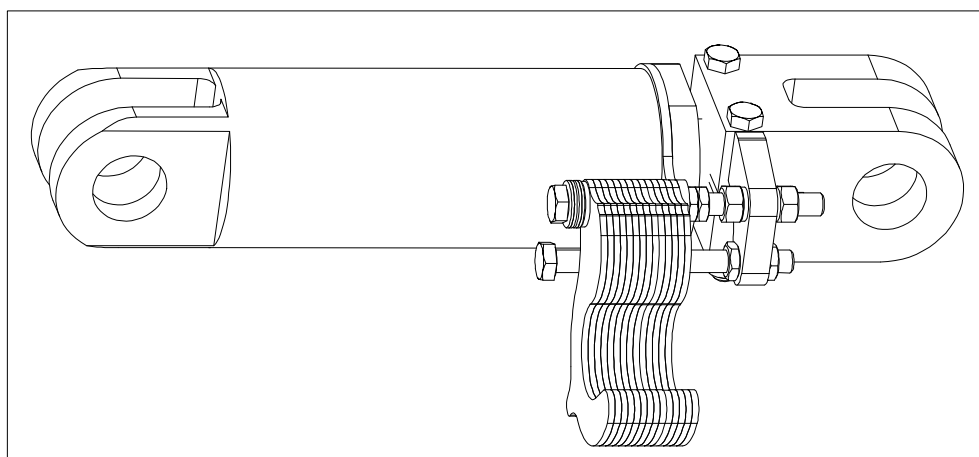
Ⓔ TRZPIEŃ TŁOKA 80/45-100



**4020669**

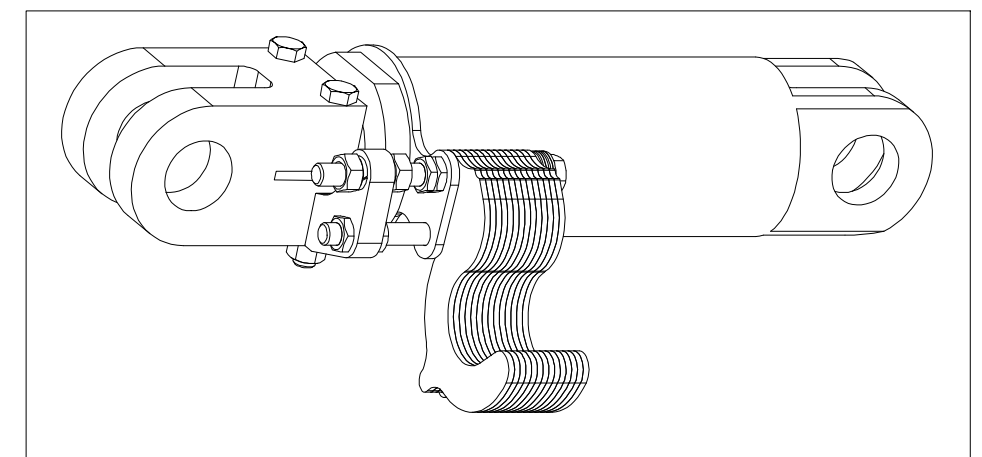


**R**



Pos.	Part Number	Pcs.
1	m17338	1
3	4013785	1
4	4014350	12
5	4014351	2
10	m16072	1
11	m04981	1
15	m01305	2
16	m14233	4
20	m01214	1
21	m03988	2
22	m17728	4

**L**



Ⓒ PÍSTNICE 100/50-100

Ⓓ KOLBENSTANGE 100/50-100

Ⓕ TIGE DE PISTON 100/50-100

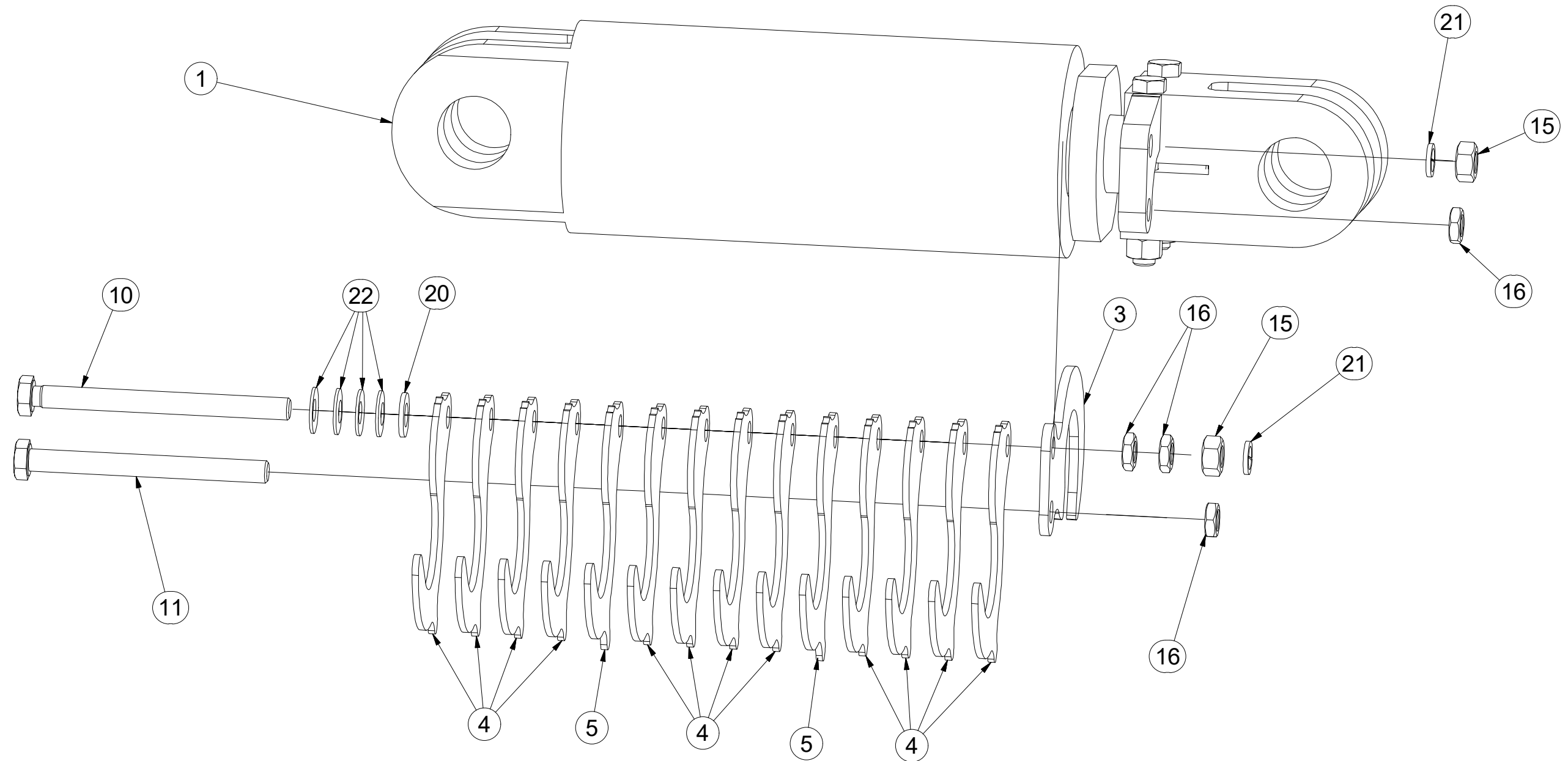
Ⓖ PISTON ROD 100/50-100

Ⓔ ЦИЛИНДР 100/50-100

Ⓗ TRZPIEŃ TŁOKA 100/50-100

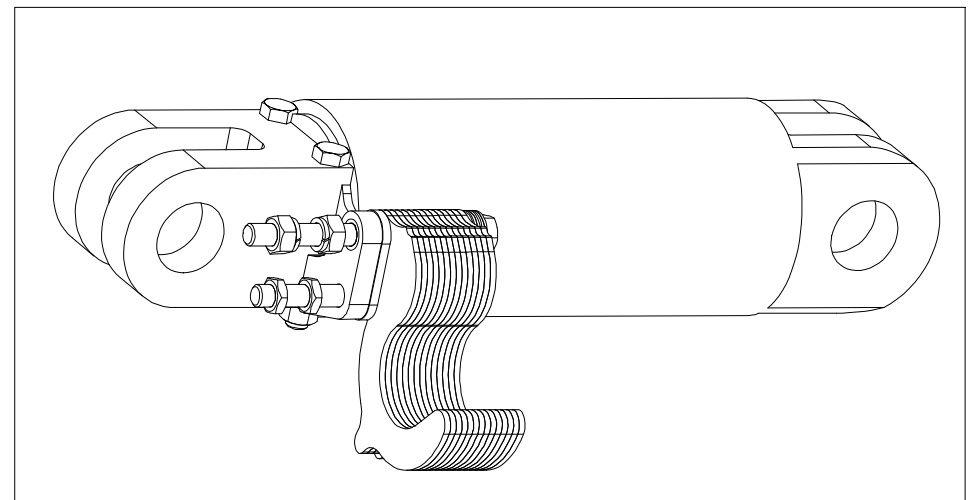
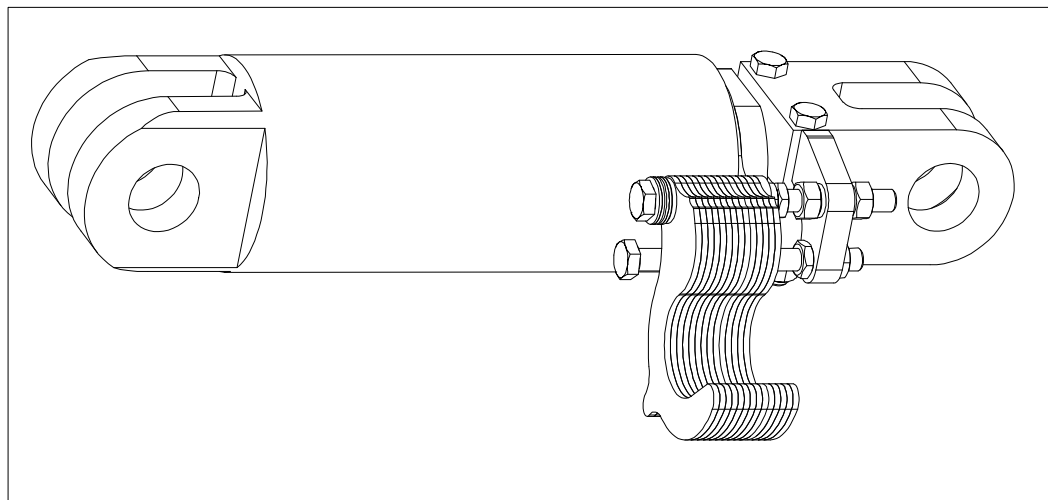


**4020673**



R

L



Pos.	Part Number	Pcs.
1	m17337	1
3	4014330	1
4	4014347	12
5	4014348	2
10	m16072	1
11	m04981	1
15	m01305	2
16	m14233	4
20	m01214	1
21	m03988	2
22	m17728	4

ⒸZ SOUPRAVA TĚSNIVA PÍSTNIC

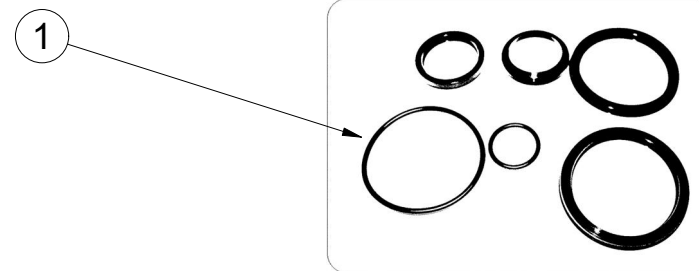
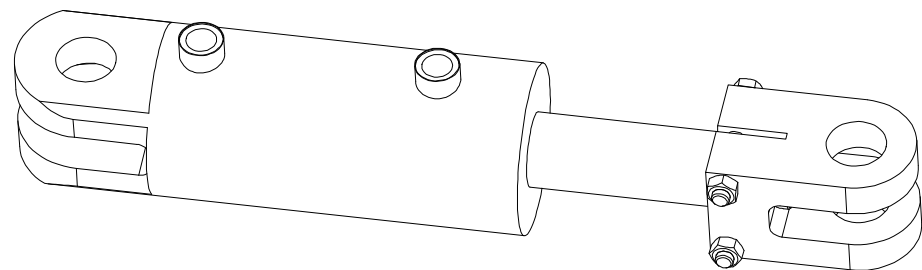
Ⓓ KOLBENSTANGENDICHTUNGSMITTELSATZ

Ⓕ SET DE GARNITURE DES TIGES DE PISTON

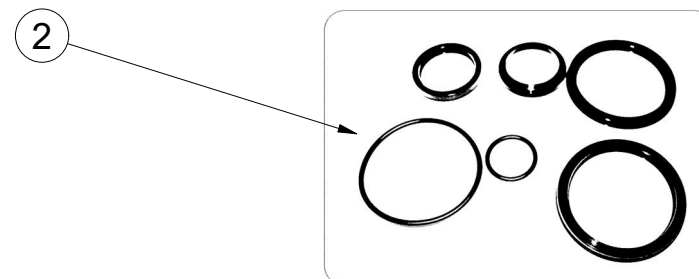
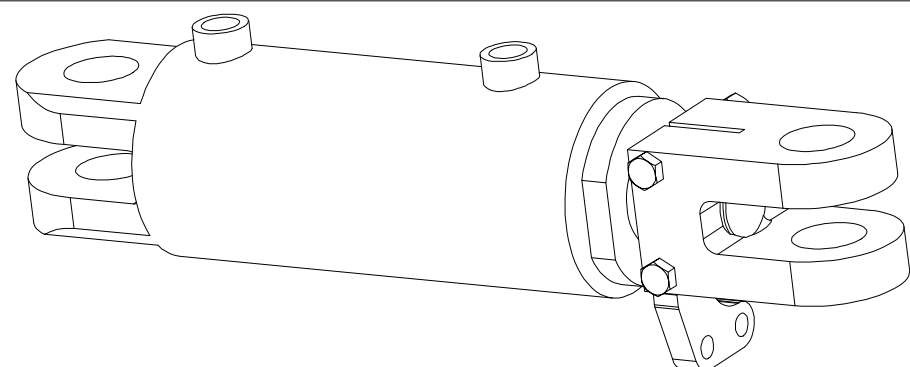
ⒼB SEALING SET FOR PISTON RODS

ⒶU КОМПЛЕКТ ПРОКЛАДОК ЦИЛИНДРОВ

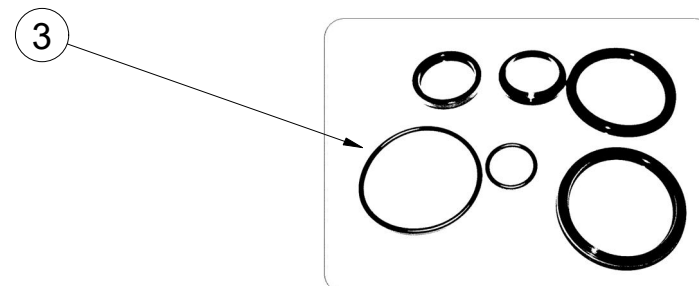
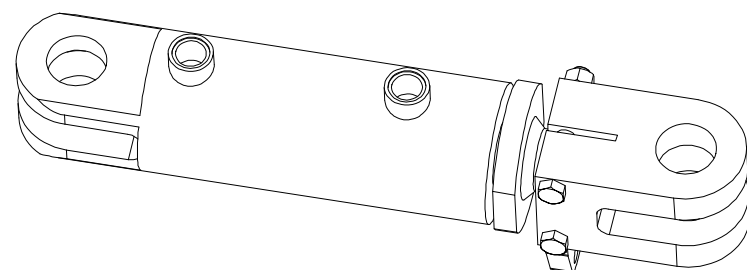
ⒶL ZESTAW USZCZELEK TRZPIENIA TŁOKA



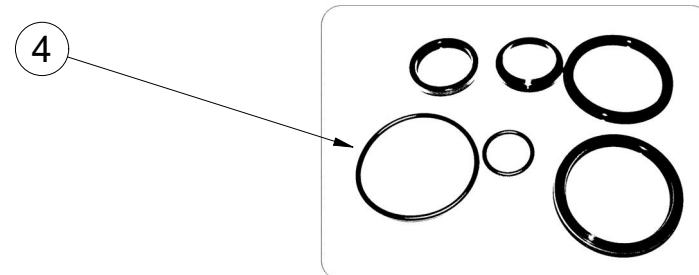
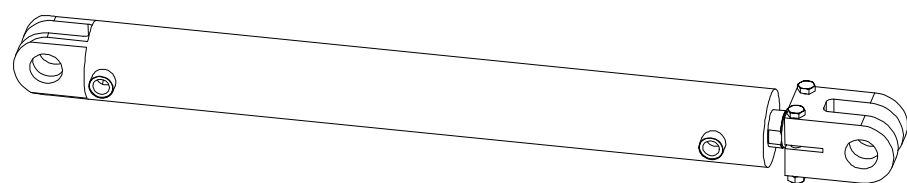
m14954 - Ø100/Ø50-100		
Pos	Part number	Pcs
1	m15375	2



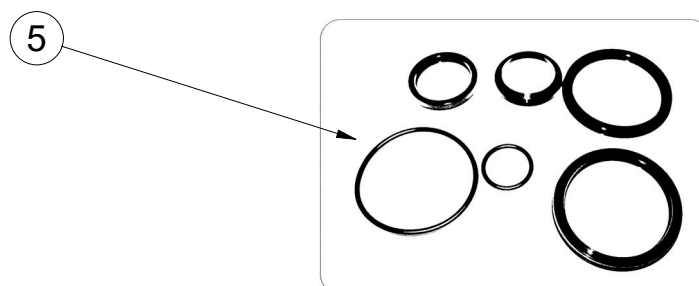
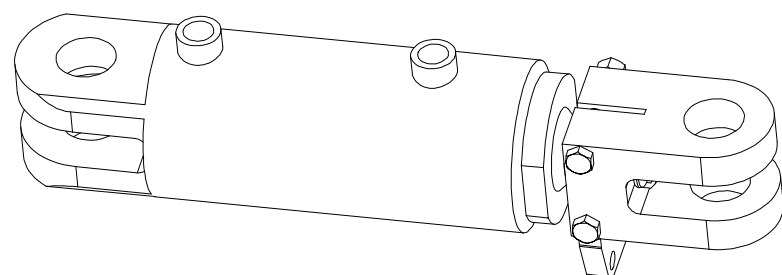
m17337 - Ø100/Ø50-100		
Pos	Part number	Pcs
2	m15375	2



m17338 - Ø80/Ø45-100		
Pos	Part number	Pcs
3	m15373	2



m21527 - Ø80/Ø45-700		
Pos	Part number	Pcs
4		4



m17363- Ø100/Ø50-80		
Pos	Part number	Pcs
5	m15375	2

☉ SAMOLEPKY STROJE

☉ AUFKLEBER MASCHINEN

☉ VOITURE MACHINES

☉ STICKERS MACHINES

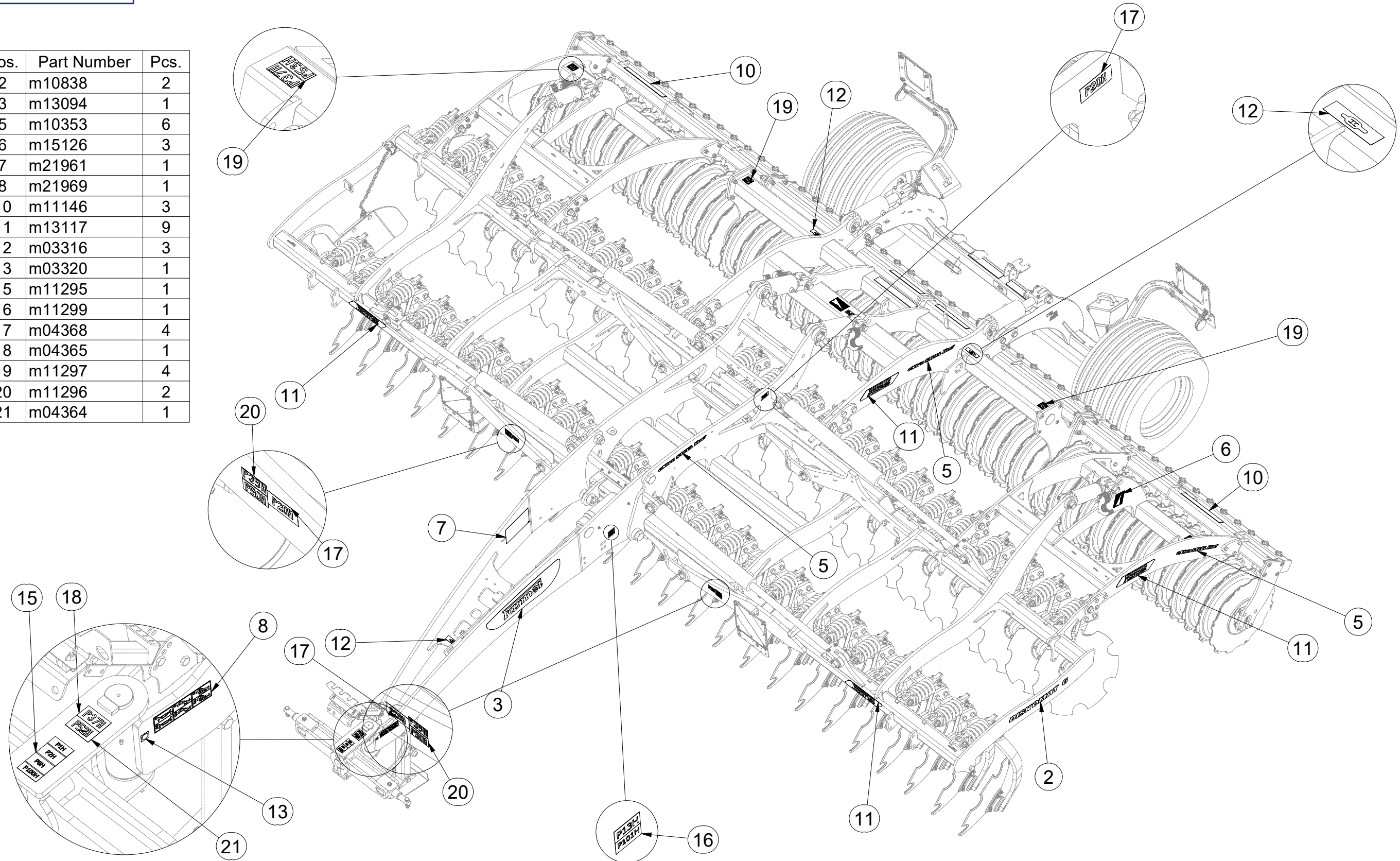
☉ СТИКЕРЫ МАШИНЫ

☉ NAKLEJKI MASZYNY



**m19113**

Pos.	Part Number	Pcs.
2	m10838	2
3	m13094	1
5	m10353	6
6	m15126	3
7	m21961	1
8	m21969	1
10	m11146	3
11	m13117	9
12	m03316	3
13	m03320	1
15	m11295	1
16	m11299	1
17	m04368	4
18	m04365	1
19	m11297	4
20	m11296	2
21	m04364	1



☉ SAMOLEPKY STROJE

☉ AUFKLEBER MASCHINEN

☉ VOITURE MACHINES

☉ STICKERS MACHINES

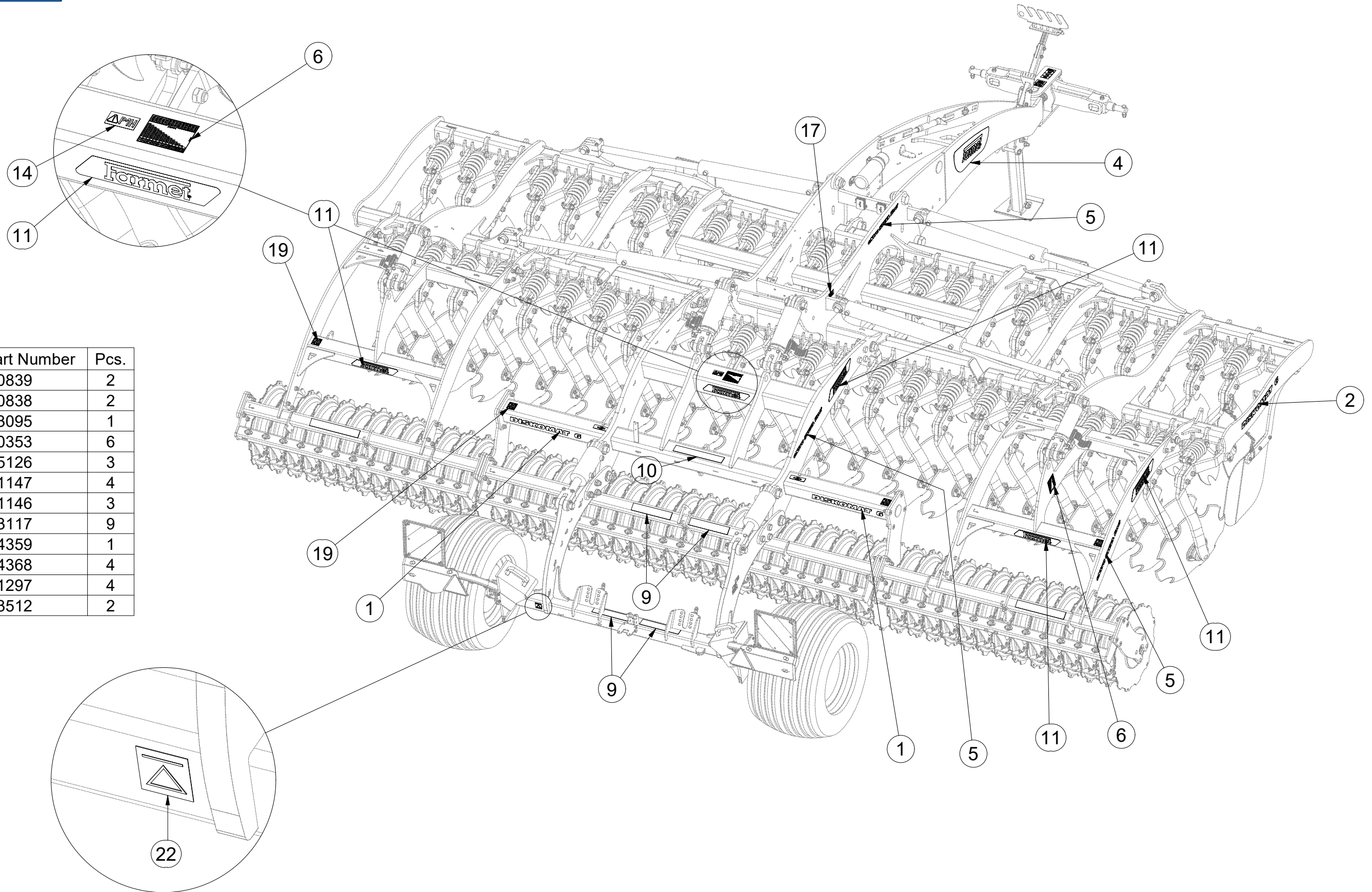
☉ СТИКЕРЫ МАШИНЫ

☉ NAKLEJKI MASZYN



**m19113**

Pos.	Part Number	Pcs.
1	m10839	2
2	m10838	2
4	m13095	1
5	m10353	6
6	m15126	3
9	m11147	4
10	m11146	3
11	m13117	9
14	m04359	1
17	m04368	4
19	m11297	4
22	m03512	2



☉ SAMOLEPKY STROJE

☉ AUFKLEBER MASCHINEN

☉ VOITURE MACHINES

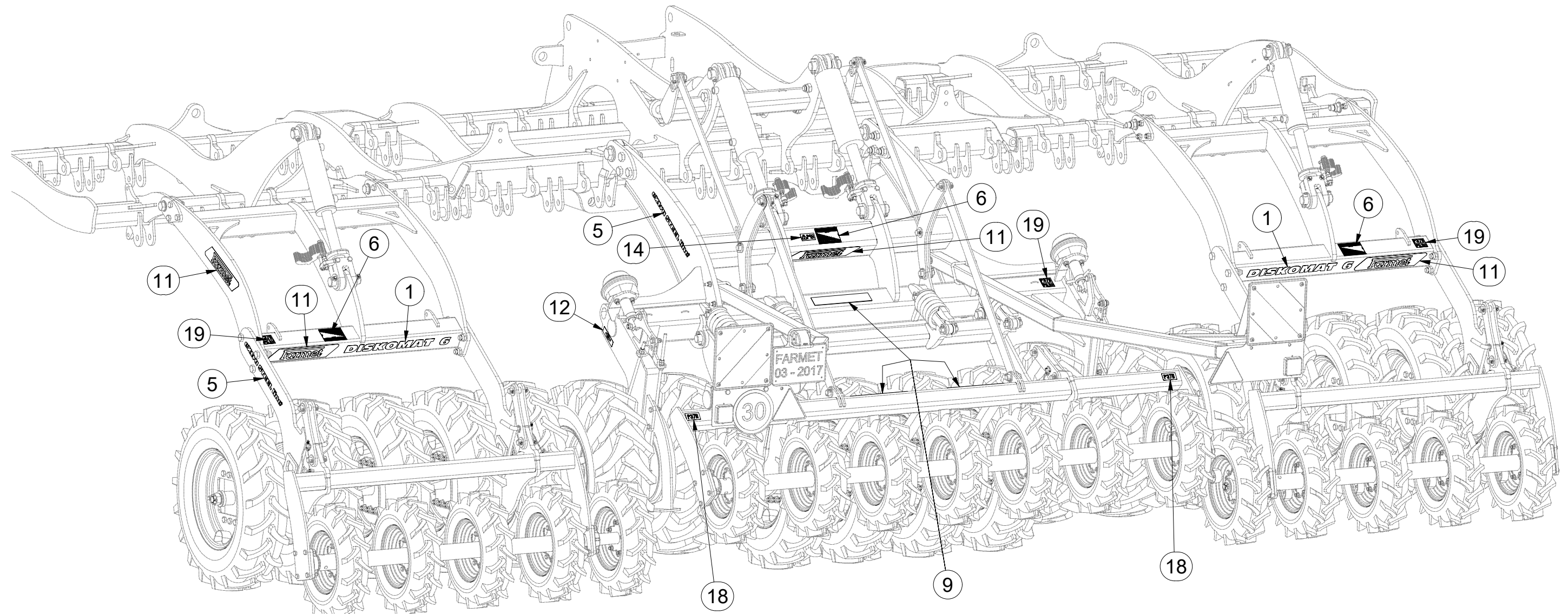
☉ STICKERS MACHINES

☉ СТИКЕРЫ МАШИНЫ

☉ NAKLEJKI MASZYNY



**m19113**



Pos.	Part Number	Pcs.
1	m10839	2
5	m10353	4
6	m15126	3
9	m11147	3
11	m13117	5
12	m03316	2
14	m04359	1
18	m04365	2
19	m11297	4



Ⓒ SAMOLEPKY STROJE

Ⓓ AUFKLEBER MASCHINEN

Ⓕ VOITURE MACHINES

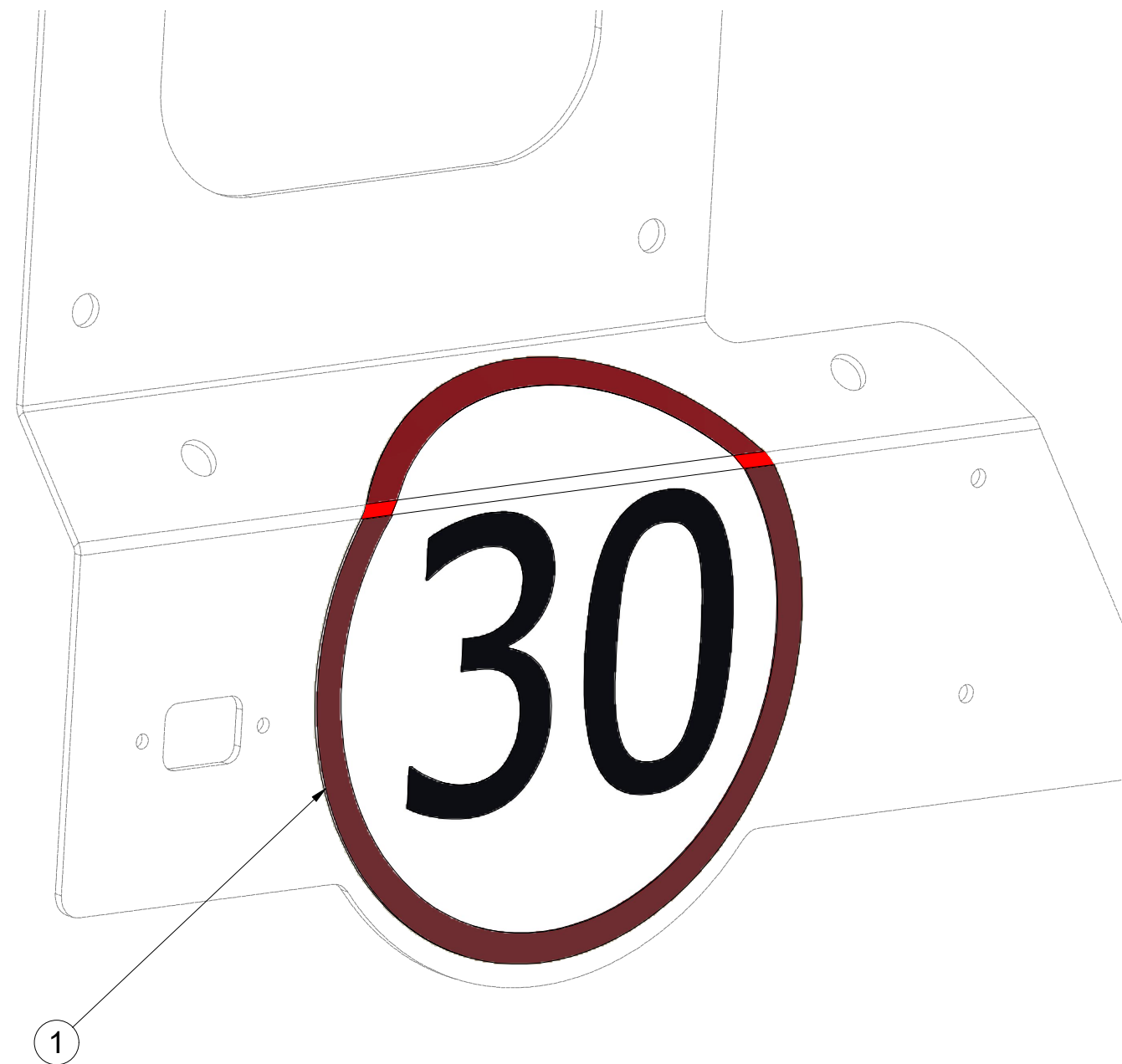
Ⓖ STICKERS MACHINES

Ⓡ СТИКЕРЫ МАШИНЫ

Ⓟ NAKLEJKI MASZYNY



**4025230**



Pos.	Part Number	Pcs.
1	m19161	1

Ⓒ SVĚTELNÁ SADA

Ⓓ LEUCHTENSATZ

Ⓕ KIT LUMINEUX

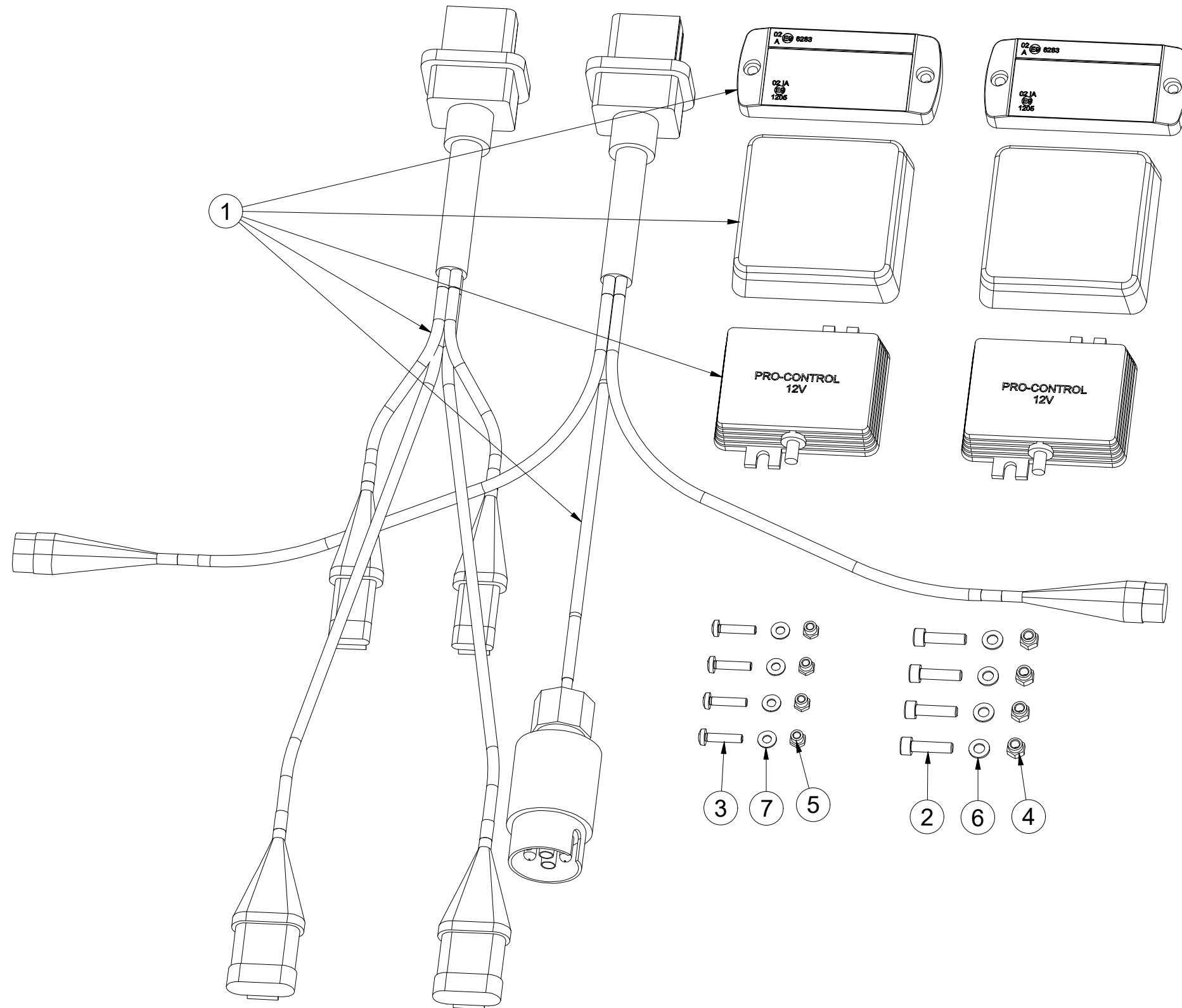
**3012352**

Ⓖ LIGHTING SET

Ⓡ ОСВЕТИТЕЛЬНЫЙ КОМПЛЕКТ

Ⓢ ZESTAW OŚWIETLENIA

**Farmet**



Pos.	Part Number	Pcs.
1	m18860	1
2	m10591	4
3	m15790	4
4	m06236	4
5	m05562	4
6	m04164	4
7	m05597	4

Ⓒ SVĚTELNÁ SADA

Ⓓ LEUCHTENSATZ

Ⓕ KIT LUMINEUX

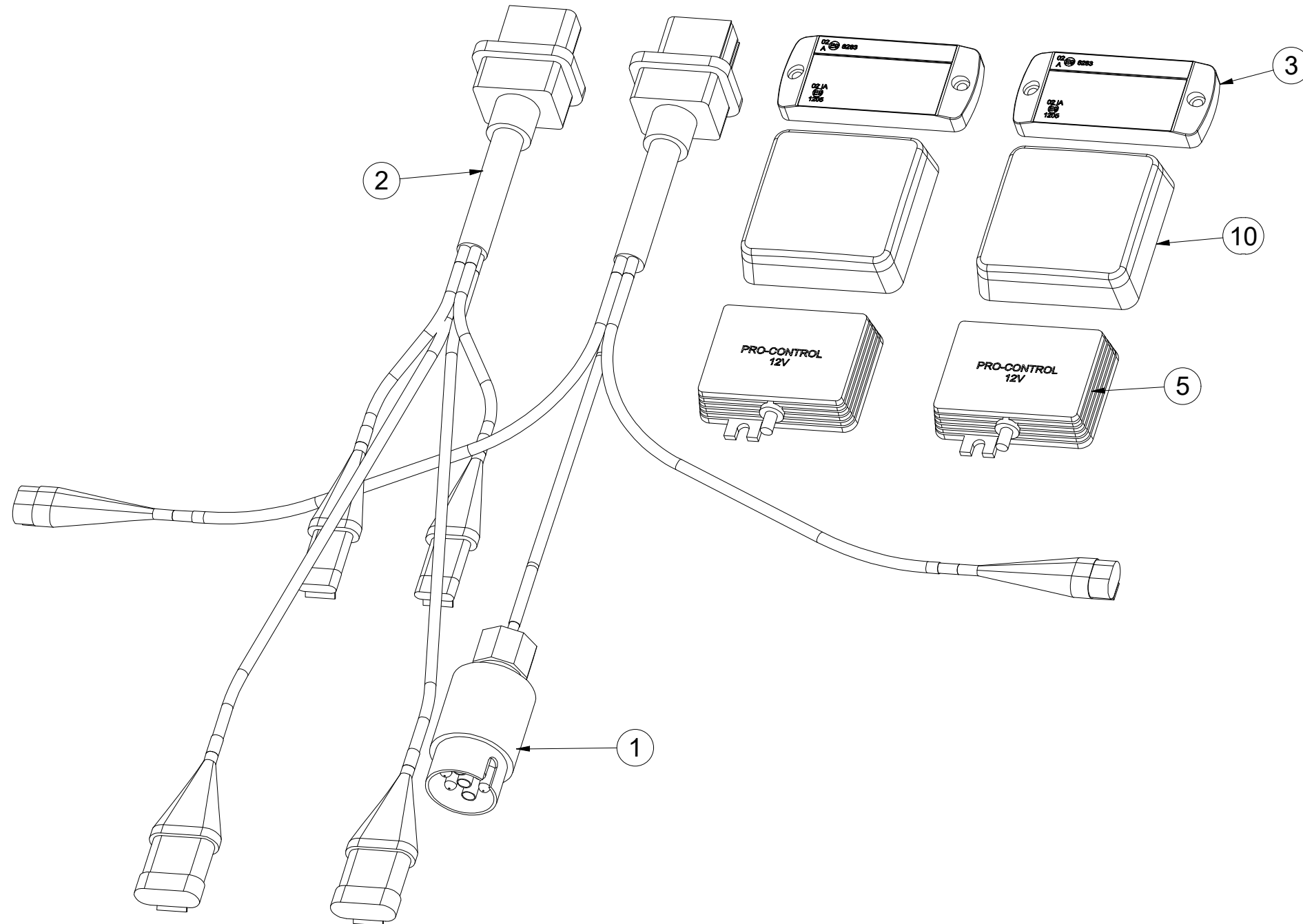
**m18860**

Ⓖ LIGHTING SET

Ⓡ ОСВЕТИТЕЛЬНЫЙ КОМПЛЕКТ

Ⓟ ZESTAW OŚWIETLENIA

**Farmet**



Pos.	Part Number	Pcs.
1	m14779	1
2	m14778	1
3	m14776	2
5	m14777	2
10	m19044	2

- Ⓒ UTAHOVACÍ MOMENTY ŠROUBŮ  
 Ⓓ ANZUGMOMENTE VON SCHRAUBEN  
 Ⓕ COUPLES DE SERRAGE DES VIS

- Ⓒ SCREW TIGHTENING TORQUE  
 Ⓓ МОМЕНТЫ ЗАЖАТИЯ БОЛТОВ  
 Ⓕ MOMENTY DOKRĘCANIA ŚRUB



P		5.8	8.8	10.9	12.9	Z	
D	R	Mu	Mu	Mu	Mu	DIN 7991	ISO 10642
mm	mm	Nm	Nm	Nm	Nm	Nm	Nm
M6	1	6	9	13	15	7,2	7,9
M8	1,25	14	22	32	38	17	19
M10	1,5	29	44	64	75	35	38
M12	1,75	49	76	111	130	58	65
M14	2	79	120	176	206	93	100
M16	2	123	188	276	323	144	158
M18	2,5	169	257	378	443	-	220
M20	2,5	239	365	536	628	-	310
M22	2,5	329	529	738	864	-	420
M24	3	413	629	924	1082	-	530
M27	3	613	934	1372	1606	-	-
M30	3,5	832	1267	1862	2179	-	-
M33	3,5	1130	1723	2530	2961	-	-
M36	4	1451	2210	3246	3799	-	-
M39	4	1885	2872	4217	4936	-	-
M42	4,5	2322	3538	5196	6080	-	-
M45	4,5	2909	4433	6511	7619	-	-
M48	5	3513	535	7862	9200	-	-
M52	5	4524	6895	10123	11849	-	-
M56	5,5	5636	8589	12614	14761	-	-

- Mu - Ⓒ UTAHOVACÍ MOMENT  
 Ⓓ ANZUGMOMENTE  
 Ⓕ COUPLE DE SERRAGE  
 Ⓒ TIGHTENING TORQUE  
 Ⓓ МОМЕНТ ЗАЖАТИЯ  
 Ⓕ MOMENT DOKRĘCANIA
- D - Ⓒ JMENOVITÝ PRŮMĚR  
 Ⓓ NENNDURCHMESSER  
 Ⓕ DIAMETRE NOMINAL  
 Ⓒ NOMINAL DIAMETER  
 Ⓓ НОМИНАЛЬНЫЙ ДИАМЕТР  
 Ⓕ ŚREDNICA NOMINALNA
- R - Ⓒ ROZTEČ ZÁVITU - STOUPÁNÍ  
 Ⓓ GEWINDESTEIGUNG  
 Ⓕ PAS DE FILET - PAS  
 Ⓒ SCREW PITCH – LEAD  
 Ⓓ ШАГ РЕЗЬБЫ  
 Ⓕ ROZSTAW GWINTU - SKOKI
- P - Ⓒ PEVNOST  
 Ⓓ FESTIGKEIT  
 Ⓕ RÉSISTANCE  
 Ⓒ STRENGTH  
 Ⓓ ПРОЧНОСТЬ  
 Ⓕ WYTRZYMA OŚĆ
- Z - Ⓒ ZÁPUSTNÉ ŠROUBY  
 Ⓓ SENKKOPFSCHRAUBEN  
 Ⓕ VIS A TETE FRAISEE  
 Ⓒ COUNTERSUNK SCREWS  
 Ⓓ БОЛТЫ С УТОПЛЕННОЙ ГОЛОВКОЙ  
 Ⓕ ŚRUBY Z ŁBEM STOŻKOWYM PŁASKIM

- Ⓒ Hodnoty momentů jsou poníženy o -10% oproti tabulkovým hodnotám. Šroubové spoje utahujte dle vyznačeného utahovacího momentu v dokumentaci. Pokud není utahovací moment v dokumentaci vyznačen, utahujte dle obecné tabulky. Pokud je v dokumentaci definován spoj šroubu a matice o různých pevnostech, vždy utahujte na moment komponenty nižší.
- Ⓓ Die Werte der Anzugsmomente sind um 10 % gegenüber den Tabellenwerten verringert. Ziehen Sie die Schraubverbindungen gemäß dem in der Dokumentation festgeschriebenen Anzugsmoment an. Sofern das Anzugsmoment nicht in der Dokumentation aufgeführt ist, ziehen Sie sie gemäß der allgemeinen Tabelle an. Wenn in der Dokumentation eine Verbindung von Schraube und Mutter mit verschiedene Festigkeiten definiert ist, wird immer mit dem Moment des Bauteils mit der geringeren Festigkeit angezogen.
- Ⓕ Les valeurs des couples de serrage sont baissées de 10% par rapport aux valeurs de tableau. Serrez les raccords à vis selon le couple de serrage indiqué dans les documents. Si le couple de serrage n'est pas indiqué dans les documents, serrez selon le tableau général. Si les documents définissent un assemblage par boulon de diverses résistances, serrez toujours au moment de la composante avec résistance inférieure.
- Ⓒ The torque values are reduced by 10% compared to the table values. Tighten the screw joints according to the tightening torque stated in the documentation. If the tightening torque is not stated in the documentation, tighten according to the general table. If there is a joint with a screw and a nut at different strengths in the documentation, always tighten to the torque of the component with lower strength.
- Ⓓ Значения моментов затяжки уменьшены на 10% по сравнению с данными в таблице. Резьбовые соединения зажимайте с установленным в документации моментом зажатия. Если в документации не указан момент зажатия, то зажимайте по действующей в общем таблице. Если в документации установлено соединение из болта и гайки различной прочности, всегда зажимайте с моментом для компонента с меньшей прочностью.
- Ⓕ Wartości momentów dokręcania są obniżone o 10% w stosunku do wartości z tabeli. Połączenia śrubowe należy dokręcać zgodnie z momentem obrotowym w dokumentacji. Jeśli w dokumentacji nie ma podanego momentu obrotowego, należy dokręcać zgodnie z ogólną tabelą. Jeśli w dokumentacji zdefiniowane jest połączenie ze śrubą nakrętką różnych wytrzymałościach, zawsze należy dokręcać zachowując moment dokręcania komponentu z niższą wytrzymałością.

- Ⓒ UTAHOVACÍ MOMENTY ŠROUBŮ  
 Ⓓ ANZUGMOMENTE VON SCHRAUBEN  
 Ⓕ COUPLES DE SERRAGE DES VIS

- Ⓖ SCREW TIGHTENING TORQUE  
 Ⓡ MOMENTЫ ЗАЖАТИЯ БОЛТОВ  
 Ⓟ MOMENTY DOKRĘCANIA ŚRUB



- Ⓒ **OBECNÝ PŘEDPIS UTAHOVÁNÍ ZAJIŠTĚNÍ ČEPOVÝCH SPOJŮ:**  
 Ⓓ **ALLGEMEINE VORSCHRIFT FÜR DAS ANZIEHEN VON BOLZENVERBINDUNGEN:**  
 Ⓕ **CONSIGNE GENERALE POUR LE SERRAGE DES ARTICULATIONS CYLINDRIQUES:**  
 Ⓖ **GENERAL INSTRUCTION FOR TIGHTENING THE SECURING OF PIN JOINTS:**  
 Ⓡ **ОБЩЕЕ ОПИСАНИЕ ЗАЖАТИЯ ПРЕДОХРАНЕНИЯ СОЕДИНЕНИЙ ПАЛЬЦАМИ:**  
 Ⓟ **OGÓLNE ZASADY DOKRĘCANIA ZABEZPIECZENIA POŁĄCZEŃ CZOPEM:**



**X**

M8, M10, M12

M14

**M**

09-15Nm

15-25Nm

- X - Ⓒ ROZMĚR ŠROUBU  
 Ⓓ SCHRAUBENGRÖSSE  
 Ⓕ DIMENSIONS DE LA VIS

- Ⓖ BOLT DIMENSION  
 Ⓡ РАЗМЕР БОЛТА  
 Ⓟ ROZMIAR ŚRUBY

- M - Ⓒ ORIENTAČNÍ MOMENT  
 Ⓓ ANZUGSMOMENT  
 Ⓕ COUPLE D'ORIENTATION

- Ⓖ ORIENTATION TORQUE  
 Ⓡ ОРИЕНТАЦИОННЫЙ МОМЕНТ  
 Ⓟ ORIENTACYJNY MOMENT

- Ⓒ Tyto spoje není nutné ověřovat kontrolou momentovým klíčem = stačí vizuálně kontrolovat sešroubování.  
 Ⓓ Diese Verbindungen müssen nicht mit einem Drehmomentschlüssel überprüft werden = es genügt, die Verschraubung visuell zu kontrollieren.  
 Ⓕ Il n'est pas nécessaire de contrôler le serrage à l'aide d'une clé dynamométrique = un contrôle visuel de l'assemblage suffit.  
 Ⓖ These joints do not have to be verified by checking with a torque wrench = visual inspection of bolting is sufficient.  
 Ⓡ Эти соединения не нужно контролировать динамометрическим ключом = достаточно визуально проверять прикручивание.  
 Ⓟ Nie trzeba sprawdzać tych połączeń kluczem dynamometrycznym = wystarczy wizualnie skontrolować dokręcenie.